



HAMBURGER *Klönschnack*

WAHRES UND UNWAHRES AUS HAMBURG UND DEN ELBENDORFEN | JEDEN MONAT NEU | AUFLAGE: 70.000

Rotwein
**Große
Gewächse und
stille Zeiten**
Der rote Herbst

Segeln
**Weltmeister
vom Gardasee**
Blankeneser
Seglerinnen siegreich

Interview
Ulrich Tukur
Demnächst
Hamburger?



Weitere Veranstaltungen und Aktuelles?
Besuchen Sie uns:
www.facebook.com/asklepiosklinikaltona
www.asklepios.com/hamburg/altona



Klinik Altona

Paul-Ehrlich-Straße 1 • 22763 Hamburg
www.asklepios.com/altona

SPRECHSTUNDE ALTONA
EXTRA

Herz außer Takt – Vorhofflimmern und Gerinnungshemmung

1. November 2018 | 18:00 Uhr | Carl-Bruck-Hörsaal, 2. OG

Im Rahmen der Herzwochen 2018 der Deutschen Herzstiftung lädt Sie unsere Abteilung Kardiologie, Pneumologie und Internistische Intensivmedizin herzlich ein.

18:00	Begrüßung	Prof. Dr. Jochen Müller-Ehmsen/ Dr. Sebastian Deiß
18:05	Vorhofflimmern – Was ist das und woher kommt es? Diskussion/Fragen	Dr. Thorsten Albuscheit
18:30	Gerinnungshemmer und andere Medikamente Diskussion/Fragen	Dr. Henning Rolfes
18:55	Verödung als Alternative zu den Pillen? Diskussion/Fragen	Dr. Sebastian Deiß
19:20	Zusammenfassung und Abschluss	Prof. Dr. Jochen Müller-Ehmsen/ Dr. Sebastian Deiß

Sprechstunde Altona

► **Rückenschonende Bewegungstechniken für pflegende Angehörige**
15. November 2018 | 18:00 Uhr | Carl-Bruck-Hörsaal, 2. OG



Die Betreuung pflegebedürftiger Angehöriger ist nicht selten körperlich anstrengend. Oft müssen die Angehörigen Unterstützung beim Aufstehen und Gehen oder bei der Körperpflege leisten. Diese Belastung kann zu dauerhaften Schmerzen des eigenen Bewegungsapparates führen. **Karin Dersewski, Praxisanleiterin Pflege und Leiterin Familiäre Pflege**, zeigt Ihnen, mit welchen Techniken Sie die eigene Belastung deutlich reduzieren und Ihre Angehörigen gleichzeitig effektiv unterstützen können.

Sprechstunde Altona

► **Bandscheibenvorfall und Spinalkanalstenose: Sollte man operieren?**

22. November 2018 | 18:00 Uhr | Carl-Bruck-Hörsaal, 2. OG



Gehstreckenabhängige Rücken- und Beinschmerzen – häufig auch mit Taubheitsgefühlen in den Extremitäten – weisen auf eine Spinalkanalstenose (Verengung des Wirbelkanals) hin. Wird diese Verengung durch eine Bandscheibe ausgelöst, spricht man von einem Bandscheibenvorfall. Abhängig von der Ursache der Verengung können diese Schmerzen dauerhaft oder wiederkehrend und unterschiedlich stark sein. Die Behandlung – operativ oder konservativ – hängt von der Verengung und den Einschränkungen im Alltag ab. Über sinnvolle Behandlungsoptionen informiert **Prof. Dr. Uwe Kehler, Chefarzt Neurochirurgie**, der auch für Fragen gern zur Verfügung steht.



NEUER VERANSTALTUNGSRAUM – SEMINARZENTRUM HAUS 5A
Ab sofort finden die Rissener Dialoge im Seminarzentrum Haus 5A statt.



Westklinikum Hamburg

Suurheid 20 • 22559 Hamburg
www.asklepios.com/westklinikum

Im Rahmen der **Herzwochen 2018** der Deutschen Herzstiftung lädt Sie unsere Abteilung Kardiologie herzlich ein. Unter dem Motto „Herz außer Takt“ informiert Sie PD Dr. Carsten Schneider über ernstzunehmende Herzrhythmusstörungen.

Herz außer Takt: Vorhofflimmern und Herzschwäche

7. November 2018 | 18:00 Uhr | Seminarraum Haus 4, UG

Rissener Dialog

► **Herzinfarkt und Herzschwäche – Wie kann ich vorbeugen?**

27. November 2018 | 18:30 Uhr | Seminarraum Haus 5A



Was tun, um einem lebensgefährlichen Herzinfarkt vorzubeugen? Das Rauchen aufgeben, Normalgewicht erreichen, gesunde Ernährung und Sport! All das fördert die Herzgesundheit. **PD Dr. Carsten Schneider, Chefarzt Kardiologie**, beleuchtet an diesem Abend Risikofaktoren, die zu Herzerkrankungen führen, und gibt wertvolle Tipps zum Erhalt Ihrer Herzgesundheit.

Rissener Dialog

► **Welche Ursachen und modernen Therapiemöglichkeiten gibt es für schizophrene Erkrankungen?**

6. November 2018 | 18:30 Uhr | Seminarzentrum Haus 5A



Die Schizophrenie verstehen? Geht das? Laut Forschungsverbund „Kompetenznetz Schizophrenie“ erkranken rund 800.000 Menschen hierzulande einmal im Leben an einer schizophrenen Psychose. **PD Dr. Ulf Künstler, Chefarzt und stellv. Ärztlicher Direktor**, erläutert, wie durch eine gezielte Diagnostik die Krankheit erkannt und behandelt werden kann. Meist „verrückt“ sich die Wahrnehmung der Betroffenen, sodass sie die Grenzen zwischen Wahrnehmung und Wirklichkeit nicht mehr erkennen können.

Rissener Dialog

► **Wirbelgleiten – Der instabile Rücken**

13. November 2018 | 18:30 Uhr | Seminarzentrum Haus 5A



Wenn es zur Verschiebung benachbarter Wirbelkörper in der Lendenwirbelsäule kommt, können Nerven im Rückenmark in Mitleidenschaft gezogen werden oder eine Enge des Wirbelkanals auftreten. Betroffene leiden unter Schmerzen im Rücken, die bis in die Beine ausstrahlen, oder an neurologischen Ausfällen. **Dr. Daniela Reiter, Oberärztin der Abteilung für Wirbelsäulenchirurgie**, erklärt Ihnen Diagnose und Behandlungsmöglichkeiten.

Rissener Dialog

► **Chronische Schmerzen im Alter – Ursachen & Behandlungsmöglichkeiten**

20. November 2018 | 18:30 Uhr | Seminarzentrum Haus 5A



Im höheren Lebensalter nehmen chronische Schmerzen zu. Oftmals werden sie jedoch nicht angemessen behandelt. An diesem Abend erläutert der **Chefarzt der Geriatrie (Altersmedizin) Dr. Schmitz-Rode** die Ursachen sowie Behandlungsmöglichkeiten und steht Ihnen bei Fragen zur Verfügung.

Vorweg



Klaus Schümann, Chefredakteur und Herausgeber Hamburger Klönschnack

Liebe Klönschnack-Leserin und werter Klönschnack-Leser

Die Menschen lieben das Missverständnis. Es ist so etwas wie die Urquelle von Streit und Auseinandersetzung. Heftige Diskussionen und endlose Talkshows verkommen zur ego-manen Laberei. Eigentlich ist alles gesagt – nur noch nicht von jedem. Vielleicht sollte so manch einer einfach nur mal die Klappe halten.

Das globale Missverständnis untereinander hat allerdings auch einen hohen Unterhaltungswert: Da wurde beispielsweise vor geraumer Zeit das Ergebnis einer simplen Meinungsumfrage veröffentlicht, die von den Vereinten Nationen in Auftrag gegeben wurde.

Die Frage lautete: „Sagen Sie bitte ehrlich Ihre Meinung zur Lebensmittel-Knappheit im Rest der Welt.“

Das Ergebnis: Die Europäer haben nicht verstanden, was „Knappheit“ bedeutet. Die Afrikaner wussten nicht, was „Lebensmittel“ sind. Die Amerikaner fragten, was unter „dem Rest der Welt“ zu verstehen sei. Die Chinesen baten verwundert um zusätzliche Erklärungen zum Begriff „Meinung“. Und im italienischen Parlament diskutiert man zur Stunde noch über die Bedeutung des Begriffs „ehr-

lich“! Ja, gut, eine amüsante Überspitzung, aber da ist ja immer etwas dran. Wie Sie alle wissen, haben wir Deutschen einen zusätzlichen Hirnlappen – das ist der Jammerlappen. Und der hat zurzeit mal wieder Muskelkater und tut uns im eher depressiv veranlagten November gar nicht gut.

Vorauselende Negativmeldungen, Ängste aller Art, Fake news, Pessimismus und Kopf-in-den-Sand-Mentalitäten bringen uns nun weiß Gott nicht voran.

Die Welt hat unserer Mentalität den Begriff „German Angst“ zugeordnet – weil uns der Optimismus fehlt? Weil wir uns immer wieder missverstehen? Weil uns ein wenig von der Leichtigkeit des Seins fehlt? Positiv denken soll ja hilfreich sein, dann mache ich das mal und denke an eine Novembersonne und ein stilles Glas Wein draußen in der Waldschänke im Klövensteen.

Ihnen wünsche ich einen frohen November, herzlich, Ihr Klaus Schümann

Übrigens: „Die Dinge sind nie so, wie sie sind, sie sind immer das, was man aus ihnen macht!“ (Jean Anouilh)

MEISTERBETRIEB



Sonne

RUNDUM

WINTERGÄRTEN | MARKISEN | TÜREN



SOLARLUX®

BAUELEMENTE FÜR
HAUS & GARTEN



HAUSTÜREN
BIS ZU 30% SPAREN

SICHERHEITSTECHNIK
★★★★★
**SCHUTZ FÜR
IHR ZUHAUSE**
SICHERHEITSTECHNIK

IHR FACHBETRIEB IN DER REGION FÜR:
WINTERGÄRTEN • TERRASSENDÄCHER
HAUSTÜREN • MARKISEN • FALTTÜREN
ROLLLADEN & VORDÄCHER

Beratung & Ausstellung

Hauptstraße 55 • 22869 Schenefeld
Tel. 040-830 19 99 0

WWW.SONNE-RUNDUM.DE



Wo gibt es das gute Gefühl,
beim Immobilienverkauf
alles richtig zu machen?
Direkt nebenan.

Grossmann & Berger macht's.

Kommen Sie doch einfach mal in einem
unserer Shops in Ihrer Nähe auf einen Kaffee
vorbei und lassen sich von uns zum Thema
Immobilienverkauf unverbindlich beraten.
Wir freuen uns auf Sie!

040-350 80 20
grossmann-berger.de/nebenan

Grossmann & Berger

Hamburg | Sylt | Berlin

Feiern und Genießen am Elbufer

Ganzjährig geöffnet & direkt an der Elbe



Sept. bis Okt. 11 – 19:30 Uhr
Nov. bis April 11 – 18 Uhr
Mai bis August 11 – 21:30 Uhr



Saisonale Küche
Original Wienerschnitzel
Frischer Fisch
Feiern & Gesellschaften
Österreichische Spezialitäten

Dill sin Döns

Elbuferweg 95
22609 Hamburg-Nienstedten
Telefon 040 82 85 00



November 2018
Seit 1983 • 36. Jahrgang

HAMBURGER KLÖNSCHNACK
Sülldorfer Kirchenweg 2
22587 Hamburg
Telefon 040 86 66 69-0
Fax 040 86 66 69-40/-41
ftp://remote.ksv-hamburg.de
Internet:
www.kloenschnack.de

Titel: Givaga_Fotolia.com

Herausgeber und Chefredakteur (V.i.S.d.P)

Klaus Schümann

Verlagsleitung

Sigrid Lukaszczuk (-11), sigrid.lukaszczuk@kloenschnack.de

Anzeigenleitung

Gitta Schäfer (-56), gitta.schaefer@kloenschnack.de

Anzeigenverkauf

Es gilt Anzeigen-Preisliste Nr. 30/2018. Anzeigenverwaltung beim

Verlag. Media-Unterlagen auf Anforderung. Media-Beratung:

Panja Bohlmann (-55), panja.bohlmann@kloenschnack.de

Jo-Rebecca Hartmann (-50), rebecca.hartmann@kloenschnack.de

Katrin Moll (-72), katrin.moll@kloenschnack.de

Julia Wehrhahn (-53), julia.wehrhahn@kloenschnack.de

Nadine Witt (-57), nadine.witt@kloenschnack.de

oder: anzeigen@kloenschnack.de

Redaktion

Louisa Heyder (-14), louisa.heyder@kloenschnack.de

Tim Holzhäuser (-63), tim.holzhaeuser@kloenschnack.de

Helmut Schwalbach (-20), helmut.schwalbach@kloenschnack.de

Anna-Lena Walter (-12), anna-lena.walter@kloenschnack.de

oder: redaktion@kloenschnack.de

Lektorat

Dr. Alke Dohrmann

Leserbriefe

leserbriefe@kloenschnack.de

Bildbearbeitung/Lithografie

Judith Jacob (-65), judith.jacob@kloenschnack.de

Datentechnik

Andreas Sommer (-21), andreas.sommer@kloenschnack.de

Kleinanzeigen

Telefon 040 86 66 69-54,

Fax 040 86 66 69-40, Annahme bis zum 18. des Vormonats

oder: kleinanzeigen@kloenschnack.de

Internet

Louisa Heyder (-14), louisa.heyder@kloenschnack.de

Herstellung

Atelier Schümann GmbH, Sülldorfer Kirchenweg 2, 22587 Hamburg

Telefon 040 86 66 69-0, Fax 040 86 66 69-40

Druck

Kröger-Druck GmbH, Wedel, Auflage: 70.000 Exemplare

Verbreitungsgebiet

Im Abonnement und über kostenlose Haushaltsverteilung (93 bis 95 Prozent Abdeckung garantiert) in den Hamburger Stadtteilen Othmarschen, Flottbek, Nienstedten, Blankenese, Sülldorf, Iserbrook, Osdorf, Rissen sowie in Schenefeld und Wedel (Schleswig-Holstein). Zusätzliche Auslage an Kiosken, Tankstellen, der Gastronomie etc.

Vertrieb

Haushaltsverteilung: FUNKE Logistik Hamburg GmbH

Telefon 0800 86 86 006 (kostenlose Service-Nummer)

verteilung@kloenschnack.de

Jahresabonnement

Jahresbezugspreis 18 Euro innerhalb der Bundesrepublik Deutschland,

europäisches Ausland/Übersee 72 Euro (inkl. MwSt., Zustellgebühr).

Der Klönchnack erscheint monatlich zum Ersten.

Abonnementbetreuung und Leserservice

Gabriele Milchert (-54), gabriele.milchert@kloenschnack.de

Mit Namen gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck oder sonstige Wiedergabe und Veröffentlichung, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, elektronische Datenträger und Fotos wird keine Haftung übernommen. Nicht namentlich gekennzeichnete Fotos sind redaktionseigene Fotos.

Im Verlag erscheinen auch:

KLÖNSCHNACKS SONDERBÄNDE –

Die schönsten Ecken der Hansestadt, Bemerkenswertes aus der Hansestadt, Erinnerungen an die Vergangenheit, 7,50 € im ausgewählten Buch- und Zeitschriftenhandel

Erscheinungsort und Gerichtsstand ist Hamburg.

Der HAMBURGER KLÖNSCHNACK erscheint in der

Zeitungsgruppe Hamburg GmbH,

Großer Burstah 18-32, 20457 Hamburg

**Anzeigenschluss für die
Dezember-Ausgabe ist Dienstag,
der 13. November**

Inhalt



**Der Wein versüßt die kalte Jahreszeit.
Ein Streifzug durch Fachhandel, Etiketten
und Aromen ...**

MENSCHEN			
Persönliches aus den Elbvororten	8	DIE REISESEITE	63
Interview mit Ulrich Tukur, Künstler	11	Zu Besuch in der Provence	
Mensch des Monats: Josephine Gebhardt,		SPORT IM WESTEN	64
Jugendfeuerwehrwartin	14	Tai Chi Kung Fu für Kinder	
		LITERARISCHE SEITEN	65
		Buchtipps und literarisches Leben	
WEIN	16	BEMERKENSWERTES	66/70/73
Ein trinkfreudiger Streifzug		Amtsgericht, Wahres und Unwahres	
SEGELN	22	DIE KINOSEITE	72
Blankeneser Mädchen gewinnen J/24		Aktuelle Titel im November	
MICHAEL RICK	28	DER FOTORÜCKBLICK	76
Von den Schlümpfen zu Snap!		Die Blankeneser Post 1904	
BETRUGSFÄLLE	30	TIMS THESEN	78
Rissen alarmiert		Diagnose Burn-out	
MARITIMES	32		
Leuchttürme in Blankenese werden verlegt		LESERBRIEFE	78
GASTKOLUMNE	33	Lesermeinung	
Michael Giss über innere Sicherheit			
		SONDERTEIL	
MELDUNGEN		DIE EXPERTEN	79
Neues aus der Lokalpolitik	34	Das wird ein Fest: Die schönsten Ideen!	
Neues aus der lokalen Wirtschaft	36	SONDERTEIL	
Kultur für die Elbvororte und die Stadt	38	HANDEL UND WANDEL	98
Panorama	41	Nachrichten aus der Geschäftswelt	
Neu und Trendy: Für Sie entdeckt	46		
		KLÖNSCHNACK-SERVICE	101
DIE KINDERSEITEN	47	Steuertipp, Rechtliches, Finanztipp,	
Meldungen für Kinder und Jugendliche		Anwälte und Steuerberater	
KUNST UND KÖNNEN	50	AUS DEN KIRCHEN	104
Termine in Ateliers, Museen, Galerien		Informationen aus den Gemeinden	
LEIB & SEELE	52	DIE FAMILIENSEITE	105
Winzerparty und Weintipp, Rezept des		Meldungen für Jung und Alt	
Monats		IMMOBILIEN	106
		Kolumnen, Marktdaten	
LEBEN UND TREIBEN	56	KLEINANZEIGEN	108
Partys und Gesellschaft		Alles, was der Westen so hergibt oder sucht	
SCHIFFE UND MEERE	62	MEIN ARBEITSPLATZ	114
Maritimes		Burak M. Erel, Rennsportveranstalter	

DAHLER & COMPANY
IMMOBILIEN

ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN



BLANKENESE

Einzigartige Jugendstil-Villa mit weitem Elbblick, Bj. 1905, ca. 339 m² Wohnfl., 10 Zi., Wohnküche, 4 Bäder, 2 Kamine, ca. 681 m² Süd-Grdst., Ölhzg., Denkmalschutz, Energieausweis: keine Pflicht, Garage, Stellplätze, KP: EUR 4.900.000,-



GROSS FLOTTBEK

Liebevoll renovierte Villa in begehrter Lage, Bj. 1902, ca. 220 m² Wohnfl. zzgl. Souterrain, 7 Zi., Parkett, Pitchpine-Dielen, Wohnküche, 2 Bäder, Gäste-WC, ca. 861 m² Grdst., Ölhzg., B, 231 kWh, Garage, KP: EUR 2.350.000,-



NIENSTEDTEN

Große Erdgeschoss-Wohnung mit separaten Schlaf- und Gäste-Trakten, Bj. 2005, ca. 203 m² Wohnfl., 5,5 Zi., offene Küche, 3 Bäder, Parkett, 2 große Terrassen, Südgarten, TG-Stellpl. mögl., Blockheizkraftwerk, V, 91 kWh, KP: EUR 1.480.000,-



BLANKENESE

Elegante Wohnung, Bj. 2013, Lift, ca. 160 m² Wohnfl. im Obergeschoss, 4 Zi., 2 exklusive Bäder, offene Küche, edles Eichenparkett, Kamin, große Dachterrasse u. eigener Garten, Gashzg., B, 32 kWh, Stellplätze mögl., KP: EUR 1.160.000,-

BÜRO OTHMARSCHEN | 040.89 71 31-0 | OTHMARSCHEN@DAHLERCOMPANY.DE
BÜRO BLANKENESE | 040.86 68 000-0 | BLANKENESE@DAHLERCOMPANY.DE



BLACK SALE
Nur vom
09.11. - 17.11.18

Highlights. Low Price: mit bis zu 30 % Preisvorteil!¹

Jetzt einen von 999 attraktiven und sofort verfügbaren Vorführ- und Geschäftswagen¹ sichern.

¹ Aktionsangebote gültig für ausgewählte Vorführ- und Geschäftswagen (Laufleistung mind. 3.000 km). Nur solange der Vorrat reicht. ² Ein Finanzierungsbeispiel der Mercedes-Benz Bank AG, Siemensstr. 7, 70469 Stuttgart. Stand 07.09.2018. Ist der Darlehens-/ Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht nach § 495 BGB. Gemäß den Darlehensbedingungen ist für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen. Die Option der Fahrzeugrücknahme beruht auf einer Zusatzvereinbarung zwischen Ihnen und Ihrem Händler. Das Angebot ist mit weiteren Aktionen nicht kombinierbar und nur gültig, solange der Vorrat reicht. ³ Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

zum Beispiel für einen A 200 Vorführwagen

Ein Finanzierungsbeispiel der Mercedes-Benz Bank AG²	
Neupreis³	38.270,40 €
Kaufpreis³	24.750,00 €
Anzahlung	2.500,00 €
Gesamtkreditbetrag	22.250,00 €
Gesamtbetrag	22.794,84 €
Laufzeit in Monaten	36
Gesamtlaufleistung	30.000 km
Sollzins, gebunden, p. a.	0,99%
Effektiver Jahreszins²	0,99%

36 mtl. Plus3-Finanzierungsraten à 235,- €

Bei Option der Fahrzeugübernahme:
Schlussrate als 37. Rate in Höhe von **14.355 €**

Info-Telefon: (040) 6941 - 8547

Mercedes-Benz

Das Beste oder nichts.



Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart

Partner vor Ort: Daimler AG, vertreten durch Mercedes-Benz Vertrieb PKW GmbH, Niederlassung Hamburg · Center Wandsbek: Friedrich-Ebert-Damm 115 · Center Niendorf: Kollaustraße 171 · Center City Süd: Heidenkampsweg 96 · Mercedes me Store Hamburg: Ballindamm 17 · Leseberg Automobile GmbH: Osdorfer Landstr. 193-217 · Tesmer GmbH & Co. KG: Großmoorbogen 23 · Autohaus Wessel GmbH & Co. KG: Henstedter Str. 2, Kisdorf · Telefon: (040) 6941-8547 · www.mercedes-benz-hamburg-luebeck.de/blacksale ndl.hamburg@mercedes-benz.com · www.facebook.com/mercedesbenzhamburgluebeck · www.instagram.com/mercedesbenz_hh

Unsere Veranstaltungen in Blankenese

Präge-Aktion mit Leuchtturm1917

Ein bleibender Eindruck: Lassen Sie Ihre Leuchtturm-Notizbücher, die in unserer Buchhandlung gekauft wurden, heute kostenlos prägen – in Gold und Silber. Bei früheren Käufen bringen Sie bitte den Kassenbon mit.

Sa., 17.11.2018 · 11:00–17:00 Uhr
Heymann in Blankenese
Erik-Blumenfeld-Platz 27 · 22587 Hamburg
Eintritt frei

Buchhändlers Liebling

Wir präsentieren Ihnen unsere Lieblingsbücher des Herbstes. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich auf die gemütliche Jahreszeit einstimmen.

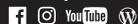
Di., 20.11.2018 · Beginn: 19:30 Uhr
Heymann in Blankenese
Erik-Blumenfeld-Platz 27 · 22587 Hamburg
Eintritt frei
Um Anmeldung wird gebeten: 040 864268

HEYMANN

Lieblingsbuchhandlung seit 1928.



Erik-Blumenfeld-Platz 27 · 22587 Hamburg
Tel. 864268 · blankenese@buecher-heyman.de
Wela Arcaden · Bahnhofstr. 31 · 22880 Wedel
Tel. 04103 13039 · wedel@buecher-heyman.de
Stadtzentrum · Industriestr. 1 · 22869 Schenefeld
Tel. 8391687 · schenefeld@buecher-heyman.de
www.heyman-buecher.de



Englische Stilmöbel www.stilmoebl-jork.de



Osterjork 154, 21635 Jork · Tel.: 04162 7218



Sonntag
Schautag
13-17 Uhr

Mo./Di./Mi.: nach Vereinbarung
Do./Fr. 12-18 Uhr, Samstag 10-16 Uhr

NEUES AUS DER
KLÖNSCHNACK-REDAKTION

Das Tagebuch

Do., 27.9.: Louisa auf dem Weg in die Sonne. Dubai. 40 Grad im Schatten ...

Di., 9.10.: Helmut noch immer im Urlaub. Der Brandschutzbeauftragte trägt mittlerweile einen lässigen Dreitagebart.

Mi., 10.10.: In der Anzeigenabteilung besteht keinerlei Mangel an Infekten aller Art. Redaktion erwägt Luftschleuse.

Di., 16.10.: Anlässlich Klaus' Geburtstag gibt es den traditionellen Milchreis für alle. Dank an die Winds ...

Fr., 19.10.: Belegschaft feiert geschlossen Klaus' 70. auf dem Süllberg. Fröhlicher Tumult und „GAAARIECHISCHER WEEEIN!“

Mo., 22.10.: Andreas wird erwischt, wie er in T-Shirt und kurzen Hosen zwischen zwei offenen Fenstern sitzt. Außentemperatur 8 Grad. Bekommt Arbeitsplatz auf dem Balkon angedroht.

Di., 23.10.: Redaktionschluss und Krankenstand wie nie. Tim sitzt teilweise alleine in der Redaktion, die Seiten stapeln sich, Murphy lacht.

Ahrend

Ihr Feinkosthaus & Partyservice in Blankenese

Ob einfacher Sektempfang, Fingerfood oder Buffet – Wir machen Ihre Feier im Kreise Ihrer Liebsten zu einem köstlichen Jahresabschluss. Lassen Sie sich von unseren Menüvorschlägen inspirieren und fordern Sie unseren kostenlosen Prospekt an oder kontaktieren Sie uns für eine individuelle Beratung.

Wer noch keine GESCHENKIDEE für Weihnachten hat oder wem auch nur für eine Person die Geschenkidee fehlt, dem können wir unseren Präsenstservice ans Herz legen. Aus allen unseren SPEZIALITÄTEN können wir verschiedene Geschenksets zusammenstellen. Von kleinen Mitbringseln bis hin zu umfangreichen Präsentkisten/Körbe ist für jeden etwas dabei. Wir liefern die Präsente dann zu Ihnen nach Hause oder an die von Ihnen angegebene Adresse des zu Beschenkenden.

Feinkosthaus Ahrend Blankenese
Blankeneser Landstraße 81 · 22587 Hamburg
Tel. 86 07 72 · Fax 866 34 50 · www.feinkost-ahrend.de

KAY



GOLDSCHMIEDEMEISTER
VERENA UND MICHAEL KAY

Werkstatt für Schmückendes

Klopstockstr. 31/Elbchaussee · 22765 Hamburg · Tel. 39 44 14
Eigene Parkplätze hinter dem Haus und auf dem Hof Klopstockstr. 27

WIR SIND
UMGEZOGEN

ehemals



jetzt

ONE
MILLION
GLASSES

OMG
FINE OPTICAL PRODUCTS

OTTENSEN

ONE MILLION GLASSES
Bahnenfelder Straße 133

MO-FR 11-20 SA 11-18
www.onemillionglasses.de

verantwortungsvoll | professionell
leidenschaftlich | seit 1958

K+R

RAUM
AUSSTATTUNG



Dirk Gätgens, Geschäftsführung

Ihre Wünsche in guten Händen.
Dafür stehe ich. Und **K+R**.

KRONSKAMP 136 | 22880 WEDEL | TELEFON: 04103.124-0 | WWW.KR-RAUMAUSSATTUNG.DE

Persönliches

Jost Deitmar,



Besuch aus Blankenese: Ehepaar Heuer, Jost Deitmar

neuerdings Hotelier im bayerischen Bad Aibling, freut sich über Besuche aus Hamburg. Fans des ehemaligen Jacob-Direktors gönnen sich die eine oder andere Auszeit im Bayrischen, um beim Hotel Lindner samt norddeutschem Chef vorbeizuschauen. Mit kleinen Reminiszzenzen an die Hamburger Vergangenheit erobert Jost Deitmar derzeit das oberbayerische Land (45 Minuten südlich von München).

Robert Habeck,

gemeinsam mit Annalena Baerbock Bundesvorsitzender der GRÜNEN, wird im Januar beim Blankeneser Neujahrsempfang auf dem Süllberg eine Neujahrsansprache halten. Der 24. Empfang findet das zweite Mal auf dem Süllberg statt. Wieder werden über 1.000 geladene Persönlichkeiten aus Hamburg, Berlin und Kiel der Einladung des KLÖNSCHNACKS folgen. Neben Bürgermeister Peter Tschentscher, der nach Olaf Scholz erstmals die Gäste begrüßt, werden auch Ex-Bundesaußenminister Sigmar Gabriel (SPD) und (sehr wahrschein-



FOTO: DOMINIK BÜTZMANN

Der Bundesvorsitzende der GRÜNEN, Robert Habeck, kommt zum Blankeneser Neujahrsempfang auf den Süllberg ...



FOTO: MAURICE WEISS



FOTO: CDU/SPD

lich) die CDU-Generalsekretärin Annegret Kramp-Karrenbauer mit einer Neujahrsansprache auf dem Süllberg dabei sein. Zuvor wird Gastgeber Klaus Schümann die Gäste auf den Abend einstimmen: „Wer viel redet, erfährt nichts!“

... Ex-Bundesaußenminister Sigmar Gabriel (SPD) und die CDU-Generalsekretärin Annegret Kramp-Karrenbauer werden auch mit einer Neujahrsansprache dabei sein

Wir verkaufen Ihre Immobilie



Nienstedten Maisonette - EUR 1.290.000,-

Immobilien

MEISSLER & CO

86 44 44



Nienstedten Haus im Haus - EUR 1.240.000,-



Övelgönne EFH - EUR 1.590.000,-



Othmarschen Penthouse - EUR 1.750.000,-



Nienstedten ETW - EUR 750.000,-

www.meissler-co.de



Hüttenstart, Gerd Bostel (re.) mit Gästen Michael und Andrea Dieckmann

Ebenso wie jetzt Jubilar Bostel, bat auch der KLÖNSCHNACK die Gäste um alpine Kleidung. So kommt es, dass an der Elbe Dirndl und Lederhose noch eine Weile fröhliche Urständ' feiern und sicherlich auch noch feiern werden.

Gerd Bostel,

Ruheständler, Golfer und Ex-Montblanc-Manager, feierte am 1. November seinen 66. Geburtstag. Soweit, so gut. Als Location wählte er die „Hauser-Alm“, jenes alpenländische Bauwerk, das Süllberg-Chef Karlheinz Hauser alljährlich für die Wintersaison auf die Terrasse bauen lässt. Kurz zuvor hatte der KLÖNSCHNACK zum Start der Hüttensaison in die Selbige zu „Klönchnacks Hüttenfest“ geladen (Fotos dazu in der Dezember-Ausgabe).



Hübenbecker zum Thema Erben:

„Wenn du kannst, fahr' 1. Klasse. Die Erben tun es bestimmt!“

Weisheiten des Nienstedtener Schlachtermeisters Rolf H.

Ihr Ziel ist unser Weg – gerne auch zur Martinsgans!

TAXI
BLANKENESE
86 06 02



Gast Ian K. Karan

erfolgreicher Unternehmer, Ex-Wirtschaftssenator, Mäzen und engagierter Ruheständler, folgt in der Reihe „Lebensläufe“ auf Albert Darboven. Ende November stellt Klaus Schümann in Jacobs Restaurant Fragen zum Lebenslauf des gebürtigen Ceylonesen. Unter dem Motto „Motivation, Rückschläge, Erfolge“ wird Karan aus seinem Leben erzählen. Bei herausragenden Weinen, servierten Speisen von Thomas Martin, einem einstündigen Talk mit anschließenden „piekfeinen Bränden“ an der Bar versprechen Christian Dunger und Klaus Schümann wieder einen unterhaltsamen Abend.

Ian K. Karan,

Dr. Rainer Süßenguth,

Oberarzt im Altonaer Kinderkrankenhaus, macht nach mehr als 31 Jahren Schluss an der Bleickenallee. Seine Aufgabe im Vorstand des Altonaer Kinderkrankenhauses von 1859 e.V. wird der Mediziner jedoch weiterhin wahrnehmen. Süßenguth denkt nicht an Ruhestand und wird sich engagiert seiner Tätigkeit im UKE widmen. Die Betreuung des Bereichs Fundraising für das AKK wird Gesine Walsleben übernehmen. Rainer Süßenguth wird am 23. November feierlich im Altonaer Kinderkrankenhaus verabschiedet.



Schluss in Altona: Dr. Rainer Süßenguth

WELT DER REISEN
by Christian Ehrmann

Individuell & unabhängig!

- Alle Reiseveranstalter, Reedereien und Fluggesellschaften.
- Kostenlose Parkplätze, direkt vor der Tür!

Dockenhudener Str. 4-6
22587 Hamburg/Blankenese
Tel 040. 27 86 44 10
info@weltderreisen.de
www.weltderreisen.de

GUTE SICHT. GUTE FAHRT!

MIT EINER AUTOFAHRERBRILLE VON

BLICK FANG
(AUGENOPTIK GMBH)

BLANKENESER
BAHNHOFSTR. 29
22587 HAMBURG
TEL. 040. 86 88 04
WWW.BLICKFANGOPTIK.DE



Haben Sie eine **ZWEITBRILLE IM AUTO?**

LASSEN SIE SICH NICHT BLENDEN

Mit speziellen Gläsern zum Autofahren sehen Sie besser – auch bei Nacht, Nebel und Gegenlicht. **Übrigens: Beim Kauf einer Brille schenken wir Ihnen ein Glas für jede weitere Brille.***

*Angebot gilt innerhalb von 6 Monaten nach Kauf der ersten Brille, bei unveränderter Sehstärke, auf das günstigere Brillenglaspaar. Nicht mit anderen Angeboten kombinierbar.



Othmarschen · Waitzstraße 29a · T. 040. 89 47 11 · luehr-optik.de

35 JAHRE LÜHR-OPTIK – WIR SIND TRADITION UND MODERNE



Die beste Adresse für beste Adressen.



Sülldorf: Exklusive Neubau-Eigentumswohnung im Erdgeschoss, Wohnfl. ca. 115 m², 4 Zimmer, Fußbodenheizung, Süd-Westterrasse mit Gartensondernutzungsrecht, gläserner Fahrstuhl mit Tageslicht, hochwertigste Baumaterialien, Fertigstellung ca. Januar 2019, zzgl. TG-Stellplatz, € 735.000,-, E&V ID W-02BZBT



Iserbrook: Maisonette-Wohnung in begehrter Lage, OG u. DG, Wohnfl. ca. 145 m², 5 Zimmer, 3 Balkone, Einzelgarage, Energieverbrauchsausweis, Endverbrauch 115 kWh/(m²a), Bj. 1995, Gas, € 585.000,-, E&V ID W-02CANR



Nienstedten: Ganz für sich – Ausbaupotenzial, Wohnfl. ca. 240 m², Nutzfl. ca. 115 m², Grdst. ca. 1.385 m², 8 Zi., div. Nutzungsmöglichkeiten, Energiebedarfsausweis, Endbedarf 246,2 kWh/(m²a), Bj. 1971, Öl, € 1,95 Mio., E&V ID W-02CVSD



Ottensen: Dreigeschossige Remise in zentraler und idyllischer Lage, Wohnfläche ca. 85 m², 3 Zimmer, Bj. 1900, Denkmalschutz, 2004 kernsaniert, Holzböden, Wohnen und Gewerbe mögl., € 630.000,-, E&V ID W-0261X7



Rotherbaum: Altbauwohnung mit Garten u. Gästehaus, Wohnfl. ca. 97 m², Nutzfl. ca. 85 m², 4 Zi., großer Südwest-Garten, Gäste-WC, Energieverbrauchsausw., Endverbr. 162 kWh/(m²a), Gas, Bj. 1898, € 890.000,-, E&V ID W-02D3K

Engel & Völkers Market Center Hamburg Elbe
Blankeneser Bahnhofstr. 9 · 22587 Hamburg · Tel. 040-866 06 50
www.engelvoelkers.com/elbe · Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS

GESELLSCHAFT

Michael Eggenschwiler,

Hamburgs Flughafenchef, Flottbeker und Schweizer, freut sich auf den A380. Seit dem 29. Oktober setzt Emirates als erste und einzige Fluggesellschaft die eher leisere A380 im Liniendienst ab Hamburg ein. Die tägliche Rotation mit dem Airbus-Flaggschiff zwischen der Hansestadt und dem Drehkreuz Dubai ersetzt eine der beiden bestehenden täglichen Boeing 777-300ER-Verbindungen auf dieser Strecke. Mit einem wöchentlichen Sitzplatzangebot von 6.090 Plätzen pro Richtung bietet Emirates Geschäfts- und Urlaubsreisenden in Norddeutschland künftig noch mehr Reiseoptionen nach Dubai und unterstreicht gleichermaßen die Bedeutung Hamburgs als Teil des weltweiten Streckennetzes.



Emirates Vice-President Volker Greiner, Michael Eggenschwiler

FOTO: MICHAEL PENNER

Klaus Schümann,

Chefredakteur, Herausgeber und Blattgründer des KLÖNSCHNACKS, feierte vergangenen Monat seinen 70. Geburtstag. Schümann, der 1983 den ersten KLÖNSCHNACK herausgab (seit 2014 Funke-Medien), will nach eigenen Angaben erst mit 81 Jahren in Rente gehen, „... es sei denn, irgendetwas macht nicht mehr mit!“ Den 70. Geburtstag feierte er auf dem Süllberg („Heimspiel“) mit 250 geladenen Gästen („nur der vertraute Kreis ...“), Dresscode: Jeans und Lederjacke (siehe Seite 56).



Chefredakteur Schümann am Schreibtisch

Worte des Monats

„Man sagt: Stunden, die gut vergehen, können schlecht nicht wiederkommen ...!“ (unbekannt)

Der Sabelbüdel

BELANGLÖSES · BEWEGENDES · EMPÖRENDES

Große Erfindungen sind natürlich stets von Importanz. Sie sind so überzeugend und deshalb zweifelsfrei für die Ewigkeit erfunden. So wie das Telefon. Auch wenn es sich dabei technisch doch sehr von der ursprünglichen Technik entfernt hat, so ist Sinn und Zweck – das Ferngespräch – nicht verhandelbar. Anders ist es wohl mit dem Auto. In den goldenen Tagen des Individualverkehrs war die Vorstellung, das diese Erfindung sich eines Tages einmal erledigen könnte, jenseits irgendeiner Vorstellungskraft. Nun haben wir den Salat: Junge Leute verzichten freiwillig auf den Führerschein. Und ein eigenes Auto wollen sie ohnehin nicht fahren, geschweige denn besitzen. Mit oder ohne Diesel. Das papierlose Büro indes wird es entgegen aller Unkenrufe wohl eher nicht geben. Nicht, weil wir uns das gute alte Papier nicht abgewöhnen wollen, nein, eher weil die größte Erfindung der Menschheit (Louis Leitz, 1846) direkt mit dem Papier zusammenhängt – der Leitz-Ordner. Er gibt dem Leben erst einen Sinn. Was wären wir doch ohne ihn?

Sagen Sie mal ...

... Ulrich Tukur, Schauspieler, Musiker und Autor

„Das Herzland Europas“

Nach Jahren in Italien, plant der Schauspieler Ulrich Tukur seinen Lebensmittelpunkt wieder nach Deutschland zu verlegen. Der Klönschnack traf den renommierten Künstler im Grindelviertel.

Herr Tukur, bei der Vorbereitung auf dieses Gespräch fiel uns auf, dass Sie sich nicht scheuen, auch sehr Privates preiszugeben.

Woher rührt das?

Über private Dinge rede ich nur mit ausgesuchten Medien wie der Süddeutschen Zeitung oder dem Klönschnack, diesem hervorragenden Magazin (lacht).

Einige Ihrer Kollegen halten sich mit Privatem völlig bedeckt ...

Das mag wohl sein und ist auch eigentlich richtig. Aber Sie dürfen mich jetzt ausnahmsweise mal alles fragen, was Sie wollen.

Wie sieht es mit der Entscheidung Hamburg oder Berlin als Wohnort aus?

Die ist noch nicht endgültig gefallen, aber es riecht nach Berlin. Meine Frau will dorthin und im Gegensatz zur landläufigen Meinung entscheiden am Ende ja immer die Frauen. Sie war es, die mein erratisches Leben über die Jahre etwas strukturiert hat, denn sie wurde im Sternzeichen der Jungfrau geboren. Sie ist eine geborene Hamburgerin und möchte aus vielerlei Gründen nicht mehr zurück in ihre Heimatstadt. Ich habe Hannover vorgeschlagen, in meiner Not noch Bielefeld und Bad Homburg, aber es war nichts zu machen. Berlin ist eine energetische, hochinteressante Stadt, keine Frage, aber Hamburg wäre mir lieber. Hamburg hat mehr Substanz.

Was gefällt Ihnen denn so an Hamburg?

Es ist die ältere, die traditionsreichere Stadt, nicht ganz so hektisch, weniger beliebig und sehr charmant. Sie hat einen Hafen und ist schön und elegant.

Hat denn Ihr Umzug nach Deutschland auch etwas mit dem Alter zu tun?

„Der Tod in Venedig“ ist eine wunderbare Novelle von Thomas Mann, aber Sie wollen nicht als Wachsleiche auf dem Friedhof von San Michele enden.

Wir haben 20 Jahre in Venedig verbracht. Das war ein großartiger, wichtiger Teil meines Lebens.

Die Menschen, die ich dort kennengelernt habe, die Freundschaften, die entstanden sind, werden bleiben, aber alles andere hat seine Zeit. Es war ein Leben in einem Bühnenbild, das wir über die Jahre erfolgreich bespielt haben. Wir haben Bella Figura gemacht, ich habe diese schönste aller Städte

„Man lebt in einem Bühnenbild, mit dem man etwas machen muss ...“

in einem Buch beschrieben, Katharina hat sie fotografiert. Ich liebe Italien, aber das Leben dort ist anstrengend. Wenn man mal krank wird oder ein Problem hat, ist man in Deutschland besser aufgehoben

Haben Venedig und Ihre Frau auch Ihr Stilempfinden mitgeprägt?

Wir sind aus einem bestimmten Lebensgefühl heraus und einer Sehnsucht nach Schönheit in die Lagune gezogen, und seit siebenundzwanzig Jahren inspirieren wir uns gegenseitig. Weder sie noch ich sind jemals das gewesen, was man als Zeitgenossen bezeichnet. Uns haben die Eleganz und das Stilbewusstsein anderer Epochen geprägt.

Venedig erlebt man ganz anders als etwa die Straße Beim Schlump, an der wir hier sitzen. Wie sehen Sie so ein unterschiedliches Straßensbild?

Venedig bietet ein völlig anderes Leben. Dort leben Sie mit dem Wasser und den Schiffen, und das entschleunigt ungemein. Die Stadt bestimmt und hat ihr eigenes Tempo, die Dinge funktionieren selten so, wie man sie

gerne hätte. Alles dauert doppelt und dreimal so lange. Darüber darf man sich nicht aufregen. Es geht nicht um die Wurst, man hat mehr Zeit, ist weniger hysterisch, entspannter und nimmt die Dinge mit Gleichmut und Humor.

Das ist auch nötig in einer Zeit, in der Italien große Probleme hat. Stellen Sie sich vor, in Deutschland regierten die Linken mit der AfD. Das ist in etwa die Situation dort, dazu eine skandalöse Jugendarbeitslosigkeit und ein Bürokratismus, der alles lähmt. Die Hysterie, die bei uns ausbräche, würde alle Grenzen sprengen, nicht so in Italien. Man arrangiert sich, es hat sich so oder so nie etwas geändert. Und wahrscheinlich fragt sich auch kein Italiener, was eigentlich seine Werte sind.

Welche Werte haben wir denn?

Wenn Sie schon danach fragen, haben Sie keine mehr. Man hat sie oder hat sie nicht. Diese gan-

„Manchmal ergibt das

Gespräch, dass auch Familiäres

besprochen wird.“





Ulrich Tukur im Gespräch mit Klönschnack-Redakteur Helmut Schwalbach

ze Wertediskussion zeigt nur, dass wir unsere Mitte längst verloren haben. Und wie will ein Land eigentlich so viele Zuwanderer integrieren, das nicht einmal von sich selbst weiß, was es ist?

Welche Rolle hat die politische Entwicklung hier gespielt, Ihren Lebensmittelpunkt wieder in Deutschland zu finden?

Ich bin mir gar nicht so sicher, ob ich das wiederfinde, was ich vor zwanzig Jahren aufgab: einen echten Lebensmittelpunkt. Mein Vaterland hat sich sehr verändert in dieser Zeit und steckt in einer erstaunlichen Krise, und das trotz großer wirtschaftlicher Prosperität. Das Vertrauen ist weg, die Angst ist da, man treibt im Ungefähren, weil man sich in der Dynamik der Globalisierung nicht mehr verorten kann. Da sind wir wieder bei unseren Werten.

Was unterscheidet Deutschland von Ländern wie Italien?

Uns Deutschen geht Sicherheit über alles. Das erklärt sich zum einen aus der geographischen Lage unseres Landes und zum anderen aus seiner besonderen Geschichte.

Wir liegen in der Mitte Europas, mit offenen Flanken nach allen Seiten. Durch Deutschland, dem Herzland Europas, sind die Heere früherer Zeiten brandschatzend marschiert. Das tiefe Trauma des dreißigjährigen Krieges wirkt bis heute nach, die beiden Weltkriege haben sich in unsere DNS eingeschrieben und tradieren sich weiter. Wenn dann Angela Merkel, nach bestem Wissen und Gewissen, die Grenzen öffnet und das Machtmonopol des Staates abgibt, bemächtigt sich dem deutschen Menschen eine Urangst, der Staat, der die Sicherheit garantiert, könnte auseinanderbrechen. Das hat die Kanzlerin nicht verstanden und im Wesentlichen zu dieser subjektiven Krise geführt. Ich bin angesichts der verhältnismässigen Hysterie, der nicht vorhandenen Streitkultur und des moralischen Rigorismus in unserem Land stark verunsichert. Während ich also mit der Entscheidung, wieder nach Deutschland zurückzugehen, eher ein wenig auf die Bremse trete, tritt meine Frau aufs Gaspedal.

„Werte hat man oder man hat sie nicht.“

Was empfehlen Sie den Deutschen in der jetzigen Situation?

Den Humor der Italiener, selbst in der größten – Pardon – Scheiße, noch zu lachen und nicht immer zu denken, das Ende der Welt sei gekommen.

Sie haben zahllose historische Figuren, darunter Wehner, Rommel und Baader gespielt. Wen würden sie nicht spielen? Flache, eindimensionale Rollen würde ich nicht spielen wollen. Grundsätzlich kann man jede Rolle übernehmen. Denn jeder Mensch, auch der abgründigste, ist in seinem Tun interessant und nachvollziehbar. Es gibt keine Monster, bis auf die psychiatrischen Fälle. Aber man muss hinter seiner Figur stehen. Man muss sie verteidigen, sonst soll man es lassen. Das Gute und Böse ist in jedem von uns.

Herr Tukur, der Klönschnack dankt für das Gespräch.

www.ulrich-tukur.com
Gespräch: Louisa Heyder und Helmut Schwalbach

ZUR PERSON:

Ulrich Tukur,

Jahrgang 1957, gilt als einer der renommiertesten deutschen Schauspieler seiner Generation. In Viernheim geboren, verbrachte er seine Jugend in der Wedemark in der Nähe von Hannover. 1977 machte er in Großburgwedel sein Abitur. Ihm folgte ein Highschool-Abschluss in Boston. Nach dem Wehrdienst studierte Tukur Germanistik, Anglistik und Geschichte in Tübingen. An der Staatlichen Hochschule für Musik und Darstellende Kunst machte Tukur dann eine Ausbildung in Schauspiel. Es folgten zahllose Auftritte in Theater und Film. Darunter „Wehner“ und „Eichmanns Ende“. Tipp: Tukur liest am 10. Januar „Moby Dick“ im Schauspielhaus. Bereits am 6. Januar ist er im „Tatort“ zu sehen.



Vielfalt
Stollen – ein Genuss
la Butter-Stollen, Orangen-Quarkstollen,
Marzipan-Stollen, Nuss-Stollen,
Mohn-Stollen, Blankeneser Kirchenstollen



Als Bäcker ausgezeichnet: ★★★★★ = ★Qualität ★Vielfalt ★Frische ★Service ★Familiär

Blankeneser Landstraße 13 · 22587 Hamburg-Blankenese · Telefon 86 12 78 · www.baeckerei-koerner.de

♥ Rissener Dorfstraße 1, Rissen

♥ auf dem Blankeneser Wochenmarkt

♥ Bei Kröger, Blankeneser Bahnhofstraße 17

♥ Liebermannstraße 46, Othmarschen

In Wedel: ♥ Bahnhofstraße 9

MS EUROPA

— IHRE SCHÖNSTE YACHT DER WELT —

Von großen Traditionen und blühenden Schönheiten



MS EUROPA

- 285 Crewmitglieder für max. 400 Gäste
- 204 Außensuiten mit Meerblick, nahezu alle mit Veranda
- Kulinarische Vielfalt in vier Restaurants
- Einzigartiges Routenkonzept
- Ausgezeichnet als bestes Kreuzfahrtschiff der Welt vom renommierten Berlitz Cruise Guide 2019



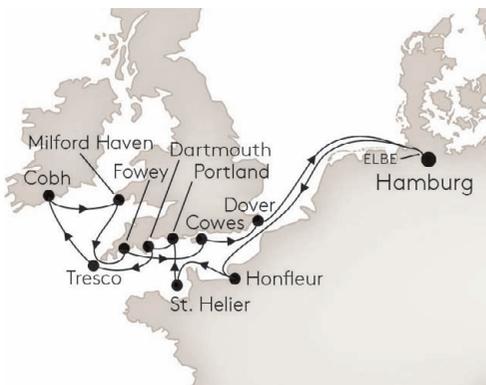
VON HAMBURG NACH HAMBURG
28.06. – 11.07.2019 13 TAGE NR. EUR1912

pro Person ab € 6.940

Seereise in einer Außensuite (Doppelbelegung, Kat. 1)

Charmante Städte, ursprüngliche Inseln und abwechslungsreiche Landschaften: so zeigt sich Ihnen Großbritanniens Süden von seinen Sonnenseiten. Mit farbenfrohen Fachwerkhäusern und viel französischer Lebensart stimmt Sie **Honfleur** auf eine erlebnisreiche Zeit mit der EUROPA ein. Savoir-vivre lässt sich auch auf **Jersey** genießen: Die Kanalinsel vereint englische und französische Einflüsse auf das Schönste und begeistert zudem mit einer fast mediterranen Natur.

An Englands Festlandküste gleicht ein Spaziergang durch die mittelalterliche Altstadt von **Dartmouth** einer kleinen Zeitreise, ehe die Scillyinsel **Tresco** mit feinsandigen Stränden beste Möglichkeiten zum Entspannen bietet. Mit herrlichen Gärten und geschichtreichen Orten weckt die Grafschaft **Cornwall** die Entdeckerlust. Nach einem Bummel durch **Fowey** bei einer Tea Time den Blick über den Yachthafen zu genießen, ist wohl die schönste Art, britische Tradition zu genießen. Kleine Dörfer, steil aufragende Klippen und versteckte Buchten – die vielfältigen Reize der **Isle of Wight** sind ein weiterer Höhepunkt abwechslungsreicher Sommertage an den Küsten der britischen Inseln.



GARTEN
REISE
MS EUROPA

JUBELTAG
MS EUROPA



HAPAG 18
91 LLOYD
CRUISES

Beratung und Buchung in Ihrem Reisebüro
oder über Hapag-Lloyd Kreuzfahrten GmbH
Ballindamm 25, 20095 Hamburg
Tel. +49 40 30703070, service@hl-cruises.com
www.facebook.com/hlcruises, www.hl-cruises.de

Mensch des Monats

Gebhardt: „Hohe Einsatzbereitschaft trotz Wind und Wetter ist wichtig bei der Freiwilligen Feuerwehr.“



Josephine Gebhardt (23) ist
Feuerwehr Truppfrau, mit der Spezialisierung Atemschutzgeräteträgerin

Josephine Gebhardt, Jugendfeuerwehrwartin

Zum Mitmachen anstiften

Wenn es brenzlich wird, ist die Freiwillige Feuerwehr Blankenese zur Stelle. Josephine Gebhardt ist mit anderen Ehrenamtlichen auf Abruf. Daneben setzt sie sich erfolgreich für den Wiederaufbau der Jugendabteilung ein.

Welches Kind träumt nicht einmal davon, Feuerwehrmann zu werden? Josephine Gebhardt hat sich diesen Traum erfüllt – allerdings ehrenamtlich. Seit ihrem 14. Lebensjahr ist sie Mitglied bei der Freiwilligen Feuerwehr (kurz: FF) in Blankenese. „Freundinnen haben mich überredet, sie doch mal zur Freiwilligen Feuerwehr zu begleiten – ich fing Feuer und schloss mich der Jugendwehr an.“

Sie absolvierte Übungen und nahm an Wettbewerben teil. „Es hat mir großen Spaß gemacht, mit meinen Kameraden zusammen zu sein und an einem Strang zu ziehen.“

2013 kam dann der Bruch. Josephine Gebhardt ging für ein Jahr nach Neuseeland. Danach fand sich neben der Schule kaum noch Zeit für ihr heißgeliebtes Hobby. Auch andere verließen die Jugendwehr. Die Gruppe wurde aufgelöst. „Es gab einfach keinen Nachwuchs

mehr und niemand wollte sich dieser Aufgabe stellen,“ so die Feuerwehr Truppfrau. Doch lange hielt sie es ohne die FF nicht aus. Im Jahr 2015 beschloss sie mit ihrem Wehrkameraden Rasmus Wormstädt, die Jugendwehr wieder aufzubauen. „Wir wollten eigentlich immer damit warten, bis wir selber älter sind, um Autorität auszustrahlen, aber unser Wehrführer hat uns dabei unterstützt.“

„Die Jugendfeuerwehr ist wie eine zweite Familie“



Josephine Gebhardt:

„Durch die Feuerwehrarbeit werden die Kinder mutiger und können sich gut behaupten, aber Teamgeist steht immer im Vordergrund.“

Die Idee nahm Form an. Mit knapp 19 Jahren übernahm Josephine die große Aufgabe, die Jugendfeuerwehr in Blankenese wieder aufleben zu lassen. Sie wurde Jugendfeuerwehrwartin und begann Werbung für dieses abenteuerliche Hobby zu machen.

Zunächst ohne großen Erfolg. Nur ein Kind meldete sich an. „Wir schlossen uns deshalb der Wehr in Nienstedten an und unterrichteten gemeinsam den Nachwuchs – und ließen nicht locker.“ Dank des Blankeneser Straßenfestes und einem

Tag der offenen Tür folgten endlich mehr Kinder der Einladung, Teil der Feuerwehr zu sein. Als eine sechsköpfige Staffel zusammen war, konnte der Unterricht in Gefahrenabwehr endlich in der heimischen Wache in Blankenese fortgesetzt werden.

Heute sind elf Kinder zwischen zehn und vierzehn Jahren in der Staffel. Sie nehmen an Übungen, wo sie beispielsweise Feuerlöschen und Erste Hilfe lernen, teil, aber auch an Gruppenaktivitäten, wie Ausfahrten, Wettkämpfen, Bowling- oder Spieleabenden. „Wir möchten den Kindern nicht nur Disziplin und Teamgeist vermitteln, sondern offen zu sein für unterschiedliche Menschen.“ Stolz berichtet Josephine, dass auch zwei Mädchen in der Staffel sind. Und: Es dürfen noch mehr Kinder werden. Die Feuerwehr ist immer auf Nachwuchs angewiesen. „Ich freue mich auf Anmeldungen.“

<http://ff-blankenese.de>
Autorin: anna-lena.walter@kloenschnack.de

ZUR PERSON

Josephine Gebhardt

ist in Sülldorf aufgewachsen und hat 2015 ihr Abitur an der Stadtteilschule Blankenese gemacht. Sie verbrachte ein Jahr in Neuseeland. Im Februar 2019 beendet sie ihre Ausbildung zur Operationstechnischen Assistentin am Altonaer Krankenhaus. Bei der Freiwilligen Feuerwehr ist sie seit ihrem 14. Lebensjahr.

**Entdecken Sie das beste Preis-Genuss-Verhältnis:
Bei „Deutschlands Weinfachhändler des Jahres 2011–2018“**
Kontor Groß Flottbek • Osdorfer Landstraße 33 • 22607 Hamburg

RINDCHEN'S
WEINKONTOR
www.rindchen.de



Deutschland • Nahe
2017 Grauburgunder trocken, Kreuznacher St. Martin, Schloss Plettenberg

»Der Ehrenwerte« Was Reichsgraf Falk Albrecht zu Plettenberg aus seiner Top-Lage St. Martin hier in die Flasche gebannt hat, ist aller Ehren wert: Im Duft bezaubern Sie Aromen von Honigmelone und Mandeln. Am Gaumen Schliff und Schmelz – wird doch die burgundische Opulenz von einer angenehmen Frische in der Spur gehalten, um schließlich mit mineralischem Nachhall zu verklingen.

Abfüller: Vertrieb Schloss Plettenberg, D - 55545 Bad Kreuznach, Deutschland

22% SPAREN **5,40 €** **statt 6,95 €**
0,75 Liter
1 Liter 7,20 € statt 9,27 €
Art.-Nr. 715700917



Deutschland • Rheingau
2017 Riesling trocken, Erste Lage, Oestricher Klosterberg, August Eser

»Der Dichtgewobene« Ganz große Winzerkunst aus Erster Lage! Schon in der dichtgewobenen Nase erleben Sie allerfeinste Pfirsich- und Aprikosennoten. Am Gaumen eine enorme Substanz und große mineralische Intensität, die in einen nicht enden wollenden Nachhall mündet. Die komplexe Aromenfülle verrät: Dieser Vorzeigeriesling hat noch Potenzial für viele Jahre. Unglaublicher Gegenwert fürs Geld.

Weingut/Abfüller: VDP>Weingut August Eser, D - 65375 Oestrich-Winkel, Deutschland

24% SPAREN **9,75 €** **statt 12,80 €**
0,75 Liter
1 Liter 13,00 € statt 17,07 €
Art.-Nr. 716700117



Frankreich • Languedoc-Roussillon
2017 Marsanne Viognier IGP
„Grap G“

»Der Imposante« Dieser Wein aus den südfranzösischen Spitzenreben Marsanne und Viognier hat es in sich: Im Aromenspektrum finden sich überwältigende, würzige Anklänge nach Muskat und Honig. Dichte Struktur am Gaumen, gefolgt von einem beglückenden und sanft ausklingendem Finale. Tipp: Dieses finessenreiche Gewächs läuft mit pikanter Asia-Küche zu imposanter Form auf!

Abfüller: Cellier d'Eole, F - 11160 Rieux-Minervois, Frankreich

31% SPAREN **6,90 €** **statt 9,95 €**
0,75 Liter
1 Liter 9,20 € statt 13,27 €
Art.-Nr. 207600917



Frankreich • Bordeaux
2015 Château Haut Branda rouge

»Der Klassiker« Dieser Wein aus den besten Merlot-Fässern des Gutes sowie einem Hauch Petit Verdot ist wie seine Erzeuger: geradlinig und grundehrlich. Der sehr gute Jahrgang 2015 verleiht ihm Geschmeidigkeit, Würze und Charakter. Als ungeschminkter Botschafter seines Terroirs ist er lebhaft am Gaumen, mit gutem Tanningerüst und schöner Länge. Ein absoluter Klassiker und toller Essensbegleiter!

Weingut/Abfüller: Château Haut Branda, Vignoble Ballet, F - 33870 Vayres, Frankreich

34% SPAREN **5,95 €** **statt 8,95 €**
0,75 Liter
1 Liter 7,93 € statt 11,93 €
Art.-Nr. 209900215



Südafrika • Darling
2014 Inkspot,
Cloof Wine Estate

»Der Intensive« Acht Meter tief graben sich die Wurzeln der Reben in die knochentrockene Tonerde des Weinguts Cloof, um am Ende lediglich einen Liter Wein pro Rebe herzugeben: Aber was für einen! Die kühlenden Winde des Atlantiks sorgen für voll präsente Beerenaromen. Ein intensives Trinkerlebnis mit Noten von Pflaume, Walderde und Karamell, das sich eine gewisse Verspieltheit bewahrt hat.

Weingut/Abfüller: Cloof Wine Estate, ZA - 7345 Darling, Südafrika

40% SPAREN **5,90 €** **statt 9,80 €**
0,75 Liter
1 Liter 7,87 € statt 13,07 €
Art.-Nr. 601500114



Italien • Maremma
2015 Volpe Rosso,
Poggio Nibbiale

»Zum Verlieben« Was Önologe Dr. Massimo Albanese im großen Jahrgang 2015 geschaffen hat setzt Maßstäbe: Der spontan vergorene Biowein verbrachte nur ein halbes Jahr in gebrauchten Eichenfässern – voller Frische und Fruchtigkeit zieht die würzige Nase Sie sofort in den Bann. Mit Mineralität und vibrierendem Leben zeigt er eine große Tiefe bis hin zum animierenden Ausklang. Zum Verlieben!

Weingut/Abfüller: Poggio Nibbiale, I - 58050 Magliano, Italien

20% SPAREN **8,75 €** **statt 10,95 €**
0,75 Liter
1 Liter 11,67 € statt 14,60 €
Art.-Nr. 108800315

Die Weine enthalten Sulfite. Angebote gültig bis 30. November 2018



RINDCHEN'S WEINKONTOR
www.rindchen.de

17,50 €
Gutschein*

IHR GUTSCHEINCODE
»kloenschnack18«

Auswählen Einlösen Genießen

*Einlösbar in unseren Kontoren www.rindchen.de/kontore oder im Internet www.rindchen.de beim Einkauf ab 60 Euro Warenwert. Pro Haushalt ein Gutschein. Keine Barauszahlung. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig bis 31.12.2018. Art.-Nr. 999600212. Gutscheincode: kloenschnack18.

Rindchen's Weinkontor GmbH & Co. KG • Ellerhorst 1 • 25474 Börmingsstedt

Bitte geben Sie diesen Gutschein ausgefüllt in einem unserer Kontore ab oder nutzen Sie ihn im Internet. Gutscheincode: **kloenschnack18** – Zum Wohl!

Name _____

Straße _____

PLZ/Ort _____

E-Mail _____

Datum, Unterschrift _____



Weitere Kontore finden Sie unter www.rindchen.de/kontore

Natürlicher Genuss

Die Wahrheit im Wein

Wein hat immer mehr Fans. Trotz Gin-Hype und Bier-Hipster legen viele Deutsche Wert auf die gepflegte Kreszenz. Das Angebot ist riesig, die Geschmäcker differenziert. Einige allgemeine Mythen halten sich dennoch hartnäckig. Ein Streifzug.





Eines der wohl beliebtesten Weingeschäfte alten Stils ist das Weinhaus Röhr in Blankenese. Erfreulich, findet auch Inhaberin Kerstin Thieme.

Am schönsten, wenn er leer ist, weg, nicht mehr erhältlich, perdu. Und noch schöner ist es, wenn der Nachfolger ungenießbar ausfällt: eine penetrant anbackende Mischung aus Schwefel und Damensattel. Die Rede ist von Weinjährgängen und dieser Einstieg ist vollkommen unironisch. Aber warum ist das alles schön?

Bevor dieser Artikel gleich knallharte Verbraucherinformationen liefert, hier nur die Erklärung: Die Vergänglichkeit des Weines unterscheidet ihn von Banalitäten wie Bier, das Jahr für Jahr mit gleichbleibendem Geschmack unterm Kronenkorken ausharrt. „Jahrhundertjährgängen“ (die alle drei, vier Jahre ausgerufen werden) trauert der Weintrinker entsprechend nach und ist dann gezwungen, sich wieder auf die Suche zu machen nach dem maximalen Genuss. Man könnte von einer fünften Jahreszeit sprechen: Die Wochen, in denen der alte Wein ausgetrunken und der neue noch nicht ausgereift ist.

Zum Glück war es in Deutschland noch nie

Unter fünf Euro wird's übel ...

einfacher, guten Wein zu kaufen. Das Qualitätsbewusstsein ist gestiegen. Zwar kauft der „Verbraucher“ noch immer den Schädelpalter für maximal 2,75 Euro im Discounter, aber Genießer sehen es mittlerweile ein: Unter 5 Euro wird's übel. Wer einen der geschliffenen Weißweine, für die Deutschland international benedict wird, im Glas haben will, der zahlt den Standardpreis von 6,90 Euro und beim Rotwein ist nach oben alles offen. Selbst einfache Restaurants und Bars, die noch vor wenigen Jahren das Grauen aus dem Tetrapack ausgeschenkt haben, servieren heute blitzblanke

Tropfen. Die Nebenwirkung hier sind Preise wie während der Prohibition. 400 Prozent Aufschlag auf den Flaschenpreis im Handel gelten mittlerweile als günstig, 500 Prozent sind die Regel, 600 Prozent noch immer solider Standard. Selbst bekannte Sommeliers wie Hendrik Thoma (ehemals im Louis C. Jacob, heute „Wein am Limit“), immerhin Teil der Industrie, schütteln den Kopf angesichts des Nepps auf mancher Weinkarte.

Mischkalkulation nennen viele Wirte das. Würde man nicht überteuerten Wein auschenken, könnte man sich den Mindestlohn für das Personal nicht mehr leisten (das gerade flächendeckend die Flucht aus der Gastronomie antritt).

Zurück zum Handel: Die Zahl der alteingesessenen inhabergeführten Weinhandlungen sinkt, aber es gibt sie noch (siehe Bild). Sie werden ergänzt von kleineren Ketten, wie zum Beispiel Jacques' Wein Depot und Rindchens. Gerade Gerd Rindchens Weinkontor hat sich zu einer rundum erfreulichen Quelle entwickelt. Natürlich gibt's auch hier den günstigen Stoff, mit dem man eher widerwillig eingeladene Schluckspechte zum Schweigen bringt, aber eben auch den „Schweinewein“, der ein Jubiläum versüßt oder die Silberhochzeit in ein stoisches Glücksgefühl abgleiten lässt. Und dazwischen eben auch den Alltagswein in handwerklicher Qualität.

Aber nun zur wichtigsten Frage: Was soll man trinken? Früher bestand die Wahl zwischen Bordeaux und Burgund, zwischen Loire und Mosel. Heute findet sich selbst in kleineren Geschäften die gesamte Welt bis



Supermarkt muss in Sachen Wein nicht für „billig & elend“ stehen. Die Weinabteilung bei Edeka in Blankenese ist eine gut sortierte Anlaufstelle, die seit Jahrzehnten nicht wenige Fans hat. Das bestätigt auch Verkäuferin Petra Behrens.

in die letzte Verästelung hinein. Selbst damalige Exoten wie Grüner Veltliner oder Gewürztraminer sind heute in allen Abstufungen zwischen Offenbarung und Kotzwein erhältlich. Einzelempfehlungen erscheinen der Redaktion daher sinnlos. Es existieren aber noch immer hartnäckige Wein-Mythen, die den Genuss erschweren. Im Folgenden werden nicht weniger als acht von ihnen vorgestellt (und exekutiert).

1. Deutscher Rotwein schmeckt nicht.

Doch, tut er! Der deutsche Spätburgunder heißt anderswo Pinot Noir und ergibt Spitzenweine. Das deutsche Pendant fällt aber kurioserweise ursprünglicher aus, puristischer, das heißt: schlanker, kürzer, spritziger, leichter zu trinken. Deutscher Spätburgunder verhält sich zu manch hochgelobtem Pinot Noir wie der Fallobst-Saft zum Sirup. Tipp: kühler als gewohnt trinken!

2. Süßwein gleich Kopfschmerzen.

Diese Vorstellung kommt aus einer Zeit, als Billigweine bevorzugt süß schmeckten. Und ein Billigwein kann definitiv schneller

Kopfschmerzen erzeugen, weil sich im Lesgut all das befindet, was nicht rechtzeitig Reißaus genommen hat. Die Qualität heutiger Süßweine aber war über Jahrzehnte praktisch unbekannt. Heute sind Süßweine namhafter Hersteller eine Kostbarkeit.

3. Discounter wie Aldi liefern guten Champagner.

Schön wär's. Wann immer aber ein Aldi-Champagner in den Ruf gerät, undercover von Veuve Cliquot ins Regal geschleust worden zu sein, er

gibt der direkte Vergleich enttäushtes Spucken und Schimpfen. Champagner-Hersteller sind keine Trottel. Sie können ihr Produkt teuer verkaufen, also tun sie es. Der Mythos des Aldi-Champagners dürfte daher rühren, dass jemand zu geizig war für die großen Namen und seinen Gästen Märchen erzählt hat, um damit durchzukommen.

4. Champagner nie aus Kelchen!

Angeblich geht die Perlage sofort flöten, was aber nicht der Fall ist. Kenner wie Hugh Johnson dekantieren Jahrgangschampagner, ohne dass die Perlage leidet. Hinzu kommt: In einen klassischen Champagnerkelch passen drei Fingerhüte Wein, die entsprechend schnell getrunken werden. Wichtigster Grund für die Benutzung von Champagnerkelchen ist aber: Sie sind schön und es macht Spaß daraus zu trinken. Gibt dieses Bogart-Gefühl.

5. Kein Rotwein zu Fisch.

Fischnationen wie Portugal setzten sich über diese Regel seit jeher hinweg. Es muss nicht der steinalte Tinto sein, aber ein frischer Roter passt zur gegrillten Dorade ebenso wie zum Pulpo.

6. Wein altert gut.

Leider tut er das nur in Ausnahmefällen und meist auch nur im gehobenen

Deutscher Rotwein schmeckt nicht?





Luftig, locker, gut sortiert: Rindchens Weinkontor in Klein Flottbek. Während die kleine Kette anfangs eher durch günstige Qualitätsweine auf sich aufmerksam machte, finden Kunden hier mittlerweile alles zwischen Schoppen und Silberhochzeitswein. Der Verkäufer hatte Lampenfieber, daher nicht im Bild.

nen Segment. Die Herstellerangaben auf den Etiketten („lagerfähig bis 2019“) sollten daher misstrauisch im Auge behalten werden. Sie sind meist zu optimistisch. Überlagerte Weine finden sich bevorzugt im Ausverkauf. Was weg muss, muss halt weg.

7. Der Gast, der Kork aus der Schraubverschlussflasche schmeckt, ist ein prärentöser Stümper.

Oder ein Connaisseur. Eine ganze Reihe von Weinfehlern entsteht in der Fasslagerung, also bevor der Wein in die Schraubverschlussflasche abgefüllt wird. Holzige Mufftöne lassen sich also ohne weiteres auch in Schraubverschluss-Kreszenzen finden. Bei Ausbau im Edelstahltank wird's allerdings eng ...

8. „Ich trinke nur trockenem Wein.“

Die meisten Deutschen mögen Wein mit einem Zuckergehalt von maximal einem Schwebeteilchen unter der Halbtrocken-Eichmarke. Verkaufsschlager wie Grauburgunder kommt ohne Weiteres mit knapp 14 Gramm Zucker pro Flasche auf den Markt: Hinzu kommt: Reiner Alkohol schmeckt ebenfalls extrem süß. Daraus folgt, dass ein halbtrockener Riesling mit viel Zucker, aber wenig Alkohol und viel Säure trockener schmecken kann als eine säurearme Alkoholbombe.

Zum Schluss noch eine Bemerkung über ge-

Wein altert nicht immer gut.

sundheitliche Folgen des Weinkonsums: Die ärztlichen Empfehlungen, welche Menge an Wein gerade noch unbedenklich sind, sinken zuverlässig Jahr für Jahr. Während Rainer Brüderle in den 90ern noch mahnte, nicht mehr „als eine Flasche pro Tag“, sind wir heute bei einem Glas pro Tag angelangt.

Die Empfehlung ist natürlich völlig unrealistisch, weil sich angebrochene Weinfla-

schen höchstens einen Tag lang ohne Geschmackseinbußen halten. Die Menge soll auch gleichermaßen für alle gelten, also für den 100-Kilo-Koloss und den 68-Kilo-Jockey. Wie kann das sein? Tja ...

Der Weintrinker muss sich außerdem vor Augen halten, dass derlei ärztliche Empfehlungen auf eine totale Ausschaltung des Risikos abzielen. Egal wie hoch der Preis dafür ist. Der Patient möge, nein muss!, 100 Jahre alt werden.

Aber, mal ehrlich, wer will das schon? Ohne Wein.



Autor: tim.holzhaeuser@kloenschnack.de

TIPP Bestellen beim Winzer

Das Internet macht's möglich: Die meisten Winzer betreiben heute Online-Shops und verkaufen ihre Erzeugnisse mit saftigem Rabatt an Privatkunden. Häufig lagern die Winzer auch Restbestände von offiziell ausverkauften Jahrgängen oder einfach Jahrgänge, die von Lagerung profitieren. Viele Weingüter unterhalten auch Gästezimmer in schöner Lage, die sich für einen unkomplizierten Kurzurlaub buchen lassen. In Gebieten wie entlang der Mosel sind so regelrechte Weintouren möglich.

Klön Schnack präsentiert ...



Benny



Alex



Jan



Manfred



Vens



Klaus

Herbstliche Blues- & Rockabende mit den KLÖNSCHNACK ALLSTARS on stage!



Karten gibt's beim
Klön Schnack

Freitag,
2.11.18

SAGEBIEL Blankenese
Blankeneser Hauptstr.
Beginn 20:00 Uhr
Eintritt 15,- €

Donnerstag,
29.11.18

BSC Clubhaus Blankenese
Ponton am Elbufer
Beginn 20:00 Uhr
Eintritt 15,- €

Freitag,
7.12.18

Waitzstraße OPEN AIR
Beginn 11:00 Uhr
Eintritt frei!

Klön Schnack Allstars

MAN GÖNNT SICH JA SONST NIX



Eure Weltmeisterinnen vom Team „DERBE KERLE“:
Lynn Wolgast (22), Jette Lyssewski (19), Malena
Philippi (19), Lynn Thorns (19), Lena Harder (19)
und Svea Wrede (20)

Blankeneser Mädchen gewinnen J/24-Weltmeisterschaft

Die „Derben Kerle“ siegen am Gardasee

EIN BERICHT DER J/24-MÄDCHEN VOM BSC UND MSC · FOTOS ELENAGIOLAI.COM

Wir, sechs Mädels aus den Hamburger Elbvororten, die das Segeln von klein auf im MSC und BSC gelernt haben, gründeten vor drei Jahren unser eigenes Team (die DERBEN KERLE) und stiegen somit in die Bootsklasse der J/24 ein.

Wir nahmen an zahlreichen Elb- und Alsterregatten teil, fuhren zur Kieler Woche und segelten auch schon auf Europameisterschaften in England und Ungarn.

Dieses Jahr qualifizierten wir uns für die Weltmeisterschaft am Gardasee, Italien und machten uns voller Vorfreude und oh-

ne jegliche Ahnung, was wir dort erreichen würden, auf den Weg; unser Boot natürlich mit im Schlepptau.

Am Freitag, den 24. August ging unser kleines Abenteuer los. Wir fuhren in Hamburg bei schönstem Sonnenschein, bestens gelaunt und bereit für große Taten ab in den Süden, der Sonne hinterher, wie wir irr-tümlicherweise annahmen. Aber dazu später mehr.

Nach 16 Stunden Fahrt voller Höhen und Tiefen kamen wir dann am Samstag bei diesigem Wetter recht erschöpft in Riva am Hafen an, wo in der nächsten Woche die Weltmeisterschaft der J/24-Klasse ausgetragen werden sollte. Aber keine Müdigkeit vorschützen, denn wir hatten unseren Vermessungstermin um 14 Uhr und mussten bis dahin noch das Boot polieren und alles soweit vermessungsfein machen.

Pünktlich um kurz vor zwei fing es dann an, Bindfäden zu regnen. Aber ein derber Kerl ist ja nicht aus Zucker und so wurde es eine fröhliche Angelegenheit, das Boot durch die Vermessung zu bringen. Am Montag ging es dann – bei endlich strahlendem Sonnenschein – mit den Wettfahrten los. Insgesamt gingen 89 Boote aus 15 Nationen an den Start. Wir waren alle sehr aufgeregt, weil es unsere erste Weltmeisterschaft war und dann gleich mit so vielen Booten! Gefühltermaßen ging die Startlinie einmal quer über den Gardasee. Start war um 13 Uhr pünktlich mit der Ora, dem kräftigen thermischen Südwind, der immer mittags einsetzt. Drei Rennen waren für den Tag angesetzt. Wir überlebten alle Wettfahrten unbeschadet und zufrieden mit unserer Platzierung. Nach dem Segeln fand die Opening Ceremony statt und so klang der Tag zusammen mit Pizza gut aus. Sehr human ging es

Dienstag um 13 Uhr los und die Ora war auch wieder am Start. Wir segelten zwei Rennen und konnten uns im Feld dank konstanten Segelns nach vorne arbeiten. Für den Abend war ein Galadinner geplant, welches seinem Namen wirklich gerecht wurde. Bei so guter Kost kein Wunder, dass wir am nächsten

„Nicht nur der Mangel an Schönheitsschlaf machte uns zu schaffen ...“

kleinen Wanderung morgens zur Kapelle top vorbereitet hatten, starteten wir zwar um 13 Uhr ein Rennen, leider schlief aber

der Wind ein. Die Wettfahrt wurde abgebrochen und der Wind kam auch nicht wieder. Um die fehlenden Rennen auszugleichen, wurde für den nächsten Morgen der Start zum Schrecken aller für 8.30 Uhr angekündigt. Nicht nur der so entstandene Mangel an Schönheitsschlaf machte uns zu diesem Zeitpunkt zu schaffen, sondern auch das Wissen, dass wir momentan das beste Damen-Team waren.



Siegreich – den Mädels von der Elbe macht man nichts vor ...



Das Segelrevier am Gardasee hat andere Herausforderungen als auf der Elbe



Gardasee oder Elbe – mit allen Wassern gewaschen

In drei Wettfahrten ist bei einem so großen Feld viel möglich, und so war die Anspannung auf dem Wasser greifbar. Umso größer war die Freude an Land, als wir sahen, dass wir tatsächlich das beste Damen-Team geworden sind und uns sogar noch auf der Ergebnisliste nach vorne gesegelt

hatten. Insgesamt schließen wir unsere erste WM mit dem Titel bestes Damen-Team der Welt, einem 36. Platz, einer großen Holzplatte als Trophäe und einer unglaublichen Erfahrung ab.

„Unser Traum wäre es, nächstes Jahr unseren Titel bei der Weltmeisterschaft in Miami zu verteidigen.“

Unser Traum wäre es, nächstes Jahr unseren Titel bei der Weltmeisterschaft in Miami zu verteidigen. Da wir momentan alle im Studium stecken und Segeln leider doch ein ziemlich

kostspieliger Sport ist, sind wir stets auf der Suche nach Sponsoren, die uns vor allem bei unseren jährlichen Kosten, wie z.B. Startgeldern, Anfahrt zum Event und Materialien, aushelfen.

Wir freuen uns über Unterstützung jeder Art, die uns ermöglichen würde, unseren Sport so weiterzuführen wie bisher.

Eure Weltmeisterinnen vom Team „DERBE KERLE“:

Lynn Wolgast, Jette Lyssewski, Malena Philippi, Lynn Thorns, Lena Harder und Svea Wrede



Hamburg ist stolz auf euch ...

**KONTAKT
DERBE KERLE**

team_derbekerle@web.de
Facebook: sailing team DERBE KERLE

»» Eine Marke der FUNKE MEDIENGRUPPE

Globista

REISEN FÜR MICH.

Von Mallorca bis nach Südafrika – Ihre unvergessliche Reise beginnt auf der Lieblingsinsel der Deutschen: Mallorca. Von Palma aus startet AIDAmira ihren Weg Richtung Südafrika über Gibraltar und Praia auf den Kapverdischen Inseln. Vorbei an Namibia erscheint vor Ihnen das Kap der Guten Hoffnung. Erleben Sie danach eine einzigartige Rundreise durch Südafrika und Simbabwe.

Inkl. 1-wöchiger
Südafrika Rundreise

MALLORCA BIS KAPSTADT

27-tägige Kombinationsreise inkl.
Flug, AIDAmira

pro Person ab **3.999,-**

INKLUSIVLEISTUNGEN p.P.

- ✓ Flug mit renommierter Fluggesellschaft (ggf. mit Zwischenstopp) nach Palma de Mallorca und von Victoria Falls zurück nach Deutschland in der Economy Class
- ✓ Flug von Kapstadt nach Victoria Falls (ggf. mit Zwischenstopp)
- ✓ Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- ✓ Kreuzfahrt, Transfer und Rundreise in klimatisierten Reisebussen gemäß Reiseverlauf
- ✓ Ausflüge und Eintritte
- ✓ 19 Nächte in der gebuchten Kabinenkategorie an Bord des Premium-Schiffs AIDAmira mit Vollpension
- ✓ 6 Nächte im DZ in 3- und 4-Sterne-Hotels während der Südafrikarundreise mit Frühstück und 1 x Abendessen (Tag 25)
- ✓ Trinkgelder an Bord
- ✓ Deutschsprachiger Gästeservice an Bord
- ✓ Ein- und Ausschiffungsgebühren in allen Häfen
- ✓ Deutschsprachige Reiseleitung während der Rundreise

Ihr Vorteil:

- ✓ Zug zum Flug 2. Klasse inkl. ICE-Nutzung

Reise-Nr.: **K8Z113 Kennziffer: 122405**
Telefon: 02634 9626014

Reiseveranstalter: täglich 8 - 22 Uhr
Berge & Meer Touristik GmbH (Ortstarif)
Andréstraße 27
56578 Rengsdorf



AIDAmira

Ihr Reiseverlauf

1. Tag: **Anreise.** Flug nach Palma de Mallorca (Spanien). Transfer zum Hafen und Einschiffung.
2. Tag: **Erholung auf See.**
3. Tag: **Gibraltar (Gibraltar).**
4. Tag: **Erholung auf See.**
5. Tag: **Las Palmas (Gran Canaria, Spanien).**
6. - 7. Tag: **Erholung auf See.**
8. Tag: **Praia (Sao Tiago, Kapverden).**
9. - 15. Tag: **Erholung auf See.**
16. Tag: **Walfischbai (Namibia).**
17. Tag: **Lüderitz (Namibia).**
18. Tag: **Erholung auf See.**
19. Tag: **Kapstadt (Südafrika).**
20. Tag: **Kapstadt (Südafrika).** Ausschiffung und Transfer zum Hotel inkl. Orientierungsfahrt.

Ihr Premium-Schiff AIDAmira: 10 Passagierdecks, 6 Restaurants, 6 Bars, Lounge, Sonnendeck mit zwei großen Pools, zwei Whirlpools, einer Beach Lounge, Pool Grill und Beach Grill, Joggingparcours, Volleyball- und Basketballfeld, Theatrium, Shops, Kids Club, Internetstation sowie AIDA Body & Soul Spa mit Massagen, Hamam-Anwendungen, Dampfbad, Saunalandschaft und Fitnessbereich, Friseur und Nagelstudio. **Innenkabinen Spezial** (ca. 13,5 qm, min./max. 2 Vollzahler) und **Innenkabinen** (ca. 13,5 qm, min. 1/max. 2 Vollzahler) mit Dusche/WC, Föhn, Klimaanlage, TV, Telefon, Radio, Safe und zwei unteren Betten (teilweise Doppelbett). **Außenkabinen** (ca. 14 - 16,5 qm, min. 1 Vollzahler/max. 2 Vollzahler) zudem mit Fenster oder Bullauge. In dieser Belegung ist teilweise mit Sichtbehinderung zu rechnen. **Ihre 3-/4-Sterne-Hotels während der Rundreise (Landeskategorie):** Lobby, Restaurant und Bar. **Doppelzimmer** (mind./max. 2 Vollzahler) mit Bad oder Dusche/WC, Telefon, TV und Klimaanlage bzw. Ventilator.

Hinweise: Änderungen vorbehalten. Hotel-, Schiffs- und Freizeiteinrichtungen teilweise gegen Gebühr. Alleinbelegung gegen Aufpreis buchbar (nicht in den Spezialkabinen). Die Kabinenverteilung obliegt der Reederei. Die genauen Datumsangaben sowie die Infos zu Flugzeiten und Zwischenstopps auf globista.de. Die Reise ist für Personen mit eingeschränkter Mobilität nicht geeignet. Im Zweifel kontaktieren Sie uns wegen Ihrer individuellen Bedürfnisse vor der Buchung unter 02634/9626014. Maßgeblich sind die Reisebestätigung, AGB sowie die rechtlichen Informationen zur Pauschalreise (globista.de). **Einreisebestimmung:** Bei Ausreise noch 6 Monate gültiger Reisepass. Außerdem muss der Reisepass über mindestens zwei freie Seiten verfügen. Gesonderte Einreisebestimmungen für Minderjährige. Staatsbürger anderer Länder wenden sich bitte an die zuständige Botschaft. Bitte beachten Sie eventuelle Bearbeitungszeiten bei Beantragung Ihrer Einreisedokumente.

21. Tag: **Kapstadt (Südafrika).** Ausflug zum Kap der Guten Hoffnung und zum Boulders Beach.
22. Tag: **Kapstadt – Stellenbosch (Südafrika).** Sie brechen auf zu einem Tagesausflug nach Stellenbosch in den Winelands. Eine Weinprobe mit Schokoladen-Weinparing darf dabei natürlich nicht fehlen.
23. Tag: **Kapstadt (Südafrika).** Tag zur freien Verfügung.
24. Tag: **Kapstadt (Südafrika) – Victoria Falls (Simbabwe).** Transfer zum Flughafen und Flug nach Victoria Falls. Transfer zum Hotel. Abends Sonnenuntergangskreuzfahrt auf dem Sambesi.
25. Tag: **Victoria Falls (Simbabwe).** Besuch der beeindruckenden Victoriafälle.
26. Tag: **Victoria Falls (Simbabwe).** Transfer zum Flughafen und Rückflug nach Deutschland.
27. Tag: **Ankunft in Deutschland.**

Routenänderungen vorbehalten.



€ 16,95

Impressionen für jeden Monat mit dem neuen **GLOBISTA-Reisekalender 2019**, erhältlich auf globista.de

BESTPREIS Globista GARANTIE		IHRE REISE ZUM BESTEN PREIS p.P.		2019
				Frankfurt + € 0,-
				04.12.
		2er Innenkabine Spezial*	€ 3.999,-	
		2er Innenkabine	€ 4.199,-	
		2er Außenkabine	€ 4.599,-	
*Limitiertes Kontingent.				

GANZ BEQUEM BUCHEN: www.globista.de



FOTO: HUMMEL CLUB 1902

Sottje, Aalweber, Udl, Leierkastenmann, Hein, Zitronenjette, Nachtwächter und Vetter Kirchhoff sind echte Originale aus dem 19. Jahrhundert – dank engagierter Hamburger leben sie bei Festen und Trachtenumzügen wieder auf. Aber wie lange noch?

Ein Verein sucht Mitglieder

Kennen Sie Hummel?

Der Hamburger-Hummel-Club von 1902 hält Traditionen hoch. Die Mitglieder präsentieren bekannte Figuren der Hamburger Geschichte auf Festen und im Rathaus. Doch gehen dem Club die Mitglieder aus ...

Hummel, Hummel – Mors, Mors“, lautet der bekannte Spruch des Hamburger Originals Hans Hummel. Der Wasserträger, der eigentlich Johann Wilhelm Bentz hieß, begrüßte in der Neustadt damit die Passanten.

Heute begegnet Hummel den Hamburgern in Form von Skulpturen und natürlich in Stein gemeißelt am Hummelbrunnen im Rade-machergang.

Hautnah können Einheimische und Touristen dem Original kommen, wenn sich Michael Klimm in seine Kluft wirft, denn der 65-jährige Rissener ist Mitglied im Hamburger-Hummel-Club mit Sitz in Niendorf.

Der Verein hat sich die Wahrung der Erinnerung an Alt-Hamburgische-Typen, Originale und ihrer Eigenarten und Pflege des Hamburger

Humors auf die Fahne geschrieben. Mit großem ehrenamtlichen Engagement der Akteure und zuweilen gegen die Strömungen des Zeitgeistes wahren die Club-Mitglieder seit nunmehr über 115 Jahren die

Hamburger Originale werden lebendig



Michael Klimm (65) stellt unter anderem Hein, den typischen Hafenarbeiter, dar

Tradition. Mit Döntjes, Sprüchen und Anekdoten, die sich um historische Figuren wie beispielsweise Aalweber, Vetter Kirchhoff, Zitronenjette und das Langenfelder Buttermädchen ranken, lassen sie diese in „Original“-Gewändern wieder lebendig werden.

Die vornehmste Aufgabe des Vereins ist es, bei Veranstaltungen mit Hamburg-Bezug die Hamburger Originale vorzustellen. Auftraggeber hamburgseits ist neben der Senatskanzlei insbesondere die Behörde für Wirtschaft, Verkehr und Innovation.

So sind sie seit über 50 Jahren fester Bestandteil eines

jeden Neujahrsempfangs der Ersten Bürgermeister. Eine ähnlich lange Zeit verbindet sie mit dem Hamburger DOM, sei es zu den Eröffnungen des Winter-DOMs oder dem Schützen- und Trachtenumzug zum Hamburger Sommer-DOM bis zu dessen Einstellung 2008. Ebenso bereichern sie zuweilen den Hamburg-Auftritt zum Internationalen Hanse-Tag und zum Tag der Deutschen Einheit.

Aber auch bei Veranstaltungen, wie dem Festakt anlässlich der Verleihung der Ehrenbürgerschaft an Uwe Seeler im Hamburger Rathaus 2003, der Trauerfeier für Heidi Kabel im Juni 2010 im Michel oder dem Festakt zur Einweihung des Heidi-Kabel-Denkmal und des nach ihr benannten Platzes am November 2011, der Einweihung des Aalweber-Reliefs in St. Georg im Februar 2011, sind sie ein nicht wegzudenkender Bestandteil.

Von einst über 90 Mitgliedern sind heute leider nur noch elf Mitglieder übrig geblieben. Michael Klimm sagt: „Wir freuen uns über neue Mitglieder, die Spaß daran haben, die hanseatische Kultur hochzuhalten.“

Bei Interesse melden Sie sich gern bei dem Vorsitzenden des Vereins Hans-Peter Knapp unter der Telefonnummer 538 21 53.

hamburger-hummel-club.jimdo.com
 Autorin: anna-lena.walter@kloeschmack.de

Herbstsicher in die
neue Jahreszeit...

Lassen Sie Ihr Auto
checken, bevor das
Wetter Sie einholt.

Service mit Leidenschaft.



Volkswagen



Nutzfahrzeuge



ŠKODA



SEAT

Auto Wichert 17 x in Hamburg und Norderstedt

Kostenloser Ersatzwagen bei Inspektion

Auto Wichert GmbH

www.auto-wichert.de

info@auto-wichert.de

Bornkampsweg 2-4 | Hamburg | Tel. 040 . 89 69 1-0

Blankeneser Landstr. 43 | Hamburg | Tel. 040 . 86 66 60-0



verfügbar



verfügbar



verfügbar

BESTE IMMOBILIEN IM HAMBURGER WESTEN

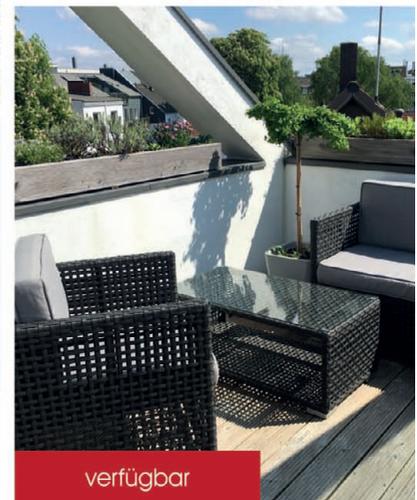
Tag für Tag, Woche für Woche,
Monat für Monat: Seit 1964
bekommen wir von Ihnen enorm
viel Vertrauen, denn seitdem
dürfen wir Ihre Immobilien für Sie
verkaufen, vermieten und verwal-
ten. Damit das auch so bleibt,
wird unser Service für Sie jeden
Tag noch ein bisschen besser.
Überzeugen Sie sich!

Qualität mit Tradition



Dirk Wullkopf

Dipl.-Betriebswirt der Immobilienwirtschaft (BA)
Dipl.-Sachverständiger für Immobilien (DIA)



verfügbar

Tel. 040 / 89 97 92 10 | www.wullkopf-eckelmann.de

Vom Schlumpf zu Snap!

Der Elbvorortler Michael Rick blickt auf eine Karriere im Musik-Business zurück, mit Höhen und Tiefen. Stationen waren der Beat, Eurodance-Hits, aber auch Schallplatten für Kinder und Junggebliebene.



Sammlerstück: Die unterschriebenen Autogrammkarten der beAthovens sind selten geworden

Das Geburtstagskind war klein, völlig blau und feierte in diesem Oktober seinen 60. Die Rede ist nicht von Michael Rick, sondern von den Schlümpfen. Dieser Einstieg mag exzentrisch klingen, aber tatsächlich ist der Erfolg der Comic-Figur in Deutschland eng verbunden mit dem gebürtigen Blankeneser, der heute in Iserbrook lebt. Dazu gleich mehr.

Geboren 1946 fühlte sich Michael Rick früh zur Musik hingezogen, genauer gesagt zum Beat, der seine Generation nachdrücklich elektrisierte. Zusammen mit einem anderen Blankeneser, der heute als Rolf Zuckowski nicht ganz unbekannt ist, spielte er ab 1965 in der Band beAthovens, Lokalmatadoren, die es bis ins Vorprogramm der Beachboys schafften. 1967, Abitur in der Tasche, beschloss Rick Profimusiker zu werden. Familiengründungen in der Band waren dann aber zunächst Anlass für etwas

te. Es war eine Boomphase, sowohl für die LP als auch für die Schlümpfe, und Rick feierte Erfolge. Er produzierte in dieser Zeit auch die erfolgreichste Schlumpf-LP, die in Deutschland insgesamt 1,2 Millionen Mal verkauft wurde.

Das erfolgreichste Projekt war Snap!

Nun sind Verkaufszahlen die eine Sache und der tatsächliche Verdienst des Texters und Sängers eine andere. Rick war mittlerweile verheiratet, hatte drei Kinder, Inhaber zweier Verlage (Rix Musikverlag und Fellow Music) und war damit zu weiteren Erfolgen regelrecht verdonnert.

Insgesamt 15 Schlumpf-Alben erschienen unter der Beteiligung von Rick und verkauften sich neun Millionen Mal. Die Tendenz war jedoch nicht länger positiv und so sah sich Rick nach weiteren Projekten um. Das bis heute erfolgreichste war dann Snap! – ursprünglich zwei DJs aus Frankfurt. Deren späteren Welthit „The Power“ hatte Rick in

Solides. Rick studierte Volkswirtschaft (was ihm später nutzen sollte).

„Natürlich kamen dann Berufswünsche wie Banker oder Versicherungskaufmann ...“

Stattdessen heuerte Rick auf Empfehlung von Rolf Zuckowski beim Sikorski Musikverlag als Vorstandsassistent an und knüpfte die ersten Kontakte – unter anderem auch nach Holland. Dort entstanden ab 1977 Schallplatten, die den Erfolg der Comic-Schlümpfe quasi musikalisch begleiteten und förderten. Texter, Komponist und Sänger war der Niederländer Petrus Kartner, besser bekannt als Vader Abraham. Der hatte die erste Schlumpf-LP als Türöffner genutzt, wollte nun aber raus aus der Comic-Ecke. Ein Betreuer Abrahams gab Rick den Tipp und der griff zu. In den folgenden Jahren schrieb Michael Rick nun deutsche Texte für das Schlumpf-„Milieu“, die er über aktuelle Hits legte.



Michael Rick beim Ausspannen auf Sylt

einem Studio gehört und gewusst: „Die muss ich haben.“ Rick sicherte sich die Verlagsrechte für Fellow Music, mit dem Hamburger Ableger von Warner Music als finanzstarkem Partner. 1990 rauschte „The Power“ weltweit an die Spitze der Charts. Aus Frankfurter DJs wurden Stars mitsamt Allüren und Rick beschloss: Zeit zum Ausstieg. Er verkaufte Fellow Music und machte fortan – und bis heute – mit dem Rix Musikverlag weiter. Nebem dem Verwalten von Musik- und Textrechten betrieb Rick bis in die frühen 2000er ein eigenes Tonstudio in Hamburg, produzierte hier die Platten von Künstlern wie DJ Ötzi und verdiente gutes Geld.

Gefragt nach Erfolgsfaktoren für die Branche nennt Rick heute unter anderem: „Kontakte und keine Steuerschulden!“

Der Teilzeitpensionär betreut heute weiterhin Rechte, lebt zeitweise auf Ibiza und spielt Bass in einer Country-Band. Die Sehnsucht nach den Akteuren vergangener Tage hält sich in Grenzen.

„Dauerhafte Freundschaften gibt es in dieser Branche nicht“, lautet sein Fazit. „Es geht immer ums Geld.“

Autorin: tim.holzhaeuser@kloenschnack.de

Michael Rick

wurde 1946 in Blankenese geboren und war ab 1965 Mitglied der „beAthovens“. 1967 entschied er sich für eine professionelle Karriere, die eher widerwillig für ein Studium der Volkswirtschaft unterbrochen wurde. In den kommenden Jahren arbeitete Michael Rick als Produzent, Texter und Komponist. Heute ist er nahezu im Ruhestand, entspannt sich auf Ibiza und auf der Jagd.

FÜR SIE IN DEN BESTEN LAGEN



VON POLL
IMMOBILIEN®



Geschäftsstelleninhaberin Janina Stuwe (4. von rechts) und ihr freundliches Team

VON POLL IMMOBILIEN-Shop vergrößert sich in der Blankeneser Bahnhofstraße 50

In der Blankeneser Bahnhofstraße 50, im Herzen des Stadtteils, bezieht Janina Stuwe, besser unter ihrem ehemaligen Nachnamen Daum bekannt am 29. Oktober 2018 ihren neuen VON POLL IMMOBILIEN-Shop. Bisher konnte man sie in der Elbchausee 8 finden. In den neuen Räumlichkeiten in Blankenese betreut die Immobilienkauffrau (IHK) und geprüfte freie Sachverständige für Immobilienbewertungen (PersCert®) wie gewohnt Eigentümer und Suchkunden. Der Shop präsentiert sich schick und modern auf rund 235 Quadratmetern Ladenfläche und bietet damit reichlich Platz für das engagierte Maklerteam. „Kompetenz, Zuverlässigkeit und Diskretion bilden die Basis unserer Arbeit“, betont Stuwe, „dazu kommt stets auch unsere Leidenschaft für Immobilien. Wir sind sehr stolz, nun mit einer großen Mannschaft für unsere Kunden aus den Elbvororten präsent zu sein. Lassen Sie unverbindlich und kostenfrei den Wert Ihrer Immobilie einschätzen - Frau Stuwe & ihr Team freuen sich auf Sie!

Shop Hamburg Elbvororte | Blankeneser Bahnhofstraße 50 | 22587 Hamburg | T: 040 - 413 58 65 90
hamburg.elbvororte@von-poll.com | www.von-poll.com

DIE GRÖSSTEN
**MUSICAL
HITS** ALLER ZEITEN
THE BEST OF 2019
MIT DEN SUPERSTARS DES DEUTSCHEN MUSICALS
ALEXANDER KLAWS | JAN AMMANN
MARK SEIBERT | ROBERTA VALENTINI
SABRINA WECKERLIN

16.03.2019
Mehr! Theater am Großmarkt

A Tribute to & friends
Sinatra
Die Erfolgsshow feiert die größten
Entertainer aller Zeiten

05.01.2019
Mehr! Theater am Großmarkt

20 JAHRE SCHILLER · DIE JUBILÄUMSTOUR
**SCHILLER
ES WERDE LICHT**
«SURROUND SOUND»

24.05.2019
Barclaycard Arena

THE OFFICIAL TRIBUTE TO
**James
last**
DAS KONZERT
mit Original-Orchestermittgliedern & Gästen

03.05.2019
Barclaycard Arena

**ROLAND
KAISER**
LIVE 2018/2019
Die Arena-Tournee

02.03.2019
Barclaycard Arena

PETER KRAUS
Die große Jubiläumstournee
LIVE 2019

29.11.2019
Laeiszhalle



TICKETS unter: www.eventim.de



Telefonbetrug löst Enkeltrick ab: Seit einigen Monaten melden immer mehr Senioren aus den Elbvororten, dass sie von falschen Polizisten und Bankmitarbeitern angerufen wurden, um ihnen Bargeld auszuhändigen. Der KLÖNSCHNACK sprach mit einem Bürgernahen Beamten über die Situation.

Betrugsfällen auf der Spur

Rissen reagiert

Die Rissener sind alarmiert: Seit Monaten treiben Verbrecher hier ihr Unwesen – telefonisch! Die Betrüger geben sich als Polizisten oder Sparkassen-Mitarbeiter aus und kassieren richtig ab. Was tun?

Eine Welle von Betrugsfällen hält derzeit die Polizei auf Trab. Besonders die Elbvororte sind davon betroffen. Sven Wendt, Bürgernaher Beamter und Stadtteilpolizist in Rissen, weiß, wohlhabende Senioren stehen im Fokus.

„Die Verbrecherorganisation geht äußerst planvoll vor. In den Abendstunden rufen sie systematisch Senioren in den Elbvororten an und geben sich als Polizisten oder Bankmitarbeiter aus.“ Ihr Ziel: hohe Summen Bargeld zu ergaulern.

Sie erzählen den Betroffenen abenteuerliche Geschichten wie: „Ihr Geld auf der Bank oder Wertgegenstände im Tresor sind nicht sicher, da Bankmitarbeiter in kriminelle Vorgänge verwickelt sind, der örtlichen Polizei sei deswegen ebenfalls nicht zu trauen. Übergeben Sie ihr Geld einem Kommissar in Zivil, er verwahrt es sicher für Sie“, oder: „Wir glauben, dass es sich bei Ihren Ersparnissen

um Falschgeld handelt, bitte heben Sie die Summe ab und bringen diese zu einem unserer Beamten in Zivil, um dieses zu überprüfen.“ Da die meisten Menschen sehr obrigkeitshörig sind, handeln viele Senioren prompt und heben tatsächlich hohe Summen – bis zu sechsstellige Beträge – ab.

„Die Polizei würde niemals von Ihnen Geld verlangen!“



Sven Wendt, Polizist in Rissen klärt die Bürger über Betrugsfälle auf

Sven Wendt warnt: „Besonders gefährlich sind die aktuellen Betrugsversuche, weil die Betrüger extrem gut geschult sind. Dahinter steckt offensichtlich eine international organisierte Bande.“ Die Anrufe kommen über Call-Center und lassen sich nicht zurückverfolgen.“

Wer so einen Anruf annähme, werde in einer sehr überzeugenden Art und Weise mit einem Vorfall konfrontiert, zu dessen Aufklärung der Angerufene beitragen könne. „Alle



Bürger müssen unbedingt wissen, dass wir von der Polizei niemals einen solchen Anruf vornehmen würden.“

Die Betrüger sind so gut organisiert, dass sie mithilfe eines sogenannten Spoofing-Dienstes beliebige Telefonnummern auf dem Display des Angerufenen erscheinen lassen können, auch die der Polizei.

„In Rissen gab es zig Fälle, aber wir konnten einige aufklären und sogar verhindern“, so der Bürgernaher Beamte.

Wenn Sie Opfer eines solchen Betrugsfalls wurden, haben Sie Anspruch auf Hilfe und Unterstützung. Die Polizei bietet zu diesem Zweck diverse Broschüren über ihre Rechte an. Diese erhalten sie in jeder Polizeiwache. „Bitte trauen Sie am Telefon niemandem, der von Ihnen Geld haben möchte. Wenn Sie unsicher sind, benachrichtigen Sie sofort die Polizei unter 110.“

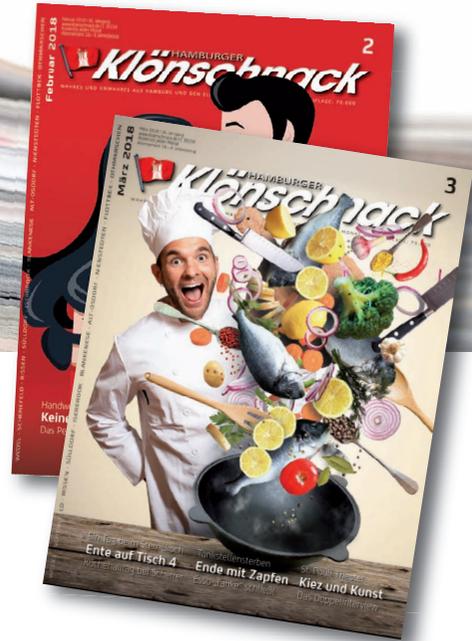
www.polizei.hamburg
Autorin: anna-lena.walter@kloenschnack.de

Adressen

Wie erhalte ich Schadensersatz und weitere Hilfe?

- Informationen zum Thema Schadensersatz erhalten Sie beispielsweise bei der Täter-Opfer-Ausgleichsstelle, Telefon 428 43 28 88
- Wenn Sie nach einem Verbrechen Angst haben, hilft Ihnen die Zeugenbetreuung, Telefon 428 43 38 99

**JAHRESABO
AB 18,- EURO!**



AB DIE POST!

**SIE MÖCHTEN DEN KLÖNSCHNACK LESEN,
WOHNEN ABER NICHT IM VERTEILGEBIET?
DANN ABONNIEREN SIE IHN DOCH EINFACH!**

Wenn Sie den Klönschnack abonnieren, schicken wir jede Ausgabe mit der Post dorthin, wo Sie es wünschen – ganz gleich, ob Sie ihn in Hamburg, einer anderen deutschen Stadt oder im Ausland lesen möchten. Bestellen Sie jetzt das Abonnement für den HAMBURGER KLÖNSCHNACK. **Tipp: Das Abo ist auch ein schönes Geschenk!**

► **Hiermit bestelle ich** ein Jahres-Abonnement HAMBURGER KLÖNSCHNACK zum Bezugspreis von Inland 18,00 Euro, Ausland 72,00 Euro (inkl. MwSt., Porto und Versandkosten). Das Abonnement ist jeweils zum Ablauf eines Jahres mit einer Frist von vier Wochen kündbar oder verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr.

Lieferanschrift Vorname und Nachname	Telefon (falls Nachfragen)
Straße, Hausnummer	Postleitzahl, Ort
IBAN	BIC (SWIFT) 8 oder 11-stellig
Rechnungsanschrift (falls nicht identisch) Vorname und Nachname	Telefon (falls Nachfragen)
Straße, Hausnummer	Postleitzahl, Ort

► **Ich ermächtige** die Zeitungsgruppe Hamburg GmbH, HAMBURGER KLÖNSCHNACK, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Ich kann dieses Abonnement innerhalb von 14 Tagen widerrufen.

Ort	Datum	Unterschrift
-----	-------	--------------

► **BITTE PER FAX AN: 040 86 66 69-40 ODER ONLINE UNTER: WWW.KLOENSCHNACK.DE/ABONNIEREN**

► **Datenschutzhinweis:** Wir informieren Sie gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 (Datenschutzgrundverordnung) über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten. Diese erhalten Sie unter <https://www.kloenschnack.de/datenschutz>. Datenschutzanfragen richten Sie bitte an die FUNKE MEDIENGRUPPE GmbH & Co. KGaA, Konzerndatenschutz, Friedrichstraße 34-38, 45128 Essen oder an datenschutz@funkemedien.de.

Beide Leuchttürme werden weiter östlich stehen. Bereits im Frühjahr kommenden Jahres soll der Auftrag vergeben werden, im Jahr 2020 sollen die Feuer dann einsatzbereit sein.



Navigation

Neue Türme müssen her

Wegen der bevorstehenden Elbvertiefung müssen die beiden Blankeneser Leuchttürme weichen. Die neuen Türme, einer am Strandweg, der andere im Hirschpark, werden weiter östlich stehen.

Da staunt der Fachmann und der Laie wundert sich. Im Zeitalter von Satellitennavigation und modernster Navigationsgeräte brauchen Kapitäne und Lotsen immer noch Leuchttürme?

Wie Seeleute, Segler und Spaziergänger wissen, stehen in Blankenese zwei der imposanten Türme. Während der am Strandweg auch für den Flaneur gut sichtbar am Ufer steht, versteckt sich der zweite Leuchtturm im Baur's Park.

Fachleute und Freizeitskipper unterscheiden zwischen Unter- und Oberfeuer.

Jetzt können sich Hamburger und ihre Gäste auf zwei neue Türme einstellen. Einer der beiden Türme wird dabei mit über 62 Metern der vierthöchste in Deutschland sein.

Hintergrund der millionenschweren Investition: Die Elbe bekommt zwischen Mühlenterrasse und der Lühekurve eine rund acht Kilometer lange „Begegnungsbox“. Die macht es möglich, dass sich entgegenkommende riesige Schiffe mit mehr als 16.000

Containern begegnen können. Bisher müssen die Frachter in einer Fahrtrichtung warten, bis das andere Großschiff passiert. Mit der Begegnungsbox nimmt auch das Tempo im Hafen zu.

Das künftige Unterfeuer mit einer Höhe von 32,70 Meter wird etwa 90 Meter östlich vom Anleger Blankenese im Böschungsbereich des Wassers errichtet. Der Zugang ist über eine 22 Meter lange Brücke aus Stahl möglich.

Der zweite Turm, das bisherige Oberfeuer, wird nördlich des Mühlenterrasse Yachthafens neben dem Elbuferweg gebaut.

Hierfür werden Bohrpfähle tief im Boden versenkt, um dem neuen Turm die nötige Stabilität zu verleihen.

Spätestens im Frühjahr 2019 soll der Auftrag für die Arbeiten vergeben sein. Noch sind die Kosten für die neuen Türme unklar, weil es um ein Bieterverfahren geht. Es geht in jedem Fall um einen zweistelligen

Eine Begegnungsbox ermöglicht das Passieren sehr großer Schiffe.



Die Blankeneser Leuchttürme müssen Neubauten weichen. 2020 sollen sie fertig sein.

gen Millionenbetrag. Baustart soll bereits im Sommer kommenden Jahres sein. Ein Jahr später sollen die Feuer dann einsatzbereit sein.

Hoffnungen und Pläne, die alten Türme zu erhalten, haben sich erledigt. Der Chef der Interessengemeinschaft Seezeichen: „Aus Denkmalschutzgründen sind die gegenwärtigen Leuchttürme nicht interessant.“

www.hamburg-port-authority.de
 Autor: helmut.schwalbach@kloenschnack.de

Stellungnahme

FOTO: THUWALD PICTURES, FOTOLIA.COM



Wetterkatastrophen, Zivilschäden,
Terrorismus – bei all diesen Szenarien kann
die Bundeswehr helfen

MICHAEL GISS, **Landeskommando Hamburg**

Partner für Sicherheit

Von der Reichspräsident-Ebert-Kaserne in Iserbrook aus erfüllt das Landeskommando Hamburg der Bundeswehr einen wichtigen Dienst. Das erläutert der Kommandant Kapitän zur See Michael Giss.

Am 6. November 2018 ist es wieder so weit: Zwei Marineschiffe werden die Hansestadt besuchen. Wenn die grauen Schiffe aus Südkorea an der Überseebrücke festmachen, dann hat das Landeskommando Hamburg wieder eine intensive Vorbereitungszeit hinter sich: Die Organisation von protokollarischen Besuchen der südkoreanischen Offiziere beim Hamburger Senat und im Konsulat, Ausflüge und Besichtigungen für Kadetten und Matrosen an Land, Absprachen für Open-Ship-Termine für interessierte Hamburger zählen nämlich ebenfalls zu den Aufgaben des Landeskommandos Hamburg, das pro Jahr ein gutes Dutzend Besuche in- und ausländischer Marineschiffe organisiert und betreut.

Hinzu kommen die Schiffe, die während des Hafengeburtstags an und bei der Überseebrücke festmachen und besichtigt werden können. Jeder Marinesoldat, ob Mann oder Frau, der mit seinem Schiff unsere Stadt wieder verlässt, ist um viele positive Eindrücke reicher. Er nimmt sie als Botschafter mit nach Hause.

Die Betreuung in- und ausländischer Marineschiffe ist sicherlich eine besondere Aufgabe, allerdings ist sie nicht der Kernauftrag vom

Landeskommando Hamburg, das seit 13 Jahren in der Reichspräsident-Ebert-Kaserne an der Osdorfer Landstraße beheimatet ist. Mit dem Landeskommando kommt die Bundeswehr in erster Linie ihrer Aufgabe nach, die Innenbehörde der Hansestadt auf Anforderung operativ zu unterstützen. In diesem Fall stellt das Landeskommando seine personelle Kompetenz zur Verfügung und ist Vermittler und Organisator besonderer Fähigkeiten aus der gesamten Bundeswehr.



Kapitän z. See Michael Giss
Der 54-jährige Berufssoldat übernahm im März 2018 das Landeskommando Hamburg mit Sitz in der Reichspräsident-Ebert-Kaserne.

Darüber hinaus beraten wir den Hamburger Senat sowie die Behörden der Hansestadt bei allen Fragen von militärischer Relevanz. Wenn es also um die Sicherheit und den Schutz der Hamburgerinnen und Hamburger in Ausnahmesituationen geht, steht das Landeskommando der Hansestadt als verlässlicher Partner unterstützend zur Verfügung. Es bezieht auch Reservisten, die im Landeskommando betreut und weitergebildet werden, in seine Tätigkeiten

ein, etwa bei der Durchführung der OSZE-Konferenz 2016 oder bei der gemeinsamen Meisterung der Flüchtlingshilfe 2015/2016. Beim G20-Gipfel unterstützte das Landeskommando gemäß Grundgesetz der Bundesrepublik Deutschland die Hamburger Innenbehörde effizient, aber im Hintergrund.

Weitaus sichtbarer ist dagegen die Rolle der Bundeswehr bei der Förderung des deutschen Spitzensports, so auch beim Landeskommando Hamburg. Unsere Sportfördergruppe umfasst rund 80 Spitzensportler, die in ihren jeweiligen Sportarten im Nationalkader stehen. Der Schwerpunkt liegt in Hamburg auf den Sportarten Beach-Volleyball, Rudern, Segeln und Hockey. Beach-Volleyballerin Kira Walkenhorst zählt ebenso wie Ruderer Torben Johannesen zu unseren Sportsoldaten; sie und viele Andere bringen sportliche Erfolge nach Hamburg: Bei den Olympischen Spielen 2016 in Rio de Janeiro gewannen sieben Hamburger Sportsoldaten eine Medaille.

Die Bundeswehr hat sich in den vergangenen Jahren auch in Hamburg zahlenmäßig verkleinert, das ist unbestritten und augenfällig. Nach wie vor zählt sie jedoch mit rund 6.000 Soldaten und Zivilangestellten zu den größten Arbeitgebern und Ausbildern in unserer Elbmetropole. Der Schwerpunkt liegt in den Bereichen Forschung und Lehre: Dienststellen von überregionaler Bedeutung, wie etwa das Bundeswehrkrankenhaus und die Helmut-Schmidt-

Universität im Hamburger Osten oder die Führungsakademie der Bundeswehr in Nienstedten, sind für die Bundeswehr deutschlandweit von großer Bedeutung. Als hiesiger erster Repräsentant der Bundeswehr in Hamburg freue ich mich, dass unsere Hamburger Dienststellen wichtige Akzente setzen.

Wenn wir über unseren weiß-roten Hamburger Tellerrand hinausschauen, dann bedarf es keines Hellsehers, um aktuelle und künftige Herausforderungen für das Landeskommando Hamburg zu erkennen. Ich denke da an mögliche durch den Klimawandel bedingte Wetterkatastrophen, Großschadensereignisse oder – was wir alle nicht hoffen, aber immer im Bereich des Möglichen liegt – terroristische Anschläge. Das alles sind sicherlich beunruhigende Szenarien, aber seien Sie versichert: Das Miteinander von Bundeswehr und den unterschiedlichen Blaulichtorganisationen ist eingespielt, unser aller Sicherheit in Hamburg ist in guten Händen. *Michael Giss*



JAEGER & DANCKER

OPTIKER

Achten Sie ...



FOTO: FRANK P. WARTENBERG

... auf die Brille!

NIENSTEDTENER STR. 1 · 22609 HAMBURG · TEL. 82 60 30

INFO@JAEGER-DANCKER.DE · WWW.JAEGER-DANCKER.COM

MELDUNGEN

Politik

FÜNF FRAGEN AN ...

Feliz Demirel



FOTO: GAL

Feliz Demirel

Wie ist der bundesweite Aufwind der Grünen zu erklären?

Ich denke, das hat viele Gründe. Sicherlich spielt unser neues Spitzen-duo auf Bundesebene eine Rolle, wie auch das extreme Wetter der vergangenen Monate, das nochmals verdeutlicht, dass das, wovon wir Grüne seit vielen Jahren warnen, immer mehr Realität wird. Hier stechen wir Grünen mit unserer Programmatik zu den Themen Klima, Umweltschutz, Kohleausstieg und Verkehrswende aus der Parteienlandschaft heraus. Den Hauptgrund sehe ich aber darin, dass die Grünen in Zeiten des Rechtsrucks und des unwürdigen Dauerstreits in der Bundesregierung als einzige Partei wahrgenommen werden, die sich glaubhaft für eine offene demokratische und europäische Gesellschaft einsetzt und gleichzeitig konstruktiv an Lösungen für die wirklich wichtigen Zukunftsfragen arbeitet.

In Hamburg gab es schon vor Jahren eine schwarz-grüne Koalition. Was halten Sie heute von einem Bündnis mit Christdemokraten?

Die CDU in Hamburg hat sich in den letzten Jahren leider immer weiter von der liberalen Großstadtpartei wegentwickelt, die sie damals zumindest zum Teil einmal war. Erst wenn die CDU wieder glaubhaft von ihrem derzeitigen Rechtsaußen-Kurs abkehrt, sehe ich hier wieder eine Chance für eine vernünftige Zusammenarbeit.

Wie stehen Sie zu der Kandidatur der türkischstämmigen CDU-Bürgermeisterkandidatin?

Es ist sicherlich ein sehr gutes Zeichen für alle Menschen mit Migrationshintergrund – auch wenn diese Merkmale hinsichtlich der Karrierechancen mittlerweile eigentlich keine Rolle mehr spielen sollten. Das dies immer noch so ist, hat im Übrigen auch damit zu tun, dass sich Parteien wie die CDU ansonsten nicht gerade als Förderer der Gleichberechtigung hervortun. In deren derzeitiger Bürgerschaftsfraktion sind unter 20 Abgeordneten nur zwei Frauen. Die Nominierung von Aygül Özkan ist also ein gutes Zeichen, dem die CDU noch einiges folgen lassen muss, wenn sie wirklich als moderne und liberale Partei wahrgenommen werden möchte.

Sehen Sie die Gefahr, dass deutsche Parteien sich immer ähnlicher werden?

Ja. Deshalb muss es eine wichtige Aufgabe der nächsten Jahre sein, die Unterschiede zwischen den demokratischen Parteien immer klarer herauszuarbeiten. Gerade die großen Parteien müssen den Wählerinnen und Wählern wieder glaubhaft klar machen, wofür sie stehen. Nichtsdestotrotz müssen wir auch weiterhin den demokratischen Grundkonsens betonen, den die meisten deutschen Parteien trotz aller inhaltlicher Differenzen teilen. Zuletzt hat die Bayern-Wahl gezeigt, dass es nicht belohnt wird, wenn demokratische Parteien versuchen, im Wasser der rechten Demokratiefunde zu fischen.

Wirken die Hamburger Grünen nur so brav, oder sind sie es wirklich?

Wenn wir auf die gemeinsame Arbeit der rot-grünen Koalition schauen, dann wird, denke ich, sehr schnell klar, dass wir Grüne es geschafft haben, gemeinsam und auf Augenhöhe mit der SPD viele unserer Kernanliegen durchzusetzen – zum Beispiel im Bereich Integration, beim Umweltschutz, beim Ausbau der Fahrradinfrastruktur, bei der Förderung der Wissenschaft oder wie zuletzt beim vollständigen Rückkauf des Wärmenetzes. Das ist es, was zählt, nicht ob wir dabei „brav“ waren. Ich glaube, dass dieser rot-grüne Politikstil den meisten Wählerinnen und Wählern auch deutlich lieber ist, als der ständige Streit in der Bundesregierung.

FINANZEN

ANZEIGE

Wir helfen beim Stiften

Herr Buschka, welche Motive bewegen Stifter zu ihrem Engagement?

Die meisten Stifter haben viel erreicht in ihrem Leben, sind dankbar für das Glück, das sie hatten und möchten jetzt etwas davon zurückgeben. Manchmal müssen sie mit Krankheiten und Schicksalsschlägen fertig werden und engagieren sich dann thematisch in diesem Bereich. Auch der Ewigkeitsgedanke spielt eine Rolle: meist wird die Stiftung als Erbin eingesetzt. Einfach Gutes tun – über das eigene Dasein hinaus. Dabei sehen wir es als unsere Aufgabe an, die Motivation unserer Stifter umzusetzen.

Spielt die Steuerersparnis eine Rolle und wenn ja, welche?

Kaum eine. Definitiv steht der Förderzweck im Mittelpunkt. Manche Stifter, wie unser Stifter Helmut Meyer von der Hamburger Technologie-Stiftung – eine Treuhandstiftung unter dem Dach der Haspa Hamburg Stif-

tung – stiften sogar die Steuerersparnis.

Warum wenden sich die Stifter gerade an die Haspa Hamburg Stiftung?

Unsere zufriedenen Stifter empfehlen uns weiter. Zudem haben wir eine ausgewiesene Expertise in der effizienten Verwaltung von Stiftungen. Dies ist gerade in Zeiten niedriger Erträge ein wichtiges Argument für unsere Betreuung.

Sie möchten uns näher kennenlernen? Mein Team und ich beraten Sie gern persönlich über Ihre Möglichkeiten, Stifter zu werden.

Marcus Buschka
Geschäftsführer
der Vorstand
Haspa Hamburg
Stiftung

Telefon: 040 3579 - 3085

E-Mail:

marcus.buschka@haspa.de

www.haspa-hamburg-stiftung.de



BEZIRKSVERSAMMLUNG

Pralle Tagesordnung: „Ohne Wenn und Aber“

Als sich Altonas Bezirksabgeordnete Ende September zur Bezirksversammlung trafen, erwartete sie eine umfangreiche Tagesordnung. Vieles davon liest sich gut. Ob die Vorsätze tatsächlich umgesetzt werden können, bleibt angesichts der überschaubaren Einflussnahme der Kommunalpolitiker abzuwarten.

So sollen nach dem Willen des Verkehrsausschusses Altona Dauerbaustellen vermieden werden. „Wann immer es geht – Beschleunigung der Fertigstellung von Baustellen auf Straßen, Plätzen und Wegen“. Weiter soll der Bahrenfelder Lutherpark mit seinen Anwohnern und Beschäftigten besser an den Öffentlichen Personennahverkehr angeschlossen werden.

Geht es um Rissen, dann sind Lateinkenntnisse gefragt: „Pacta sunt servanda“ – Der Bürgervertrag für Rissen muss ohne Wenn und Aber eingehalten werden, so ein dringlicher Antrag.

Ohne Fragen und Antworten rund um das Thema Autoverkehr und Parken geht keine Bezirksversammlung vorüber. So setzt sich die Partei die Linke für eine Straßeninstandsetzung „Am Botterbar/Heerbrook“ ein und möchte eine attraktive ÖPNV-Anbindung von und nach Blankenese sicherstellen.

Eine „Gute Betreuung der Altonaer Sportwelt“ beschäftigt die lokale SPD. Mit einem Antrag setzt sie sich dafür ein. Die Ergebnisse der vielen Abstimmungen lagen erst nach Redaktionsschluss vor.

SPD

Baustellenkoordinatoren für die Bezirke

Auch der Bürgermeister sorgt sich um den Hamburger Verkehr: Bessere Baustellenkoordination für Bezirke: Beim SPD-Parteitag verkündete der Erste Bürgermeister Peter Tschentscher, dass jeder Bezirk einen eigenen Baustellenkoordinator bekommen werde. An der mangelnden Koordination und den daraus resultierenden Staus hatte es zuletzt viel Kritik gegeben. Bis zu den Bezirkswahlen im Mai 2019 will Tschentscher „einen Tick“ mehr Verbesserungen erreichen. Der Wohnungsbau müsse zudem vorangetrieben werden und die Betreuung in den Kitas soll verbessert werden. Der Bürgermeister und die SPD-Vorsitzende Melanie Leonhard sehen die Hamburger SPD, im Gegensatz zur Situation im Bund, positiv.

NACHRUF

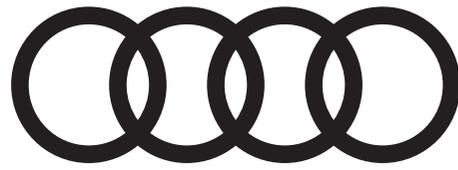
Helmut Wichmann ist tot

Helmut Wichmann

Der langjährige Vorsitzende des Blankeneser Bürgervereins, Helmut Wichmann, ist am 29. September gestorben. Zuletzt war der gebürtige Blankeneser als stellvertretender Vorsitzender bis zuletzt aktiv.

Helmut Wichmann engagierte sich bis zuletzt intensiv im Blankeneser Bürgerverein und machte sich um die Pflege der Städtepartnerschaft zwischen Dresden und Hamburg, insbesondere der Elbvororte Loschwitz und Blankenese, verdient.

Die Trauerfeier für Helmut Wichmann fand am 18. Oktober in der Blankeneser Kirche am Marktplatz statt. Anschließend wurde Wichmann im Familienkreise beigesetzt.



Der Audi A3 Sportback für

€179,-

Unser attraktives Leasingangebote für Businesskunden¹: z.B. der **Audi A3 Sportback sport 35 TFSI** 110 kW (150 PS) S tronic

Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 6,4; außerorts 4,4; kombiniert 5,2-5,1; CO₂-Emission g/km: kombiniert 117, Effizienzklasse: Euro 6d-Temp

Jährliche Fahrleistung: 10.000 km, Vertragslaufzeit: 48 Monate, Sonderzahlung: € 0,-, mtl. Leasing-Rate¹: € 179,-

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes. ¹Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH (Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig). Gilt nur für Gewerbetreibende, die das Gewerbe mindestens 6 Monate betreiben und ohne gültigen Großkundenvertrag bzw. die in keinem Großkundenvertrag bestellberechtigt sind sowie selbstständige Freiberufler und selbstständige Land- und Forstwirte. Die individuelle Höhe der Leasingrate kann abhängig von der UPE, Laufleistung oder vom Nachlass variieren. Individuelle Abweichungen möglich. Bonität vorausgesetzt. Angebot zzgl. MwSt., zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten.

Audi Hamburg GmbH
Kollastraße 41-63, 22529 Hamburg

Hotline: 040/54800-222

In einem Klick zum Audi A3:

www.hamburg.audi/A3aktion.html

Ladies-Night

Donnerstag 15. November 19 - 22 Uhr

Deko- und Geschenkideen zu Weihnachten, div. Vorführungen

10 % auf alle Baumarktartikel* und vieles mehr.



*Kleine Leckereien
und Prosecco
inkl.*

Bitte melden Sie sich an!

* Nur am 15. Nov. 19 - 22 Uhr auf alle Baumarkt-Lagerartikel. Nicht gültig für bereits reduzierte Artikel.

**Bauzentrum
i & M Lüchau**

Wedel • Rissener Str. 142 • ☎ 04103 / 8009-0

luechau.de • events@luechau.de



**KNUTZEN
WOHNEN**



VORHER
599⁰⁰

JETZT
349⁰⁰
Stück
inkl. Hocker

Loungestuhl »Chris«

Genießen Sie Stunden der Erholung in diesem Loungestuhl. Die Rückenlehne ist verstellbar. Inklusive Hocker.



**SO GEHT WOHNEN!
UNSER SORTIMENT FÜR IHR ZUHAUSE:**



Teppiche



Boden-
beläge



Sonnen-
schutz



Insekten-
schutz



Betten &
Bettsysteme



Möbel &
Accessoires



Wohn-
dekoration

Knutzen Wohnen GmbH | Rissener Straße 110 | 22880 Wedel
Telefon 04103 / 12 11 60 | www.knutzen.de

MELDUNGEN

Wirtschaft

BLANKENESE

750 Euro Spende für Aktion Buch

Die Haspa-Filiale Blankenese hat ein Herz für Bücher: Am 10. Oktober überreichte Filialleiter Daniel Malzahn deswegen dem gemeinnützigen Verein Aktion Buch eine Spende in Höhe von 750 Euro. Die Summe kam beim Blankeneser Straßenfest im September zusammen. Ehrenamtlich hatten hier Filialmitarbeiter einen Stand mit Büchern betreut.

Den Scheck nahm Vereinsleiter Peter Wolf entgegen. „Wir sind sehr froh über die positive Zusammenarbeit mit der Haspa – und dankbar, dass die Mitarbeiter das Projekt so unterstützen.“ Mittlerweile stehen in 80 Filialen Bücherregale von Aktion Buch. Hier können Bücher für kleines Geld erworben werden. Mit dem Geld werden weitere Projekte, die Freude machen sollen, unterstützt. Mit den 750 Euro will Aktion Buch die Bücherei im Kinder-UKJ unterstützen. Übrigens: Die Haspa nimmt gern Ihre Bücherspenden an.
www.aktion-buch.de



Daniel Malzahn mit Peter Wolf von Aktion Buch

MESSE

40 Jahre Reisemarkt

Zur Präsentation der druckfrischen Sommer- und Tagesfahrtenkataloge 2019 findet im Hanse Merkur Haus beim Dammtor-Bahnhof die große alljährliche Hausmesse statt. Das Besondere in diesem Jahr: Der Reisemarkt feiert Jubiläum und findet zum 40. Mal statt.

Rund 50 Hoteliers sowie Spezial-Reiseveranstalter stehen dem interessierten Besucher mit vielen Informationen aus erster Hand zur Verfügung. Viele Partner kommen aus der Region oder aus Deutschland, aber auch Österreich, Italien, Frankreich, Schweiz, Skandinavien und Großbritannien sind vertreten. Kostenlose Reisevorträge zu beispielsweise A-Rosa-Flusskreuzfahrten oder Flugreisen nach Tansania und Sansibar runden das Programm ab. Während der Messe ist eine Tombola mit Reisegutscheinen im Gesamtwert von über 15.000 Euro geplant. Eine Messe-Rallye bringt Besucher ins Gespräch mit den Ausstellern – außerdem gibt es Preise zu gewinnen. Dazu kommt noch die Jubiläumsmesseaktion, bei der jedem Besucher, der während der Messe eine Reise bucht, der Eintrittspreis erstattet wird. Eine kleine Überraschung gibt es noch dazu.

Weitere Informationen unter Telefon 280 39 11 oder www.reisering-hamburg.de/reisemarkt.

Sa./So., 10./11. November, Sa. von 11 bis 17 Uhr, So. von 11 bis 16 Uhr, Siegfried-Wedells-Platz 1, Rotherbaum



Den Traumurlaub auf der Messe buchen



FOTO: JULIA INELUSE

Studierende der FH Wedel

FACHHOCHSCHULE WEDEL

Volle Hörsäle zum Studienstart

Zum Wintersemester 2018/2019 beginnen an der Fachhochschule Wedel 343 Erstsemester ihr Studium, davon studieren 255 im Bachelor und 88 im Master. Besonders beliebt ist der Bachelor-Studiengang E-Commerce mit insgesamt fast 50 Anmeldungen. Diesen Studiengang bietet die Hochschule in Kooperation mit der Otto Group an. Hier lernen Studierende, wie der digitale Handel funktioniert. Dicht darauf folgt Wirtschaftsinformatik mit 43 und Wirtschaftsingenieurwesen mit 35 Studienanfängern im Bachelor.

Bei den Master-Studiengängen ist Betriebswirtschaftslehre mit 27 Erstsemestern gefragt, gefolgt von Wirtschaftsingenieurwesen mit 23 neuen Studierenden.

Die Berufsfachschule PTL verbucht steigende Anmeldezahlen: 58 neue Schülerinnen und Schüler beginnen dort eine Ausbildung.

Die Ausbildung zum Informationstechnischen Assistenten im Bereich Medieninformatik erfreut sich besonderer Beliebtheit.

„Die Anmeldezahlen sind für uns sehr erfreulich“, sagt Hochschulpräsident Prof. Eike Harms, der die Fachhochschule Wedel bereits in dritter Generation leitet. „Die enge Verzahnung von Theorie und Praxis in Kombination mit soliden IT-Kenntnissen finden nicht nur unsere Studierenden spannend, sondern auch Unternehmen attraktiv.“

www.fh-wedel.de

SERVICE-TIPP

Sicheres Geldabheben am Automaten

Wer Bargeld braucht, muss sich längst nicht mehr am Schalter anstellen. Die meisten Deutschen heben bequem Geld am Automaten ab. Millionen dieser Transaktionen verlaufen sicher und reibungslos. Doch immer wieder versuchen Betrüger, in Besitz von Girocards und dazugehöriger persönlicher Geheimzahl (PIN) zu kommen.

Das Portal kartensicherheit.de gibt Tipps zum sicheren Geldabheben: Die PIN-Eingabe sollte immer mit der freien Hand oder dem Geldbeutel verdeckt werden. Das erschwert ein Ausspähen der Geheimzahl erheblich. Die Girocard mit der Geheimzahl sollte niemals im Geldbeutel aufbewahrt werden. Am besten die PIN auswendig lernen.

Auch ein angemessener Abstand zu nachfolgenden Kunden ist wichtig, um sich vor Betrügern zu schützen. Wenn möglich sollten Automaten in der Filiale genutzt werden. Geräte im Freien werden bevorzugt von Skimming-Tätern manipuliert, da hier oft eine Videoüberwachung fehlt.

Falls die Girocard doch einmal abhandenkommt, sollten Betroffene eine sofortige Sperrung über die zentralen Sperrnummern +49 116 116 beziehungsweise +49 30 4050 4050 veranlassen oder ihre Hausbank verständigen.

FINANZEN

ANZEIGE

Nie wieder Ausgabeaufschläge – mit dem Haspa AktivDepot

Anspruchsvollen Wertpapierkunden bietet die Haspa seit neuestem das AktivDepot an. Kunden profitieren von vielen exklusiven Vorteilen. Im Rahmen einer Flatrate zahlen sie einen quartalsweisen Pauschalpreis von nur 1,25 Prozent ihres Depotwertes p.a. Es gibt keine Verwahrkosten, Ausgabeaufschläge oder Transaktionskosten bei Fonds.

Dazu Christian Pauly: „Neben einer aktiven Rundumbetreuung durch den persönlichen Berater erhält man einen permanenten Zugang zu exklusiven Aktienanalysen unserer Research-Partner sowie aktuelle Börsennachrichten unseres Chef-Investment-Strategen Bernd Schimmer. Der individuelle Depotbericht und die

Übersichten im Portal runden das Gesamtangebot des AktivDepots ab. Unsere Spezialisten freuen sich auf das Gespräch mit Ihnen. Vereinbaren Sie am besten noch heute einen Termin – wenn Sie möchten, auch außerhalb der Öffnungszeiten“, rät der Experte.

Mehr Informationen unter: haspa.de/aktivdepot

Hamburger Sparkasse Vermögensberatung Othmarschen Christian Pauly
Waitzstr. 4, 22607 Hamburg
Tel. 040 3579-5220
E-Mail: christian.pauly@haspa.de



Classic
IMMOBILIEN

Westermann & Bürsing

Neubau-Doppelhaushälften im Nibelungenviertel



Rissen, ca. 160 und 180 m² Wfl., Vollkeller, KfW 55, Fußbodenheizung, hochwertige EBK, 2 Bäder, Parkett, Stellplatz, 33 kWh Nettomiete € 2.400,- und 2.700,-

040 - 44 80 98 82
www.classic-immobilien.de



WIR
 SCHAFFEN
 WERTE



T. 040 645 395-0 · info@mollwitz.de
 www.mollwitz.de

MELDUNGEN

Kultur

ALTONA

Der November in der Kulturkirche

Auch im Herbst bietet die Kulturkirche zahlreiche Veranstaltungen an. Eine Auswahl:

Standard, Latein, Salsa, Swing, Discofox ... Altona tanzt – und das in der atemberaubenden Atmosphäre des wunderschön ausgeleuchteten Kirchenschiffs. Es gibt Wein, Bier, Prosecco und Softdrinks.

Tickets: Vorverkauf 7 Euro (zzgl. Geb.), Abendkasse 10 Euro (erm. 7 Euro).

Tickets an allen bekannten VVK-Kassen sowie an der Abendkasse.

Sa., 3. November, 19.30 Uhr

Franz Schubert: Die Winterreise. Noch heute ist die Sehnsucht zu spüren, die Autor (Wilhelm Müller) und Komponist (Franz Schubert) von „Die Winterreise“ zu Beginn des 19. Jahrhunderts bewegt haben mag. Enttäuschte Liebe, zaghafte Versuche, das Glück zu finden, und die Suche nach existenziellem Sinn werden in den 24 Liedern detailreich und lyrisch beschrieben. Die Schönheit und die Aktualität der Lyrik und die bildreiche Musik, die zwischen Dur und Moll – Leichtigkeit und Tiefgründigkeit – wechselt, machen dieses Werk so besonders und besonders schön.

Lémuel Grave (Piano) und Timotheus Maas (Bassbariton) nehmen sich dieses Zyklus sehr behutsam an.

Tickets: Vorverkauf 10 Euro (zzgl. Geb.), Abendkasse 15 Euro (erm. 10 Euro).

Tickets an allen bekannten VVK-Kassen sowie an der Abendkasse.

So., 18. November, 17.30 Uhr

KONZERT

The Trumpet Shall Sound

Studierende der Klasse von Professor Mattias Höfs präsentieren im Ernst Barlach Haus Werke von Johann Sebastian Bach, Joseph Haydn, George Enescu und anderen. Dank der großen Bandbreite des musikalischen Repertoires wird die Vielseitigkeit des Instruments Trompete an diesem Abend besonders hör- und spürbar.

Vorverkauf: Buchhandlung Harder, Waitzstr. 24, Konzertkasse Gerdas Telefon 45 33 26 und im Ernst Barlach Haus (Di. bis So. 11 bis 18 Uhr). Telefonische Vorbestellung unter 82 60 85.

Abendkasse ab 17.30 Uhr
 Eintritt: 15 Euro für Erwachsene,
 5 Euro für Schüler und Studenten.

**So., 25. November, 18 Uhr,
 Baron-Voght-Straße 50a,
 Othmarschen**



CD: Sacred Concert & The Other Side. Der Abend beginnt mit dem Sacred Concert und dem Trio Tord Gustavsen (piano), Simin Tander (voc) und Uwe Steinmetz (sax): Seit etwa 50 Jahren folgen Jazzmusiker in Europa der amerikanischen Tradition des Spiritual und Sacred Jazz, wie sie durch John und Alice Coltrane oder Duke Ellington begründet wurde. Die Musiker verfolgen diese Spuren in die Moderne und in die poetische und mystische Weite jenseits religiöser Begrenzungen. Der renommierte Berliner Saxophonist Uwe Steinmetz trifft mit Tord Gustavsen und Simin Tander auf zwei Musiker, die für ihr weltweit gefeiertes Album „What was said“ (ECM Records, 2016) den „Jahrespreis der Deutschen Schallplattenkritik“ erhielten.

Im zweiten Set stellt das Trio Tord Gustavsen (piano), Sigurd Hole (bass) und Jarle Vespestad (perc) – The Other Side (ECM), seine gerade erschienene neue CD vor.

Tickets: Vorverkauf 15 Euro (zzgl. Geb.), Abendkasse 20 Euro (erm. 10 Euro).

Tickets an allen bekannten VVK-Kassen sowie an der Abendkasse.

Do., 22. November, 20 Uhr

KUNST

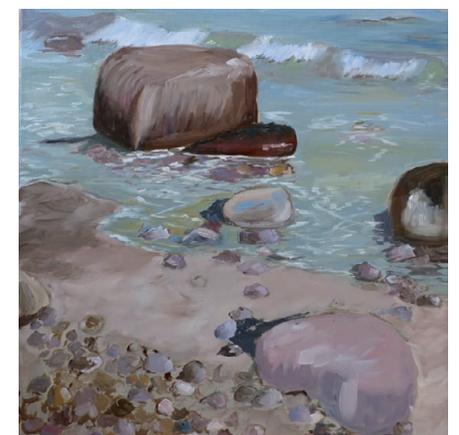
„Meerblick“ im Brillenhaus Blankenese

Unter dem Motto „Meerblick-Mehrblick“ stellt die Hamburgerin Tanja Fischer ihre neuesten Bilder aus. Thema ist vor allem das Wasser, gemalt mit Acryl und Öl. Ein weiterer Teil der „Meerblick-Mehrblick“-Werke kann auch in der Galerie Kunstnerhusud in Dänemark besucht werden.

www.marengoericke-kunst.de

Bis 19. November, Am Kiekeberg 1, Blankenese

„Steine“, Öl auf Leinwand





Über ein teures Bild droht eine Freundschaft zu zerbrechen ...

WEDEL

„Kunst“ auf der „Batavia“

Auf dem Theaterschiff kommt die Komödie von Yasmina Reza zur Aufführung. „Kunst“ handelt davon, dass eine langjährige Freundschaft dreier Männer durch ein Bild auf die Probe gestellt wird. Einer der drei hat ein „weißes Bild mit weißen Streifen“ gekauft –

für nicht weniger als 200.000 Euro. Er verteidigt sich und seine Entscheidung, der zweite attackiert ihn, der dritte versucht zu vermitteln. Ihre langjährige Freundschaft gerät ins Wanken.

Die Komödie reizt nicht nur zum Lachen; das Lachen ist Thema des Stückes. Die Autorin selbst sagt dazu: „Das Drama von „Kunst“ ist ja nicht, dass Serge das weiße Bild kauft, sondern dass man mit ihm nicht mehr lachen

kann. Kunst ist das dritte der französischen Autorin Yasmina Reza. Es wurde 1994 in Paris uraufgeführt und schnell zu einem Welterfolg; es erhielt mehrere Preise und wurde bisher in 40 Sprachen übersetzt. Karten 18 Euro.

So., 11. November, 19.30 Uhr u.nd Sa., 24. November, 20.30 Uhr, Brooksdamm, Wedel

KONZERT

Irish Folk mit „Springs & Spoons“

Das Nachbarschaftsnetzwerk „Gute Nachbarn“ rund um das EEZ veranstaltet in der Jugendkirche auf dem Bugenhagen-Campus ein Konzert mit der Irish Folk Band

„Springs & Spoons“. Gespielt werden Balladen, Pop-Songs und fröhliche Instrumentalstücke. Der Eintritt ist frei. Spenden werden erbeten. Auskünfte erteilt Stefan März (Telefon 89807973).

Sa., 3. November, 19 Uhr, Bei der Flottbeker Mühle 28, Groß Flottbek

BLANKENESE

Goßlerhaus: „Dem Bürger fliegt vom spitzen Kopf der Hut“

Unter diesem Zitat aus einem Gedicht von Hoddis präsentieren Schauspielstudierende der Theaterakademie Hamburg im Goßlerhaus Texte von Tucholsky, Kafka, Horvath, Kästner und anderen.

Einlass 19 Uhr. Eintritt 15 Euro, für Mitglieder des Fördervereins 10 Euro. Anmeldung unter Telefon 0157/58 82 25 87 (auch AB) oder per E-Mail an kontakt@foerderverein-gosslerhaus.de

Mi., 14. November, 20 Uhr, Goßlers Park 1, Blankenese



„Hut vom Kopf“

KULTURFORUM

Wedeler Kunstmarkt

Im Wedeler Rathaus findet auch in diesem Jahr wieder der Kunstmarkt statt. Seit nunmehr 43 Jahren stellen Künstler hier ihre Werke aus. Zu sehen und zu kaufen sind Malerei, Schmiedearbeiten, Taschen, Fotografie, Textilschmuck, Kleinmöbel und vieles mehr.

3. und 4. November, jeweils 11 bis 18 Uhr, Rathausplatz 3-5, Wedel

Bild mit Blattvergoldung von Reinhard Kanzler



Unser Angebot

Premium-Gleitsichtgläser
HOYA MyStyle V+

799€

statt 1.109€ UVP

inkl. Verträglichkeitsgarantie
Digitalzentrierung + Augenscan nach
neuester HOYA-ID-Technologie

Extra dünn, superentspiegelt und -gehärtet,
lotusbeschichtet

ONE
MILLION
GLASSES

OMG
FINE OPTICAL PRODUCTS

OTTENSEN

Bahrenfelder Straße 133
040 - 52 59 03 19
www.onemillionglasses.de

ehemals NEONBOX OPTICS

Stadtkultur

COMEDY

Hamburger werden in 90 Minuten

Kabarettist, Autor und Regisseur Lutz von Rosenberg-Lipinsky lädt auf dem Theaterschiff alle Hamburger, Zuggezogene, Festverwurzelte, Smutjes und Quiddjes gleichermaßen zu einem unterhaltsamen Comedy-Crashkurs ein. Auf der Programmliste stehen das sagenumwobene Temperament

der Hanseaten, Hochwasser und der Tiefdruck, die Steppjackenverliebtheit, der Glaubenskrieg zwischen HSV und St. Pauli sowie die Pfeffersäcke. Spätestens danach fühlt sich jeder als Hamburger.

1., 18. und 24. November, Das Schiff, Nikolaifleet, Karten 21 bis 29 Euro, Telefon 69 65 05 60, www.theaterschiff.de



FOTO: LUTZ VON ROSENBERG-LIPINSKY

ADVENTSKONZERT

Weihnachten mit Vicky Leandros

Die deutsch-griechische Gesangslegende gibt im Hamburger Michel ein stimmungsvolles Weihnachtskonzert mit den schönsten deutschen und internationalen Weihnachtsliedern – und selbstverständlich auch einige ihrer beliebtesten Songs.

Musikalisch begleitet wird sie von Bo Heart (Piano), Johannes Wennerich (Gitarre) und Lothar Atwell (Bass und Blasinstrumente) sowie einem Kinderchor.

Mo., 3. Dezember, St. Michaelis Kirche, Karten ab 41,70 Euro, Telefon 01806/57 00 16, www.eventim.de



FOTO: WALTER KOBER



Popkonzert

Goldige Kylie

Nach dem großen Erfolg ihrer Clubshows im Frühjahr kommt Popstar Kylie Minogue im November mit „Kylie presents Golden“ auch nach Hamburg.

Im Hamburger Mehr! Theater präsentiert die australisch-britische Sängerin Kylie Minogue nicht nur ihre bekanntesten Song-Klassiker, sondern vor allem ihr Album „Golden“. Das im Frühjahr erschienene Album debütierte auf der Spitzenposition in den UK-Albumcharts und ist bereits ihre sechste Nummer eins. Zum neuen Album gehören auch die Songs „Stop me from falling“ sowie „Dancing“. „Die Clubshows im Frühjahr zu spielen war bereichernd

und hat so viel Spaß gemacht“, so die Sängerin. „Ich kann es kaum abwarten, diese besondere Show nun in weiteren europäischen Städten zu performen.“

Kylie Minogue tritt in Deutschland neben Hamburg noch in München, Frankfurt, Berlin und Köln auf.

Sa., 24. November, 20 Uhr, Hamburg Mehr! Theater, Karten 83,15 Euro (Stehplatz)/ 106,15 Euro (Sitzplatz), Telefon 413 22 60, www.kj.de

SCHÜLERKONZERTE

Klassik in deinem Kiez

Wenn sich zwölf junge Musiker zusammentun, um an zwölf aufeinanderfolgenden Tagen an außergewöhnlichen Orten ein furioses, eigenwilliges Festival zu feiern, das von über 100 sogenannten Schülermanagern aus allen Hamburger Stadtteilen organisiert wird, dann geht es wieder los: das außergewöhnliche TONALI-Festival „Klassik in deinem Kiez“.

Die jungen Musiker zeigen ihr kreatives Können unter anderem im TONALI Saal im Grindel, im TurTur in Wilhelmsburg, im Birdland in Eimsbüttel und in Der Burg in Barmbek.

15. bis 26. November, diverse Veranstaltungsorte, Karten 6 Euro (Schüler)/12 Euro (Erwachsene), www.tonali.de



FOTO: SWANHEILD BRÜCKELDIANN

KINDERMUSICAL

„Die Weihnachtsbäckerei“ im Tivoli

Der Song ist einer der Klassiker zur Weihnachtszeit – jetzt kommt Rolf Zuckowskis Hit „Die Weihnachtsbäckerei“ erstmals auf die Musicalbühne. Schmidt-Hauskomponist Martin Lingnau („Heiße Ecke“, „Die Königs vom Kiez“) und die amerikanische Musiktheaterautorin Hannah Kohl haben 20 der schönsten Winter- und Weihnachtslieder von Zuckowski in eine turbulente Geschichte eingebettet.

Als ihre Eltern wegen eines Schneetreibens auswärts festsetzen, ist es an den drei Geschwistern Jonas, Paul und Emily, ganz allein die in der gesamten Nachbarschaft be-



FOTO: MORRIS MACHATZEN

Liedermacher Rolf Zuckowski

rühmten Weihnachtsplätzchen zu backen. Es gibt nur ein kleines Problem: Sie haben keine Ahnung, wie. Denn natürlich ist der Kühlschrank leer, das Rezept verschwunden und kein Geld im Haus. Gemeinsam mit Familienhund und Muffin haben die Geschwister also einige Abenteuer zu bestehen.

Regie führt Carolin Spieß, die schon Schmidt-Kindermusicals wie „Der kleine Störbecker“ und „Es war einmal – 7 Märchen auf einen Streich“ inszenierte.

2. Dezember bis 6. Januar, diverse Zeiten, Schmidts Tivoli, Karten 11 bis 15,40 Euro (Kinder bis 14 Jahre)/17,60 bis 22 Euro (Erwachsene), Telefon 31 77 88 99, www.tivoli.de

Panorama

WEDEL

Kinderkonzert für Jung und Alt

In der Ernst-Barlach-Schule kommen zwei Stücke zur Aufführung: „Eine musikalische Schlittenfahrt“ von Leopold Mozart und Sergej Prokofjews „Peter und der Wolf“. Leopold Mozart lädt ein zu einer Fahrt mit dem Pferdeschlitten durch die winterliche Landschaft. Mit Glöckchenklang und Peitschenhieben erreichen die Reisenden das Ziel, ein fröhliches Fest mit Tanzvergnügen. Der Vater von Wolfgang Amadeus, komponierte das Stück 1756 (dem Geburtsjahr des kleinen Wolfgang) für eine Faschingsveranstaltung in Augsburg, wo

das Stück in einem Gasthaus erstmals aufgeführt wurde. Sergej Prokofjews „Peter und der Wolf“ ist eine Geschichte vom Sieg eines Schwächeren über eine scheinbar unüberwindliche Übermacht durch kluge List. Natürlich hätte der kleine Junge Peter, der mit seinem Großvater irgendwo da draußen in der russischen Taiga wohnt, niemals eine Chance gegen den hungrigen Wolf gehabt, der durch die Wälder streift und auch vor den Siedlungen der Menschen nicht halt macht. Eintritt für Erwachsene 18 Euro, Kinder 9 Euro.

So., 4. November, 11 Uhr, Tinsdaler Weg 44, Wedel

KIRCHENKREIS

30-jähriges Jubiläum im Lukas Suchthilfezentrum Hamburg-West

Das Lukas Suchthilfezentrum Hamburg-West ist heute eine professionelle Beratungsstelle mit mehr als 20 Mitarbeitern und zahlreichen Honorarkräften und Ehrenamtlichen. Diese Entwicklung hat der Leiter Frank Craemer mit geprägt. Seit 30 Jahren arbeitet der gelernte Industriekaufmann und approbierte Psychologische Psychotherapeut in der Einrichtung, die vor fast 40 Jahren als kleine Beratungsstelle für alkoholkrank Menschen im Osdorfer Born begann.

Seit 13 Jahren leitet Frank Craemer das Lukas Suchthilfezentrum. Er gehört zu den Führungskräften der 25 Einrichtungen in der Trägerschaft des Diakonischen Werks Hamburg-West/Südholstein. Am 17. Oktober überraschten dessen Geschäftsführung und das Arbeiterteam des Lukas Suchthilfezentrums Hamburg-West/Südholstein den Chef in der Beratungsstelle mit einem liebevollen Dankeschön.

Diakoniepastorin Maren von der Heyde: „Sie sind bekannt für Ihre Kompetenz und

dafür, dass Sie stets die Weiterentwicklung professioneller Suchtberatung gestalten – mit dem gesamten Team.“ Die Mitarbeiter klatschten und ergänzten: „Teamarbeit war stets bereichernd, denn Frank Craemer legt Wert darauf, dass das Team mitgestalten kann.“

Fingerspitzengefühl ist auch bei Klienten wichtig. „Eine Sucht entwickelt sich schleichend, sagt Frank Craemer: „Die Grauzone zwischen mal zu viel Alkohol trinken und plötzlich abhängig sein kommt unmerklich.“ Auch beim Glücksspiel oder der Mediensucht gelte: „Wenn ich eine Stunde abends vor dem Internet sitze, geht es noch, wenn ich jeden Abend vor dem Internet verbringe, keine Zeit mehr für Freunde oder Familie habe, wenn ich stets auf das Handy blicke – vom Kinder-Hüten bis zum Essen in der Familie – dann ist Gefahr im Verzug.“



Frank Craemer

GÜNTHER & GÜNTHER

Verkauf - Vermietung - Bewertung

Kardiologe aus Hamburg sucht

ein großes Einfamilienhaus mit sonnigem Garten.
In schöner Familienlage in den Elbvororten.

Kaufpreisvorstellung offen Kd-Nr. 12378

Sie haben eine passende Immobilie?
Dann melden Sie sich bei uns:

040/33 488 688

www.guenther-immobilien.de

labiocom

PORA PUR

EXPLORING LIFT

Aktionspreis

98€

statt 129€

22.10.-
30.11.2018

Falten? Das machen wir glatt!

Falten? Wie lange soll es die noch geben?

Entdecken Sie jetzt das **Pora Pur Exploring Lifting** – eine Beauty-Methodik, die wirklich wirkt. Schnell, angenehm und hochwirksam. Computergesteuert befüllt ein kleiner Faltenbügler das bedürftige Gewebe mit biologischen Faltenfüllern. Nach einer **Pora Pur Exploring Lifting-Kur** zeigt sich der Teint wie glatt gebügelt, um Jahre jünger wirkend.

ANGELA RETHMEIER

HAUTSPEZIALISTIN

Ganzheitlich · Innovativ · Erfolgreich

Telefon 830 20 51 • www.angela-rethmeier.de

Panorama

HOCHKAMP

Wanderung für Alleinstehende

Der Verein Kreaktiv lädt interessierte Alleinstehende im November zu einer Wanderung von Hochkamp durch den Hirschpark bis hin zum Elbwanderweg ein. Von da aus geht es ins Treppenviertel weiter bis zur Gaststätte „Falkenstein“. Bei Anmeldung bitte angeben, ob mit eingekehrt wird. Bei schlechtem Wetter bitte am Abend vorher nachfragen, ob die Wanderung stattfindet. Treffpunkt ist am S-Bahnhof Hochkamp.

18. November, 12 Uhr, Anmeldung bei Helga Jakobi, Telefon 61 64 56

HIRSCHPARK AKADEMIE

Wer soll für mich entscheiden?

Eine schwere Erkrankung oder ein Unfall können Menschen die Möglichkeit nehmen, selbst über ihr Leben zu bestimmen. Mit Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung kann jeder festschreiben, nach welchen Grundsätzen man in so einem Fall versorgt werden möchte und wer die nötigen Entscheidungen treffen soll, solange man selbst es nicht kann.

Notarin Alice Hellermann erläutert in der Hirschpark Akademie mit Praxisbeispielen wichtige rechtliche Aspekte solcher Dokumente und beantwortet Fragen.

Die Veranstaltung ist kostenfrei. Anmeldung bitte bis zum 12. November unter Telefon 86 65 80.

**Mi., 14. November, 16.30 Uhr,
Manteuffelstraße 33, Blankenese**

KURSANA RESIDENZ WEDEL

Wegweiser durch die Pflegegrade

Thomas Becker sucht für seine 85-jährige Mutter Ursula einen Platz in einer Pflegeeinrichtung in Wedel. Ursula Becker ist für ihr hohes Alter noch ziemlich fit, aber nach einem Krankenhausaufenthalt ist klar: Sie kann nicht mehr in der eigenen Wohnung bleiben. Die Ärztin empfiehlt einen Pflegegrad zu beantragen, um Leistungen aus der Pflegeversicherung zu erhalten.

„Wie mache ich das?“, fragt sich Thomas Becker, „und welcher Pflegegrad kommt in Frage?“

Viele Familien stehen vor ähnlichen Problemen. Informationen und Unterstützung in dieser Situation bietet jetzt ein Erklärfilm über Pflegegrade von Kursana.

Pflegegrade ermöglichen es, Art und Umfang der Leistungen der Pflegeversicherung auf die individuellen Fähigkeiten und Bedürfnisse abzustimmen. Sie orientieren sich an der Schwere der Beeinträchtigungen der Selbstständigkeit oder der Fähigkeiten der pflegebedürftigen Person. Sie reichen von geringen Beeinträchtigungen der Selbstständigkeit oder der Fähigkeiten (Pflegegrad 1) bis zu schwersten Beeinträchtigungen, die mit besonderen Anforderungen an die pflegerische Versorgung einhergehen (Pflegegrad 5).

www.kursana.de/kursana-gruppe/news-medien/downloads/



Pflegestufen sind wichtig für die Betreuung



>> Gebrauchte sich vor nichts zu verstecken.

Mit unseren Gebrauchtwagen von jung@smart glänzen Sie garantiert – und gehen auf Nummer sicher. Denn wir sorgen dafür, dass es unseren Nigelnagelgebrauchten an nichts fehlt:

- > 24 Monate Fahrzeuggarantie¹
- > 12 Monate Mobilitätsgarantie¹
- > HU-Plakette jünger als 3 Monate
- > Wartungsfreiheit für 6 Monate (bis 7.500 km)
- > 10 Tage Umtauschrecht
- > Finanzierungs-, Leasing- und Versicherungsangebot
- > Probefahrt meist innerhalb von 24 Stunden möglich
- > Inzahlungnahme Ihres Fahrzeugs möglich

¹Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.smart.de/gebrauchtwagen.

Das alles ist bei jung@smart immer inklusive. Und egal, ob Sie sich für ein Finanzierungs-, ein Leasing- oder ein Sofortkaufangebot entscheiden – mit einem gebrauchten smart fortwo sehen Sie alles andere als alt aus. Am besten kommen Sie gleich mal für eine Probefahrt bei uns vorbei. Oder Sie vereinbaren einfach einen Termin. Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Partner vor Ort:

Leseberg Automobile GmbH

Autorisierter smart Service

Osdorfer Landstraße 193–217, 22549 Hamburg

Tel. 0 40.80 09 04-0, Fax 0 40.80 09 04-577

www.leseberg.de

Anbieter: Leseberg Automobile GmbH,
Osdorfer Landstraße 193–217, 22549 Hamburg

BLANKENESE

Spende für die Jugendfeuerwehr

Anfang August eröffnete die neugestaltete „Nachbarschaftsfiliale“ der HASPA in Blankenese. Aus diesem Anlass rief die Sparkasse ihre Kunden zum Voting ihres Lieblingsvereins auf. Darunter auch die Freiwillige Feuerwehr Blankenese. Rund 1.000 Menschen gaben ihre Stimme ab. Davon stimmten circa 600 für die Freiwillige Feuerwehr. Filialleiter Daniel Malzahn überreichte im Oktober einen Scheck im Wert von 1.000 Euro an die Jugendsprecher Josephine und Johannes im Beisein des 1. Vorsitzenden des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Blankenese Clemens Reus, und des Pressesprechers Jan Dombrowski.



Haspa-Filialleiter Daniel Malzahn (z.v.l.) überreicht der Jugendfeuerwehr Blankenese einen Spendenscheck im Wert von 1.000 Euro.

Mit dem Geld soll ein besonderes Herzensprojekt der Jugendwehr unterstützt werden. Die 13 Mitglieder wünschen sich einen eigenen Bus, mit dem sie an Wettbewerben und Ausfahrten teilnehmen können. „Unsere Jugendgruppe wurde erst vor vier Jahren wieder neu aufgebaut, deswegen haben wir noch keinen Bus“, berichtet Josephine Gebhardt, Jugendfeuerwehrwartin. „Wenn die Kinder heute eine Übung außerhalb der Wache

machen sollen, müssen sie immer mit einem Einsatzfahrzeug transportiert werden, das ist ungünstig wegen der Einsatzbereitschaft der Wagen. Diese müssen bei einem Brand zur Verfügung stehen“, so Dombrowski. In einem Jahr wollen die Kinder rund 30.000 Euro für ihren Bus zusammen haben. Dafür werden sie im Stadtteil aktiv Spenden sammeln gehen.

WEDEL

Hermann-Hesse-Ausstellung verlängert

Die Ausstellung „Hermann Hesse – Dichter, Maler, Kultfigur“ macht im Ernst Barlach Museum Wedel auf drei Etagen über 200 Aquarelle, Handschriften, Typoskripte, Fotos, Filme und Illustrationen zu Leben und Werk von Hermann Hesse sichtbar und physisch erlebbar.

Bis 13. Januar, Mühlenstraße 1, Wedel

OSDORF

15. Weihnachtsbasar

Die Jugendfeuerwehr in Osdorf lädt auch in diesem Jahr zum Weihnachtsbasar in der Wache ein. Es erwarten Sie Weihnachtsschmuck, Adventskränze, Kaffee, Kuchen und mehr.

So., 25. November, 10 bis 14 Uhr, Blomkamp 11, Osdorf



Selbstgemachte Adventskränze

Zimmern 

Baumschulen & Gartengestaltung

Gartenanlagen, Bepflanzungen, Pflege, Änderungen, Pflaster, Platten, Mauern, Zäune, Teiche, Erd- und Steinarbeiten, Baumpflege, Baumfällarbeiten

Miles Zimmern Garten- und Landschaftsbau GmbH
Tel. 81 58 03 · 22559 HH-Rissen · www.baumschule-zimmern.de

Dr. med. Anne Rollin

Hals · Nasen · hrenärztin
Privatpraxis

Mo 8 - 12 und 14 - 16 · Di 8 - 12 und 17 - 20 · Mi 8 - 12
Do 8 - 12 und 14 - 16 · Fr 8 - 12 und 14 - 16
und nach Vereinbarung

Beseler Platz 11 · 22607 Hamburg-Othmarschen
Telefon 890 64 882 · Mobil 0175 777 88 39




 **INTERNATIONAL SCHOOL OF HAMBURG**

Our advantages:

- 60 years of excellence in international education
- A community of 55 nations with a truly international spirit
- Kindergarten/Preschool to High School/IB Diploma (age 3 to 18/19)
- Outstanding acceptance rate to universities worldwide

Join our Open Day
17.11.2018 / 9–13h
23.11.2018 / 9–12h
Register via events@ishamburg.org

International School of Hamburg • Hemmingstedter Weg 130, 22609 Hamburg • www.ishamburg.org • admissions@ishamburg.org





WIR SIND BLANKENESE!



MELDUNGEN

BIG Blankenese

Beleuchtung

Es pfahlewert sehr!

Schon bald erstrahlt der Ortskern von Blankenese wieder im wunderschönen Schein der einmaligen und unverkennbaren Blankeneser Weihnachtsbeleuchtung. Wie bereits in den vergangenen Jahren hat die Blankenese Interessens-Gemeinschaft e.V. dank Sponsoren auch dieses Jahr wieder die Weihnachtsbeleuchtung organisiert.

Ab Ende November werden in Blankenese wieder die Pfahlewer leuchten, die nicht nur die stimmungsvolle Jahreszeit einläuten, sondern auch an die alte Tradition von Blankenese erinnern. Denn der Pfahlewer war das traditionelle Schiff der Blankeneser Fischer im 18. und frühen 19. Jahrhundert – es gilt als charakteristisch für den Ortsteil.

Seit einiger Zeit ist es möglich, sich dieses schöne Symbol in Form eines leuchtenden Pfahlewers in das eigene Wohnzimmer zu holen und dabei Gutes zu tun. Denn mit dem Kauf eines kleinen Standmodells für zu Hause unterstützen Sie die Blankeneser Weihnachtsbeleuchtung und sorgen für das Fortbestehen dieser neuen Tradition.

Ein Standmodell misst ungefähr 50 cm x 65 cm und kostet 59,90 Euro. Erhältlich sind die Pfahlewer für zu Hause bei Media @home Athmer, Thomas Warnecke Inneneinrichtung, Riva Living, Riva Bistro, Mottig Optik, Brillenhaus Blankenese, First Reisebüro Orchideen und Rumöller Betten.

Fragen bitte per E-Mail an:
pfahlewer@blankenese-ig.de



Der Pfahlewer für zu Hause

BLANKENESE Lebendiger Adventskalender

Erinnern Sie sich an weihnachtliche Konzerte, interessante Gespräche, Plätzchenduft, Basteleien und endlich ein wenig Weihnachtsstimmung? Dann haben Sie vielleicht eine Veranstaltung des „Lebendigen Adventskalender Blankenese“ besucht. Der „Lebendige Adventskalender“ versteckt im Gegensatz zu den klassischen Adventskalendern keine Süßigkeiten hinter jedem Türchen, sondern ein gemeinschaftliches besinnliches und freudiges Zusammensein der verschiedensten Menschen jeder Altersklasse. Auch 2018 veranstaltet die BIG diese schöne Aktion und lädt alle Blankeneser herzlich ein, zur Weihnachtszeit jeden Tag irgendwo im „Dorf“ ein „Türchen“ zu öffnen. Eine Übersicht der „Türchen“ finden Sie unter www.blankenese-ig.de

KONTAKT Quartiersmanagement Blankenese

Blankenese Interessens-Gemeinschaft e.V.
Quartiersmanagerin Ina Würdemann
Blankeneser Bahnhofstraße 29 (Martiniblock),
Telefon: 0163/204 63 19
E-Mail: quartiersmanagement@blankenese-ig.de
Telefonische Sprechzeiten: dienstags und donnerstags von 9 bis 13 Uhr, persönliche Termine können gerne vereinbart werden

MUSIK

Westend Jazz weckt Weihnachtsgefühle

Anfang Dezember ist es wieder so weit: Dann gibt es in der Aula des Gymnasiums Blankenese wieder swinging Christmas mit der Bigband Westend Jazz. Zuerst gibt es die Highlights des diesjährigen Sommerprogramms. „All that Jazz“ lautete das Motto – mit Klassikern wie Glenn Millers „Moonlight Serenade“ oder „A foggy day in London town“ von George Gershwin. Schließlich – auch das gehört zur Tradition – gibt es einen musikalischen Ausblick auf das Programm des kommenden Jahres. Nach der Pause beginnt der weihnachtliche Teil. Doch Westend Jazz wäre keine echte Big Band, würde sie nicht auch wohlbekannte Weihnachtsweisen in swingende Arrange-



Westend Jazz 2017

ments verpacken. Dass der Tannenbaum oder die Stille Nacht darin eine gute Figur machen, mag mancher im Vorfeld bezweifeln. Am Ende des Konzertes aber gab es stets ungeteilte Zustimmung. Der Eintritt ist wie immer kostenlos, es werden aber Eintrittskarten benötigt. Sie sind ab Ende November in der Buchhandlung Kortes, Elbchaussee 577 und beim Optiker Blickfang in der Blankeneseer Bahnhofstraße 29 erhältlich. **Fr./Sa., 7./8. Dezember, Oestereystraße 27, Blankenese**

FLOTTBEK

Auto digital aufgebrochen

Mitte Oktober parkte ein Ehepaar seinen Audi auf dem hinteren Parkplatz des Restaurants „Quellentäl“. Den Leihwagen, das eigene Auto war in Reparatur, schloss der Fahrer mit einem Funkschlüssel ab und ging essen. Offenbar gelang es jedoch Unbekannten von einem Gebüsch oder einem anderen Auto aus, das Signal zu scannen. Als der Fahrer zurückkam fehlte die Aktentasche mit fast allen Ausweisen, EC- und Kreditkarten, Schlüsseln und Papieren und rund 300 Euro Bargeld. Trotz Kontensperrung gelang es den Dieben weitere 3.000 Euro vom Konto abzubuchen. Das geschädigte Ehepaar hofft, wenigstens die Ausweise eines Tages wiederzufinden.

WEDEL

Lions auf dem Weihnachtsmarkt

Anlässlich des auf dem Platz um den Roland stattfindenden Weihnachtsmarkt verkauft der Lions-Club Elbmarsch Apfelpunsch, Glühwein und Erbsensuppe. Ferner wird der beliebte Löwe für Kinder dabei sein und die Kinder haben erneut die Möglichkeit, das Glücksrad zu drehen und kleine Preise zu gewinnen. Der Erlös und die von Sponsoren gesammelten Beiträge gehen an die Wedeler Tafel e.V. Die Wedeler Tafel hat eine defekte Tür an ihrem Transporter, wodurch die Kühlkette unterbrochen wird. Der Lions-Club will helfen, diesen Missetand abzustellen.

Sa./So., 1./2. Dezember, Roland, Wedel



Der Löwe wartet

FAMILIENAUSFLUG

Mit dem Märchenschiff über die Alster

Seit nunmehr 33 Jahren legen die Hamburger Märchenschiffe in der Vorweihnachtszeit am Alsteranleger am Jungfernstieg an. Mehr als eine halbe Millionen Kinder aus Hamburg, Norddeutschland und der ganzen Welt haben hier bereits Kekse gebacken, Märchen gelauscht und sich von der vorweihnachtlichen Atmosphäre verzaubern lassen. Auch in diesem Jahr gehen die fünf Schiffe wieder an der Binnenalster vor Anker. Vom 26. November bis zum 23. Dezember lädt das City Management gemeinsam mit seinen Partnern auf die Märchenschiffe ein und hat auch in diesem Jahr ein buntes Programm mit vielen Überraschun-

gen für Kinder ab drei Jahren gestaltet.

So können auf den beiden beliebten Backschiffen die kleinen Besucher auch in diesem Jahr gemeinsam mit den erfahrenen Bäckern von Dat Backhus Kekse backen und verzieren. Neu an Bord ist in der kommenden Saison die Alsternixe Ilayda, die immer montags das Theaterschiff besucht. Der Kartenvorverkauf für die Backschiffe findet einmalig statt am Sonnabend, den 17. November in der Zeit von 9 Uhr bis 14 Uhr im Hanse-Viertel (an der Weltkugel). Restkarten können ab dem 26. November täglich von 10 bis 14 Uhr sowie 15 bis 17 Uhr im Büro Märchenschiffe direkt am Alsteranleger erworben werden.

www.maerchenschiffe.de

BEHALTEN SIE DOCH
EINFACH IHR GRUNDSTÜCK.
IN GUTER ERINNERUNG.



Kennen Sie einen potenziellen Grundstücksverkäufer? Empfehlen Sie uns weiter – bei erfolgreicher Vermittlung erhalten Sie eine **attraktive Prämie!***

Ihr Grundstück ist Teil Ihres Lebens. Sollten Sie es irgendwann einmal verkaufen wollen, sorgen wir für eine unkomplizierte, reibungslose Abwicklung ohne Besichtigungsmarathon. Sie erhalten eine schnelle, unbürokratische Zahlung und den maximalen Verkaufspreis, da keine Maklergebühren und versteckte Nebenkosten anfallen. Unser Team berät Sie gerne persönlich, kompetent und kostenfrei!

www.mollwitz.de
oder **040 645 395-40**



* Mehr Informationen unter www.mollwitz.de/grundstuecksankauf

HST THIERFELDER
Seit 35 Jahren Ihr Meisterbetrieb für Rollläden und Markisen

**Terrassensaison?
Immer!**

Galgenberg 31, 22880 Wedel Tel: 04103 / 91 90 01
www.hst-thierfelder.de info@hst-thierfelder.de

www.MyStudyChoice.de

Dein Coach
FÜR DEINEN AUSLANDSAUFENTHALT

Das Top-Informationsportal rund um den Schüleraustausch, für Schüler und Eltern!

- Exakte Suchoption für die perfekte Schule
- Direkter Kontakt zu jeder Schule
- Wichtige Infos von A wie Aufenthaltsgenehmigung bis Z wie Zuschuss

[mystudychoice.de](http://www.mystudychoice.de)

MottigOptik.

L I N D B E R G ∞

Außergewöhnliches Design und hochwertige Materialien von Lindberg finden Sie bei MottigOptik.

www.mottigoptik.de
Blankeneser Bahnhofstraße 14 · 22587 Hamburg · T. 040 866 030 0

MELDUNGEN

Neu & Trendy



FOTO: FABRIG GAIBH

Aktuelle Stoffe und Schnittmuster für Kindermode von Petit Citron

PETIT CITRON

Schnittmuster für Kindermode

Prinzessin, Tagträumer oder Räubertochter – die Charaktere von Kindern sind vielseitig, so wie die neuen Stoffe, die ab sofort für die Kleinsten auf www.stoffe.de erhältlich sind. Unter der neuen Marke „Petit Citron“ hat Europas größter Onlinehändler für Textil- und Kurzwaren hochwertige, liebevolle und verspielte Kinderdesigns entworfen und setzt damit auf den Do-It-Yourself-Trend im „Kinder-Segment“. Die Stoffkollektion entspricht dem OEKO-TEX 100 Standard und umfasst in der ersten Kollektion zehn Motive.

www.stoffe.de

ACCESSOIRES

Luxusleder für den Hund

Das Hamburger Luxuslabel Bello di Nacci der Designerin Claudia Nacci entwirft und produziert hochwertige Lederaccessoires für Hunde. Die erste Kollektion besteht aus Hundehalsbändern und -leinen in sieben unterschiedlichen Designlinien und jeweils bis zu drei verschiedenen Farbvarianten.

www.bellodinacci.com



Feinste Leinen für den Hund

MESSE

Made in Hamburg

Im Ballsaal der Haupttribüne des FC St. Pauli präsentieren sich bei der „Made in Hamburg“-Messe über 80 regionale Aussteller, die Produkte jeglicher Art anbieten. Im Fokus steht ein hochwertiges Angebot aus den Bereichen Spirituosen, Kaffee, Kunst, Schmuck, Gewürze, Möbel, Technik, Friseur, Designerprodukte, Upcycling-Unikate sowie Delikatessen. Allen gemein: Regionalität und ein Bezug zur Hansemetropole.

Sa./So., 17./18. November, 12 bis 20 Uhr/12 bis 19 Uhr, Harald-Stender-Platz 1, St. Pauli



FOTO: STERNGLAS

Sternglas NAOS – Zeitmesser 2.0

BAUHAUSUHREN

Neue Designs

Erschwingliche Bauhaus-Uhren in solider Qualität: Dafür stehen die vier neuen Modelle des Hamburger Unternehmens Sternglas. Das Modell „NAOS“ ist ab sofort für 189 Euro online erhältlich. Das Design folgt klaren Linien und Formen. Die Armbänder sind dank des Schnellwechsel-Systems leicht auszutauschen.

sternglas.de

Kinder und Jugend



ALTONA

Ferris Westentaschen-Zirkus in der Kulturkirche

Hereinspaziert, hereinspaziert, hochverehrtes Publikum! Hier kommt ein Zirkus der ganz besonderen Art. Zirkus-Direktor Ferri präsentiert seinen wunderbaren Westentaschen-Zirkus. Zu bestaunen gibt es tanzende Schweine, den legendären Flachfußflutscher-Boogie – dargestellt von handzahmen Wildenten – und das große Heuschreckspringen mit den einzigartigen dressierten Heuschrecken. Eine wohlgeschaurige Gänsehaut verbreiten die Brülltigger, wenn sie ihre Mäuler aufsperrten und die gelben Augen rollen.

Zu bestaunen gibt es aber auch die Eleganz, mit der das Elefantentanten-Ballett die Rüssel schwingt. Und das Westentaschen-Orchester

Ferri zaubert und die Kinder jubeln

sorgt mit Schwung und Verve für gute Laune und die richtige musikalische Untermauerung. Und sollte sich einer fragen, wie das funktionieren soll, wo Ferri doch nichts weiter dabei hat als die Zirkusmanege und jede Menge Instrumente? Nun, er zaubert das alles aus seiner Westentasche! Und er macht sich dabei den Umstand zunutze, dass Kinder eine besondere Fähigkeit haben, die den Erwachsenen abgeht. Kinder können sich nämlich im Handumdrehen in alles Mögliche verwandeln.

Dauer: ca. 60 Min. Ab vier Jahren
Tickets im Vorverkauf für 5,50 Euro (zzgl. Geb.), an der Tageskasse 7 Euro und an allen bekannten Vorverkaufsstellen. Sammelreservierungen für Kita-Gruppen unter info@kulturkirche.de.

**Mo., 19. November, 10 Uhr,
Bei der Johanniskirche 22, Altona**



Mitmachangebote für Kinder

SCHULE

Tag der offenen Tür im Marschweg

Die Grundschule Marschweg lädt zum Tag der offenen Tür. Die Schulleitung und alle Lehrerinnen und Lehrer stehen für Gespräche zur Verfügung. Es gibt eine musikalische Eröffnung in der Aula, ein Buffet und Getränke in der Mensa. Es werden Waffeln gebacken, Lotsen bieten Führungen durch die Schule an, in einigen Klassenräumen sind Arbeiten aus den Jahrgängen ausgestellt und es stehen Lehrer für interessierte Fragen rund um den Unterricht und das pädagogische Profil bereit. Auch die Ganztagsbetreuung ist Thema. Weiterhin gibt es Mitmachangebote für Kinder.

dagogische Profil bereit. Auch die Ganztagsbetreuung ist Thema. Weiterhin gibt es Mitmachangebote für Kinder.

**Sa., 10. November, 11 bis 13 Uhr,
Marschweg 10, Rissen**

BLANKENESE

Veranstaltungen in der Bücherhalle Elbvororte

Jeden Donnerstag findet der „Lesezauber“ für Kinder zwischen fünf und acht Jahren statt. Kommt mit auf eine Reise in die Welt der Fantasie und Kreativität mit der Schauspielerin Claudia Buchholz. Eintritt frei.

Jeden Do., 16.15 Uhr bis 17.15 Uhr

Astronomie für Kinder. Bei gutem Wetter beobachten Kinder ab neun Jahren den Sternenhimmel durch das Teleskop. Falls das Wetter nicht mitspielen sollte, beschäftigen sich die Kinder mit der Orientierung am Sternenhimmel. Wie funktionieren Sternkarten und Planetariumsprogramme? Eintritt frei.

**Do., 29. November, 16.30 Uhr bis
18.30 Uhr, Sülldorfer Kirchenweg 1b,
Blankenese**



Märchenerzählerin Alexandra Kampmeier

BLANKENESE

Hamburger Märchentage

Im November ist Märchen- und Geschichten-erzählerin Alexandra Kampmeier zu Gast in der Bücherhalle Elbvororte. Unter dem Motto „Voilà, hier ist der Kopf des Riesen!“ berichtet sie von bunten Abenteuern: Karpfen müssen gerettet, Giganten überwältigt und Drachen bekämpft werden. Oder reicht der geheimnisvolle Inhalt des Beutels, dass am Ende viel gelacht wird und sogar die Hochzeitsglocken läuten? Geschichten von Gegacker, Gefahren und Goldenen Haaren. Für alle Mutigen ab 5 Jahren. Der Eintritt ist frei!

Di., 13.11., 16.15 Uhr, Bücherhalle Elbvororte, Sülldorfer Kirchenweg 1b, Blankenese

SÜSSES

Pralinen zu Weihnachten

Selbst gemachte edle Schokopralinen sind ein tolles Geschenk. In der Familienbildung Blankenese werden einfache Rezepte und raffinierte Varianten gemeinsam hergestellt und schön verpackt. Bitte mitbringen: Schürze und Dose. Für Kinder ab 10 Jahren und Teenies. Die Teilnahme kostet 35 Euro.

**Sa., 10. November, 13 bis 16 Uhr,
Familienbildung Blankenese,
Sülldorfer Kirchenweg 1b**

BLANKENESE

Tag der offenen Tür in der Stadteilschule

Der „Tag der offenen Tür“ beginnt in der neuen Mensa mit der Begrüßung durch die Abteilungsleiterin der Jahrgänge 5 bis 7, Daniela Gäthje. Im Anschluss daran informieren Themenstände sowie Kinder- und Erwachsenenführungen über die inhaltlichen Schwerpunkte der Stadteilschule Blankenese und die Arbeit in den einzelnen Schulstufen. Während alle Viertklässler und ihre Familien das Informationsangebot nutzen oder die große Kunstaussstellung besuchen können, werden kleinere Geschwisterkinder bei Bedarf in der Spielturnhalle vom Oberstufenprofil „Sport und Biologie“ und den Sportkollegen betreut.

**Sa., 1. Dezember, 10 bis 14 Uhr,
Frahmstraße 15a/b, Blankenese**

Kinder und Jugend

WEIHNACHTEN

Spielzeug für bedürftige Kinder spenden

Am Montag, den 15. Oktober eröffnete die Stadtreinigung Hamburg (SRH) die diesjährige Spielzeugsammlung für bedürftige Hamburger Kinder und für Kinder aus Flüchtlingsfamilien. Auf dem Recyclinghof Liebigstraße in Hamburg Billbrook spendeten die Moderatorin Inka Schneider, SRH-Geschäftsführer Holger Lange, Heinrich Fiege, Leiter der DEKRA Akademie Hamburg, Projekträgerin der Ham-

burger Toys Company und Rolf Weber vom gemeinnützigen Verein WEISSER RING, das erste Spielzeug.

Noch bis zum 1. Dezember sammeln alle zwölf Recyclinghöfe der Stadtreinigung Hamburg (SRH) und die drei Filialen des SRH-Gebrauchtwarenkaufhauses STILBRUCH gebrauchtes Spielzeug. Arbeitslose Hamburgerinnen und Hamburger arbeiten bei der Hamburger Toys Company das gesammelte Spielzeug wieder auf und verteilen es meist noch vor Weihnachten kostenlos an bedürftige Familien.

NEU

Evangelische Kirchengemeinde Nienstedten eröffnet Krippe

Krippen-Plätze sind in manchen Teilen des Hamburger Westens Mangelware. So auch in Nienstedten, wo nun die Kirchengemeinde reagiert und neue Krippenplätze anbietet. Die Krippe ist teil der zentralen „Dorf“-Kita in der Rupertstraße 47.

MARION DÖNHOF GYMNASIUM Internationaler Austausch

Das Marion Dönhoff Gymnasium empfing Ende Oktober im Rahmen des Projektes „EUROPIA – Building new European Dreams“ erstmalig für eine Woche fünf Schüler und Lehrer aus anderen Ländern. Die EU-geförderte Schulpartnerschaft steht für internationale Begegnungen in den Partnerländern und thematische Projektarbeit. Schwerpunkt ist dabei Europa. Das Projekt

dauert zwei Jahre, in dieser Zeit arbeiten die Teilnehmer an internationalen Projekten. Während der Woche arbeiteten die Teilnehmer an einem internationalen Theaterprojekt, aber auch die gesamte Schulgemeinschaft wird durch verschiedene Mitmachaktionen auf dem Schulgelände einbezogen. Höhepunkt der Woche war der „Erasmus+ Day“ am 24. Oktober, an welchem alle Schüler des MDGs sowie die Besucher im Laufe des Schultages an Workshops teilnahmen.

INFOPORTAL

Den Schüleraustausch im Ausland selbst organisieren? Das geht!

Wohin soll der Schulbesuch gehen? Mit dem kostenfreien Ratgeberportal www.mystudychoice.de lässt sich der Schulbesuch bequem recherchieren und kostengünstig selbst organisieren. Zur Wahl stehen die für Schüler aus Deutschland besonders interessanten Länder Kanada, Neuseeland und Australien. Mithilfe der umfangreichen Schuldatenbank findet sich leicht die passende Schule und MyStudyChoice gibt viele praktische Tipps zur Realisierung des Aufenthaltes vom Schulsystem über die Vorbereitung bis hin zur Reiseorganisation.



Warum nicht mal in Neuseeland zur Schule gehen?

Weitere Infos und Kontakt bei Eickel Educational Services: www.mystudychoice.de oder telefonisch 0228/25 90 84 21

HNO Praxis Dr. Christa Wilcke

Schlaf oder Schnarchen oder beides...
gesund oder nicht...?

Wir klären es gerne für Sie
in Ihrem eigenen Bett!

ÄrztZentrum Langelohstr. 158/Ecke Osdorfer Landstr.
Tel. 040/41 42 15 00 · www.hnopraxis hamburg.de

Kawai im

Pianohaus Huster

Ihr zuverlässiger und kompetenter Partner für

Digitalpianos, Klaviere und Flügel

Große Auswahl verschiedener Hersteller - Neu & Gebraucht

- neu ab Oktober Kawai Klaviere + Flügel ATX3
- Klavier und Flügelstimmung ab € 100,-
- Vermietung ab € 1,- pro Tag



Tel 040 40 55 22 | www.kawai-hamburg.de
Kawai im Pianohaus Huster - Schulweg 31 - 20259 Hamburg

40 JAHRE

Kastanien Hof

Hochwertige Reitsportausrüstung &
Sportlich-Elegante Mode

Öffnungszeiten von 10 – 19 Uhr, Samstag von 10 – 14 Uhr

Osdorfer Landstraße 233, Telefon 800 37 13
Großer Parkplatz vor der Tür



DEKRA zertifizierte Sachverständige für Immobilienbewertung

Die perfekte Immobilie, Ihr neues Zuhause oder auch Ihr Anlageobjekt finden, das ist mein Ziel!

Vertrauen Sie mir in allen Fragen rund um Ihre Immobilie, von der Wertermittlung bis zum Einzug in Ihr neues Zuhause!

Klahn Immobilien e.K.
Claudia Klahn
Bahnhofstraße 27
22880 Wedel
04103 – 9000 551
0172 – 534 0009
www.klahn-immobilien.de



Nikhils Buchtipp – für dich entdeckt ...

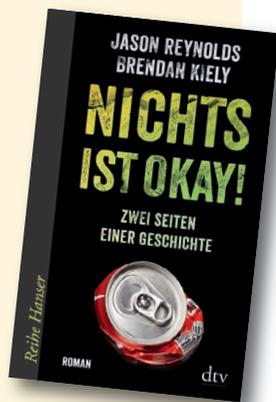
USA

Nichts ist okay!

Brendan Kiel, Jason Reynolds, dtv Verlag,
ISBN 978-3-423-65024-3, Taschenbuch, € 15, ab
14 Jahren

Stelle dir vor, du wirst ohne einen Grund in einem Kiosk von einem Polizisten angegriffen ... Darum geht es in dem Roman, der zwei Seiten einer Geschichte erzählt. Einmal die des 16-jährigen Schwarzen Rashad, der ohne einen Grund bewusstlos geprügelt wird, und dem gleichaltrigen Quinn, der alles mit angesehen hat und Rashads Unschuld beweisen kann. Doch da gibt es ein Problem: Er ist ein Freund der Familie des Polizisten. So beginnen Spannungen, die die ganze Stadt in zwei Fronten teilen.

Fazit: Ein wirklich tolles und lesenswertes Buch, das sich stark mit der Frage nach Recht und Unrecht beschäftigt. Auch regt es zum Nachdenken an, was man selbst in dieser Situation tun würde. Es überzeugt zudem durch die tolle Schreibweise, die immer zwischen Rashad und Quinn wechselt und sehr flüssig geschrieben ist.



ISERBROOK

Schulluft schnuppern

Wie in jedem Jahr lädt die Schule Iserbrook zum Tag der offenen Tür ein. Dabei soll kräftig Schulluft geschnuppert werden. Ab 11 Uhr können Interessierte im Musikpavillon Informationen zur Schule und zum Schulalltag bekommen. Es werden Einblicke von Lehrern, Schulleitung, Eltern und Kindern gegeben. Auch kön-

nen die Räume besichtigt werden. Die Viertklässler führen Interessierte durch die Schule und das große Außengelände. Die Mensa wartet mit Kaffee und Waffeln auf. Vorab findet am 13. November um 19 Uhr ein Infoabend an der Schule Iserbrook statt.
Sa., 17. November, 11 bis 13 Uhr, Schule Iserbrook, Musäusstr. 29

INTERNATIONALE SCHULE
Open House Day

Die International School of Hamburg (ISH) lädt interessierte Familien an zwei Tagen im November zum Tag der offenen Tür ein: Am Samstag gibt es neben Schultouren und offizieller Schulvorstellung auch noch die einmalige Gelegenheit, an der größten jährlichen Feier; der „International Fair“ teilzunehmen. Hier stellen Eltern aus über 50 Nationen Gerichte und Bräuche ihrer Heimat vor und zahlreiche Minispiele für Kinder und Schüler runden das Rahmenprogramm ab. Besonderheiten der ISH sind das vielseitige und – vom Kindergarten bis zur Oberstufe – durchgängig englischsprachige Curriculum sowie die moderne Infrastruktur von Schulgebäuden und -gelände.

Schüler aus den unterschiedlichsten Ländern

Sa., 17. November, 10 bis 12 Uhr und Fr., 23. November, 9 bis 12 Uhr, Hemmingstedter Weg 130, Klein Flottbek



DIE SCHÖNSTEN REISEN BEGINNEN IN NIENSTEDTEN!

Wiedereröffnung am 6.12.2018: Jandia Playa

Der legendäre und beliebte **ROBINSON CLUB JANDIA PLAYA** im Süden Fuerteventuras wird gerade umfänglich renoviert. Im modernen und stylischen Neubau ‚Torre‘ entstehen die neuen Zimmer und Suiten. Ein Highlight ist die **Roof-Top-Bar** mit **Infinity-Pool** und Chillout-Bereich und einem fantastischen Ausblick auf das Meer. Durch die direkte Strandlage ist der Club ein Eldorado für **Wassersportler**. Dazu rundet das WellFit-Sportangebot, ein Spa sowie eine Tennisanlage das vielfältige Angebot ab. Gehören Sie zu den Ersten, die den renovierten Club neu entdecken und profitieren Sie von dem **Eröffnungsangebot!**



ab 1.399,- €*

Preis p. P. für 7 Nächte im Doppelzimmer, inkl. Flug, Transfer und Vollpension
*an ausgewählten Reisedaten, begrenztes Kontingent

Private Travel
Georg-Bonne-Str. 98
22609 Hamburg

Nienstedtener Marktplatz 24
22609 Hamburg
Tel.: +49 40 822 77 20
Fax: +49 40 822 77 230

info@daacke.de
www.daacke.de

Reisebüro von Daacke



Lufthansa City Center

Ihr Reisebüro. Weltweit.

momentum
Dein persönliches EMS Training

NEU in Blankenese

- Rückentraining • Gewichtsreduktion
- Shaping • Muskelaufbau • Ausdauer

Jetzt Mitglied werden und 149,- Euro sparen.

Jetzt Probetermin vereinbaren:

Erik-Blumenfeld-Platz 5, 22587 Hamburg
Direkt neben der S-Bahn-Station Blankenese
040 - 86 62 60 63

info@momentum-blankenese.de
www.momentum-blankenese.de

Kunst & Können

Töpferei in Klein Flottbek

Eine der wenigen Töpfereien in den Elbvororten befindet sich in Klein Flottbek. Gundi Bindernagel fertigt hier in ihrer kleinen Werkstatt handgemachte Keramik an. „Mein Ziel ist es, schlichtes alltagschönes Geschirr herzustellen“, erklärt sie. Viele ihrer Produkte sind Einzelstücke mit Charakter.

Quellental 5, Klein Flottbek



Wüstenmalerei im Planetarium

Der Nienstedtener Künstler Carsten Westphal, auch bekannt als der Wüstenmaler, stellt seine von den Wüsten dieser Welt inspirierten Werke im Planetarium aus. Dem gegenübergestellt werden atemberaubende Reisefotografien seines Kollegen Achill Moser. Die Ausstellung geht bis März.

Vernissage, 9. 11., 18 Uhr, Planetarium, Linnering 1, Winterhude



Kunst aus Sand: Das Bild „Abuda“ entstanden 2016 im Persischen Golf

Vorträge in der Hanna-Reemtsma-Stiftung

Künstler im Fokus: Dr. Gabriele Himmelmann spricht in Rissen über Vincent van Gogh und den Impressionismus.

Di., 6. November, 16.30 Uhr

Ein weiteres Thema ist der Schiffbruch. Dr. Himmelmann erläutert dieses komplexe künstlerische Motiv.

Di., 20. November, 16.30 Uhr

Thema des letzten Vortrags im November ist Emil Nolde.
Di., 27. November, 16.30 Uhr, Kriemhildstraße 15, Rissen

„Open House“ in Schenefeld

Das Kunsthaus Schenefeld lädt zu einer Ausstellung unter dem Titel „Open House – Malerei kreuz und quer durch die Motivwelt“ ein. Zu sehen sind Acrylwerke aus den Kursen von Michaela Poser und Sigrun Roemmling.

10. bis 16. November, Friedrich-Ebert-Allee 3, Schenefeld



Ein Werk von Wienke Thaeter



KÜCHENWELTEN
Hamburg.Wedel



Feldstraße 24 - 26 · 22880 Wedel · Telefon: 04103 7034790
www.kuechenwelten-hamburg.com

KLÖNSCHNACK

EINEN KLÖNSCHNACK, BITTE!

Ist an Ihrem Briefkasten ein Schild mit „Bitte keine Werbung“ angebracht, darf der KLÖNSCHNACK nicht eingeworfen werden.

So klappt's:



Bitte keine Werbung!

Diesen Briefkasten-Aufkleber erhalten Sie kostenlos beim KLÖNSCHNACK.

KLÖNSCHNACK

Sülldorfer Kirchenweg 2
22587 Hamburg
Telefon 040 86 66 69-0 (Fax -40)
www.kloenschnack.de



Lebensräume für Persönlichkeiten
Haus Flottbek-Nienstedten

Herzliche Einladung zum Martinsmarkt

Wir laden ein zum Stöbern und Finden auf unserem Basar und Kleiderflohmarkt sowie zum Schlemmen und Genießen mit Grünkohl und Kuchenbuffet.

Gäste und Freunde des Hauses sind uns wie immer herzlich Willkommen!

Altenheimstiftung Flottbek-Nienstedten
Vogt-Groth-Weg 27 | 22609 Hamburg
Telefon 040/800 977-0
www.haus-flottbek-nienstedten.de

Martinsmarkt
10. November
13–17 Uhr



Büchel, Rollmops und andere Spezialitäten

Kein Fischverkauf, sondern eine Ausstellung von Zeichnungen und Aquarellen von Harald Marzahl ist im November im Altonaer Rathaus zu sehen. Neben surrealistischen Motiven stehen realistische Darstellungen von Tieren Alltagsgegenständen und Menschen.

Vernissage am:
Di., 13. November, 15.30 Uhr,
Platz der Republik 1, Altona



Stilleben von Karin Lindhorst

Acrylmalerei und Aquarelle im Witthüs

Im Hirschpark sind Bilder von Friederike Bradtmüller zu sehen. Die Motive sind bunt gemischte Streifzüge durch die Natur, gemalt in Acryl, mit vielen Details und Panoramen.

Bis 5. November, Elbchaussee 499a, Blankenese

Im Anschluss folgt die Ausstellung von Karin Lindhorst. Die ehemalige Zeitschriften-Layouterin zeigt Aquarelle – meist Stilleben von Blumen, farbkraftig und detailliert.

Bis 2. Dezember, Elbchaussee 499a, Blankenese



Ein Werk von Friederike Bradtmüller

Graffiti: 20 neue Leuchttürme für das Wedeler Elbufer

Der Graffiti-Künstler Johann Lucht hat 20 Bilder am Willkomm Höft auf die Flutschutzwände vor dem Schulauer Fährhaus gesprayed. Motive sind 20 Leuchttürme aus aller Welt. Beauftragt worden war der Künstler von einer Kooperation der Stadt Wedel mit dem Wedeler Kulturforum e.V. und der Stadtsparkasse Wedel.



Johann Lucht mit Mini-Pinsel



Winterdienst West oHG

Inh. Gebr. Schulze, Osterbrooksweg 15, 22869 Schenefeld

- Schnee- und Glättebeseitigung für Hamburg West und Umland
- zuverlässig und pünktlich!
- individuelle Beratung/Ausführung je nach Kundenanspruch
- verschiedene Streu-Sorten möglich
- Haftpflichtversicherung
- Streugutentfernung

DIE Profis in den Elbvororten *seit 1995!*

Tel. **86 66 32 15**

Fax **38 63 91 11**

e-Mail: winterdienst-west-ohg@alice.de

“Unsere Bauherren sind Visionäre”



HGK
WIR BAUEN EXKLUSIVE HÄUSER

hgk@hgk-hamburg.de • www.hgk-hamburg.de



Traumjahrgang 2018
Beaujolais-Villages
NOUVEAU
Domaine des Nugues
 auch ohne Schwefel
Ab Donnerstag, 15. November

Tel. 86 33 41
 www.weinhaus-röhre.de

Blankeneser Landstraße 29
 22587 Hamburg

Leib & Seele

BIER
Ratsherren: New Era Pilsener Wet Hopped

Nach dem „Launch“ (nicht Lauch!) der vier „New Era Pilsener“ im August, bringt die Ratsherrn-Brauerei nun das fünfte Mitglied der neuen Pilsener-Familie auf den Markt: Einmal im Jahr ist Erntezeit auf Deutschlands Hopfenfeldern. Dann besteht die exklusive Möglichkeit für die Ratsherrn Brauerei, ein Pilsener mit frischen Dol-den direkt vom Feld zu brauen. Aus diesem Grund sind die Braumeister in die Hallertau gefahren, haben dort den fruchtigen Callista-Hopfen geerntet, binnen weniger Stunden nach Hamburg transportiert und in den Brau-kesseln zu dem neuen „Wet Hopped“ aus der „New Era Pilsener“-Linie verarbeitet.



Ab sofort im Craft Beer Store für 1,69 Euro die 0,33l-Flasche erhältlich, außerdem im „Alten Mädchen“ auch als Fassbier.

Lagerstraße 30a, Sternschanze

HOLGER RIEBE
KÜCHENRENOVIERUNG

- Einbaugeräte • Spülen & Armaturen
- Arbeitsplatten • Fronten • Umbauten

Ihre Küche ist mein Revier

Sie müssen Ihren Kühlschrank erneuern?
 Sie wünschen sich eine neue Arbeitsplatte?
 Sie brauchen eine bessere Dunstabzugshaube?
 Rufen Sie mich an. Ich komme gerne zu einem kostenlosen und unverbindlichen Beratungsgespräch zu Ihnen nach Hause.

Osdorfer Landstr. 188 (über „Das Futterhaus“)
 22549 Hamburg · Tel. 040-57 26 10 60

UNSERE HAUSMESSE
 40. Reisemarkt am 10. & 11.11. in HH im HanseMerkur-Haus am Dammtor
 Zubringerbusse aus HH & Umland!

REISERING HAMBURG

ALLE REISEN INKLUSIVE: ✓ Taxiservice ab/bis Haustür ✓ Gute Hotels/Gasthöfe/ 4*-Reisebusse
 Preise p. P. im DZ / ✓ Ausflugsprogramm ✓ Sekfrühstück auf der Anreise ✓ Halbpension
 *inkl. Frühbucherrabatt bis 15.2.2019!

Biikebrennen auf Föhr Hotel Atlantis am Strand von Wyk. Dazu: Inselrundfahrt & Wattwandern (Bus nicht vor Ort). 17.02. – 24.02. € 646,-	Schweizer Wintermärchen Erlebnis Arosa- u. Bernina-Express im Winter. 4*-Sunstar Hotel Lenzerheide. 17.03. – 22.03. € 959,-
Wien & Wienerwald Hotel-Pension Waldhof, Purkersdorf. Stadtrundfahrt & Schloss Schönbrunn. 24.03. – 31.03. € 678,-*	Kameliënblüte in der Toskana 4*-Versilia Palace Hotel, Marina di Pietrasanta. Mit Pisa & Uffizien/Florenz. 26.03. – 02.04. € 815,-*
Begl. Flugreise Portugal Kombination Algarve und Lissabon. Alle Ausflüge inkl. und mit Reiseleitung. 02.04. – 09.04. € 1.459,-	Begl. Flugreise Teneriffa 4*-Hotel Puerto Palace, Puerto de la Cruz. Sechs Ausflüge inklusive! 03.04. – 12.04. € 1.262,-
Maler an der Côte d'Azur Traumreise mit Menton, Eze, Nizza, Cannes, Vence, Antibes, Biot. 02.05. – 12.05. € 1.701,-*	Kroatien & Slowenien Inkl. Zagreb, Plitwitzer Seen, Mostar, Dubrovnik, Split, Krka, Opatija, Bled. 19.05. – 29.05. € 1.305,-*

REISEN 2019

Reisering Hamburg RRH GmbH · Adenauerallee 78 · 20097 Hamburg
 ☎ 040-280 39 11 · www.reisering-hamburg.de und in jedem guten Reisebüro



Die alten S-Bahn-Züge sind sicher noch vielen in Erinnerung

AUSFLUG
Nostalgische Grünkohl-Fahrt mit der Traditions-S-Bahn

Zum Grünkohlessen nach Aumühle fährt im November der Traditionszug der Hamburger S-Bahn. Die Bahn startet in Ohlsdorf, es gibt aber noch weitere Möglichkeiten, zuzusteigen:
 13.36 Uhr in Altona
 14.03 Uhr in Blankenese

Im Zug werden Getränke und S-Bahn-Souvenirs angeboten. An-kunft ist um 15.04 Uhr in Aumühle, wo ein kurzer Fußweg zum Restaurant „Waldesruh am See“ führt.

Um 17.18 Uhr startet der Zug wieder und endet um 19.20 Uhr in Ohlsdorf.

Fahrkarten inklusive Grünkohl-Mahlzeit ohne Getränke zu 29 Euro (Kinder bis 14 Jahren 14,50 Euro) sind nur im Vorver-kauf bei den HVV-Servicestellen der S-Bahn Hamburg GmbH erhältlich. Enthalten ist auch die Hin- und Rückfahrt mit dem HVV (1. Klasse). Der Vorverkauf endet am 8. November. Es sind an Bord keine Restkarten erhältlich. Alle Angaben sind ohne Gewähr.

Sa., 10. November, Abfahrt 13.05 Uhr, S-Bahnhof Ohlsdorf

BROT

Selbst backen mit Sauerteig

Thomas Dippel weiß, wie es geht. Der freiberufliche Koch – den es nach einer veritablen Weltreise durch Hotel- und Yacht-Küchen nun nach Hamburg gezogen hat – gibt sein Know-how auf Youtube weiter. Ein immer wiederkehrendes Thema seines Kanals „Pour le Plaisir“ ist das Backen mit Sauerteig. Laien fällt der Anfang hier nicht unbedingt leicht, da es doch mehr Know-how braucht, als die Backpulvertüte aufzureißen. Die Mühe lohnt sich jedoch: Mit Anleitungen, wie denen von Dippel, können auch Nicht-Bäcker ernstzunehmende Brote und Brötchen aller Art backen. Sehenswert ist auch die angenehm-ruhige und unprätentiöse Art, mit der Dippel sein Handwerk ausübt. Klarer Tipp. Youtube-Suche: „Pour le Plaisir“
Wer will, kann Dippel auch mieten.



„Pour le Plaisir“ – fachlich kompetent, leckere Rezepte

www.privatkoch-hamburg.de

SENIOREN
Trüffelträume in der Elbschlossresidenz

Trüffel aus Alba stehen im Mittelpunkt des Fünf-Gang-Menüs, das Küchenchef Michael Berninger im Restaurant „Hanseatic“ in der Elbschlossresidenz kreiert hat. Pro Person 64 Euro, inklusive Aperitif.

Eine Anmeldung ist erforderlich bis zum 10. November im Restaurant unter Telefon 819 91 10.

Fr., 16. November, 18 Uhr, Elbchausee 374, Nienstedten



MEDIEN

„B-eat“ – Konkurrenz für den „Feinschmecker“?

Erstmals sind Zahlen für das im September gestartete Food-Magazin „B-eat“ bekannt geworden. Laut Gruner + Jahr werden von der ersten Ausgabe ca. 30.000 Exemplare verkauft. Das überaus vollmundig als „neues kulinarisches und gastronomisches Leitmedium im deutschsprachigen Raum“ angekündigte Magazin ist eines von mehreren neuen Magazinen bei Gruner + Jahr. Die Redaktion hat Restaurants zu „Kathedralen“ erklärt und Köche zu „Superstars“. Themen zwischen „Lebensmittelverschwendung und Superfood“ sollen die Menschen „existenziell berühren“.



MEERSCHWEINCHEN HAT JEDER

MACHT PLATZ – DAS SCHIEBEDACH VON MADEROS

Nur eine von vielen Möglichkeiten für Ihr individuelles Terrassendach. Entdecken Sie die Vielfalt, natürlich made in Germany.

Am Hatzberg 16 | 21224 Rosengarten/Nenndorf
☎ 04108 41429-0 | www.maderos.de



Große Ausstellung vor den Toren Hamburgs – 7 Tage für Sie da



ELEKTRO DUNCKER
FACHHANDEL & INSTALLATION



LIEBHERR
Mehr Freude an der Frische.

86 13 64

Blankeneser Bahnhofstr. 4
22587 HH-Blankenese
www.elektro-duncker.de

KLEINANZEIGEN IM
Klönsmack

HOHE ERFOLGSQUOTE!
TEL. 86 66 69-54
ODER
FAX 86 66 69-40

Leib & Seele





„Käufermakler.“
 Förster & Hilms vermittelt nicht nur Immobilien, sondern auch Käufer. Auch für Ihre Immobilie.
www.foersterhilms.de Tel. 040 866 24 30

SAMETOSAME
Mode & Atelier
SABINE SCHEEFE · MODEDESIGNERIN
 Reventlowstraße 66 gegenüber Waitzstraße/Block House
www.sametosame.de · Telefon 040-85 50 74 95
 Mo. bis Fr. 10 bis 14 Uhr und 14.30 bis 18.30 Uhr, Sa. bis 15 Uhr

SCHON
 [ATELIER FÜR SCHMUCK]

Naturspektakel in Form gebracht
 750/- Gold und fein selektierte Steine



handgefertigt in unserem Blankeneser Atelier

Blankeneser Bahnhofstr. 7 Tel. 040.822 69 01 www.atelier-schon.de

Kleines Jacob an der Elbchaussee:
KLÖNSCHNACKS WEINABEND

Weingut Espenschied zu Besuch in Nienstedten

Weine aus Rheinhessen stehen an diesem Abend im Mittelpunkt. Das Weingut Espenschied wird in vier-



Wein und Speisen vereint ...

KLÖNSCHNACKS
 kleiner Weinabend
MITTWOCH, 14. NOVEMBER, 19 UHR

ter Generation von der gleichnamigen Familie geführt. Bereitet werden klassische Rebsorten wie Riesling, Müller-Thurgau, Silvaner und Burgunder. Zu den Weinen gibt es

regionaltypische Spezialitäten.
 Preis pro Person 59 Euro inklusive aller Weine und Speisen.
 Reservierungen unter kleines-jacob@hotel-jacob.de oder unter Telefon 82 25 55 10.
Elbchaussee 404, Nienstedten

Weinhändler Gerd Rindchen:
WEIN DES MONATS

2016er Grauburgunder Réserve Alexander Flick

Geschmeidigkeit, Rundheit, nicht selten gepflegte Langeweile im Glas: So ist der Grauburgunder in den letzten Jahren zu einer der beliebtesten Reben in Deutschland aufgestiegen. Aber es geht auch anders. Der besessene Qualitätstüftler und junge Shooting-Star der rheinhessischen Winzerszene, Alexander Flick, hat mit seiner Réserve den Grauburgunder in eine neue Dimension der Komplexität und Raffinesse geführt. Dafür hat er seinem Paradewein einen zehnpromzentigen Anteil edelsten Chardonnays, ausgebaut im Tonneau (Doppelbarrique mit 450 Liter Fassungsvermögen), spendiert. Das Ergebnis ist formidabel: Ihre Nase kitzelt der Duft von reifen Früchten – Mirabelle, Birne, Mango, Papaya – und Haselnüssen, untermalt von einem dezenten Honigton. Am Gaumen erwarten Sie Schmelz, Schmelz, nur du allein – und eine betörende kleine Röstnote. So macht Grauburgunder richtig Spaß – und mit seiner Fülle und Dichte wärmt er die Herzen von innen im grauen November!
 KLÖNSCHNACK-Sondervorteil: Beim Kauf von fünf Flaschen erhalten Sie eine Flasche gratis hinzu – Sie sparen 17 Prozent!

Flasche 10,95 Euro



Gerd Rindchen



Myrias Küche im November

THAILÄNDISCHER GLASNUDELSALAT

Thailändisches Essen macht immer glücklich, die Mischung aus dem säuerlichen Saft der Limetten, dem salzigen Aroma der Fischsauce und der süße des Agavendicksafts in Kombination mit der leichten Schärfe der Chilis machen diesen Salat zu einem perfekten Abendessen, um etwas Farbe in den dunklen November zu zaubern.

Zubereitung:

Den Romasalat in Streifen schneiden, die Tomaten achteln, die Gurke in kleine Würfel schneiden, die Zwiebel in feine Scheiben, die Frühlingszwiebeln in dünne Ringe und den Koriander grob hacken.

Aus der Fischsauce, dem Saft der Limetten und dem Agavendicksaft das Dressing anrühren, die Chili in sehr feine Ringe schneiden, dazugeben und ziehen lassen. Die Glasnudeln in einem Topf mit heißem Wasser 4 Minuten einweichen, die Nudeln abschöpfen und abtropfen lassen. Das

Wasser zum Kochen bringen und das Hackfleisch in einem Sieb für einige Minuten abkochen. Dabei mehrmals umrühren, sodass das Fleisch zerfällt.

Das Hackfleisch zu den Nudeln geben. Die Scampis genauso abkochen und zu den Nudeln geben. Alle anderen Zutaten dazugeben, das Dressing untermischen und lauwarm servieren.



Zutaten für 4 Personen:

- 150 g Glasnudeln
- 400 g Schweinehack
- 200 g Scampis
- 1 kleine Zwiebel
- 4 Frühlingszwiebeln
- 8 Kirschtomaten
- 1/2 Gurke
- 1 Bund Koriander
- 1 kleiner Romasalat
- 4 EL Fischsauce
- 2 Limetten
- 2 EL Agavendicksaft
- 1 lange rote Chili



*Guten
Appetit!*

**WOHLFÜHLEN.
SICHER SEIN.
LEBEN.**

Hier bin ich daheim.

**Schwörer
Haus®**

Nachwachsende Rohstoffe, geprüfte Materialien, frische Luft, hoher Komfort und Wohn-gesundheit, anspruchsvolle Architektur – so individuell wie unsere Lebensentwürfe sind auch die Anforderungen an das eigene Haus. Damit Sie sich schon bald in Ihren eigenen vier Wänden umschauen, durchatmen und spüren: Hier bin ich daheim.

Weitere Informationen:
Peter Nölke-Damms, Tel. +49 40 23800104
oder +49 178 5081955.
Anja-Katharina Neumann, Tel. +49 4105 1559606
oder +49 151 14056816.



www.schworerhaus.de

Leben und Treiben

PETER'S BISTRO
HOTEL Klövensteen
in Schenefeld

„Grünkohl“
mit Kasseler, Kochwurst,
Rauchspeck, Salz- oder
Bratkartoffeln
pro Person € 14,50

Öffnungszeiten: tägl. 17-1 Uhr, Küche 24 Uhr
Sa./So. und feiertags auch mittags geöffnet

Unser Hotel bietet 58 Zimmer/120 Betten,
versch. Bankett- u. Tagungsräume.
Fordern Sie unsere Preisliste an.

Hauptstr. 83, 22869 Schenefeld
040/839 36 30 - Fax 83 93 63 43
www.hotel-kloevensteen.de

Maria's Cookany

COOKING IN YOUR COMPANY!
Ich koche für Sie und Ihre Mitarbeiter.
In Ihrer Küche. Regional und saisonal.
Ein kleines Erlebnis mit großer Wirkung!*

Auch zum Verschenken!

KONTAKT: maria@cookany.de
cookany hotline 0171 8397891

*Auch für Ihr zu Hause ist mein Service buchbar.

KEINEN Klönschnack BEKOMMEN?

TEL. 0800 86 86 006

KOSTENLOSE HOTLINE!

Rosenhof
SENIORENWOHNANLAGEN

Der Rosenhof Hamburg präsentiert

„Film ab – Vorhang auf!“
Eine Revue mit Musik von
Leinwand und Bühne

am Dienstag, dem 13.11.2018, um 16.00 Uhr

- Berühmte Kompositionen aus deutschen Filmklassikern der 20er bis 40er Jahre treffen auf den Zauber der Broadway-Musicals
- Die Musiker Marina und Michael Kaljushny wandern melodisch mit Piano und Klarinette von Europa nach Amerika

(Preis: € 12,50 inkl. 1 Glas Prosecco)
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

Rosenhof Hamburg • Isfeldstraße 30 • 22589 Hamburg
Telefon 040/87 08 73 37 • hamburg@rosenhof.de
www.rosenhof.de • facebook.com/www.rosenhof.de
Rosenhof Ahrensburg Seniorenwohnanlage Betriebsgesellschaft mbH



Der Jubilar mit seinen Enkeln Liva, Hanna, Bennet und Lenas

70. GEBURTSTAG
Party in Lederjacke

Gut 250 bestens gelaunte Gäste fanden sich zur Geburtstagsfeier von Klönschnack-Chef Klaus Schümann auf dem Süllberger Ballsaal ein – und amüsierten sich königlich. DJ Preuß sprang für die ausgefallene Live-Band ein und entzückte mit Gassenhauern vom Plattenteller. Der Dresscode (Lederjacke und Jeans) schuf entspannte Atmosphäre und eine lockere Party – angemessen für einen neuen 70-Jährigen.



Kerstin Heimann, Andrea Dieckmann und Britta Wiegand



Nicola Sieverling, Matthias und Antje Schmoock



Heinz Wehmann, Anke und Rolf Hübener



Die Lionsfreunde Erika, Winfried, Peter, Dagmar, Winfried, Ronald, Maike und Dietrich



Heinrich Achaz Prinz Reuss



Ove Saffe mit Ehefrau Anja (li.), Ines und Michael Schmidt (HH1)



Fritz Hagenmüller, Bernd, Gisela und Lorenz v. Ehren, Luzia Hagenmüller

SAME TO SAME
**Modenschau
in der Haspa**

Die langjährige Mitarbeiterin im Designteam von Jil Sander und heutige „Same to Same“-Chefin Sabine Scheefe bat in Kooperation mit der Haspa in der Waitzstraße Ende Oktober zu einer Modenschau. Dabei präsentierte die Modedesignerin Scheefe ihre Herbst- und Winterkollektion, kombiniert mit Strickwaren, Kleidern und Accessoires aus dem umfangreichen Angebot deutscher und internatio-



Sabine Scheefe von Same to Same und Norbert Zobel von der HASPA Waitzstraße.

ner Marken, die in den Geschäftsräumen von Sabine Scheefe in der Reventlowstraße zu sehen sind. Gezeigt wurde die Mode in den neu gestalteten Räumen der Haspa. Das neue Konzept der Hamburger Sparkasse lässt die ehemalige Schalterkultur gänzlich vergessen. Der Kunde fühlt sich vielmehr in einem Hotel oder stellenerweise in einem Restaurant.

THCAB
111. Geburtstag

Ende September präsentierte sich der THCAB zu seinem 111. Geburtstag mit seiner Tennis- und Hockeyabteilung im Elbe Einkaufszentrum. Kleine und große Besucher konnten dabei die Sportarten und den Verein kennenlernen.
www.thcab.de



Susann Gerhards, Frau des Präsidenten des THCAB, präsentiert stolz die Preise der ausstehenden Tennis- und Hockey-Wettbewerbe.

WAITZSTRASSE
Lichterfest

Mit dem jährlichen Lichterfest in der Waitzstraße feierte auch das Engel & Völkers-Team den Umzug in attraktivere Räume. Mit dabei die Geschäftsführer Kerstin Heyng und Philipp Niemann.



E & V-Geschäftsführer Kerstin Heyng und Philipp Niemann mit Ivana Hector

HISTORISCHES JUWEL IN SCHWERIN – IHRE CHANCE,
SCHLOSSHERR ZU WERDEN

Prädikat: großherzoglich

JAGDSCHLOSS FRIEDRICHSTHAL

Denkmal AfA

Vertrieb von 9 Eigentumswohnungen | Thomas Franck Immobilien
Tel. 01726210849 | info@tf-immobilien.com | www.jagdschloss-schwerin.de

**DANK MODERNSTER TECHNIK MACHT ES
WRAGE MÖGLICH, ENERGIESPAREND,
SICHER UND KOSTENGÜNSTIG ZU HEIZEN**

WRAGE SANITAR
BEDACHUNG
HEIZUNG
SEIT 1949 WWW.WRAGE-GMBH.DE
040-812167



RESTAURANT
Reitstall Klövensteen

1/2 Bauern-Ente
 mit Thymiansauce, gefülltem Pfirsich, Rotkraut, Apfelmus,
 Petersilienkartoffeln **pro Person € 18,90**

Für Festlichkeiten stehen Ihnen unsere Gesellschaftsräume f. 20-150 Pers. zur Verfügung. In unserem „Hotel Klövensteen“, gleich um die Ecke, halten wir für Sie attraktive Zimmer bereit für einen ausgeruhten Start in den nächsten Tag.
 Täglich 10.00-24.00 Uhr, Sonntag bis 22.00 Uhr, Montag Ruhetag.
Hamburg-Schenefeld, Uetersener Weg, Tel. (040) 830 64 92/830 69 92

Leben und Treiben

LOUIS C. JACOB

Neuer Restaurantleiter und Sommelier

„Einfachheit auf höchstem Niveau“, so lautet das Credo im Jacobs Restaurant – sowohl bei Chef de Cuisine Thomas Martin und seiner Küchenbrigade als auch beim Serviceteam. Gleich zwei Kollegen aus den eigenen Reihen dürfen sich ab sofort über neue Aufgaben im Sternerestaurant freuen: So übernimmt Riccardo Löffler die Restaurantleitung von Niklas Griffin, der von nun an Julia Bubenhofer als stellvertretender Food and Beverage Manager bei allen gastronomischen Betrieben der Louis C. Jacob GmbH unterstützt. Sebastian Russold zeichnet sich ab sofort als Chef-Sommelier im Jacobs Restaurant verantwortlich.

Kürzlich kürte ihn die Chaîne des Rôtisseurs, die älteste und größte Gastronomievereinigung weltweit, in Mexiko-City zum viertbesten Jung-Sommelier. Er folgt auf Torsten Junker, der sich einer neuen beruflichen Herausforderung widmet.

PICCOLO AMORE

Italienische Küche, sympatischer Service



Die Crew vom „piccolo amore“ mit Chefin Barbara Sobotka-Rösler (vierte von links)

Kaum hatten sich die Türen des Lokals geöffnet, saßen die erste Gäste am Tag des Blankeneser Straßenfestes an den Tischen. Entsprechend groß war das Interesse auch bei der Eröffnungsfeier, zu der Barbara Sobotka-Rösler geladen hatte. Gekommen war auch der Teilhaber der Patronin. Der hielt sich allerdings auf diskrete Art zurück.

Obwohl die Eröffnungsfeier an einem Sonntag angesetzt war, wurde bis in den späten Abend gefeiert.

Elbchausee 587, Blankenese

RIVA

Lyrik vom Käsemann

Patric de Haan schreibt, seit er denken kann. „War ich vorrangig damit beschäftigt, mich der Lyrik zu widmen, so entwickelten sich mit der Zeit auch noch andere Tendenzen in Hinsicht auf das Schreiben. Vor vier Jahren publizierte ich meinen Gedichtband „Lyrik, Liebe, Lebens-Weise“. Zur Zeit arbeitet er an seinem ersten Roman, der zweite Gedichtband geht im Frühjahr in den Druck. Am 29. November um 19 Uhr liest er nun im Restaurant „Riva“. Begleitend dazu wird ein Drei-Gänge-Menü in verschiedenen Variationen angeboten, die bei Patric de Haan am Käsestand auf dem Blankeneseer Wochenmarkt zu erfragen sind.

Riva, Blankeneser Bahnhofstraße 36, Blankenese

HAMBURG GANZ(S) WEIHNÄCHTLICH
 in Zusammenarbeit mit Hamburg Kulinarisch
11. November bis 26. Dezember 2018

Gans im Park

Ziegenkäse unter der Lavendel-Tannenhonig-Kruste auf Feldsalat mit karamellisierten Pinienkernen
 *
 Steckrübensens mit Salbei-Thymian Gnocchi
 *
 Lüneburger Freilandgans mit Apfelrotkohlstrudel, Kartoffelklößchen und Kürbis-Chutney
 *
 Les Trois Delice: Zimt, Zwetschge & Marone
€ 42,00 pro Person

Gans nach Haus (bis 26. Dezember)
 Ganze heimische Freilandgans, frisch aus dem Ofen, abholfertig mit Apfelrotkohl, Kartoffelklößchen und Kürbis Chutney für Sie bereit, für 4 Personen. € 135,00

Bitte reservieren Sie unter 040 / 86 01 73 oder info@witthues.de
WITTHÜS Elbchausee 499a 22587 Hamburg www.witthues.de

Relax!

Der komfortable Brainbuilder von Jori entspannt nicht nur Ihren Körper, sondern auch Ihren Geist.

Brainbuilder
 in Leder ab 3.755 €

Besuchen Sie unsere Events in der Kieler Straße
Sa 3. Nov. 10-18 Uhr + So 4. Nov. 13-18 Uhr: Chilling & Lounging
Sa 10. Nov. 10-18 Uhr: Französisches Schlafgefühl
Sa 17. Nov. 10-18 Uhr: Italienisch genießen

Leben Sie jetzt
 www.cramer-moebel.de

CRAMER

Cramer Möbel+Design GmbH Cramer Wohnvilla Cramer Stammhaus
 Kieler Str. 301 · HH Osterstr. 29 · HH Sibirien 6 · Elmshorn

HANSE LOUNGE

Viele Optimisten

Glaubt der Zuhörer dem Freidemokraten Wolfgang Kubicki, dann erleben wir in dieser Zeit eine „Zeitenwende“. Trotz ungewisser Zukunft rief der Vizepräsident des Bundestages seinen Zuhörern im Rahmen des Herbstbrunches zu: „Bleiben Sie optimistisch“. Unter den Gästen auch Albert Darboven und Hannelore Lay.



Dietrich Schulze van Loon, Wolfgang Kubicki, Ehepaar Baumann in der „Hanse Lounge“



Schleswig-Holsteins Wirtschaftsminister und Ehrengast Dr. Bernd Buchholz



Claudia Nacci, Albert Darboven und Ulrike Krämer – allesamt optimistisch

SÜLLBERG

Clubnacht: Modenschau und Tanz

Eleganz und Beats mixen sich am 16. November im Ballsaal des Süllbergs. Die beliebte „Sing!“-Party beginnt um 20.30 Uhr mit einem Begrüßungsdrink und anschließender Modenschau. www.singhh.de



Modenschau auf dem Süllberg



Unterricht in Othmarschen

Vereinbaren Sie Ihre **KOSTENLOSE PROBESTUNDE** telefonisch oder über das Internet.

Wu Wei Schule für Tai Chi und Qi Gong | Telefon 040-855 00 158 | www.wuwei-schule.de





BEGINN 20 UHR | MO 31.12.2018

SILVESTER

2018



- Dance Floor im Event-Bereich
- viele gratis Fun-Spiele mit Sachpreisen
- Begrüßungsdrink, Snack Buffet, Mitternachtssekt und Berliner

Eintritt € 38,- p.P.

JETZT TICKETS SICHERN

Industriestraße 1 | 22869 Schenefeld
Tel. 040 839 00 20 | www.schenefeld.casino-sh.de

Einlass ab **18** mit Personalausweis

Nicht Ihr erstes Date,
aber Ihre ersten Hörgeräte.



Vertrauen
Sie den super
diskreten
Phonak Virto™
B-Titanium.

Originalgröße

Phonak Virto B-Titanium – das Im-Ohr Hörgerät.

Jetzt bei Hörakustik Euphonia testen!

Super diskret

Virto B-Titanium ist das kleinste Im-Ohr Hörgerät – von Phonak. Es ist so diskret, dass niemand sieht, wie gut Sie hören.

aus medizinischem Titan besteht, ist es unglaublich fest, leicht und widerstandsfähig.

Maßgefertigt aus Titan

Virto B-Titanium ist maßgefertigt für den perfekten Sitz in Ihrem Ohr. Da es

Lassen auch Sie sich von der neuen Innovation und der überlegenen Hörleistung verzaubern. Wir beraten Sie gern!



HÖRAKUSTIK EUPHONIA

Nienstedtener Marktplatz 18 · 22609 Hamburg · 040 - 950 604 50

WWW.HOERAKUSTIK-EUPHONIA.DE



Gold - Finanzielle Sicherheit mit Zukunft

- An- und Verkauf von Gold, Silber, Platin, Palladium
- persönliche, diskrete Beratung und Verkauf vor Ort
- bankenunabhängige Schließfachanlage
- zertifizierter Onlineshop mit deutschlandweitem Versand

Goldkontor

Hamburg GmbH

Kontorhaus Bergstraße • Bergstr. 16 • 20095 Hamburg • Tel.: +49 (040) 30 60 599-10
Fax: +49 (040) 22 81 359 89 • E-Mail: info@feingoldhandel.de • www.feingoldhandel.de

BROSCHKE

Fisch und Meeresfrüchte

Direkt aus dem Meer und auf den Tisch: Mit dem neuen Konzept setzt das Broscheks Sea to Table Restaurant in Zukunft auf Fisch und Meeresfrüchte aus der Mützig und der Nord- und Ostsee. Ausgewählter Atlantikfisch ergänzt die Speisekarte des Restaurants im Renaissance Hotel Hamburg, das im denkmalgeschützten ehemaligen Druck- und Verlagshaus „broschek & Co.“ in der Hamburger Innenstadt beheimatet ist. Für Küchenchef Steffen Arndt bedeutet die Karte eine neue Herausforderung – und eine Herzensangelegenheit: „Fisch ist nicht nur gesund, sondern auch sehr vielseitig. Es ist toll, dass er hier nun die Hauptrolle spielt und wir die Hamburger und unsere Hotelgäste mit der ganzen Bandbreite moderner Fischküche begeistern können.“

ELBSCHLOSSRESIDENZ

Landschafts-Bildserie

Unter dem Titel „Landschaftserkundungen“ präsentiert der Maler Lars Wiggert eine Bildserie, in deren Mittelpunkt die Landschaften seiner Heimatinsel Sylt stehen. Ergänzt wird die Ausstellung durch Bilder vom Zürichsee und vom holsteinischen Brahmsee – eine kleine Hommage zum 100. Geburtstag von Helmut Schmidt. Die Vernissage zur Ausstellung findet am Sonntag, 11. November um 16 Uhr statt. Eberhard Möbius wird in die Ausstellung einführen. Lars Wiggert wurde 1966 in Westerland geboren und wuchs dort auf. In Niebüll machte er Abitur und leistete von 1987 bis 1989 Zivildienst auf Burg Schwaneck bei München. 1996 beendete Wiggert sein Studium der Volkswirtschaftslehre an der Universität Göttingen mit einem Diplom. Seither stellt er in zahlreichen Präsentationen im In- und Ausland seine Gemälde aus. Der Landschaftsmaler lebt heute in Hamburg. Von dort führen ihn seine Sehnsucht und seine Malerei regelmäßig nach Sylt zurück. Die Ausstellung ist von Montag, 12. November 2018 bis einschließlich Sonntag, 20. Januar 2019 in der Elbschloss Residenz, Eingang Elbschlossstraße 11, zu sehen.

Kleine Fragen ... ganz persönlich!

KLÖNSCHNACKS kleine Fragen beantwortet Nadine Rensing, Restaurantleiterin und First-Class-Flugbegleiterin



Verraten Sie uns Ihren Hamburger Lieblingsplatz? Mit den Füßen im Sand am Meer

Was zeigen Sie den Besuchern von auswärts? Die Elbe und den Hafen Was auf keinen Fall?

Mümmelmannsberg Wofür hätten Sie gern mehr Zeit?

Meine Kinder und mich Was ist Ihre schönste Erinnerung?

Die Geburt meiner Kinder Welches Ereignis hat Sie am meisten beeindruckt?

Als PR-Team der Lufthansa eine Begegnung mit dem Dalai Lama

Was macht Ihnen Angst? Nach meinen Kindern zu sterben

Was nervt Sie bei anderen? Ignoranz Was halten Sie für absolut überflüssig?

Krieg Was war Ihre peinlichste Situation?

Durch eine Glastür laufen wollen und alle haben es gesehen Wen finden Sie toll?

Michael Jackson Wo gehen Sie gern essen? Im „piccolo amore“

Was wollten Sie immer schon mal tun, trauten sich aber nicht?

Fallschirm springen Welches Buch lesen Sie gerade?

„Die Stille vor dem Tod“ von Cody McFadyen

Was nehmen Sie auf eine einsame Insel mit?

Die Familie, enge Freunde und ein Buch

The Opposto

Italien trifft New York

In Ottensen feierte im September das The Opposto Eröffnung. Italienische Gastlichkeit, Weine und einfache, aber raffinierte Gerichte treffen urbanes Understatement: Fast Food, Drinks und die unerschöpfliche Fähigkeit New Yorks, Trends zu kreieren.

Für Italien stehen Gerichte wie Penne al arrabiata oder Pizza Margherita. Ebenso stehen Spezialitäten, wie Tagliolini mit Rote-Beete-Ragout oder Pizza bianca mit frischem Lachs, jungen Erbsen und Orangen-Petersilien-Gremolata zur Auswahl. New York findet sich unter anderem in verschiedenen Burgern wieder, vom saftigen Cheeseburger bis zum raffinierten Chili Burger mit pikanter Salsiccia. Die Burger Patties, Saucen und Dips sind natürlich hausgemacht und werden täglich frisch produziert.

Dazu gibt es Beilagen wie Burrata oder Avocado vom Grill. Lecker!



Spezialitäten in edlem Interieur bietet „The Opposto“

- **Fazit:** Gemütliche Atmosphäre wie in einer italienischen Pizzeria, gepaart mit der Coolness New Yorks
- **Gäste:** Gemischt von jung bis alt, tagsüber Arbeitnehmer aus Ottensen
- **Wo:** Bahrenfelder Str. 67, Ottensen, Telefon 88 17 54 75, the-opposto.com

 **SPRAWA-HAUSERVICE**

Renovierungsarbeiten

Malen - Tapezieren - Altbausanierung
Fliesen - Parkett - Laminat

Marek Sprawa Tel. 04103 / 803 81 61 mail@sprawa.de www.sprawa.de

PHYSIOLOUNGE Andreas Deutsch

Praxis für Manuelle Therapie,
Systemische Aufstellungsarbeit,
Körperarbeit und
Persönlichkeitsentwicklung

Blankeneser Landstraße 53
22587 Hamburg, Tel. 86 64 51 85

www.deutsch-physiolounge.de

Das Möbel und Einrichtungshaus für exclusives und individuelles Wohnen im klassischen und modernen Stil.



Hannelore Greve

Überseering 19, 22297 Hamburg (City Nord)
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 – 18.30 Uhr, Sa. 10- 14 Uhr
Kostenlose Parkplätze hinter dem Haus. Tel. 040 - 630 78 36

Schiffe und Meere

Freude auf dem Podest:
Die NRV-Segler nach ihrem Sieg
der Deutschen Meister der Segler



NRV

„Am Ende optimal gelaufen“

Der Norddeutsche Regatta Verein wird zum vierten Mal Deutscher Meister der Segler. Erneut sind sie beim Nord Stream Race 2019 durch die Ostsee dabei.

Der neue und alte deutsche Meister kommt aus dem hohen Norden: Der Norddeutsche Regatta Verein (NRV) aus Hamburg ist zum vierten Mal „Deutscher Meister der Segelvereine“ und krönt die konstanteste und dominierende Leistung des Jahres als bester Club der Deutschen Segel-Bundesliga 2018. Deutscher Vizemeister wird der Bayerische Yacht-Club aus Starnberg vor dem Württembergischen Yacht-Club vom Bodensee. Als Vierter qualifiziert sich auch der Wassersport-Verein Hemelingen aus Bremen für die SAILING Champions League 2019.

Nach den Titelgewinnen in den Jahren 2013, 2014 und 2017 behalten die Hamburger vor heimischem Publikum die Nerven, verteidigen ihren Meistertitel und sammeln den vierten Stern für das Trikot. „Das Event hier in Hamburg als auch die gesamte Saison war nervenzerreißend und jedes Mal wieder ein harter Fight. Es kann alles passieren und daher war es bis zur letzten Sekunde spannend. Aber genau das ist das Besondere an der Liga. Am Ende ist es optimal für uns gelaufen und wir sind super happy und zufrieden“,

so Steuermann Tobias Schadewaldt. Er vertrat seinen Verein gemeinsam mit Johann



Erfolg vor heimischem Publikum

Kohlhoff, Klaas Höpcke und Malte Päsler beim Finale der 1. Segel-Bundesliga auf der Hamburger Außenalster. Bei der Übergabe der Meisterschale am späten Nachmittag war die Freude bei den NRV-Seglern groß. Mit der Titelverteidigung qualifiziert sich der NRV erneut für das Nord Stream Race 2019, die Langstreckenregatta durch die Ostsee von Kiel nach St. Petersburg.

www.segelbundesliga.de

DUCKDALBEN

Einbruch in Seemannsclub

Der „International seamen's club DUCKDALBEN“ in Hamburg-Waltershof war kürzlich Ziel von Kriminellen. Sie brachen mit großer Gewalt eine der Eingangstüren auf und drangen in den Club ein. Die Einbrecher erbeuteten zwar nur eine vergleichsweise geringe Menge Geld aus einem der Spendenbehälter. Doch der – noch nicht bezifferbare – materielle Schaden ist weit größer.

So ist durch den Glasbruch eine der Zugangstüren nicht mehr zu nutzen und einer der Billardtische ist nicht mehr spielbereit.

Anke Wibel und Jan Oltmanns, Leiter des Clubs: „Die Diebe schädigten nicht nur den Club, sondern besonders die Seeleute. Denn: Ein Billard-Tisch hat für Seeleute eine besondere Bewandnis. An Bord eines Schiffes kann man vieles spielen – nur nicht Billard. Wenn Seeleute einen Billardtisch sehen und die Kugeln stillliegen, haben sie ein Gefühl von Heimat. Dann merken sie, dass sie wieder festen Boden unter den Füßen haben und wissen: Wir sind an Land. Wir sind in Hamburg.“

SCHAARHÖRN

Elegantes Traditionsschiff

Mit ihrem leicht geschwungenen Rumpf und dem golden verzierten Bug ist die „Schaarhörn“ ein besonders elegant anmutendes Schiff. Der 1908 erbaute Dampfer zählt zu den Schmuckstücken unter den Hamburger Museumsschiffen.

Geboten wird den Gästen unter anderem ein buntes Programm aus Kultur und Kulinarik. Darunter ein Ringelnatz-Abend im eleganten Jugendstilsalon. Serviert wird ein Drei-Gang-Menü und zwischen den Gängen Auszüge aus den Werken des berühmten Dichters, Kabarettisten und Malers. Ein kulturell-kulinarischer Abend im Winterquartier im Sandtorhafen. Weiter sind im Programm Traditions- und Schnupperfahrten. Start ist am 1. Mai.

Mehr Informationen und Tickets unter:
www.elbe-und-meer.de



Die 110 Jahre alte „Schaarhörn“ liegt im Sandtorhafen

Am Meer



In Badelatschen an der steinigen Küste der Provence. Die Erstklässlerin aus Rissen war von Blick und Landschaft fasziniert.

Provence

In Badelatschen in den Bergen

Wer den Massentourismus fürchtet, der sollte während der Nachsaison in die Provence reisen. Verträumte Dörfer, einsame Gipfel erwarten den Wanderer.

Ob Badelatschen für das steinige, stellenweise steile Gelände der Provence das passende Schuhwerk sind, sei dahingestellt. Besorgte Eltern seien beruhigt: Eine Kleine, Erstklässlerin aus Rissen, absolvierte die gut zweistündige Wanderung ohne Klagen. Ganz im Gegenteil. Ohne sich um Historie oder Höhenmeter zu kümmern, erfasste sie intuitiv das Besondere der Landschaft. Der höchste Punkt der Gemeinde liegt auf 320 Metern über dem Meer nahe dem Pointe du Cap Vieux. Auch er musste erreicht werden. In der Ebene die Cote d'Azur, wenige Kilometer entfernt in der Höhe, liegen charmante Bergdörfer, wie aus der Zeit gefallen.

Über die Küche dieser Region ist bereits an

anderer Stelle berichtet worden. Nur soviel: Wer einmal über einen Markt dieser Region gegangen ist, wird es nie vergessen. Viele idyllische, ruhige Orte der Provence wurden dem Profit durch das schnelle und massenkompatible Geschäft geopfert, nachdem die Provence zum Ziel zu vieler Touristen wurde.

Das Besondere der Landschaft erfasst auch eine Erstklässlerin.

Trotzdem gibt es nach wie vor Orte, an dem der Wanderer nahezu allein unterwegs ist.

Vor allem in der Nachsaison empfiehlt sich eine Wanderung in den Bergen. Die Temperatur ist angenehm, der Wind sorgt für Frische. Und die Wanderschuhe sind nur bedingt notwendig.

www.provence.de
Autor: helmut.schwalbach@kloenschnack.de

KOLUMNE

... endlich Abflug Hamburg

Vor gut zehn Jahren startete der erste A380 mit den Singapore Airlines, nur leider nicht ab Hamburg. Viele unserer Kunden waren so verrückt nach dem neuen Flugzeugtyp, dass sie die abenteuerlichsten Reisen buchten, nur um den neuen Airbus zu testen. Oft sind sie nur wegen des Rie-



Henning von Daacke

senjets auf eine lange Hin- und Rückreise mit nur einer Zwischenübernachtung gegangen. Doch nun setzt Emirates bald den A380 auch ab Hamburg ein. Die Business- und First Class der Emirates begeistern mich jedes Mal. Die coole Bar – in der es übrigens einem arabischen Fluggast einmal gelungen sein soll, wirklich alle Vodkabestände auf einem Flug zu leeren – wie auch die Spa-Duschen in der First Class sind wirklich ein besonderes Reiseerlebnis. Und nun endlich ist es soweit: Nach Umbauarbeiten am Hamburg Airport konnten die Abflugbereiche auf 500 Passagiere erweitert werden und der Erstflug am 29. Oktober von Hamburg nach Dubai mit dem A380 startete. Aus unserer schönen Heimatstadt!

Herzlichst, Ihr

OSTSEE

Viel Licht zur dunklen Jahreszeit

Pünktlich zur Umstellung der Uhren auf die Winterzeit wird die Ostseeküste erneut in einem „Lichtermeer“ erstrahlen. Dann laden verschiedene Orte von Glücksburg bis Trave-

münde und in der Holsteinischen Schweiz zu leuchtenden Veranstaltungen ein und starten so in die „dunkle“ Jahreszeit.

Längst ist die Ostseeküste auch im Herbst und Winter ein willkommenes Urlaubsziel. Besucher und Einheimische erleben in diesen Wochen und Monaten unter anderem Licht-

inszenierungen, leuchtende Dekorationen und stimmungsvolle Mitmach-Aktionen. Travemünde überrascht seine Besucher in diesem Jahr mit einem besonderen Programm. Wie so viele andere Urlaubsorte an der Küste ist auch Travemünde seit einigen Jahren wieder zum beliebten Ziel aufgestiegen.

Verein und Freizeit



Konzentration und Ausgeglichenheit durch Tai Chi Kung Fu

Tai Chi Kung Fu

Kindern Bewegung schenken

Die Wu Wei Schule für Tai Chi und Qigong in Othmarschen bietet dieses Weihnachten ein Geschenk der besonderen Art an: Bewegung in Form von Tai Chi Kung Fu, ein spezieller Mix aus Kampfkunst und ruhigem Tai Chi.

Was können Eltern Kindern und Jugendlichen schenken? Bewegung gepaart mit Spaß und einem strukturierten Trainingssystem ist die Antwort der Wu Wei Schule in Othmarschen. Tai Chi Kung Fu ist ein spezieller Mix, der die ruhigen Bewegungen des Tai Chi mit den schnellen Kampfkunstabewegungen des chinesischen Kung Fu verbindet.

Jugendliche und Kinder lernen dabei, ihren Körper besser wahrzunehmen und strukturierte Bewegungen in klarer Reihenfolge auszuführen. Als Folge werden die jungen Menschen konzentrierter und

ausgeglichener.

Damit auch etwas zum Anfassen geschenkt werden kann, gibt es dieses Bewegungsgeschenk als T-Shirt mit Gutscheinen. Das Geschenk ist in 2019 einzulösen und kann entweder telefonisch unter 85 50 01 58 oder über das Internet bestellt werden. Wer sich das Geschenkpaket zuschicken lassen möchte, zahlt einen Versand von 4 Euro oder holt sich das Paket direkt in der Schule ab.

**Wu Wei Schule für Tai Chi und Qigong,
Reventlowstraße 35, Othmarschen**

www.wuweiweb.de/jugendtaichiaktion

TISCHFUSSBALL

Deutsche Nationalmannschaft gewinnt Freundschaftsspiel gegen Dänemark

Im Kixx Hamburg fand Ende Oktober das erste internationale Freundschaftsspiel im Tischfußball zwischen Deutschland und Dänemark statt. Gespielt wurde im Modus der Herrenbundesliga, das heißt es wurden zwei Doppel, zwei Einzel und danach drei

Doppel gespielt. Das Spiel startete ausgeglichen, denn erfahrungsgemäß kann jede Mannschaft den „Heimvorteil“ auf dem eigenen Tisch geschickt für sich nutzen. So auch in Doppel 1, 2 und Einzel 1. Im ersten Doppel spielt der Hamburger Nationalspieler Minyoung Bai an der Seite von Niklaas Westermann, der aktuell Deutscher Vizemeister im Doppel ist. Endstand: 9 zu 5 für Deutschland.

WEDEL

JBBL-Saison beginnt

„Ich freue mich, dass es endlich wieder losgeht“, sagt Rist-Trainer Fabian Strauß kurz vor dem Saisonauftakt seiner Mannschaft in der Jugend-Basketball-Bundesliga (JBBL). Am 7. Oktober empfangen die Rister den Bramfelder SV in der Steinberghalle – beide Mannschaften trafen bereits in der Qualifikationsrunde zur U16-Bundesliga aufeinander. Die Rister unterlagen dem Lokalrivalen Bramfelder SV mit 62:68.

CHEERLEADING

Auf dem Weg nach Florida

Die Holm Panthers haben sich 2012 zu einer Gemeinschaft von zehn Cheerleadern zusammengefunden. Mit voller Leidenschaft, Hingabe und Freude führen sie den Teamsport seitdem aus. Innerhalb des letzten Jahres ist die Gruppe auf rund 50 Mitglieder gewachsen. Dem großen Traum aller Cheerleader sind die Holm Panthers dieses Jahr etwas näher gekommen: Sie haben sich für eine internatio-



Im Team zum Sieg

nale Meisterschaft in Orlando, Florida Anfang März 2019 qualifiziert. Mit Teams aus der ganzen Welt können sie dann um den Titel der Besten kämpfen.

Da jedes Teammitglied die Reisekosten von knapp 2.000 Euro selbst tragen muss, sind Spenden nötig. Schon kleine Beiträge können viel bewirken. Größere Spenden werden auf den sozialen Netzwerken des Vereins genannt.

Wer Interesse an Probetrainings hat, kann sich unter holm-panthers@live.de melden.

Spendenkonto: Kontoinhaber

TSV Holm von 1910 e.V.,

IBAN DE52 2216 3114 0002 1063 72,

Betreff: Abt. Cheerleading – Spende

Schon gelesen?

Lesung

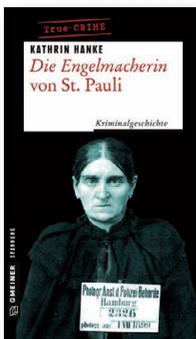
Die Perlenlesung ist zurück

Do., 8. November, 19.30 Uhr, Erik-Blumenfeld-Platz 25, Blankenese

Es geht wieder los mit den Trau-dich-Literatur-Lesungen vor gnadenlosem Publikum. Nach einem Flirt mit Dockenhuden ist die Perlenlese zurückgekehrt ins Zentrum von Blankenese, nämlich in die Haspa-Filiale.

Jeder Leser hat zehn Minuten und die Chance auf Ruhm und Ehre (materielle Preise gibt's nicht).

Bei unverändert freiem Eintritt kann jeder vorbeikommen und auch Juror/in werden. Mehr dazu unter www.perlenlese.de oder facebook.com/PerlenLese/



Historischer Krimi Die Engelmacherin von St. Pauli

Kathrin Hanke, Gmeiner, ISBN 978-3-8392-2300-0, Paperback, € 12

Das Verbrechen vergangener Tage fasziniert über Generationen. Heinz Strunk hat es mit seinem „Goldenen Handschuh“ gezeigt und nun folgt Kathrin Hanke mit ihrer „Engelmacherin“. Elisabeth Wien wurde kurz nach der Jahrhundertwende für den Mord an mindestens fünf Babys angeklagt und schuldig gesprochen. Die Frau, die als Hexe diffamiert

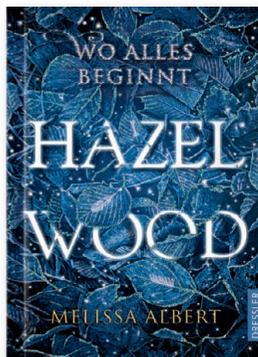
wurde, leugnete noch unter dem Fallbeil ihre Schuld. „Die Engelmacherin“ zeichnet diesen Fall detailliert nach.

Science Fiction

Hazel Wood

Melissa Albert, Dressler Verlag, ISBN 978-3-7915-0085-0, Gebunden, 19 €

Ein modernes Märchen! Wie passend zur Vorweihnachtszeit. Die Autorin erzählt die Geschichte von Alice, die seit sie denken kann, glaubt, vom Unheil verfolgt zu sein. Als ihre Großmutter stirbt und kurz darauf ihre Mutter verschwindet, muss Alice sich auf die Suche machen. Sie geht an den Anfang ihrer eigenen Geschichte zurück – nach Hazel Wood.



Soziales

Hamburger Mutmacher

Stephan Reimers, Ellert & Richter, ISBN 978-3-8319-0737-3, broschiert, € 9,95

Der Theologe Stephan Reimers, Gründer von Hinz & Kunzt, berichtet über sechs Projekte für Obdachlose: Das Obdachlosen-Magazin, die Hamburger Tafel, die Kirchenkatzen, das Hamburger Spendenparlament, den Mitternachtsbus und die Rathauspassage.

Er beschreibt den dynamischen Aufbau dieser Projektreihe und erinnert an Personen, die daran einen entscheidenden Anteil hatten.

Das Buch soll Menschen ermutigen, neue Wege zu wagen, um die Situation Schwächerer zu verbessern.

Klönchnacks
Literarische
Seiten

Die Topseller im Westen ...

Jeden Monat ermittelt der HAMBURGER KLÖNSCHNACK unter den hiesigen Buchhändlern die Top-Titel der Elbvororte.

BLANKENESE Kurt Heymann
„Mittagsstunde“, Dörte Hansen, Penguin, € 22

WEDEL Kurt Heymann
„Zeitenwende“, Carmen Korn, Kindler, € 19,95

SCHENEFELD Kurt Heymann
„Zeitenwende“, Carmen Korn, Kindler, € 19,95

RISSEN Kötz und Buchenau
„Das achte Leben (Für Brilka)“, Nino Haratischwilli, Ullstein, € 18

BLANKENESE Kortés
„Fräulein Netts kurzer Sommer, Karen Duve, Galiani, € 25

KLEIN-FLOTTBEK Thalia
„Zeitenwende“, Carmen Korn, Kindler, € 19,95

OTHMARSCHEN Harder
„Im Grunde ist alles ganz einfach“, Dora Heldt, dtv, € 9,95

Für Sie entdeckt und gelesen ...

Krimi

Macbeth

Jo Nesbø, ISBN 978-3-328-60017-6, Penguin, Hardcover, € 24

Er kennt seine Feinde nur allzu gut. Inspector Macbeth ist der taffste Cop in einer maroden Industriestadt im Norden, deren Namen man nicht erfährt und der auch keine Rolle spielt. Depressive Tristesse ist der Erzählhintergrund, in dem es dazu ununterbrochen regnet und weht. Der karrieregeile Inspector Macbeth lässt einen Deal nach dem anderen hochgehen, die Drogenbosse beißen sich an ihm die Zähne aus. Doch irgendwann wird die Verlockung zu groß: Geld, Respekt, Macht. Schnell aber wird ihm klar, dass einer wie er, der schon in der Gosse war, niemals ganz nach oben kommen wird. Außer – er tötet. Angestachelt von seiner Geliebten, schafft er sich einen Konkurrenten nach dem anderen vom Hals. In seinem Blutausch merkt er nicht, dass er längst jenen dunklen Kräften verfallen ist, denen er einst den Kampf angesagt hat.

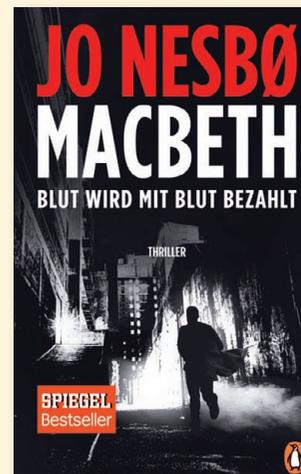
Zunächst leicht verwirrend nimmt der Inhalt in seiner akri-

Lesung

Gerhard Henschel in der Bücherhalle

Fr., 9. November, 19.30 Uhr, Sülldorfer Kirchenweg 1, Blankenese

Henschel liest in der Bücherhalle Elbvororte aus seinem Buch „Erfolgsroman“. Inhalt: Weil Zeitungen und Zeitungen mittlerweile seine Texte drucken, kann Martin Schlosser endlich vom Schreiben leben. Ab sofort steht er nicht mehr hinter dem Tresen einer friesischen Rumpeldisothek, sondern geht als Reporter auf Reisen: So besucht er ein Jonglierfestival in Oldenburg, die Wiedervereinigungsfeier vor dem Berliner Reichstag oder einen Atheisten-Kongress in Fulda. Nächte werden länger und das Leben ist schön. Karten telefonisch für 8 Euro (ermäßigt 5 Euro) unter der Nummer 38 64 07 82 oder per Mail: elbvororte@buecherhalle.de



bischen Brutalität zunehmend Distanz zum Leser ein. Sachverhalte geraten so abenteuerlich ins Geschehen, dass es phasenweise ärgerlich wird. Nicht jeder mag in diesem Stoff einen Meister des Genres erkennen. Nicht nur gewöhnungsbedürftig, sondern auch enttäuschend, weil überflüssig.

Jo Nesbø wurde 1960 in Oslo geboren. Er war zunächst als Finanzanalytiker und Ökonom für die norwegische Handelshochschule in Bergen tätig, arbeitete aber nebenberuflich als Journalist, bevor er sich als Schriftsteller selbstständig machte.



Wir unterstützen Sie dabei.

Als unabhängiger Versicherungsmakler stehen wir unseren Kunden mit unseren Standorten in Schenefeld, Hamburg, Köln und Dresden von der Risiko- und Bedarfsanalyse bis hin zur laufenden Betreuung zur Verfügung.

UWS Assekuranz-Makler GmbH

Holstenplatz 6	Erik-Blumenfeld-Platz 7
22869 Schenefeld	22587 Hamburg
Tel. +49 (40) 839 34 20	Tel. +49 (40) 303 743 0 80
Fax. +49 (40) 830 25 76	Fax. +49 (40) 303 743 0 89
info@uws-assekuranz.de · www.uws-assekuranz.de	

HAUSTECHNIK GMBH®
PIELSTRÖM
Heiztechnik seit über 100 Jahren
Dächer
Bäder
der Zukunft
... Ihr Wunsch, unser Können !

Ihr Kuschelbad !
 22549 Hamburg - Osdorf Tel.: 040-80 789 80
 25494 Borstel-Hohenraden Tel.: 04101-840 621
Seit 123 Jahren ein Familienbetrieb

MEYN TRAINING

Personal Training

- * professionell & effektiv
- * jedes Alter
- * bei Ihnen zuhause

David Meyn
01577 314 33 08
www.meyntraining.de

BEMERKENSWERTES

Das Amtsgericht



Aus dem Amtsgericht „Hochachtung vor Ärzten“

Der Gerichtsflur vor dem Saal 16 des Amtsgerichts Blankenese ist gut gefüllt mit Zeugen. Drin haben sich Richter, Protokollführer, Anklagevertreterin, Verteidiger und der Angeklagte versammelt. Die Besetzung lässt also ein größeres Verfahren vermuten. Doch das täuscht. Es geht um einen eher harmlosen Fall, der so alltäglich ist wie das Ignorieren einer rotzeigenden Ampel.

Entlaut Anklageschrift hat ein Unternehmer aus Rissen an einem der letzten Tage des vergangenen Jahres die Besetzung eines Notarztwagens gezwungen, beiseite zu springen, und beleidigt. Schon zu Beginn des Verfahrens beteuert der Angeklagte, der ursprünglich mit einem Strafbefehl bedacht worden war: „Ich habe große Hochachtung vor Ärzten.“ Naturgemäß erinnern sich die Beteiligten an das zu erörternde Ereignis ganz unterschiedlich. Zunächst wird ein 42-jähriger Notarzt gehört. Er berichtet vom SUV des Angeklagten und dessen Fahrweise, die ihn gezwungen habe, beiseite zu springen. „Der Fahrer forderte uns zuvor auf, beiseite zu gehen.“ Später habe sich der SUV-Fahrer aus dem Fahrerfenster gelehnt und beschimpfte die Besetzung mit dem Satz: „Das machst Du nicht noch einmal, Du Arschloch.“ Mit großer Geduld versucht der Richter zu klären, was an diesem

Tag an der Rissener Dorfstraße passiert ist. Dazu sind gleich mehrere Zeugen geladen worden. Darunter ein 32-jähriger Notfallassistent. „Der SUV näherte sich hupend, als wir das Notfallequipment aus den Seitentüren unseres Autos nehmen wollten. Es fuhr sehr dicht heran. Wir machten Platz, da gab der Fahrer sehr stark Gas.“ Auch die abschließende Pöbelelei bestätigt der Zeuge. Von „Wortgefechten“ und einer „Körperverletzungsbedrohung“ spricht ein weiterer Zeuge.

„Das machst Du nicht noch einmal, Du Arschloch.“

Dann kommen die beiden Zeugen, die den Angeklagten entlasten. Zunächst wird ein 61-jähriger Platzwart gehört, der den Vorfall von der anderen Straßenseite beobachtete. Danach soll der Angeklagte „sehr langsam“ auf den Rettungswagen zugerollt sein. „Es gab Diskussionen und es wurde auf die hintere Scheibe des SUVs geschlagen.“ Später will der Richter wissen, wie es dazu kam, dass sich der Platzwart als Zeuge bereit erklärt hat, auszusagen. So stellt sich heraus, dass sich Angeklagter und Zeuge aus einem beruflichen Zusammenhang kennen. Klar ist, dass der Sohn des angeklagten Unternehmers, er saß mit im Auto, nur Positives über seinen Vater zu sagen weiß. Einer habe auf die Heckscheibe geschlagen. Sein Vater sei „ganz normal gefahren“. Was lernt der Zuhörer aus diesem Verfahren, das mit Einstellung endet? Das Rechtssystem arbeitet sehr sorgfältig.

Neues von der Elbe

BLANKENESE

Adventsbasteln für Kinder

In Kooperation mit der Blankenese-Interessen-Gemeinschaft e.V. lädt die Familienbildung Blankenese wieder zum Adventsbasteln und Backen ein: Das Angebot richtet sich an Kinder zwischen drei und neun Jahre. In der Zwischenzeit finden die Eltern Gelegenheit, ihre Weihnachtseinkäufe zu erledigen. Die Kosten betragen 5 Euro.

**1. + 8. und 15. Dezember jeweils von 11 bis 15 Uhr,
Familienbildung Blankenese, Sülldorfer Kirchenweg 1b**



FOTO: ANDREAS WEISS

ERNST BARLACH HAUS Paris im Sinn: Hommage an Franz Nölken

1904 feiert Franz Nölken erste Ausstellungserfolge: Der knapp 20-jährige Schüler des Hamburger Landschaftsmalers Arthur Siebelist verblüfft die Kunstwelt mit virtuos- en Meisterstücken. Nölken ist bereits Mitglied des Hamburgischen Künstlerclubs und nach dessen Auflösung bemüht sich 1908 die Dresdner Künstlervereinigung Brücke um ihn.

Doch der frühreife Maler entschließt sich, noch einmal Schüler zu werden. Nach einer ersten Parisreise 1907 zieht es ihn 1909 erneut für ein Jahr an die Seine, diesmal in die Académie des Neuerers Henri Matisse. Dessen Konzeption einer harmonischen, nach innerbildlicher Balance von Farben und Formen strebenden Kunst vermittelt Nölken entscheidende Impulse – ebenso wie die Beschäftigung mit anderen Größen der französischen Malerei: Degas, Renoir, Cézanne oder Picasso.

Die Pariser Erfahrungen, 1914 durch eine dritte Reise vertieft, verleihen Nölkens Kompositionen einen neuen Klang. Die Ausstellung „Paris im Sinn“ folgt seiner künstlerischen Suche – 100 Jahre nachdem Nölken kurz vor Ende des Ersten Weltkriegs an der Westfront in Frankreich ums Leben kam.

„Paris im Sinn“ versammelt rund 70 Gemälde, Zeichnungen und Druckgraphiken, die zwischen 1904 und 1916 entstanden sind. Im Zentrum stehen Nölkens sensibel komponierte Werke der 1910er Jahre.

Ab 4. November, Baron-Voght-Straße 50a, Othmarschen

SCHACHVEREINIGUNG BLANKENESE

Simultanschach gegen internationale Meisterin

Zum 95-jährigen Jubiläum der Schachvereinigung Blankenese kommt die internationale Meisterin der Frauen, Diana Baciú, zum Simultanschach in das Vereinsheim im Restaurant Hemming Way. Die 24-jährige Moldawierin spielte kürzlich bei der 43. Schacholympiade in Georgien am ersten Brett gegen die besten Frauen der Welt. Aus zehn Partien erkämpfte sie 5,5 Punkte.

Beim Event der Schachvereinigung wird an maximal 25 Brettern mit Zeitbegrenzung gespielt, 2,5 Stunden für Diana Baciú sowie 1,5 Stunden für jeden Teilnehmer, sodass alle Partien spätestens bis 23 Uhr beendet sind. Ein Startgeld wird nicht erhoben, Teilnehmer müssen lediglich einen Verzehrbon von 10 Euro erwerben, der gegen Getränke und Essen im Hemming Way eingelöst werden kann.

Anmeldung und Zahlung an den Vorsitzenden der Schachvereinigung Alfred Manke unter Manke.Alfred@t-online.de.

Mi., 14. November, 18 Uhr, Hemmingstedter Weg 140, Flottbek

RATTAN MÖBEL
& ORIGINAL Lloyd LOOM

Haus & Garten
AMBIENTE

Für Wohnraum, Esszimmer, Wintergarten.

Ausstellung: Osdorfer Landstr. 253 · 22589 Hamburg
www.gartenmoebel-hamburg-shop.de

Jetzt Hörgeräte testen!

Hörgeräte | ZACHO

DESIGN oder **DISKRET**

Perfekt. Hören neu Erleben.

DESIGN: Das einzigartige, formschöne Hightech Akku-Hörsystem Styletto.

DISKRET: Das Oticon Opn, das im Ohr verschwindet und kaum sichtbar ist.

Beide Hörsysteme sind per Smartphone-App diskret steuerbar.

Probieren Sie es aus! Jetzt Termin vereinbaren und bei uns die Zukunft hören.

Fachinstitute Hörgeräte ZACHO
HH-Blankenese • Blankeneser Bahnhofstr. 12 • Tel. 040- 86 57 13
HH-Othmarschen • Waitzstraße 29a • Tel. 040- 880 999 88
Weitere: HH-Hoheluft • HH-Niendorf/Markt +/Nord • Rellingen • Halstenbek

www.zacho.de

Elbmaler



ANDREAS HECTOR

Maler- und Lackierermeister
Akademie für Farbe und Gestaltung

staatl. geprüfter Fachwirt · Elbchaussee 518
Tel. 82 241 300 · www.elbmaler.de · Mobil 0170/20 25 24 7

HS BauTeam
seit 1985

Planung · Betreuung · Ausführung · Qualität nach Maß



Wir bauen Einfamilien-, Doppel- und Mehrfamilienhäuser
als freie Planungen nach den Wünschen unserer Bauherren.

Wir suchen Grundstücke
für unsere Bauinteressenten

HS BauTeam · Hauptstr. 83 · 25462 Rellingen
Tel. (04101) 59 40-0 info@hs-bauteam.de www.hs-bauteam.de



FÜR BESONDERS ARTIGE.



Wendt & Kühn
Neuheit 2018
Weltenbummler
Engel mit Koffer
€ 32,80

HERMANN JÜRGENSEN
SCHREIBEN & SCHENKEN
Wir nehmen Service persönlich!

Im Mercado-Center
Ottenser Hauptstr. 10
22767 Hamburg
mercado.hermann-juergensen.de

Bürobedarf · Schreibwaren · Schulartikel

KLEINANZEIGEN IM Klönschnack = HOHE ERFOLGSQUOTE!

TEL. 86 66 69-54 oder FAX 86 66 69-40

BEMERKENSWERTES

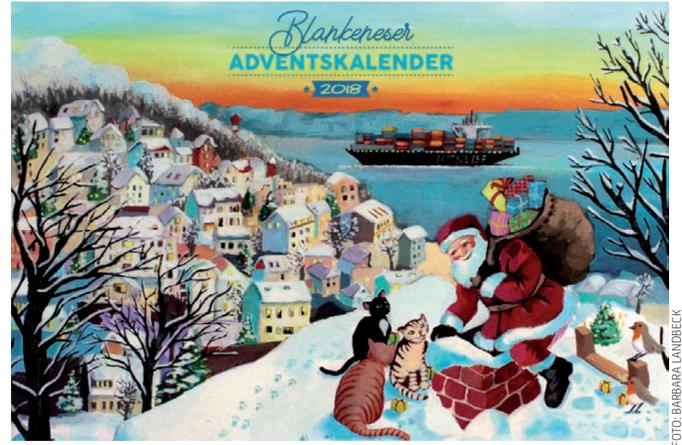


FOTO: BARBARA LANDBECK

Das diesjährige Cover stammt von Illustratorin Barbara Landbeck

WEIHNACHTSZEIT

Blankeneser Adventskalender als Geschenk

Auch im fünften Jahr in Folge gibt es im Blankeneser Adventskalender wieder hochwertige Preise von vielen treuen Unterstützern des sozialen Projekts zu gewinnen. Der Kalender ist in vielen Geschäften der Blankeneser Bahnhofstraße für 10 Euro erhältlich (Aushänge in den Schaufenstern beachten). Der Erlös geht an die Flüchtlingshilfe „Der runde Tisch“, den Kids e.V. Menschen mit Downsyndrom sowie die beteiligten Blankeneser Schulen.

Gerade in der Vorweihnachtszeit ist der Kalender ein schönes Geschenk für Groß und Klein, Freunde, Verwandte, aber auch Kunden, Mitarbeiter und Geschäftspartner. Der Kalender hat DIN A3-Größe und kann, dank Falz in der Mitte, gut aufgestellt oder auch per Post verschickt werden.

www.blankeneser-adventskalender.de

WEDEL

„Sifunkel“ mit Holmes & Watson

Das Kulturforum Wedel lädt zu einem „Tribut to Simon & Garfunkel“ in das Theater Wedel. Eintritt 16 Euro, Mitglieder des Kulturforums 15 Euro.

So., 11. November, 20 Uhr, Rosengarten 9

Außerdem ist im Rathaus Wedel eine Kunstausstellung mit Bildern von Sigrun Roemmling zu sehen. Titel: „Malerei ein Prozess des Wandels“. Eintritt frei.

Vernissage Mi., 28. November, 19.30 Uhr, Rathausplatz 3-5, Wedel

CHARITY

Spende zum Jubiläum

Anlässlich des 35-jährigen Bestehens unterstützt das Optikunternehmen Lühr-Optik soziale Projekte mit einer Spende an das Hamburger Spendenparlament. Mit 1.200 Euro wird ein Teil des Erlöses der in diesem Sommer verkauften Sonnenbrillen an regionale Hilfsprojekte gespendet. „Als Hamburger Familienunternehmen ist es uns wichtig, einen Beitrag in unserer Heimatstadt zu leisten. Besonders in der kalten Jahreszeit sind viele Menschen auch hier auf Unterstützung angewiesen,“ betont Geschäftsführer Marc Lühr. Das Hamburger Spendenparlament setzt sich seit über 20 Jahren für Projekte gegen Armut, Obdachlosigkeit und Isolation in Hamburg ein.



Marc und Jan Lühr (links und rechts) mit Michael Ochs vom Hamburger Spendenparlament

SOUL, POP, GOSPEL

50 Voices in der Laeishalle

Beste Stimmung ist garantiert beim Auftritt der 50 Voices im Kleinen Saal der Hamburger Laeishalle. Soul, Pop und Gospel sind die Zutaten für den einzigartigen Mix, mit dem der Hamburger Chor sein Publikum immer wieder begeistert. Highlight des letzten Jahres war der erfolgreiche Auftritt im Kleinen Saal der Elbphilharmonie.

Seit über 25 Jahren lieben die Fans den unverwechselbaren Sound der 50 Sängerinnen und Sänger. Drei Chorleiter geben den Ton an: Die südafrikanische Sängerin Lerato Sebele-Shadare steht für Ausdruck und Spirit, Andreas Paulsen und Christian Schicht sorgen für anspruchsvolle Arrangements und mitreißenden Groove am Klavier. In diesem Jahr ist unter anderem Bridget Fogle

**Soul, Pop und Gospel an einem Abend**

dabei, eine temperamentvolle Sängerin, die in zahlreichen Soul- und Musicalproduktionen brillierte. Karten an allen bekannten Vorverkaufsstellen und online unter www.eventim.de.

Fr., 30. November, 19.30 Uhr, Johannes-Brahms-Platz, Hamburg-Mitte

KUNST

Galerie Elbchaussee – „Hafenstrich IV“

Zu sehen sind Werke von Manfred Besser mit maritimen Motiven. Auch wenn Manfred Besser kein gebürtiger Hamburger ist, so scheint ihn der Hafen stets fasziniert zu haben. Nicht die heutige, klinische Welt der Container-Terminals, sondern

die raue Arbeitswelt der 1960er und 1970er Jahre. Auch wenn kaum einmal Menschen im Vordergrund stehen, so meint man auf vielen der Bilder, die durch kraftvolle Farben und eine entschiedene Linienführung bestimmt sind, den Krach und die Kraft dieser Welt zu spüren.

Vernissage am 7. November, 19 Uhr, Klopstockstraße 29, Ottensen

BEST OF ...

Zehn Jahre Janssen Bibliothek

Zum 89. Geburtstag von Horst Janssen findet im Goßlerhaus eine Matinée statt. Nach der Begrüßung durch Angelika Gerlach (Leiterin der Bibliothek) stehen Auszüge aus den vergangenen Matinéen auf dem Programm. Es sprechen, lesen und singen u. a. Maurice Morell, Rudolph Nährig, Schüler des Gymnasiums Eppendorf sowie Gesche Tietjens, eine Lebensgefährtin Janssens.

Eintritt 15 Euro, für Mitglieder des Freundeskreises 10 Euro. Anmeldung unter Telefon 0466/19 37 31 00 oder 0170/521 48 50, per E-Mail an info@janssen-bibliothek.de. Einlass ab 11 Uhr.

So., 18. November, 11.30 Uhr, Goßlers Park 1, Blankenese

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Dann profitieren Sie von unserer Erfahrung und der kostenlosen Wertermittlung!



Ihr Ansprechpartner
Torsten Früchtenicht

Telefon: 04103 / 966 330
immo@sparkasse-wedel.de
www.sparkasse-wedel.de

Behrend Finke
- Kunsthistoriker -

Von der IHK öffentlich bestellter und vereidigter Kunstsachverständiger

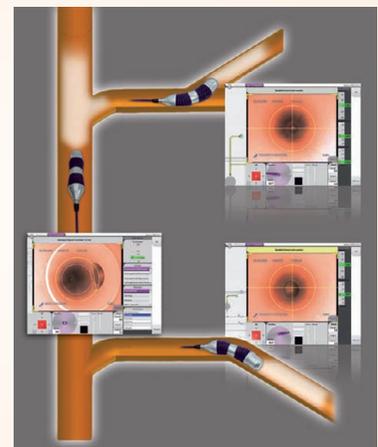
Kösterbergstraße 80 · 22587 Hamburg
040 860852 · info@buero-finke.de
www.buero-finke.de



ABWASSERTECHNIK e.K.

**JS ABWASSERTECHNIK**

- Zertifizierte Dichtheitsprüfung nach DIN 1986-30
- Grabenlose Rohrsanierung
- Bestandsaufnahmen mittels TV-Kamera
- Beseitigung von Rohrverstopfungen
- Mechanisches Fräsen
- Hochdruckspülung
- Reinigen von Drainagerohren
- Rohrortung
- Erstellen von Leitungsplänen von Regen- und Schmutzwasser
- Erstellung von Wartungsverträgen



Tel. 040 - 986 777 80 · Sülldorfer Landstr. 60 · 22589 Hamburg · www.js-abwassertechnik.de

Tina Aberle
Dr. med. Iyad Darwich

Schnarchtherapie Tinnitus-
und Allergieabklärung

HNO Othmarschen

Waltzstrasse 15
22607 Hamburg

T: 040 89 85 80
www.hnopraxis-hamburg.de

Sicherheitstechnik



Wallichs

Osdorfer Weg 40 - 22607 Hamburg
Tel.: 040 - 39 30 30

- o Einbruchschutz rund ums Objekt
- o 24 h Notdienst für Sie
- o Schlossmontagen aller Art

Ihr Partner für Sicherheit in den Elbvororten

Malereibetrieb Horst Rudolph GmbH



Ihr Fachmann für die Ausführung
aller Malerarbeiten im Innen- und Außenbereich,
sowie für Vollwärmeschutz

Bahrenfelder Steindamm 58 · 22761 Hamburg
Telefon 040/853 32 70 · Telefax 040/853 32 799



MOLL & MOLL
ZINSHAUS GMBH

Ihr Zinshaus -
unsere Expertise.

Beratung · Verwaltung · Vermittlung

Hermannstraße 46 · 20095 Hamburg
Tel.: 040 22 63 41 930 · www.mollundmoll.de



Kohlermann & Koch GmbH

Für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

von der
Polizei
empfohlener
Errichter-
Betrieb

- Rolläden – Rolltore
- Fenster- u. Türsicherungen
- Markisen
- Insektenschutz

Schenefelder Landstr. 281
22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 · Fax: 8 70 10 80
www.kohlermann.de

BEMERKENSWERTES

DIAVORTRAG

Elefanten brauchen Hilfe

Auf der ganzen Welt kämpfen Elefanten ums Überleben. Menschliche Gier nach Elfenbein und rapide schrumpfende Lebensräume bedrohen die Existenz der Grauen Riesen. Eine Welt ohne Elefanten möchte sich Heike Henderson gar nicht vorstellen. Stattdessen unternimmt die Vorsitzende des Vereins Future for Elephants e.V. alles, um die sensiblen Dickhäuter vor dem Aussterben zu bewahren. In ihrem Diavortrag „Besuch bei den Grauen Riesen“ berichtet die 54-jährige Hamburgerin im Hanna-Reemtsma-Haus über ihre Reisen in Elefantenländer. Vorgestellt wird auch ein Elefanten-Waisenhaus in Simbabwe, in dem man verwaiste Elefantenbabys liebevoll aufpäpelt. Um sie auf ihrem langen Weg zurück in die Wildnis zu unterstützen, vermittelt der Verein Future for Elephants Patenschaften für die kleinen Elefanten.

Weitere Informationen unter www.FutureForElephants.org.

Fr., 9. November, 16.30 Uhr, Kriemhildstraße 15, Rissen



Heike Henderson setzt sich für Elefanten ein

JUBILÄUM

70 Jahre Hamburger Abendblatt: Neue Bücher

Anlässlich seines Geburtstages hat das Hamburger Abendblatt zwei neue Titel vorgestellt.

„Hamburg Historisch“: Auf über 110 Seiten wird die Entwicklung der Hansestadt bis in die Gegenwart beschrieben. Von der Weihnachtssturmflut 1717 über die rasante Entwicklung der Hamburger Stadtteile bis hin zur 1968er-Bewegung und mit den besten Ausflügen in die Geschichte Hamburgs bietet das Magazin eine lebendige Dokumentation der historischen Meilensteine der Hansestadt.

108 Seiten, 9 Euro, für treue Abonnenten 7 Euro

„70 Jahre Hamburger Abendblatt – Die Chronik“:

Die Chronik führt durch 70 Jahre Hamburg, Deutschland und die Welt. Für jedes Jahr hat die Redaktion eine besondere Titelseite ausgewählt. Es sind Ereignisse, die Hamburg verändert haben – oder die ganze Welt. Dazu gibt es jeweils eine Erläuterung zur Vor- oder Nachgeschichte des jeweiligen Ereignisses sowie eine umfassende Chronik des jeweiligen Jahres. Eine hochwertige limitierte Version ist ebenfalls erhältlich.

168 Seiten, 25 Euro, für treue Abonnenten 19,48 Euro. Beide Titel sind im Zeitschriftenhandel erhältlich und direkt beim Hamburger Abendblatt (Geschäftsstelle, Großer Burstah 18–32, 20457 Hamburg), außerdem online auf abendblatt.de/magazine





Frauen-Power: Die Lüchau-Mitarbeiterinnen stehen Ihnen gern zur Seite

FACHMARKT

„Ladies Night“ bei Lüchau

Das Lüchau Bauzentrum bittet wieder zur großen „Ladies Night“ nach Wedel, bei der es spannende Informationen und prickelnden Prosecco gibt. Der gesamte Fachmarkt ist dann bis 22 Uhr geöffnet, bereits ab 19 Uhr wird den Vertreterinnen des schönen Geschlechts besondere Aufmerksamkeit geschenkt. In netter Atmosphäre bei Drinks und kleinen Snacks können Gäste die aktuellen Einrichtungs- und Accessoire-Trends für sich entdecken. Ebenso Dekorationen für ein individuelles und wohnliches

Zuhause sind in der großen Ausstellung zu sehen. Außerdem gibt es zehn Prozent Rabatt auf alle Lagerartikel. Auch beim Handwerken heißt es: Selbst ist die Frau! Experten stellen bei diversen Vorführungen allerlei Wissenswertes zu Elektrogeräten, Werkzeugen, Farben und zu Parkett und Laminat vor. Als Extra gibt es noch eine kleine Überraschung als Erinnerung an einen gelungenen Abend. Anmeldung telefonisch unter 04103/80 09 58 oder per E-Mail an: events@luechau.de.
Do., 15. November, ab 19 Uhr, Rissener Landstraße 142, Wedel

VORTRAG

Frida Kahlo – Viva la Vida

Die Schauspielerin Veronika Kranich lädt ein zu einem szenischen Vortrag über die Malerin Frida Kahlo in den Heidbarghof in Osdorf. Eintritt 18 Euro, inklusive Kaffee und Kuchen.

So., 25. November, 15 Uhr, Langelohstraße 141, Osdorf

ALTONAER THEATER

Premiere: Baskerville

Der weltberühmte Detektiv Sherlock Holmes ist gemeinsam mit seinem treuen Gefährten Dr. Watson dem „Hund von Baskerville“ auf der Spur. Aber ist es wirklich ein Höllenhund, der im Devonshire Moor seine grausamen Verbrechen verübt, oder stecken doch eher menschliche Intrigen hinter den Todesfälen? Und warum benehmen sich alle so überaus verdächtig? Zu allem Überfluss treibt sich auch noch der entflohene Dartmoor-Schlitzer in der Gegend herum, der Holmes blutige Rache geschworen hat.

Der weltbekannte Krimi wird in der Theaterversion von Autor Ken Ludwig („Othello darf nicht platzen“) zu einer Komödie. Das liegt nicht zuletzt an den 36 liebevoll verschrobenen Rollen, die von nur fünf Darstellern gespielt werden. In Baskerville darf gelacht und mit Hochspannung gerätselt werden, bis der Vorhang fällt.

Sa., 10. November, 20 Uhr, Museumstraße 17, Altona

FINANZEN

ANZEIGE

Wir helfen beim Stiften



Am 16. Oktober lud die Haspa Hamburg Stiftung zu einer Vortragsveranstaltung in die Elbschlossresidenz in die Elbchaussee. Eingeladen waren deren Bewohner sowie weitere Stifter, die unter dem Dach der Haspa Hamburg Stiftung engagiert sind. Dazu referierte die Stiftungsspezialistin Esther Hey von der Haspa Hamburg Stiftung über die Möglichkeiten einer Stiftungsgründung unter dem Dach der Haspa Hamburg Stiftung und Rüdiger Lohkamp, Syndikusanwalt der Haspa, ergänzend zu den Themen Testament, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.

Stiften leicht gemacht

„Viele Menschen haben den Wunsch, über die Spanne ihres eigenen Lebens hinaus Sinn zu stiften und bleibende Werte zu hinterlassen“. Mit diesen Worten eröffnete Esther Hey ihren Vortrag und ergänzte: „Wer dauerhaft fördern möchte, was ihm am Herzen liegt, schafft dazu mit einer Stiftung die besten Voraussetzungen.“ Mittlerweile gäbe es verschiedene Möglichkeiten, auch ohne großes Vermögen und mit nur geringem Verwaltungsaufwand eine Stiftung zu gründen und nachhaltig Gutes zu tun. Diese Besonderheit der Haspa Hamburg Stiftung habe schon mehr als 200 Stifter unter ihrem Dach zusammengeführt. In den letzten Jahren sei eine regelrechte Stifterfamilie entstanden, in der die Stifter und ihr Wirken im Mittelpunkt stünden. Des Weiteren klärte Hey über die Leistungen und Grundsätze der Haspa Hamburg Stiftung auf. Dabei hob sie hervor, dass im Kern die professionelle Begleitung in der Gründungsphase, das Abnehmen der bürokratischen Arbeit, die buchhalterische Abwicklung und die Spendenverwaltung besondere Leistungsmerkmale der Haspa Hamburg Stiftung seien. So werde dem Stifter der Rücken für das Wesentliche freigehalten: den guten Zweck.

**Haspa
Hamburg
Stiftung**

Rechtzeitig an die Nachlassplanung denken

Eng mit dem Stiftungsgedanken ist auch die Nachlassplanung verbunden, die einen weiteren Vortragsschwerpunkt bildete. „Ich sollte mich mal darum kümmern“ – mit diesen Worten erreichte Rüdiger Lohkamp ein fast einvernehmliches Zustimmung des Publikums. „Dies ist die gängige Antwort, wenn es um die Frage nach der richtigen Nachlassplanung geht“, erläuterte Lohkamp und ergänzte, dass dies ungeliebte Thema gern aufgeschoben werde. Denn niemand setze sich gern mit dem Fall auseinander, einmal sein Lebenswerk in fremde Hände zu geben. Dabei sollte man, laut Lohkamp, mit einem Testament rechtzeitig dafür sorgen, dass der Nachlass so verteilt und behandelt werde, wie er festgelegt wird. Und auch die Benennung eines Testamentsvollstreckers könne unter bestimmten Voraussetzungen sinnvoll sein. Damit stelle man sicher, dass der persönliche letzte Wille tatsächlich umgesetzt werde. Das Thema Nachlassgestaltung sei teilweise komplex, die Beschäftigung damit jedoch lohnenswert sowohl für den Erblasser als auch den Erben. Gerade wenn es darum ginge, das Vermögen sinnvoll weiterzugeben, sollten für die Betrachtung der einzelnen Teilaspekte kompetente Experten zu Rate gezogen werden, so Lohkamp. Beim anschließenden Ausklang mit Kaffee und Kuchen konnten die beiden Experten noch zahlreiche Fragen beantworten.

Wenn auch Sie Fragen zu diesem Generationen übergreifenden Thema und zu weiteren Aspekten rund um Ihre persönliche Nachlassplanung, wie Patientenverfügung und Stiftungen haben, steht Ihnen

Marcus Buschka, Geschäftsführender Vorstand der Haspa Hamburg Stiftung gerne zur Verfügung unter:



Telefon: 040 3579 - 3085
E-Mail: marcus.buschka@haspa.de
www.haspa-hamburg-stiftung.de



FOTO: 2018 UNIVERSAL PICTURES INTERNATIONAL. ALL RIGHTS RESERVED.

BIOGRAFIE

Aufbruch zum Mond – Der erste Mensch

Ingenieur Neil Armstrong (Ryan Gosling) arbeitet Anfang der 60er Jahre als Testpilot für Jets und Raketenflugzeuge und hat mit seiner Frau Janet (Claire Foy) und den beiden Kindern eine liebevolle Familie hinter sich, die ihm den Rücken stärkt. Sein ganzes Leben ändert sich jedoch, als seine Tochter an einem Gehirntumor stirbt und die Familie nach einer Veränderung sucht. Diese bietet sich, als die NASA für ein Mondprogramm auf der Suche nach Piloten mit Ingenieurwissen sind. Neil nutzt die Chance und zieht mit seiner Familie nach Houston, wo er eine Ausbildung zum Astronauten beginnt. Nach etlichen Strapazen und Testflügen kämpft sich der professionelle Ingenieur bis an die Spitze und wird bald gemeinsam mit Buzz Aldrin (Corey Stoll) und Mike Collins (Lukas Haas) mit der Apollo 11-Mission zum Mond geschickt. Obgleich der Ausgang der Mission wohlbekannt ist, wirft

Damien Chazelle einen neuen Blick auf den menschlichen Meilenstein Mondlandung. „Das ist das berühmteste Ereignis der Weltgeschichte – es ist schockierend, wie wenig von den Details dieses Events und seiner Schlüsselfigur bekannt ist“, so der amerikanisch-französische Regisseur. Bekannt werden mit „Aufbruch zum Mond“ nicht nur die drastischen und gefährlichen Schritte der Mission, sondern auch die Heldin, die auf der Erde blieb: Janet, Neils Ehefrau. Während ihr Mann in den Himmel reist, um den unaussprechlichen Verlust zu verarbeiten, muss sie sich um die Angelegenheiten auf der Erde kümmern und dem neuen Raumfahrtprogramm ein menschliches Angesicht verleihen. **Ab 8. November**

KOMÖDIE
Juliet, Naked

Tucker Crowe: Der Name des geheimnisvollen Rockstars ist das Einzige, was in der leidenschaftslosen Beziehung von Annie (Rose Byrne) und Duncan (Chris O'Dowd) noch für Zündstoff sorgt. 25 Jahre ist es her, dass der gefeierte Musiker (Ethan Hawke) seine letzte Platte veröffentlichte. Im Gegensatz zu dem fanatischen Tucker-Crowe-Fan Duncan verreibt Annie dessen neues Album „Juliet, Naked“ in einem Online-Forum – und bekommt plötzlich Post von Tucker Crowe höchstpersönlich. Nach dem gleichnamigen Roman von Nick Hornby. **Ab 15. November**



Annie und Tucker lernen sich persönlich kennen

FOTO: 2018 PROKINO FILMWERLEH GMBH



FOTO: WARNER BROS. ENTERTAINMENT INC.

FANTASY
Phantastische Tierwesen – Grindelwalds Verbrechen

Dumbledore noch ganz jung

Am Ende des ersten Films wurde der mächtige dunkle Zauberer Gellert Grindelwald (Johnny Depp) vom Magischen Kongress mit der Hilfe von Newt Scamander (Eddie Redmayne) festgenommen. Doch Grindelwald macht seine Drohung wahr und entkommt dem Gewahrsam. Er scharft ein Gefolge um sich, das seine wahren Pläne nicht kennt: die Herrschaft reinblütiger Zauberer über alle nichtmagischen Wesen. Um Grindelwalds Pläne zu vereiteln, wendet sich Albus Dumbledore (Jude Law) an seinen ehemaligen Schüler Newt Scamander, der seine Hilfe zusagt, ohne sich über die Gefahren im Klaren zu sein. David Yates inszeniert den zweiten Teil der Reihe wieder nach dem Drehbuch von Harry Potter-Autorin J.K. Rowling. **Ab 15. November**

THRILLER
Nur ein kleiner Gefallen

Ist es wirklich Freundschaft, was die unscheinbare und mäßig erfolgreiche Bloggerin Stephanie (Anna Kendrick) und die extravagante Mode-PR-Chefin Emily (Blake Lively) miteinander verbindet, oder kommt Emily die alleinerziehende Stephanie nur gelegen, wenn sich ihr Terminkalender mal wieder überschlägt? So auch, als Emily sie eines Tages bittet, ihren Sohn Nicky von der Schule abzuholen, und Stephanie ihr diesen kleinen Gefallen sehr gerne tut. Doch nicht nur an diesem Abend wartet Stephanie vergeblich darauf, dass Emily ihren Sohn abholt – Emily bleibt auch die folgenden Tage und Wochen verschwunden. Thrill und Handlungstwists im Stil von „Gone Girl“. **Ab 8. November**



Stephanie und Emily führen eine Freundschaft der besonderen Art

FOTO: 2018 STUDIOCANAL GMBH

Neues von der Elbe

SOZIALES

Altona packt wieder Weihnachtsgeschenke

Im November startet die Aktion „Weihnachtspäckchen für Kinder in Not“ der Stiftung Kinderzukunft und auch in diesem Jahr macht die Asklepios Klinik Altona wieder mit. Rund 30.000 Päckchen hat die Stiftung Kinderzukunft insgesamt im vergangenen Jahr an Kinder in Osteuropa verteilen können. Viele der Kinder leben auf der Straße oder in Heimen – an ein Geschenk zu Weihnachten ist für die meisten gar nicht zu denken. Familien, Kindergärten, Schulen, Gemeinden, Vereine und Unternehmen sind aufgerufen, Schuhkartons mit Süßigkeiten und Gebäck, Spielsachen, Hygieneartikeln, Schreib-, Mal- und Bastelutensilien oder neuer Kleidung für Kinder und Jugendliche zu füllen. Anschließend mit Geschenkpapier zu einem Weihnachtspäckchen verpacken und ganz wichtig: Außen deutlich vermerken, für welches Geschlecht und welche Altersgruppe das Geschenk ist. Nur so findet das Paket dann auch zum richtigen Kind oder Jugendlichen.

Sammelstelle Asklepios Altona, 5. November bis 2. Dezember

POLITIK

Sven Hielscher wird Spitzenkandidat für die CDU

Mitte Oktober hat die CDU Altona im Aufstellungsverfahren zur Bezirksversammlungs Wahl am 26. Mai 2019 abschließend ihre Bezirksliste aufgestellt. Die Mitglieder wählten als Spitzenkandidaten Sven Hielscher (58) mit dem Ergebnis von 66 Ja-Stimmen, eine Nein-Stimme und zwei Enthaltungen. Auf Platz zwei und drei folgen die stellvertretende Landesvorsitzende Dr. Anke Frieling und Tim Schmuckall, stellvertretender Fraktionsvorsitzender in Altona. Der heutige stellvertretende Vorsitzende der Bezirksversammlung Altona



Sven Hielscher

Andreas Grutzeck und die Landesvorsitzende der Jungen Union Antonia Haufler folgen auf den Plätzen vier und fünf.

DIE LINKE

100 Jahre Novemberrevolution

Anlässlich des 100-jährigen Jubiläums der Novemberrevolution lädt Die Linke Altona zu einer Veranstaltung zu diesem Thema im Kollegiensaal des Rathauses Altona ein.

Im Mittelpunkt steht dabei die Revolution in Altona; soweit zum Verständnis nötig, auch das politische Geschehen in Hamburg und auf Reichsebene. Der Ablauf der Veranstaltung: Eine Darstellung der Ereignisse wird eingerahmt von Bil-

dern, Texten und Musik aus der damaligen Zeit, eine szenische Lesung beleuchtet die Rolle des Arbeiter- und Soldatenrats. Weitere Informationen gibt Werner Haertel. werner.haertel@gmx.de
Di., 6. November, 19.30, Rathaus Altona

Dr. O. Campe & Co. Immobilien seit 1935

Diplom-Kaufmann
Dr. Matthias Jungclas

Ihr Spezialist für den Verkauf von Immobilien in Hamburg

Verkauf – Verwaltung – Vermietung – Gutachten



Hermannstraße 16 · 20095 Hamburg · Telefon: 32 54 32 – 0 · Telefax: 32 54 32 32
www.dr-campe-immobilien.de · info@dr-campe-immobilien.de
ivd – VHH – VEEK



Diavortrag: **BESUCH BEI DEN GRAUEN RIESEN** Ein spannender Reisebericht aus dem Herzen Afrikas

Highlight ist der Besuch der **Zimbabwe Elephant Nursery (ZEN)**, das Elefanten-Waisenhaus in Zimbabwe. Hier kümmert man sich liebevoll um traumatisierte Elefantenkinder, deren Mütter Wilderern zum Opfer fielen. Sind die Elefanten kräftig und alt genug, werden sie wieder in die Wildnis entlassen. Sie können die Arbeit auch unterstützen, indem Sie eine Patenschaft für ein Elefantenkalb übernehmen. Das ist auch eine schöne Geschenkidee für Weihnachten.

Erfahren Sie mehr und besuchen Sie unsere Veranstaltung!
Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Wo: Hanna Reemtsma Haus, Kriemhildstraße 15, Rissen
Wann: 9. November 2018 um 16.30

Future for Elephants e.V., Reichensackerstr. 21, 80469 München, Amtsgericht München VR 207330

ACT NOW: www.FutureForElephants.org



Schlosserei

Frank Bockwoldt

METALLBAUMEISTER

Gitter • Geländer • Tore

Wedeler Landstraße 107 · 22559 Hamburg-Rissen
Tel.: 81 48 09 · Fax 81 47 76
www.schlosserei-bockwoldt.de

Udo Bentien
Malermeister GmbH



22869 Schenefeld · Osterbrooksweg 19
☎ 040/ 830 88 61 · Mobil 0179/ 390 27 56
info@udobentien-malermeister.de
www.udobentien-malermeister.de

HAMBURGER
Klön Schnack

Nie wieder
Ausgabe-
aufschläge!

Geld besser anlegen.
Jederzeit flexibel handeln.
AktivDepot eröffnen.
**Nichts liegt näher
als die Haspa.**

Mit dem Haspa **AktivDepot** sichern Sie sich ein leistungsstarkes Angebot, um professionell und mit maximaler Flexibilität am Aktienmarkt zu handeln. Und das zum attraktiven Pauschalpreis!

Hamburger Sparkasse
Vermögensberatung Othmarschen
Waitzstraße 4, 22607 Hamburg
Christian Pauly
Telefon 040 3579-5220
christian.pauly@haspa.de

Haspa

BEMERKENSWERTES



Edith (94) und Bodo Wöhner (89) feierten in der Kursana Residenz Wedel ihre Gnadenhochzeit

WEDEL

70 Jahre Ehe ohne Langeweile

Zu ihrer Gnadenhochzeit am 2. Oktober haben sich Edith und Bodo Wöhner mit ihrem Sohn Peter und Schwiegertochter Ute im Wintergarten der Kursana Residenz Wedel zum Kaffeetrinken verabredet. „Wer hätte gedacht, dass aus unserer Liebe auf den ersten Blick einmal so viele gemeinsame Jahre werden“, sagt Edith Wöhner, als die Familie mit einem Sekt auf den 70. Hochzeitstag anstößt. Liebevoll streicht die 94-Jährige ihrem demenziell erkrankten Ehemann über die Wangen. „Weißt du noch, dass meine Mutter uns damals höchstens ein Jahr gegeben

Ganz genau erinnert sich die Seniorin noch an das erste Zusammentreffen mit ihrem Mann 1946 im thüringischen Arnstadt: Sie war mit der Familie nach Kriegsende aus ihrer Heimatstadt Danzig ausgewiesen worden und hatte am neuen Wohnort als einzige Frau unter männlichen Kollegen eine Arbeit als Sachbearbeiterin bei der Kriminalpolizei bekommen. In der Mittagspause fiel ihr Bodo Wöhner bei der benachbarten Schutzpolizei ins Auge. „Ich habe mich gleich bei den Kollegen nach diesem schmunzlichen, charmanten Kerlchen erkundigt und erfahren, dass Bodo in einem Fall von Schwarzhandel mit Zigaretten vernommen werden sollte“, erzählt sie. Groß war die Freude, als sie ihn wenige Tage später beim Tanztée wieder sah. „Als er mich zum Tanzen aufforderte, habe ich mich gleich in ihn verliebt.“

Als herauskam, dass Bodo Wöhner bei seinem Alter geschwin-

delt und in Wahrheit vier Jahre jünger als seine Freundin war, forderte die Mutter das Ende der Beziehung. Nur Edith Wöhners spätere Schwiegermutter unterstützte das Paar, denn sie hielt die genauso energische wie lebensfrohe Edith für die richtige Frau an der Seite ihres Sohnes. „Ich habe meinem Mann immer die lange Leine gelassen“, sagt Edith Wöhner. „Wir hatten wie jedes Paar unser Auf und Ab, aber eine große Liebe verzeiht vieles.“ Gemeinsame Hobbys wie das Tanzen und Kegeln haben die Wöhners, die 1953 die DDR verlassen haben und 1970 nach Wedel zogen, zusammenschweißt. Edith Wöhner schwärmt von den vielen Urlaubsreisen nach Mallorca und ihrer großen gemeinsamen Leidenschaft fürs Camping in Grömitz. Schwiegertochter Ute, die seit 1989 zur Familie gehört, schätzt an ihren Schwiegereltern den Humor und dass beide von „Grund auf ehrlich“ sind: „Darin sind sie für mich ein großes Vorbild.“

2013 musste das Paar den Tod ihrer Tochter Ute verkraften, wenig später erkrankte der ehemalige Siemens-Mitarbeiter an Demenz. 2016 bezogen beide ein Appartement in der Kursana Residenz, wo Bodo Wöhner mittlerweile auf dem stationären Pflegebereich lebt. Die Nachmittage verbringt das Paar gemeinsam. „Wir nehmen an den Veranstaltungen im Haus teil und essen jeden Abend zusammen“, erzählt Edith Wöhner. „Und oft singen wir gemeinsam unsere Lieblingslieder.“ Wie aufs Stichwort stimmt Bodo Wöhner da im Wintergarten „Ich tanze mit dir in den Himmel hinein“ an.

FOTO: KURSANA

BEMERKENSWERTES



AUSSTELLUNG **Schmuck und Seide**

Doris Kürten und Karin Funke-Atmer stellen im November Perlenschmuck, Seide und Perlmutter aus.
Eröffnung am **Sa., 17. November, 12 Uhr,**
Potosistraße 24, Blanke-
nese

KUNST

Inge Baumgart im Elbmarschenhaus

Inge Baumgart malt seit acht Jahren, hatte aber bisher noch keine eigene öffentliche Ausstellung. „Das kann man ja ändern“, sagte sich Edelgard Heim, Leiterin des Elbmarschenhauses, und



„Wasserfrau“, Inge Baumgart

vereinbarte mit der Künstlerin eine Ausstellung, die die Bandbreite ihrer Gemälde zeigt.

Bis Weihnachten werden Baumgarts Kunstwerke die Besucherinnen und Besucher des Elbmarschenhauses begleiten und den Zauber von Urlaubsreisen vermitteln. Neben Landschaften und Naturmotiven zeigt Inge Baumgart auch Bilder aus der Zeit einer Erkrankung, die ihr halfen, ihre Gesundheit wiederzuerlangen. „Meine Wasserfrau zeigt, wie alles Schlechte aus dem Körper heraus fließt,“ erläutert Inge Baumgart ein Gemälde, das

sie im Elbmarschenhaus ausstellen wird.
Vernissage 2. November, 17 Uhr, Hauptstraße 26, Haseldorf

KORREKTUR

24. Elbelauf der vierten Klassen

In der Oktober-Ausgabe haben wir ein missverständliches Foto zu dem Text auf „Wettkampf am Elbufer“ (S. 41) veröffentlicht. Es zeigte die Sieger des 23. Laufs, nachgeholt von 2017.

Wir bitten dies zu entschuldigen. Hier nun die stolzen Sieger des 24. Elbelaufs.



Die Sieger des 24. Elbelaufs

Abteilungsleiterin 5-7 in der Stadtteilschule Blankenese Daniela Gäthje (hinten Mitte) mit den jeweils drei schnellsten Läufern und Läuferinnen: v.l.n.r.: Mark Richter (2. Platz, Schule Schulkamp), Folke Zantz (Grundschule Lehmkuhle) und Valentin Cramer (Gorch-Fock-Grundschule, jeweils 1. Platz), Emma Matilda Harms (1. Platz, Elbkinder Grundschule), Greta Valla (2. Platz, Schule Schulkamp) und Svernja Dresmann (3. Platz, Elbkinder Grundschule).

RATTAN MÖBEL

& ORIGINAL Lloyd LOOM




Haus & Garten
AMBIENTE

Für Wohnraum, Esszimmer, Wintergarten.

Ausstellung: Osdorfer Landstr. 253 · 22589 Hamburg

www.gartenmoebel-hamburg-shop.de



Audi A3 Sportback

35 TFSI 110(150) kW(PS) S-tronic

Wir schenken Ihnen die Mehrwertsteuer!

Ausstattung >>
z.B. Metallic, Aluräder, Klimaautomatik, beh. Außenspiegel, Einparkhilfe hi. Mfu.-Lenkrad, Smartphone interface, Tempomat, Navi-Vorbereitung, u.v.m.

Aktionsleasing² >>
Vertrags-Laufzeit: 48 Monate
Gesamtfahrleistung: 40.000 km
Anschaffungspreis inkl. Überführung: € 28.445,-
Anzahlung: € 0,-
Sollzins (gebunden) p.a.: 1,01%
Effektiver Jahreszins: 1,01%
48 mtl. Raten á € 259,-

Kraftstoffverbrauch >>
l/100 km: innerorts: 6,4;
außerorts: 4,3;
kombiniert: 5,0;
CO₂ kombiniert: 115 g/km;
Effizienzklasse: B
Euro 6d-Temp

Monatliche Rate

€ 259,-¹

0,- €
Anzahlung

Begrenzte Stückzahl - sofort verfügbar

Aktions-Bar-Preis

€ 28.445,- inkl. MwSt.

Sie sparen € 6.508,45

ggü. UPE des Herstellers (€ 34.955,-)



Abb. ähnlich

¹ Alle Preise inkl. gesetzl. MwSt., inkl. € 700,- Überführungskosten und zzgl. Zulassung. Ein Angebot d. Audi Bank, Zwgn. d. Volkswagen Bank GmbH, Gifhorne Str. 57, 38112 Braunschweig. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. **Begrenzte Stückzahl.**



reimers da will ich hin

Autohof Reimers aktuell

Autohof Reimers GmbH · Stawedder 17-21 · 25462 Rellingen
 Telefon: 04101 / 4908-99 · Fax: 04101 / 4908-93
 E-Mail: info@autohof-reimers.de · autohof-reimers.de

NEUE FARBEN BEI FARROW & BALL

JETZT BEI UNS IM SAMPLEPOTT FÜR IHREN MUSTERANSTICH



HOUSE OF JAB ANSTOETZ im Alsterhaus Hamburg
 Jungfernstieg 16-20 · 20354 Hamburg · Tel. 040 / 35 7164 20

SCHRÖDER & Sohn OHG Raumgestaltung
 Hauptstraße 76 · 25462 Rellingen · Tel. 04101/ 54 41-0
www.schroeder-raumgestaltung.de

Klönnschmack 11 · 2018

75

Dienstbeginn beim Blankeneser Postamt an einem milden Montagmorgen im Jahre 1904



Das Preussische Postamt des Fischerdorfes Blankenese braucht sich über Personalmangel nicht zu beklagen. Der Dienststellenleiter blickt selbstbewusst in die Kamera, während sein Distributeur die Arbeitseinteilung der Paketzusteller in sein Dienstbuch einträgt. Die Paketkarren werden von Hand gezogen, weshalb der steife Kragen bei den Paketboten auch nicht vorgeschrieben ist. Die ausführenden Herren der kaiserlichen Postverwaltung indes tragen selbigen mit Würde.

Dass die Blankeneser Post schon damals Frauen in ihren Reihen hatte, zeigt das Foto rechts mit dem wilhelminischen Dress der Postmitarbeiterinnen.

Blankenese ist 1904 noch ein eigenständiges Dorf. Es wird 1919 mit Dockenhuden verbunden und kommt erst 1936 mit Altona zu Hamburg.



Leserbriefe



Klönschnack 10/2018

Die Redaktion behält sich vor, Leserbriefe zu kürzen. Anonyme Zuschriften werden grundsätzlich nicht berücksichtigt. Ihren Leserbrief senden Sie bitte

► per Post an:
Hamburger Klönschnack
Sülldorfer Kirchenweg 2
22587 Hamburg

► per Telefax an:
040 - 86 66 69 40

► per E-Mail an:
leserbriefe@kloenschnack.de



Drei Gewinnerinnen des Elbelaufs

Korrektur

Betr.: Wettkampf am Elbufer (KlönSCHNACK, 10.2018)

Sie verkünden in der aktuellen Ausgabe die Sieger des Elbelaufs und liegen leider daneben (wer hat das denn recherchiert?).

Sie berichten von Teilnehmern der Schule Maria Grün. Fast schon lustig, haben diese doch in diesem Jahr gar nicht teilgenommen.

Und das Foto? Ich weiß nicht, aus welchem Archiv Sie das gezogen haben.

Anbei ein Bild der drei Siegerinnen – zwei davon kommen aus der Elbkinder Grundschule! Von den Jungs habe ich keines vorliegen, weil ich nur als Begleitmutter und nicht mit journalistischem Auftrag dort war.

Und welche Klasse gewonnen hat, weiß ich auch nicht, aber da wäre dann vielleicht eine

Recherche gefragt, die den Namen auch verdient hat. Schade, es macht manchmal den Anschein, dass Sie äußerst ungern über gute Leistungen der Elbkinder Grundschule berichten.

STEPHANIE ROSBIEGAL
BLANKENESE

Betr.: Liebe Frau Rosbiegel, wir bedauern den Fehler. Das Foto in der Oktober-Ausgabe ist nicht falsch. Es zeigt die Gewinner des 23. Laufs. (nachgeholt von 2017). In diesem September fand der 24. Lauf statt. Der Klönschnack hatte wohl bis Redaktionsschluss noch kein aktuelles Foto bekommen.

Beschwerde

Betr.: Kürzen von Leserbriefen

gerade wenn Recherchen nötig sind, die Internetverbindung miserabel – dann ist es schlicht rücksichtslos, wenn Sie

SILVIO STALLINO
BAIKONOR/KASACHSTAN

Tims Thesen

THEMA:

Diagnose Burn-out



Tim Holzhäuser schreibt hier seine monatliche Glosse

Vor wenigen Jahren hatte es noch kaum einer, heute hat es kaum einer nicht: Die Rede ist vom Burn-out, jenem Erschöpfungszustand, der laut Wikipedia, „mit völliger Arbeitsunfähigkeit oder sogar Suizid enden kann“. Oha.

Erstaunlicherweise betrifft das Burn-out nicht länger nur Piloten, Chirurgen, Banker etc., sondern ist auch bei jenen angekommen, die mit weniger Umdrehungen zu Werke gehen. Fischhändler und Kioskbetreiber mit Burn-out sind heute keine Exoten mehr.

Als Erklärung für die suchenartige Verbreitung des Burn-out hält der „Stress“ her. Der „Stress“ vermehrt sich angeblich rapide. Das Leben wird schneller und schneller, immer anstrengender, immer fordernder, immer unnatürlicher usw.

These hierzu: Stimmt alles nicht. Das Gegenteil ist der Fall. Die Wochenarbeitszeit in Deutschland sinkt seit Jahrzehnten. Zur Erinnerung: Die Fünf-Tage-Woche gibt es seit 1967 – davor wurde sechs Tage lang geackert. Erholung fanden die Leute bei ihrem dreiwöchigen Jahresurlaub (heute sind es durchschnittlich sechs Wochen).

Nun werden einige entgegen, dass die Arbeit heute „verdichtet“ sei, es müsse produktiver gearbeitet werden. Stimmt. Aber es ist ja auch viel einfacher geworden. Das Wissen des Planeten ist auf Knopfdruck abrufbar, eine

Masse an Dienstleistungen und Waren kommt ins Haus. Die Telekommunikation ist billig und effizient, ein Sammelurium an Hilfsmitteln steht bereit. Ein KLÖNSCHNACK-Redakteur spuckt heute zum Beispiel ca. dreimal so viele Seiten aus wie vor 20 Jahren, aber er erspart sich auch ganze Lebensjahre an Rennerei, das Gewühle in Bibliotheken, das ewige Abholen entwickelter Filme und das fordernde Gequacke am Telefon.

Dazu kommen gesundheitliche Faktoren. Die Deutschen werden immer größer, leben immer länger. Jedes Wehwechen wird unter vollstem Einsatz der Medizin und der Volkswirtschaft behandelt, auch wenn es Tausende verschlingt.

Dann die Ökonomie: Der Deutsche kann sich – statistisch betrachtet – jeden Tag ein Kleidungsstück kaufen (viele tun es), jedes Jahr ein neues Smartphone, alle fünf Jahre ein neues Auto. Er kann also einen Konsumrausch erzeugen, bei dem noch Opa schwindelig geworden wäre. Er hätte auch die Freiheit, das alles bleiben zu lassen. Er könnte die Riemen einlegen und als vollabgesicherter Normalverbraucher auf dem Stand von 1990 rumwurschteln. Viele werden sich erinnern: Das Leben war damals nicht gerade ein Gulag. Das omnipräsente Burn-out passt also zur realen Lage wie die „gefühlte Sicherheit“ zur Kriminalstatistik.

These zwei. Sicherlich gibt es Menschen, denen persönliche Umstände so schwer zusetzen, dass man sie tatsächlich als ausgebrannt bezeichnen könnte. Die Mehrheit der an Burn-out Erkrankten dürfte aber vielmehr an einer Art Massenhysterie leiden. Die normale Erschöpfung, die jeder Mensch seit Anbeginn der Menschheit von Zeit und Zeit erleidet, hat einen Diagnoseschlüssel bekommen. Sie ist unmöglich, ungerecht, nicht mehr zu akzeptieren.

Wer der Hysterie widerstehen und gesund bleiben will, der sollte vielleicht eher die Relationen im Auge behalten als den Arzttermin.

11 / 2018

Die Experten

DAS WIRD EIN FEST

Die schönsten Ideen!



Ausflugstipps Die sechs stimmungsvollsten Adventsmärkte

Heißer Punsch, gebrannte Mandeln und schönste Weihnachtsgeschenke: Von November bis Dezember locken wieder zahlreiche Adventsmärkte mit ihren dekorativen und köstlichen Waren zum Flanieren. Der KLÖNSHACK hat für Sie die sechs stimmungsvollsten Weihnachtsmärkte in traumhafter Kulisse im Umland von Hamburg zusammengetragen. www.weihnachtsmaerkte-in-deutschland.de/schleswig-holstein.html



FOTO: MARCEL HOLZ

Barmstedter Schlossinsel

Adventsmarkt in romantischer Kulisse

Der kleine, aber feine Adventsmarkt am 3. Adventswochenende auf der Schlossinsel im Rantzauer See lockt mit einer romantischen Kulisse. Hier stellen 20 Aussteller ihr Kunsthandwerk und Geschenkideen vor. Die Galerie III, das Museum der Grafschaft, und die Wassermühle können zudem besichtigt werden.
15.+16. Dezember, Sa. 11-19 Uhr & So. 11-18 Uhr, Schlossinsel im Rantzauer See, 25355 Barmstedt



FOTO: GARY ROGERS

Gut Stockseehof

Weihnachtsmarkt auf dem Gutshof

Feinstes in der Weihnachtsscheune: Der Weihnachtsmarkt auf dem Gutshof Stocksee bezaubert mit seinem ganz besonderen Ambiente. In der warmen Scheune, im großen Weihnachtszelt und auf dem Gelände des Gutshofs präsentieren rund 120 Aussteller ihre Waren: von Geschenkartikeln über Holsteiner Delikatessen bis hin zu Kuriositäten.
1. bis 16. Dezember, 11-18 Uhr, Eintritt: 3-6 Euro, Stockseehof 1, 24326 Stocksee

Landgestüt Traventhal Frau Holle

Kinder, es weihnachtet sehr: Der Weihnachtsmarkt des Landgestüts Traventhal lockt mit 100 Ständen, einem Hexenhaus, Ponyreiten, Frau Holle, einer „lebenden Krippe“ und der Weihnachtsmann kommt zu Besuch.
3.+4. und 10.+11. November, 10-18 Uhr, Eintritt: 5 Euro, Dorfstraße 26, 23795 Traventhal



FOTO: GUT EMKENDORF

Gut Emkendorf

Markt beim Herrenhaus

Gut Emkendorf wurde 1730 erbaut. Den Mittelpunkt bildet das wunderschöne Herrenhaus in gepflegter Parkanlage. Der Emkendorfer Adventsmarkt lockt mit zig weihnachtlichen Ständen. Danach lohnt ein Spaziergang über das Gelände.
Fr.-So., 9.-11. November, Eintritt: 5 Euro, Gutshof 3, 24802 Emkendorf

Friedrichsruh

Besonderer Adventszauber

Im Marstall und im Alten Forsthaus derer von Bismarck präsentiert sich im November der Adventszauber. 90 Aussteller präsentieren auf dem Weihnachtsfest Wohnaccessoires, Kunsthandwerkliches, Stoff, aber auch Floristik, Mode und Schmuck.
10.+11. November, Sa. 12-19 Uhr & So. 10-18 Uhr, Eintritt: 4 Euro, Am Museum 2, 21521 Aumühle-Friedrichsruh



Gut Basthorst

Advent in Märchenkulisse

An allen Adventswochenenden stellen 300 Anbieter ihre Waren auf Gut Basthorst aus. Zum Rahmenprogramm gehören: ein Wasserfeuerwerk vor dem Herrenhaus, Kutschfahrten, die Weihnachtsgeschichte mit echten Tieren und eine Märchenwerkstatt für die Kinder.
Alle Adventswochenenden von 11-19 Uhr, Eintritt: 6 Euro, Auf dem Gut 3, 21493 Basthorst



Blick in das Pianohaus Trübger

Klavier zur Probe mieten

Das Pianohaus Trübger erweitert sein Sortiment: Sie haben jetzt die Möglichkeit, Klaviere der Premium-Marke Grotrian-Steinweg bereits ab 59 Euro sowie Flügel ab 199 Euro monatlich zum Einstieg zu mieten. So können Sie in Ruhe ausprobieren, ob Sie das passende Instrument gewählt haben, und bleiben flexibel, falls Sie sich für einen Umtausch entscheiden. Die Miete wird in jedem Fall voll angerechnet. **PIANOHAUS TRÜBGER, Yvonne Trübger, Schanzenstraße 117, Sternschanze, Telefon 43 70 15, www.pianohaus-truebger.de**

Handgestrickte Weihnachtsgeschenke

Das Wollstübchen Blankenese wartet mit allen nötigen Materialien auf Sie, die das Handarbeiterherz höher schlagen lassen. Wolle in allen Stärken und von namenhaften Firmen, wie Langyarns, Pro Lana, Opal und vielen mehr, warten auf Verarbeitung. Ergänzt wird das Sortiment von einem großen Knopf- und Kurzwarenangebot.

Ganz neu im Wollstübchen ist die Aktion „Wolladdicts“ von Langyarns. Hier sind Anfänger und Fortgeschrittene eingeladen, moderne und farblich akzentuierte Wollen mit einfachen Schnitten zu kombinieren. Probieren Sie es aus! Strick- und Häkelkurse werden im ganzen Jahr regelmäßig angeboten.



Wolladdicts by Langyarns jetzt im Wollstübchen erhältlich

Bei fachlichen Fragen steht immer samstags von 10 bis 13 Uhr Ilka Röhl zur Verfügung. Wer sich etwas Passgenaues stricken lassen möchte, findet im Wollstübchen die richtige Ansprechpartnerin.

Blankeneser Wollstübchen, Blankeneser Hauptstraße 160, Blankenese, Telefon 32 96 13 32, www.wolle-blankenese.de

NIENSTEDTENER Adventsbummel

SONNABEND, 1. DEZEMBER, 13-19 UHR

Rund um den Marktplatz



Benita Quadflieg Stiftung

KUNSTHANDWERK & KULINARISCHES
MUSIK & UNTERHALTUNG FÜR DIE GANZE FAMILIE
WEIHNACHTSRALLEY FÜR KINDER
GROBE TOMBOLA ZUGUNSTEN DES
KINDERHAUSES MIGNON



STEFANIE KEHR
FLORISTIK & INTERIEUR

ELBLICHTER
ADVENTSAUSSTELLUNG
24. UND 25. NOVEMBER 2018

SAMSTAG	24. NOV.	09.00 UHR - OPEN END
SONNTAG	25. NOV.	10.00 UHR - 17.00 UHR

AUSSCHLIESSLICH IN DER FILIALE NIENSTEDTEN

Rupertstrasse 28 · 22609 Hamburg · info@stefaniekehr.de · www.stefaniekehr.de

servus

DAS WIRTSHAUS

Von Apfelradl bis Liptauer, Kaiserschmarrn, Wiener Schnitzel, Tafelspitz, Gulasch, Knödel usw. mit internationalen und norddeutschen Ausschlägen

DI.-FR. MITTAGSTISCH AB 8,50 €

Weihnachts- und Silvester-Menü

SERVUS, die Küche Österreichs im Hamburger Westen
Osdorfer Landstr. 239 – Tel: 87 87 89 80

Mo. Ruhetag, Di.-Fr. 12–14.30 Uhr und 18–21.30 Uhr (Küche),
Sa., So. und feiertags ab 12 Uhr durchgehend geöffnet

★ **eLbsterne** ★
Freude an liebevollen Dingen

Shoppern am
Sonntag, 4. Nov.
13.00 Uhr - 18.00 Uhr

Hasenhöhe 5 • 22587 Hamburg • 040 181 207 39 • www.elbsterne.com

LL
LUCHT & LUCHT
MEISTERFRISEURE

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo. - Fr. 8.30 - 18.30 Uhr
Sa. 8.00 - 15.00 Uhr
und gern auch nach Vereinbarung

Blankeneser Hauptstraße 130
22587 Hamburg
Tel.: 040 / 86 69 08 07
www.luchtundlucht.de

DAS INTELLIGENTE WOHNVERGNÜGEN

Regalsystem aus Kernbuche oder Wildeiche
frei planbar aus 7 Rasterhöhen und 2 Tiefen
natur geölt, Eiche bianco, tabac oder mocca

MIX IT
Einfach genial!

futonia
so wohnt man heute

Futonia GmbH Naturmöbel
Stresemannstr. 232-238
22769 Hamburg-Altona
www.futonia.de

Feinstes für Ihr Fest

Ob kleine Feier im Familienkreis oder großes Firmenfest, ob Hochzeit oder Büromeeting: Der Partyservice von Feinkost Ahrend in Blankenese hält für Sie immer das Passende bereit. Vom kalten Buffet bis zu warmen Menüs oder klassischem Fingerfood. Zum Service gehört auch der Verleih von Geschirr

und Besteck, Tischen und Stühlen, Biertischgarnituren und vieles mehr.

Gerne berät Sie das Team telefonisch oder persönlich im Geschäft, um Ihre Feier perfekt zu gestalten. Fordern Sie gern den kostenlosen Partyservice-Katalog von Feinkost Ahrend an.
**Feinkost Ahrend,
Blankeneser
Landstraße 81,
Blankenese,
Telefon 86 07 72,
www.feinkost-ahrend.de**



„Feinkost Ahrend“-Inhaber
Olaf Mertens mit seiner Lebensgefährtin Olga Heffele

Feiern mit Blick auf die Elbe

Das Restaurant Dill sin Döns bietet zu jeder Jahreszeit einen herrlichen Blick auf die Elbe und bodenständige Küche. Im Lokal finden rund 30 Gäste Platz – ideal also auch für intime Feiern, wie beispielsweise Geburtstag, Hochzeitstag, Firmenfeier oder Tauffeier. Seit September 2017 hat die Familie Kocer das Zepter im Dill sin Döns in die Hand genommen – und frischen Wind reingebracht. Serviert wird unter anderem frischer Fisch, Wiener Schnitzel und Currywurst. Im Winter steht natürlich Grünkohl auf dem Menü, zum Nachtschicht gibt es Kaiserschmarrn frisch aus der Pfanne. Als Begleiter werden Weine aus der Südpfalz oder Stiegl vom Fass angeboten.

Wer sich nach einem Spaziergang an der Elbe aufwärmen möchte, findet in dem Lokal den perfekten Ort. Im Winter serviert das Team auch Glühwein. Das Restaurant hat übrigens ganzjährig geöffnet. Schauen Sie doch mal rein!

**Restaurant Dill sin Döns, Elbuferweg 95, Nienstedten,
Telefon 82 85 00**



Mehmet, Alexandra und Tochter Pamela Kocer



FOTO: CUBISTARS FOR EUROPE

Die Weihnachtssterne aus eigener Anzucht haben sogar eine Haltbarkeitsgarantie

Der Blumenhof Pein hat seinen Advents- und Weihnachtsmarkt geöffnet. Hier finden Kunden viele Anregungen für die eigene vorweihnachtliche Dekoration zu Hause, aber auch die Bastler und Selbsterfinder finden alles, was das Herz begehrt. Ob Tanne, Ton, Teller, Kugeln, Kerzen oder Schleifenbänder, alles ist in großer Auswahl im Sortiment und immer gibt es Anregungen zur Gestaltung dazu.

Advents- und Weihnachtsmarkt

Bei der großen Adventsausstellung am 24. November (8 bis 17 Uhr) und am 25. November (11 bis 16 Uhr) gibt es dann wieder die Möglichkeit, unter einer riesigen Auswahl an Adventskränzen, Gestecken und vielem mehr das Passende auszusuchen. An beiden Tagen werden Kunden mit selbstgebackenem Kuchen, Kaffee und Punsch verwöhnt. Gern treffen sich hier auch Freunde und Bekannte, um es sich in lockerer Atmosphäre gutgehen zu lassen.

Blumenhof Pein, Dockenhudener Chaussee 96, 25469 Halstenbek, Telefon 04101/411 88, www.blumenhof-pein.de

Die eigene Geschichte erzählen

Wer seine Autobiografie schreiben möchte und hierfür professionelle Unterstützung benötigt, findet sie in der Werkstatt für Biografie von Eike Starke. Die erfahrene Biografin schreibt in enger Zusammenarbeit mit ihren Kunden deren Lebensgeschichte auf, die am Ende des gemeinsamen Arbeitsprozesses als individuell gestaltetes Buch vorliegt.

Die große Zufriedenheit der Kunden zeigt die Kompetenz und das Einfühlungsvermögen von Eike Starke, die neben Redetexten für besondere Anlässe wie Geburtstage, Hochzeiten, Jubiläen oder Trauerfeiern auch Firmenchroniken verfasst. Wenn für Sie das Wort von Bedeutung ist, sind Sie in der Werkstatt für Biografie an der richtigen Adresse.

Werkstatt für Biografie – Eike Starke, Bleickenallee 24, Ottensen, Telefon 87 60 76 88, www.werkstatt-fuer-biografie.de



Biografin Eike Starke verleiht Ihrer Geschichte einen Rahmen

Mit Animal-Print voll im Trend

Tierisch schöne Modeaccessoires erwartet die anspruchsvollen Kunden bei Bruno Voss an der Spaldingstraße. Einer der letzten deutschen Hersteller von hochwertigen Stoffen- und Echtlederwaren hat sich die aktuelle Designermode zum Vorbild genommen und viele Modelle auf bedruckter und versteppter Seide sowie speziell für den Winter aus Lapin (Kaninchen) designt. Dazu zählen kleine Boleros mit Kurzarm, Westen, Jacken und Mäntel. Für Einsteiger hält Voss kleine Leopard-Lapin-Geschenke, wie beispielsweise Arm-Manschetten, Halsschmuck, Kragen, Muff-Handtaschen, Deko-Kissen und Schlüsselanhänger in Herzform, schon ab 20 Euro parat.

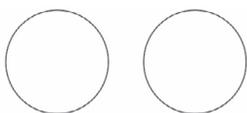
Der Verkauf findet ausschließlich im eigenen Haus in der 3. und 4. Etage in der Spaldingstraße statt. Voss hat mittwochs, donnerstags und freitags von 10 bis 17 Uhr geöffnet und bis Weihnachten auch samstags von 10 bis 16 Uhr. Parkplätze befinden sich direkt hinter der Hausdurchfahrt.

Bruno Voss, Spaldingstraße 85/Ecke Nagelsweg 4. OG, Hammerbrook, Telefon 237 83 30, www.brunovoss.de



Animal-Prints für den Winter

Geschenkideen vom



BRILLENHAUS
BLANKENESE



ANY DI
SunCover

Innovativ. Luxuriös. Einzigartig.
Cool. Verspielt.

Das weiche ANY DI SunCover nimmt in Taschen wenig Platz weg und bewahrt trotzdem Brillen vor Kratzern und Druckstellen.

Das ideale Geschenk für alle Brillenträger!

Am Kiekeberg 1 · 22587 Hamburg · Telefon 040/863732 · www.Brillenhaus-Blankenese.de

ORIENT TEPPICH EXCLUSIV

am
Bahnhof Blankenese

Das
erste und älteste
Teppichfachgeschäft
in Blankenese



Klassische Teppich
Handwäsche



Reparaturen
aller Art in eigener
Meisterwerkstatt



Kostenloser
Hol-und Bringservice

Direkt neben Eingang
S-Bahnhof Blankenese
Erik-Blumenfeld-Platz 1a
Tel. 040 - 86 28 20
www.exclusivteppiche.de

Gesundheit schenken zu Weihnachten

Sie haben noch keine Idee, worüber sich Ihre Lieben freuen könnten? In der Johannis Apotheke gibt es für jeden das passende Weihnachtsgeschenk! Ob vitalisierende Duschgele, herz- und kreislaufstärkende Tonika, ausgesuchte Vitalstoff-Kombinationen oder feuchtigkeitsspendende Körperöle – alles wird hier gern weihnachtlich verpackt. Dazu gehören auch die Geschenkesets von La Mer oder Caudalie, die immer ein Gratisprodukt in Originalgröße enthalten und damit eine erhebliche Preisersparnis bieten. Traditionell wird in der Johannis Apotheke in der Adventszeit auch der „Büffelmix“, eine eigens hergestellte Mischung aus verschiedenen Lakritz-Spezialitäten, angeboten. Oder überraschen Sie Freunde und Verwandte mit einem Geschenk-Gutschein der besonderen Art: eine Kosmetikbehandlung in unserer Kosmetikkabine mit hochwertigen Pflegeprodukten von La mer, Payot oder Skin-ceuticals. Wir möchten uns bei unseren Kunden für die Treue bedanken und wünschen eine besinnliche Adventszeit.

Johannis Apotheke, Blankeneser Bahnhofstraße 26, Blankenese, Telefon 86 02 45,

www.johannis-apotheke-blankenese.de



Kosmetikerin Beate Biller hält viele schöne Geschenkideen bereit



Geschenkidee: Stern-Licht und Plätzchenrezept von Engels

Lichterschein ist der schönste Begleiter auf dem Weg in die dunkle Winterzeit und im Advent. So geht den Besuchern der Osdorfer Baumschule Wortmann in diesen Tagen ein Licht auf. In Form von hochwertigen, in Deutschland gefertigten Kerzen, die auf Kerzentellern oder Holztablets, in Vasen und Gestecken ihre glänzende Wirkung entfalten. Im Geschenkprogramm sind die Stern-Lichter der Kerzenmanufaktur Engels zu finden, die Ausstechform und das Plätzchenrezept werden gleich mitgeliefert, sowie Glasteelichter mit dezentem Adventsduft. Die klassische Lichterkette erscheint in einem so vielfältigen Gewand, dass der Adventslust, Zimmerpflanzen, Hauseingänge und Fensterbänke zum Funkeln zu bringen, keine Grenzen gesetzt sind.

Ab dem 17. November werden dann in der Adventsausstellung bei Wortmann die Werkstücke der Floristinnen gezeigt. Frisch geschlagene Tannenbäume gibt es übrigens ab dem 28. November.

Johs. Wortmann Pflanzen Gartenbedarf, Am Osdorfer Born 52, Osdorf, Telefon 80 45 00, info@johs-wortmann.de, www.johs-wortmann.de

Funkelnder Advent

Weihnachtsfeier mit Kegelspaß im GOA

Lust auf eine richtig lustige Weihnachtsfeier mit Arbeitskollegen oder Freunden? Im indischen Restaurant GOA Tandoori in Blankenese können Gäste auf vier Kegelbahnen für jeweils 12 Euro pro Stunde ausgelassen kegeln und feiern. Die modernen Räumlichkeiten werden festlich geschmückt. Das GOA serviert traditionelle Gerichte, die im Tandoor-Lehmfen geart werden. Auf Wunsch gibt eine indische Tänzerin eine kleine Showeinlage im festlichen Ambiente. Das GOA erfüllt zudem gerne Wünsche. Wer beispielsweise gutbürgerliche Küche genießen möchte, kann auch ein Schnitzel oder eine Currywurst bekommen. Das Restaurant hat in dieser Hinsicht durch das Restaurant in Uhlenhorst Erfahrungen gesammelt. Bitte reservieren Sie vorab.

GOA Tandoori Restaurant & Bar,
Dockenhudener Straße 4-6, Blankenese,
Telefon 63 73 13 83, www.goa-hamburg.de



Gurbir Singh in seinem Restaurant GOA

Eine festliche Zeit

Nun beginnt die Zeit der Feste, des gemeinsamen Feierns mit Freunden und Familie. Die Zeit, in der in Küchen besonders viel gebrutzelt, gebacken und gebraten wird. Die Küche ist der wichtigste Raum, in dem die Feste vorbereitet und auch gefeiert werden.

Aber wo werden Küchen wirklich nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen geplant?

Hilke Kwasnicki vom Planungsbüro Elbküchen verkauft Ihnen keine Küche, sondern plant Ihren Küchentraum – herstellerunabhängig. Mit 25 Jahren Berufserfahrung als Küchenverkäuferin in den Elbvororten, vereint sie die individuellen Wünsche und Bedürfnisse ihrer Kunden von Funktionalität und Design, ohne dass sich die Kunden schon auf einen Küchen-



**Hilke Kwasnicki
von Elbküchen**

Hersteller festlegen müssen. Auf Wunsch erhalten Sie fotorealistische Ansichten der Küche und Installationspläne. Mit den maßgenauen Küchenplänen können Sie die Preise und Hersteller in Küchenstudios vergleichen und sparen sich den Zeitaufwand einer neuen Planung in jedem Studio.

Auch dem Küchenstudio erspart eine gute Planung viel Zeit bei der Angebotserstellung – und Ihnen in der Regel bares Geld. Zeitlich eingebundene Kunden schätzen die flexiblen Beratungstermine auch außerhalb der gewohnten Öffnungszeiten.

Erfahren Sie mehr und vereinbaren ein unverbindliches Informationsgespräch.
**Elbküchen – Ihre unabhängige
Küchenplanung, Hilke Kwasnicki,
Telefon 99 99 25 70, www.elbkuechen.de**

abrahams ambiente



Colonnaden 36
Tel. 040-602 48 33

Schnuppergutscheine ermöglichen den Einstieg in ein besseres Leben

Verschenken Sie zu Weihnachten Gesundheit und Wohlbefinden. Das Juka dojo in Nienstedten kümmert sich um alle gesundheitlichen und sportlichen Belange. Gemeinsam mit Ihnen definieren die Trainer Ihr persönliches Ziel.

Ein Gutschein gilt für vier Wochen – die lange Bindung an Mitgliedsverträge entfällt damit. Die Trainingsbesuche während dieser Zeit sind unbegrenzt. Gleichzeitig betont Mark Raebricht, der Centerleiter, dass ein Mehr an dieser Stelle nicht zwingend auch mehr bringt. Zur Trainingshäufigkeit werden die Kunden auch individuell beraten. Daneben

lockt der Wellnessbereich mit Massageliegen.

Nach vier Wochen sind in der Regel erste Erfolge zu verzeichnen. „Inwieweit in dieser Zeit bereits messbare Erfolge zu verzeichnen sind, ist in hohem Maße davon abhängig, ob der Kunde unseren Empfehlungen folgt.“

Zudem können Sie Zusatzleistungen hinzubuchen, wie beispielsweise den Getränkeservice. Verschaffen Sie sich einen Eindruck und lernen das Team des Juka dojos kennen.

**Juka dojo Sportcenter Nienstedten, Langenhegen 9 d, Nienstedten, Telefon 82 58 41,
www.fitness-nienstedten.de**



Trainieren Sie zur Probe mit dem „Juka dojo“-Team in Nienstedten

FOTO: ©MARIO TREIBWEILER

Markt 26 feiert Geburtstag!

Die Vorweihnachtszeit beginnt und pünktlich zum ersten Advent wird im Markt 26 in Nienstedten wieder gefeiert!

Am selben Tag wie der Nienstedtener Adventsbummel wird das Geschäft vier Jahre alt. An diesem besonderen Tag erwartet Sie wie immer beste Laune und ein Kaffeewagen vor der Tür. Highlight des Tages ist der Besuch von Julius von Dörnberg aus dem Hause „von Dörnberg Munich“. Er wird seine Kollektion im Markt 26 präsentieren. In gemütlicher Atmosphäre können Sie dann Weihnachtsartikel für Ihre Lieben shoppen oder sich selber mit einem eleganten Outfit für den Winter beschenken.

Übrigens: Neu im Geschäft ist das Strick-Label Mirabell.

**Am Samstag, dem 1. Dezember von 9.30 bis 19 Uhr geöffnet,
Markt 26, Nienstedtener Marktplatz 26, Nienstedten, Telefon 41 42 06 44**



**Katrin Weisbrod, Pia David
und „Markt 26“-Inhaberin
Birgit Euler-Engelhardt**

SCHAUSPIEL, TANZ & GESANG

**JETZT IN
BLANKE-
NESE!**

**Kostenloses Probetraining für
Klönschnack-Leser!
Einfach anrufen unter:
(040) 897 20 888
www.stage-up.de**

**STAGE
UP!**
Schauspiel
Tanz
Gesang



**Das individuelle
Tanztraining**

Ganz persönlich für Sie!

Für Einzelpaare & Singles
Individueller Hochzeitstanz
Firmantanzkurse
Gutschein als Geschenkidee

Pia David
PERSONAL DANCE TRAINER

★★★★★

Tel. 86 64 56 76 · mobil 0172 - 43 66 384 · www.piadavid.de

FOTO: CHRIS REINER



Genuss und Ambiente in Ellerbek, auch zu Silvester

Feiern wie die Könige im Landgasthof

Genießen Sie die Weihnachtszeit doch mal in bezauberndem Ambiente: Der Landgasthof Heinsens im schönen Ellerbek ist ein echter Tipp für Genussmenschen. Die Gäste werden hier zu Weihnachten mit köstlichen Menüs verwöhnt. Auf der Karte stehen dann beispielsweise ein Curry-Mango-Süppchen mit Gamba, eine krosse Keule von der Gans mit Jus, Cassis-Rotkohl, Bratapfel und handgedrehten Kartoffelklößen, danach wird eine Weihnachts-Dessert-Variation serviert.

Auch Silvester öffnet das Heinsens seine Türen. Dann wird das Lokal wie früher die Kinderturnhalle zu Fasching bunt geschmückt. Ab 19 Uhr wird das Silvestermenü aufgetischt, mit Begrüßungsdrink, Süppchen, Salat, Fisch- und Fleischvariationen, Dessert und vielem mehr. Alles wird am Tisch serviert. Der köstliche Spaß kostet 109 Euro pro Person. Wer länger als 22.30 Uhr feiern möchte, erhält für 179 Euro zusätzlich Champagner, feinste Musik von einem DJ, Konfetti, Feuerwerk, Berliner und die obligatorische Mitternachts-Currywurst. Das Heinsens-Team freut sich auf eine tolle Party mit Ihnen! Reservieren Sie jetzt einen Tisch.

Heinsens Ellerbek, Hauptstraße 1, 25474 Ellerbek, Telefon 04101/377 70, www.heinsens.de



**health angel
YOGA**

PERSONAL-YOGA

Das besondere Weihnachtsgeschenk für
dich selbst oder einen lieben Menschen.

mobil: 0174-74 74 427
e-mail: info@health-angel-fitness.de



**SCHNELLE HILFE
IN LEBENSKRISEN**

Daniela Holm
Heilpraktikerin für Psychotherapie,
Diplom Soziologin

—

Telefon 040 98 66 18 56
Blankeneser Bahnhofstr. 2 22587 Hamburg
www.danielaholm.de

—

Überbrückung der Wartezeit auf den
Psychotherapieplatz der Krankenkassen

—

Orientierung zwischen zwei Lebensphasen

—

Stabilisierung in neuen Lebenssituationen

—

Kraft und Zuversicht schöpfen
in Belastungssituationen

—



... trotz allem ein gutes Leben leben!

Wollig Weihnacht!

Kuschelig in den Winter: Bei Wolland in Wedel sind die Neuheiten der Saison eingetroffen, darunter das junge Konzept von Langyarns „Wolladdicts“ in den Trendfarben Gelb, Grège und Koralle mit einfachen Anleitungen für Anfänger. Zudem bietet Inhaberin Inge Zeißler derzeit Merinowolle noch zum günstigen Preis von 3,95 Euro pro 50 Gramm an.

Zum Verschenken beliebt sind kuschelige Tücher, Pulswärmer und Stirnbänder in verschiedenen Farben und Materialien sowie bunte Socken von Schafpate. Mit dem Kauf unterstützen Sie die deutsche Wanderschäfferei. Zudem beteiligt sich Wolland an einer Spendenaktion für SOS-Kinderdörfer in Bangladesch. Beim Kauf von sechs Knäulen Milli Colori Baby für ein Tuch, spendet Zeißler 5 Euro.

**Wolland, Rollberg 3, 22880 Wedel,
Telefon 04103/18 84 55, www.wolland.de**



Im Wolland in Wedel schlagen Handarbeitsherzen höher

Feinste Frisuren für die Festtage

Im Herzen von Blankenese, im wunderschönen Treppenviertel, sorgt das Team von Lucht & Lucht Meister-Friseure für einen frischen Winterlook. Die drei Geschwister Ann-Kathrin,



Ann-Kathrin, Andrea, Eva-Madeleine und Patrick Lucht

Eva-Madeleine und Patrick Lucht, allesamt Meister ihres Fachs, arbeiten hier gemeinsam mit ihrer Mutter Andrea unter einem Dach. Aber sie verbindet noch mehr: Alle vier sind ausgebildete Farbpexperten und kreieren Frisuren für jeden Anlass. Als wahre Künstler erweisen sie sich beispielsweise bei der Gestaltung von traumhaft schönen Hochsteckfrisuren. Und wer sich in Sachen Make-up einmal von der Fachfrau verschönern lassen möchte, ist in diesem Familiensalon ebenfalls an der richtigen Adresse. Seit nunmehr einem Jahr verstärkt Delia Hainzel das Team von Lucht & Lucht mit Kreativität und viel Fingerspitzengefühl.

**Lucht & Lucht Meister-Friseure,
Blankeneser Hauptstraße 130, Blankenese,
Telefon 86 69 08 07, www.luchtundlucht.de**

ist in diesem Familiensalon ebenfalls an der richtigen Adresse. Seit nunmehr einem Jahr verstärkt Delia Hainzel das Team von Lucht & Lucht mit Kreativität und viel Fingerspitzengefühl.

Weihnachtlich stöbern und shoppen

Machen Sie es sich schön zur Advents- und Weihnachtszeit: Im Goldstücke in Wedel finden Interessierte echte Schätze für ein Zuhause mit Stil. Inhaberin Christina Hansen und ihr Team beraten Sie gern persönlich bei der Wahl Ihrer Wohnaccessoires, Dekorationen und Geschenkideen.

Wichtig sind dem Team ausgewählte und besondere Produkte. Das kleine Geschäft bietet eine liebevolle Auswahl an Kissen, Decken, Windlichtern, Kleinmöbeln, Wohndekorationen, Kerzen, Weihnachtsschmuck, Kulinarik, Schmuck, Tischwerk und mehr – all das in entspannter Atmosphäre. Die Dekorationen betten sich in Themenbereiche ein, die hübsch arrangiert auf eine neues Zuhause warten. Der



Ausgewählte Dekoration zur Adventszeit

Weihnachtseinkauf muss nicht stressig sein, sondern kann hier richtig entspannt zelebriert werden. Christina Hansen und ihr Team freuen sich auf Sie!

**Goldstücke – Schönes Zuhause, Bei der Doppelreihe 3a,
22880 Wedel, Telefon 04103/900 10 19,
www.goldstuecke-schoenes-zuhause.de**

Fotoshooting "Weihnachten"
IM BLANKENESER FOTOSTUDIO
ANMELDUNG UNTER TEL. 0178.2800022
WEITERE INFOS UND TERMINE:
WWW.WEIHNAECHTSSHOOING.JENKINS.DE

AM 24.11. UND 1.12.

Jetzt neu!

BISTRO ELB WEIN

Jetzt neu!

**Auch am Sonntag für Sie
von 12.30 bis 21 Uhr geöffnet.**

Mo.-Sa. 17-24 Uhr · So. 12.30-21 Uhr
Blankeneser Landstraße 27 · 22587 Hamburg
040 / 8662 8772

FIRST Class Lager-Verkauf

aus eigener Herstellung in Deutschland

LUXUS Mäntel und Jacken
Riesen Auswahl

40 - 50% Rabatt
und mehr

VERKAUF

Mittwochs, Donnerstags und Freitags 10-17 Uhr
bis Weihnachten Sa. 10-16 Uhr

Voss
HAMBURG seit 1951

Spaldingstr.85 / Ecke Nagelsweg
Kein Laden, nur 3. u. 4. Etage
Parkplätze hinter der Hausdurchfahrt



Deutsch-Amerikanischer
Frauen-Club Hamburg e.V.

68. Charity Bazaar

Grand Elysee Hamburg, Rothenbaumchaussee 10

Sonntag, 18. November, 12 – 18 Uhr ★

★ Tombola, Dinner for Two, Night on the Town, Reiselotterie, ★
Golf-Greenfees, Antikes und Kurioses, Secondhand Designermode
und Taschen, Homemade Delicacies, Spaß und Spiele für Kinder etc.

★ Sie helfen Spielhäusern in Hamburg, Studentenaustausch u.v.m. ★

★ www.vdac.de/hamburg ★

JOHANNIS
Apotheke

Fruchtsäurebehandlung

Verfeinert das Hautbild und sorgt für mehr Frische!
3 x ca. 30 min für € 90,- (statt € 120,-)

Reservieren Sie Ihren persönlichen Termin!

Blankeneser Bahnhofstr. 26 · 22587 Hamburg
Freecall 0800 0 860 245

juka dojo
Fitness Club

**AB 39 €
FÜR VIER
WOCHEN**

**VERSCHENKEN SIE
GESUNDHEIT & FITNESS!**

... ODER NUTZEN SIE UNSER ANGEBOT SELBST!

GUTSCHEINE ERHÄLTICH IM JUKA DOJO!

Langenhegen 9 a-d | 22609 Hamburg Nienstedten
fon 040 825841 | www.fitness-nienstedten.de

Köstliches aus Österreich

Im österreichischen Restaurant Servus bricht die Grünkohl-saison an, gereicht werden dazu Kassler, karamellisierte Schweinebacke oder deftige Würste sowie süße Röstkartoffeln. Dazu ein bekömmliches Stiegl Bier.

Zu den Festtagen stehen beim Servus natürlich Enten und Gänse auf dem Menü. Dazu werden Rotkohl, Rosenkohl, Kartoffelknödel oder Salzkartoffeln sowie eine köstliche Sauce aufgetischt. Die halbe Ente wird in zwei Gängen zum Preis von 24,90 Euro serviert. Fertige Enten und Gänse können gern vorbestellt und an Heiligabend bis 15 Uhr abgeholt werden.



Klaus Lippl und Yvonne Lippl-Olsson vom Servus

An beiden Festtagen haben die Gäste die Wahl zwischen einem Drei- und Vier-Gänge-Menü ab 40 Euro pro Person. Auch Silvester wird ein Menü angeboten. Mehr erfahren Sie auf der Website.

Übrigens: Am Wochenende und an den Feiertagen hat das Servus ganztägig geöffnet und durchgehend warme Küche. **SERVUS – Das Wirtshaus, Osdorfer Landstraße 239, Alt-Osdorf, Telefon 87 87 89 80, www.servusaustria.de**



Die Herrnhuter Sterne leuchten wieder

Bei den elbsternen kann man sich wunderbar auf die Advents- und Weihnachtszeit einstellen. Die Bereiche für Spielzeug, Bad-Accessoires, Bettwäsche und Deko-Kissen wurden neu gestaltet. Im umfangreichen Sortiment finden sich unzählige, mit viel Liebe ausgesuchte Geschenk- und Dekoartikel für Groß und Klein – darunter natürlich die Herrnhuter Sterne und der beliebte Blankeneser Adventskalender. Aber da ist noch viel mehr – etwa tolle Ideen rund ums Backen und um den Tisch, u.a. mit Le Creuset und Laguiole, Präsentkörbe mit kulinarischen Leckereien, Woll-Plaids und Felle, Kuscheliges und Edles aus dem Fashion-Bereich, z. B. von Blonde No. 8, Henry Christ und Mos Mosh, Besonderes aus der Welt der Papeterie, kleine Präsente für den Adventskalender oder tolles Spielzeug. Näher ansehen kann man sich all die schönen Dinge auch am Sonntag, den 4. November, denn dann haben die elbsterne von 13 bis 18 Uhr geöffnet und begrüßen ihre Besucher mit Kaffee und Kuchen gratis.

elbsterne, Hasenhöhe 5, Blankenese, Telefon 18 12 07 39,
www.elbsterne.com

Inspirierende Geschenkideen

Bei den elbsternen kann man sich wunderbar auf die Advents- und Weihnachtszeit einstellen. Die Bereiche für Spielzeug, Bad-Accessoires, Bettwäsche und Deko-Kissen wurden neu gestaltet. Im umfangreichen Sortiment finden sich unzählige, mit viel Liebe ausgesuchte Geschenk- und Dekoartikel für Groß und Klein – darunter natürlich die Herrnhuter Sterne und



Teppichkauf leicht gemacht – über 5.000 Teppiche online

Neuer Glanz für Ihren Fußboden: Direkt am Eingang des Blankeneser Bahnhofs hat sich das erste und älteste Blankeneser Teppichfachgeschäft „Orientteppich Exclusiv“ das Ziel gesetzt, den neuen Geschmack der Kunden durch Umsetzung moderner Designs und Farben, kombiniert mit klassischer Handknüpfkunst, zu treffen.

Exklusiver Teppich

Neues Highlight ist, das einfache und bequeme Selektieren des Wunschteppichs auf der Website. Hier stehen über 5.000 verschiedene Teppiche zur Auswahl. Alle Teppiche sind hier im Original zu sehen. Auf Wunsch wird der Teppich bei Ihnen zu Hause präsentiert. Die traditionell hergestellten Teppiche zeichnen sich durch klare Designs, warme Farben und naturverbundene Spitzenqualität aus. Sollte der Traumteppich nicht im Sortiment zu finden sein, kann dieser auf Wunsch extra angefertigt werden. Zur Auswahl stehen Naturmaterialien und perfekte Handknüpfkunst. Möchten Sie ihren lieb gewonnenen Teppich erhalten, bietet die hauseigene Meisterwerkstatt das fachmännische Waschen und/oder Reparieren per Hand an. Die professionelle Beratung und der kostenlose Hol- und Bringservice runden das Servicepaket ab. **Orientteppich Exclusiv am Blankeneser Bahnhof, Erik-Blumenfeld-Platz 1 a, Blankenese, Telefon 86 28 20, www.exklusiveteppeiche.de**

Stylisches Weihnachtsgeschenk für den perfekten Durchblick

Das Brillen Cover, das super praktisch ist, cool aussieht und eine unvergleichbare Qualität aufweist, an die Handtasche oder an einer anderen beliebigen Stelle wie beispielsweise an die Golf- oder Tennistasche, an den Rückspiegel im Auto gehängt wird, revolutioniert aktuell den Markt für Brillen-Accessoires.

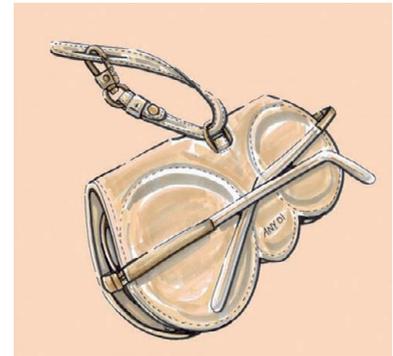


FOTO: ©ANY DI

Optiker und Boutiquen in Deutschland, Österreich, Schweiz, USA, Dubai, St. Barth und in vielen weiteren Orten sind begeistert von der Innovation und nennen das ANY DI Suncover das „IT-Piece des Jahres“ oder „Das wohl coolste Brillenetui aller Zeiten“.

Brillenetui ANY DI Suncover

Egal ob Stammkunden, Touristen oder Urlauber, sie finden das ANY DI Brillenetui aus Leder im Brillenhaus Blankenese. Vor allem, wenn es zu einem einzigartigen Geschenk wird, lässt es die Augen der Brillenliebhaber funkeln. Verpassen Sie nicht den Trend und lassen sich im Brillenhaus Blankenese beraten. **Brillenhaus Blankenese, Am Kiekeberg 1, Blankenese, Telefon 86 37 32, www.brillenhaus-blankenese.de**

Viele tolle Weihnachtsgeschenke

Bei Tante Elfriede, dem Spielwarengeschäft in Blankenese, werden Kinderträume Wirklichkeit. Das Angebot reicht von vielfältigem Partyzubehör über individuell gestaltbare Präsentkisten bis hin zu skandinavischen Produkten: Zum Beispiel die Kinder-Rucksäcke von „Affenzahn“. Die Rucksäcke, die

in unterschiedlichen Tiermotiven erhältlich sind, gibt es in drei Variationen. „Kleine Freunde“ für Ein- bis Dreijährigen, „Große Freunde“ für Drei- bis Fünfjährigen und „Baumwoll Freunde“ aus 100 Prozent Bio-Baumwolle. Öffnungszeiten sind montags bis freitags von 10 bis 18 Uhr und sonnabends von 10 bis 14 Uhr.

Tante Elfriede, Blankeneser Bahnhofstraße 60, Blankenese, Telefon 537 98 22 00



Rucksäcke von „Affenzahn“

Weihnachten und Silvester im Heinsens



Familie Carstensen & Heinsens Team heißen Sie herzlich willkommen!

*Küchenöffnungszeiten, warme Küche:
Do-Mo 17:00-21:00 Uhr So: 12:00-21:00 Uhr
Dienstag und Mittwoch Ruhetag
1. + 2. Weihnachtsfeiertag geöffnet!*

Frohe Feiertage



*Wir freuen uns auf Ihren Besuch 04101-37770
Gast & Meer GmbH | Hauptstraße 1 | 25474 Ellerbek | www.heinsens.de*

HEINSEN'S
ELLERBEK



**PETIT BONHEUR**

Hütten 85-86 · 20355 Hamburg · Tel. 33 44 15 26
www.petitbonheur-restaurant.de

Öffnungszeiten:

DI, MI, DO, FR 12–24 Uhr · SA 17–24 Uhr

18. Nov.–31. Dez. zusätzlich sonntags 17–24 Uhr
 und montags 12–24 Uhr geöffnet

Sie lieben Klassik?



Piano-Battle
12. Januar

Besuchen Sie
unsere
klassischen
Konzerte
und Events

www.fjodorelesin.com

AUF DIE KNIE – NOCH IST PFLANZZEIT!

Der Herbst bewegt Großes im Garten

Ausstellung Adventsfloristik ab 17. November

Frisch geschlagene Tannenbäume ab 28. November



Am Osdorfer Born 52
22549 Hamburg
Telefon: 040 / 80 45 00
www.johs-wortmann.de

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag:
8 - 18 Uhr
Samstag: 9 - 16 Uhr

BAUMSCHULE · HAMBURG · QUALITÄT SEIT 1878

Mit innerer Ruhe in die Weihnachtszeit

Alle Jahre wieder kommen die Festtage: Vielen Menschen stehen die Weihnachtstage eher bevor, als dass sie sich auf die besinnliche Zeit mit der Familie freuen. Daniela Holm, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Diplom-Soziologin und Yoga-Lehrerin bietet in der dunklen Jahreszeit emotionale Unterstützung.

Holm sagt: „In therapeutischen Gesprächen schenken wir gemeinsam den Befürchtungen und den alten Gedanken Raum, entwickeln neue Pläne für die Weihnachtszeit und das neue Jahr. Wir sammeln Tricks, Übungen und Ideen, mit denen sich alles entspannter anfühlt und die herausfordernden Wochen von November bis März eine individuelle und gute Qualität erhalten.“

Daniela Holm bietet wertschätzende Gespräche, spannende Yogaübungen, wirkungsvolle Schreibtechniken und unterstützende Meditationen an, damit Sie trotz allem eine sorglose Weihnachtszeit erleben.



Heilpraktikerin Daniela Holm

Daniela Holm, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Diplom-Soziologin, Blankeneser Bahnhofstraße 2, Blankenese, Telefon 98 66 18 56, www.danielaholm.de

MIX IT: Das intelligente Wohnvergnügen von Futonia

Schenken Sie sich Platz: Wohnraum intelligent planen trifft den Nerv der Zeit. Oft sind Räume so geschnitten, dass individuelle Lösungen notwendig sind, um sie optimal nutzen zu können. Planungsprogramme bieten zudem die Möglichkeit, auch bei Umzug die Möbel an das neue Zuhause anzupassen oder zu erweitern.

Der Naturmöbelhändler Futonia bietet mit dem Regal „MIX IT“ jetzt ein frei planbares Regalsystem aus massivem Holz in sieben Rasterhöhen und zwei Tiefen an. Wahlweise in natur geölter Kernbuche oder in natur geölter Wildeiche.

Mit Liebe zum Detail lassen sich Schubladen in verschiedenen Breiten und Türen aus Massivholz oder Glas einplanen. So entstehen individuelle Regale, Sideboards, TV-Boards, Raumteiler und vieles mehr. Einfach genial ist auch die Ecklösung für Regale. So lassen sich Bücherwände problemlos über Eck planen und Wohnräume gestalten. Weiteres Zubehör wie die LED-Glaskantenbeleuchtung sorgt für ein wohnliches Ambiente mit Akzent. Planen Sie jetzt Ihren Wohnraum!
Futonia Naturmöbel, Stresemannstraße 232-238, Altona, Telefon 67 50 37 21, www.futonia.de



**Flexibles Raumwunder:
Das Regal „MIX IT“ von Futonia**



Firmenfeier mit Tanzkurs

Die etwas andere Firmenfeier: Profitänzerin Pia David lädt Unternehmen dazu ein, ihre Firmenfeier mit einem Tanzkurs zu verbinden. David erzählt: „Wer kennt das nicht: Das Essen war großartig und der DJ steht am Mischpult, aber keiner traut sich auf die Tanzfläche.“ Da kommt die Tanztrainerin zum Zuge. Pia David bietet im Rahmen des Festes einen kleinen Tanzkurs an. Dabei werden Discofox, Walzer oder Salsa auf unterhaltsame Weise vermittelt. Verleihen Sie Ihrem Fest den richtigen Schwung!

Tanzprofi Pia David bringt Sie und Ihr Fest in Schwung

Zudem bietet die Personal Dance Trainerin aus Blankenese speziell für Firmen mehrwöchige Tanzkurse an, die die Motivation und die Kommunikation der Mitarbeiter fördern. Im Unterricht werden ganz nebenbei Führungsqualitäten und das Körperbewusstsein mit ausgebildet. Die Bewegungen werden mit unterhaltsamen Figuren trainiert. Der Spaß steht hier im Vordergrund. „Im Tanz wird Körpersprache bewusst eingesetzt, davon können Mitarbeiter im Berufsalltag enorm profitieren, denn das eigene Auftreten wird dadurch sicherer.“ Vereinbaren Sie jetzt Ihren Beratungstermin.

Pia David, Personal Dance Trainerin Hamburg, Hasenhöhe 6, Blankenese, Telefon 86 64 56 76, Mobil 0172/436 63 84, info@piadavid.de www.piadavid.de

flowers & more feiert Jubiläum

Ein kleines Stück Skandinavien in den Elbvororten: Genau vor zehn Jahren eröffnete Daniela Beckmann ihr Geschäft flowers & more.

Seit Januar betreibt sie in Bahrenfeld ein weiteres Geschäft, auch hier finden die Kunden die für flowers & more typische Auswahl an geschmackvollen Accessoires, Pflanzen und frischen Schnittblumen – bevorzugt aus den Vierlanden.

Neben der besonderen und natürlichen Floristik, hat sich das Team auch im Eventbereich einen Namen gemacht.

Daniela Beckmann berichtet: „Wir überzeugen seit einem Jahrzehnt mit unserer Qualität und Kreativität.“

Auch in diesem Jahr lädt Daniela Beckmann Sie zur Adventsausstellung ein, am Sonntag den 25. November von 10 bis 16 Uhr. Lassen Sie sich bei einem Becher hausgemachten Apfelpunsch und kleinen Köstlichkeiten von den flowers & more-Arbeiten verzaubern und läuten gemeinsam mit dem Team die „hyggeligste“ (gemütlichste) Zeit des Jahres ein.

flowers & more Elbvororte, Schenefelder Landstraße 177b, Iserbrook, Telefon 82 24 13 07, www.flowers-more.de



Daniela Beckmann

Lillis

LIEBENSWERTES IMMERGRÜN LEBEN LICHT IDEEN SCHÖNES

WAITZSTRASSE 30 · 22607 HAMBURG · 040 881 675 93
MO - FR 10.00 - 18.00 · SA 10.00 - 14.00

JETZT NEU: JEDEN FREITAG UND SAMSTAG SCHÖNE BLUMEN- UND STRÄUSSEL

Schulauer FÄHRHAUS

Das NEUE *Willkommen Stuft*

Weihnachts-Brunch

25. + 26. Dezember
10:00 - 12:30 Uhr oder 13:00 - 15:00 Uhr
Reichhaltiges Frühstücksbuffet inkl. Getränke
36,50 Euro pro Person

Parnaßstraße 29 · 22880 Wedel · ☎ 0 41 03 / 9 20 00

Blankeneser Wollstübchen

Birgitt Massenberg

- Qualitäts-Wolle und Zubehör
- Strickkurse für Erwachsene und Kinder
- Großes Schmuckknöpfe/Kurzwaren-Sortiment

Adventsangebot auf ausgesuchte Wollqualitäten: 3 zum Preis von 2 Knäulen!

Blankeneser Hauptstraße 160
Tel.: 040-32 96 13 32 · Mobil: 0174-957 08 32
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10.00 - 13.00 und 15.00 - 18.00 Uhr · Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

FIRST Class Lager-Verkauf

alles aus eigener Herstellung in Deutschland

LUXUS Westen und Accessoires
Riesen Auswahl

40 - 50% Rabatt
und mehr

VERKAUF

Mittwochs, Donnerstags und Freitags 10-17 Uhr
bis Weihnachten Sa. 10-16 Uhr



Spaldingstr.85 / Ecke Nagelsweg
Kein Laden, nur 3. u. 4. Etage
Parkplätze hinter der Hausdurchfahrt



Charity Bazaar im Grand Elysée

Schon zum 68. Mal laden die Damen des Deutsch-Amerikanischen Frauen-Clubs Hamburg e.V. (DAFC) zu ihrem beliebten Charity-Event vor Weihnachten im festlich geschmückten Großen Festsaal des noblen Elysée-Hotels an der Rothenbaumchaussee ein.



Der Deutsch-Amerikanische Frauen-Club lädt zum vorweihnachtlichen Charityevent im Grand Elysée Hotel ein

Kurioses zum Stöbern sowie ausgewählte Secondhand-Designermode, darunter Abendkleider und Handtaschen von internationalen Edelmarken, die in einer Modenschau vorgestellt werden.

Neben süßen Köstlichkeiten steht auf dem bunten Programm auch eine Reiselotterie. Also, Termin vormerken. Der Eintritt ist frei!

68. Charity Bazaar des DAFC Hamburg (e.V.) im Grand Elysée, Großer Festsaal, Rothenbaumchaussee 10, Rotherbaum

Am Sonntag, den 18. November von 12 bis 18 Uhr geht es um die gute Sache. Die Einnahmen des Events kommen benachteiligten Kindern in Hamburg zugute. Der DAFC unterstützt zahlreiche Projekte, darunter sechs Spielhäuser der Stadt oder den Deutsch/Amerikanischen Studentenaustausch. Nach der offiziellen Begrüßung durch die Präsidentin des Clubs, Dorothee Hagen, und dem traditionellen Anschnitt des Truthahns darf nach Herzenslust geshoppt, gespielt, genossen und dabei auch gleichzeitig noch Gutes getan werden: Es locken neben einer großen Tombola mit wertvollen Gewinnen, Golf-Greenfees, Spiel und Spaß für Kinder oder Antikes und

Gesund und glücklich in den Winter mit Personal Yoga

Die Wintermonate laden zu Einkehr und Ruhe ein. Besonders Yoga unterstützt dabei, sich endlich einmal selber in den Mittelpunkt zu stellen. Endschießen Sie in der doch leider oft hektischen Vorweihnachtszeit und nehmen sich eine Auszeit, die nicht nur Ihrem Körper, sondern auch Ihrer Seele gut tut.

Wiebke Lindemann ist Personal Yogatrainerin, sie unterstützt Sie gern bei Ihrer ganz persönlichen Ich-Zeit. Lindemann weiß: „Beim Yoga richten wir den Blick nach innen, hören unserem Körper zu und schenken uns Entspannung und Vitalität in einem.“ Yoga schenkt Ruhe und Frieden – und lässt Sie von innen strahlen. Verschenken Sie doch einfach Mal Glitzer für die Seele und nicht fürs Portemonnaie. Wiebke Lindemann freut sich auf Sie!



Wiebke Lindemann

**Health Angel Yoga,
Bellmannstraße 1, Othmarschen,
Mobil 0174/747 44 27, lindemann.wiebke@gmail.com**



Gemütliches Beisammensein in der Flottbeker Schmiede

In gemütlichem Ambiente feiern

Seit fast neun Jahren bietet die Flottbeker Schmiede mit ihrer gemütlichen Atmosphäre und ihrem herzlichen Service in der denkmalgeschützten Schmiede Gästen die perfekte Umgebung für eine schöne Feier. Ob Feste im kleinen Familienkreis, Firmenfeiern oder ein großes Tapasmenü für bis zu 30 Personen – Helena Gouveia verwöhnt mit moderner portugiesischer Küche und lässt sich immer wieder besondere Tapas einfallen. So entsteht ein ganz persönliches kleines Buffet, das direkt am Tisch serviert wird.

Als einziges portugiesisches Restaurant im Hamburger Westen führt die Flottbeker Schmiede natürlich auch ausgezeichnete Weine, die ausschließlich aus Portugal stammen.

Zur Flottbeker Schmiede, Baron-Voght-Straße 79, Klein Flottbek, Telefon 20 91 82 36, www.zurflottbekerschmiede.de

Feinste Liköre und Essige für Ihre Festtafel

Das uneingeschränkte Qualitätsbewusstsein, die langjährige Erfahrung sowie der kontinuierliche Kontakt zu den Lieferanten garantieren die einmalige Qualität und Vielfalt des hochwertigen Produktsortiments des Feinkosthändlers „Vom Fass“ in Blankenese. „Mit unseren hausgemachten Balsam-Essigen, Likören und Feinkost aus unserer eigenen Manufaktur sowie ausgesuchten Spirituosen und erlesenen Weinen verschiedener Anbaugebiete und Winzer gewinnen wir seit Jahrzehnten Genießerherzen.“

Für Familie, Freunde und Geschäftspartner erstellen die Experten für Sie passende Präsente. Um Firmenkunden zu beschenken sind auch große Mengen kein Problem! Nutzen Sie deshalb die Beratung und den Service für Auslieferung und Versand.

Ab November bietet „Vom Fass“ wieder seinen „Blankeneser Glühwein“ und Apfelpunsch aus eigener Herstellung an. Der beliebte Bombardino – der Premium-Eierlikör mit Rum verfeinert – wartet ebenfalls auf Sie.

Im Herbst lädt vom Fass zu zwei Veranstaltungen ein. Am 9. November um 19 Uhr findet ein Dressing-Workshop statt. Die Teilnahme kostet 20 Euro (Vorkasse bei Anmeldung). Am 30. November, 19 Uhr findet ein Whisk(e)y-Tasting statt. Die Teilnahme kostet 35 Euro (Vorkasse bei Anmeldung).

VOM FASS Blankenese, Blankeneser Bahnhofstraße 23, Telefon 18 11 45 92, Mobil 0173/883 33 84, www.hamburg-blankenese.vomfass.de



Verschenken Sie hausgemachte Essige, Liköre und Feinkost

Adventsbummel in Nienstedten

Am 1. Dezember ist es wieder soweit: Adventsbummel in Nienstedten. Rund um den Marktplatz gruppieren sich dann festlich dekorierte Stände mit kulinarischen Köstlichkeiten, Geschenkartikeln



Schönste Geschenkartikel für Ihr Weihnachtsfest

und ausgewähltem Kunsthandwerk. Die Nienstedtener Geschäfte haben geöffnet und locken in diesem Jahr mit besonders vielen Überraschungen für ihre Kunden. Jahr für Jahr ist die fröhliche, weihnachtlich und dörflich sympathische Atmosphäre im wunderschön geschmückten Nienstedten ein Magnet für Aussteller und Besucher, nicht zuletzt aufgrund der weihnachtlichen Klänge der umliegenden Schulen auf der großen Bühne. Wenn alle Schüler der Schule Schulkamp singen, dann beginnt für viele Nienstedtener die Weihnachtszeit. Ponyreiten, eine Weihnachtsrallye und der Nikolaus begeistern auch in diesem Jahr die kleinen Besucher. Auch die Nikolausstiefelaktion bei Schuster Groth steht wieder auf dem Programm. Spannung und schöne Preise der umliegenden Geschäfte bietet die Tombola zugunsten des Kinderhauses Mignon der Benita Quadflieg Stiftung, das nach einem Brand im Dachstuhl nun wieder bezogen werden konnte und gefährdeten Kindern ein sicheres und liebevolles Zuhause bietet. Die Lose sind bereits im Vorfeld in den Geschäften Nienstedtens erhältlich.

Samstag, 1. Dezember, 13 bis 19 Uhr, Nienstedtener Marktplatz, www.benita-quadflieg-stiftung.de

Verlosung: Konzertkarten für das Piano-Battle

Im Januar wird es spannend, dann treffen zwei hochkarätige Pianisten in einem Piano-Battle aufeinander und kämpfen um die Gunst des Publikums.

Seien Sie aktiv dabei und lassen sich in der märchenhaften Kulisse des historischen Ballsaals auf dem Süllberg von den Klängen von Kateryna Titova und Edgar Wiersocki mitreißen. Im Februar 2019 ist Fjodor Elesin der „Zar des Cello“ zu Gast bei einem besonderen Dinner-Konzert in Blankenese unter dem Titel „Tänze der Welt“. In diesem Jahr war er mit den „12 Geigern des Bolschoi Theaters“ aus Moskau und dem „Taurida State Symphony Orchestra“ aus St. Petersburg auf Europatournee und zu einem Gastspiel im Hotel Süllberg bei dem Klassik Dinner, das er dort regelmäßig durchführt.

Verlost werden
2x2 Konzertkarten für das Piano-Battle am
12. Januar 2019. Bitte
senden Sie bis zum
20. November eine E-Mail mit dem Stichwort
„Verlosung“ mit Angabe
Ihres Namens und Ihrer
Telefonnummer an
event@fjodorelesin.com.

Tickets gibt es an allen VVK-Stellen und auf:
www.fjodorelesin.com. Für Fragen steht Frau Espeloeer unter der Mobilnummer 0176/52 58 50 12 zur Verfügung.



Pianos im „Kampf“

FLOWERS & MORE
ELB VORORTE

ADVENTSAUSSTELLUNG
Sonntag, den 25.11.2018
von 10⁰⁰ – 16⁰⁰ Uhr

Schenefelder Landstr. 177 b · 22589 Hamburg · Tel. 040 / 822 41 307

Schöne Winterzeit!

Stilvolle Dekoration für ein schönes Zuhause

Goldstücke
Bei der Doppelreihe 3a in Wedel
goldstuecke-schoenes-zuhause.de

MARKT 26
NIENSTEDTEN

Firmen:
Von Dörnberg · White Label · Raffaello Rossi · by Mi Blusen · Donna Carolina · Larenz Zürich · Frank Lyman · von Braun · Taschen und Accessoires · Hiltl · von Laack · atelier Torino · Andrea Eberle ... · ... Damen und Herren

Markt 26 Nienstedten (Inh. B. Euler-Engelhardt)
Nienstedtener Marktplatz 26 · Tel. 41 420 644

Mo-Fr 10.00-13.00 und 15.00-18.00 Uhr
Mi 10.00-18.00 Uhr · Sa 9.30-13.30 Uhr



Mit Stage UP! ein Strahlen zaubern

Sie suchen noch ein originelles Weihnachtsgeschenk für Ihr Kind? Verschenken Sie doch mal eine Woche im Musicalcamp der Stage UP! im Schloss Noer. Hier wird getanzt, gelacht, gesungen, in verschiedene Rollen geschlüpft, neue Freunde gewonnen – viel er-

Verschenken Sie doch mal einen Kurs im Musicalcamp

lebt, gelernt und gefühlt. Gerade für Kids und Teens, die schon alles haben, ist dieses besondere Geschenk eine tolle Idee: In den Ferien 2019 dreht sich in den Schlosssälen gleich drei Mal alles ums moderne Musical: vom 6. bis zum 13. Juli sowie vom 13. bis zum 20. Juli und in den Herbstferien vom 13. bis 20. Oktober.

Zur Einstimmung können Kinder und Jugendliche, die Musik und Bewegung lieben, in die Stage UP!-Kurse in der Bugenhagenschule Blankenese hineinschnuppern. Jeden Samstagvormittag finden in den schönen, lichtdurchfluteten Räumen Kurse für Schauspiel, Tanz und Gesang statt. Zwei Probetermine sind für alle Kinder zwischen 6 und 17 Jahren jederzeit möglich.

Stage UP! Anna Greie's Musicalschule, Stresemannstraße 374b (Alte Dosenfabrik), Bahrenfeld, Telefon 89 72 08 88, www.stage-up.de

Edle Geschenkideen zu Weihnachten

Verzaubern Sie ihre Gäste mit einer perfekt dekorierten Tafel: Abrahams Ambiente in den Colonnaden bietet hochwertige Wohnaccessoires für jeden Geldbeutel an. Neben Kleinstmöbeln, Spiegeln und Lampen finden sich hier ausgesuchte Geschenkartikel, darunter Vasen, Kissen und exklusiver Modeschmuck. Auch eine große Auswahl an Bilderrahmen, entweder aus echtem Silber oder versilbert, sowie Gemälde präsentieren sich hier.

Das Besondere bei Abrahams Ambiente ist, das hier feine Seidenblumen auf Wunsch zu schönsten Sträußen gebunden werden. So wird Ihr Entree, Ess- und Wohnzimmer zu einem echten Hingucker.

Das Familienunternehmen blickt immerhin auf 40 Jahre Erfahrung zurück, wenn es um das Thema Wohnambiente geht. Verleihen Sie ihrem Weihnachtsfest einen eleganten Touch und lassen sich für das perfekte Weihnachtsarrangement beraten.

Abrahams Ambiente, Colonnaden 36, Innenstadt, Telefon 602 48 33



Hochwertige Dekoration für Ihr Zuhause gibt es bei Abrahams Ambiente

Festliche Dekorationen und Ideen

Monika Carstens von LILLIS in der Waitzstraße lockt auch in diesem Jahr mit festlichen Dekorationen und Geschenkideen in ihr Geschäft. Neben geschmackvollen Dekoartikeln und weihnachtlichem Zubehör finden die Kunden hier auch traum-



Monika Carstens in ihrer „Weihnachtswerkstatt“ LILLIS

haft schöne Adventskränze. Daneben finden sich kuschelige Decken, Kissen und hübsche Windlichter. Dazu passend finden sie selbstverständlich die passende Homewear-Kollektion. „Wir helfen gerne, Ihr Zuhause stimmungsvoll erstrahlen zu lassen“, so Monika Carstens.

Tipp: Am 22. November von 10 bis 19 Uhr findet wieder der Adventsbummel statt. Monika Carstens freut sich auf einen Besuch in ihrer „Weihnachtswerkstatt“.

LILLIS, Waitzstraße 30, Othmarschen, Telefon 88 16 75 93, www.lillis-hamburg.de

Adventsausstellung

Samstag, 24. Nov. von 8.00 – 17.00 Uhr
Sonntag, 25. Nov. von 11.00 – 16.00 Uhr



Weihnachtssterne
– aus eigener Anzucht –
mit Haltbarkeitsgarantie

Jetzt schon geöffnet: Unser Adventsmarkt zum Stöbern und Basteln!

Öffnungszeiten:
Mo – Fr: 08.00 – 18.30 Uhr
Samstag: 08.00 – 16.00 Uhr
Sonntag: 10.00 – 12.00 Uhr

Immer wieder neu...



Blumenhof Pein



Dockenhudener Chaussee 96 · 25469 Halstenbek · Tel. 04101-41188 · www.blumenhof-pein.de

HAMBURGER **Klönsschnack**

**HIER
KÖNNTE
IHRE
ANZEIGE
STEHEN**

**JETZT BUCHEN!
TELEFON 040 86 66 69-0**

Besser Essen in den Elbvororten

Das Bistro Elbwein in Blankenese hat sich in den letzten fünf Jahren zu einem beliebten Anlaufpunkt für Einheimische und Touristen entwickelt. Der persönliche Service und die Qualität überzeugen. Wer für die Weihnachtsfeier im größeren oder kleineren Kreis in den Genuss der Bistro-Elbwein-Küche kommen möchte, kann das komplette Bistro für bis zu 60 Personen mieten. Natürlich sind auch Reservierungen für kleinere Gruppen möglich, wobei Gruppen mit bis zu acht Personen auch im gemütlichen Weinkeller feiern können – ein einmaliges Ambiente.

Nicht nur zu Weihnachten bietet das Bistro Elbwein Hausmannskost Deluxe, ausgewählte Weine und Gourmetburger in familiärer Atmosphäre. Geöffnet ist montags bis samstags von 17 bis 24 Uhr und sonntags von 12.30 bis 21 Uhr. Reservieren Sie



Das Bistro Elbwein in Blankenese

schon jetzt für Ihre Weihnachtsfeier.

Bistro Elbwein, Blankeneser Landstraße 27, Blankenese, Telefon 86 62 87 72, Café Elbwein, Beselerstraße 27, Othmarschen, Telefon 88 12 98 19

Basis für eine fürstlich gedeckte Speisetafel

Mit Familie und Freunden ein Festmahl an einer fürstlich gedeckten Speisetafel zu genießen, gehört für viele Menschen zu den schönsten Erlebnissen überhaupt. Englische Stilmöbel und Antiquitäten in Jork bieten dafür die Grundlage – eine Vielzahl an hochwertigen Möbeln für das Esszimmer. Mehr noch: Ein Großteil der Ausstellungsstücke ist in der Vorweihnachtszeit deutlich im Preis reduziert und zudem sofort lieferbar.



Stilvolles Mobiliar für das Speisezimmer

Wer sich ein Stück Kultur und Zeitgeschichte nach Hause oder ins Büro holen möchte, findet in den Inhabern Paul und Karen Beard, gebürtige Engländer, kompetente Ansprechpartner. Die beiden haben viele Jahre Erfahrung im Umgang mit edlen Möbeln. Das 1993 gegründete Geschäft vertreibt hochwertige englische Stilmöbel, Antiquitäten, Accessoires und traditionelle handgefertigte Chesterfield-Ledersofas, -Sessel, -Bürosessel und -Ohrensessel, die direkt aus England importiert werden und daher besonders günstig sind. Tipp: Sonntags von 13 bis 17 Uhr ist Schautag.

Englische Stilmöbel, Antiquitäten & Accessoires, Osterjork 154, 21635 Jork, Telefon 04162/72 18, www.stilmoebel-jork.de

elbküchen
Ihre unabhängige Küchenplanung

- Sie benötigen in einer frühen Bauphase Installationspläne.
- Sie schätzen flexible Termine am Feierabend und am Wochenende.
- Sie möchten mit unseren Plänen Hersteller und Preise vergleichen.

Wir planen ganzheitliche Raumkonzepte für Ihre neue Küche. Jetzt mehr erfahren...

Hilke Kwasnicki · 040 - 9999 2570 · www.elbkuechen.de

Werkstatt für Biografie
Eike Starke

Bleickenallee 24 · 22763 Hamburg
Telefon: 040 - 87 60 76 88

Alles für Ihre Biografie:
Vom Erfassen persönlicher Daten über das Schreiben der Biografie bis zum fertigen Buch / Verfassen von Firmenchroniken und Reden für besondere Anlässe

www.werkstatt-fuer-biografie.de

Einfach mal rantasten!

Damit Kinder ein Instrument für sich entdecken können, müssen sie es ganz in Ruhe ausprobieren. Deshalb gibt's bei uns nicht nur viele Pianos zur Miete, sondern auch die monatliche Schnupperstunde.

Hier können Kinder ab sechs Jahren gemeinsam mit einem Musiklehrer erleben, wie ein Klavier sich „anföhlt“, natürlich kostenlos! **Zur Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich – wir freuen uns darauf.**

→ Schanzenstrasse 117 · 20357 Hamburg, Tel 040.43 70 15, www.Pianohaus-Truebger.de

PIANOHAUS TRÜBGER
SEIT 1872
HÖREN SIE AUF IHR GEFÜHL.

Schnupper Stunde für Kinder!
Nächster Termin
10.11.2018 um
14.30 Uhr.

www.meite.de

Die Schmuckschmiede mit dem Online-Shop



Auf der Website finden Sie auch die Termine meiner Präsentationen –
Kommen Sie vorbei! 0172 – 810 58 09 / info@meite.de

**WOLLADEN und VERSAND
GARNE und STRICKDESIGN**

Rollberg 3 · 22880 Wedel
Tel. 04103 – 180 455

September – März: Mo - Sa 9 – 13.00 Uhr + Mo – Fr 15.00 – 18.00
April – August: Mo - Sa 9 – 12.00 Uhr + Mo – Fr 15.00 – 18.00

info@wolland.de · www.wolland.de

Viele tolle Weihnachtsgeschenke

☎ 040 - 537 98 22 00

📍 Blankeneser Bahnhofstr. 60
22587 Hamburg

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr • Sa. 10 - 14 Uhr

**Jetzt auch
montags geöffnet!**

WELCOME TO INDIA

Probieren Sie unsere authentische Küche aus!

**Feiern Sie Ihre
Weihnachtsfeier
bei uns auch auf der Kegelbahn!**

**Genießen Sie unser
Catering für Ihre Feiern!**

Öffnungszeiten:
Mo - Do: 12 - 22:30 · Fr: 12 - 23:00 · Sa: 17 - 23:00 · Sonn- und feiertags: 12 - 22:30

Dockenhudener Str. 4-6 · 22587 Hamburg · Tel.: 040 - 63 73 13 83
www.Goa-Hamburg.de

Französische Kreationen

Das Restaurant petit bonheur ist bekannt für seine Herzlichkeit, denn hier wird französische Gastfreundlichkeit noch gelebt. Patron Ergün M. Uysal sorgt mit Herz und Leidenschaft für kulinarische Kreationen der Extraklasse.

Im November und im Dezember stehen auf der Karte spezielle Menüs. Im November steht ein

Hirschragout im Mittelpunkt, im Dezember gebratenes Filet vom Reh. Das Vier-Gänge-Menü mit einem der beiden Hauptgerichte kostet 55 Euro. Fünf-Gänge kosten 66 Euro. Auch ist das petit bonheur bei „Hamburg Gan(s) Weihnachtlich“ vom 1. bis 30. Dezember mit einem feinsinnigen Menü dabei. Übrigens: Im Separee des mit 13 Punkten vom Gault & Millau ausgezeichneten Restaurants können Firmen und Familien mit bis zu 18 Personen im gemütlichen Rahmen Feste feiern.

Ab dem 18. November hat das Restaurant sonntags zwischen 17 und 24 Uhr geöffnet. Montag ist kein Ruhetag mehr, sondern zwischen 12 und 24 Uhr geöffnet (Küche schließt 22.30 Uhr). Diese geänderten Öffnungszeiten gelten bis Jahresende.

**petit bonheur, Hütten 85-86, Neustadt, Telefon 33 44 15 26,
www.petitbonheur-restaurant.de**



Patron Ergün M. Uysal und Chef de Cuisine David Rohlfing vom petit bonheur freuen sich auf Sie!

Weihnachtsshooting in Blankenese

Schenken Sie bleibende Erinnerungen: Wer lässt sich schon gern fotografieren? „Wichtig ist, dass Sie sich wohlfühlen, denn dann entstehen die schönsten Motive“, so Jens Vollmer von Jenkins Fotografie in Blankenese. „Der Wohlfühlfaktor ist bei uns inklusive, denn Menschen in Szene zu setzen ist eine wunderbare Aufgabe.“ Das sympathische vierköpfige Team um Jens Vollmer arbeitet seit vielen Jahren im Bereich der Werbe- und Business-Fotografie. Aufgrund der großen Nachfrage hat sich das Blankeneser Studio nun auch für Porträts, Familien- und exklusive Hochzeitsshootings geöffnet.



Fotograf Jens Vollmer

Am 24. November und am 1. Dezember bietet das Studio die Gelegenheit, schöne Familienfotos für liebe Weihnachtsgrüße oder hübsche Bilder zum Verschenken zu machen. Das Team hat sich einiges einfallen lassen. Bitte melden Sie sich für das Weihnachtsshooting an. Das Team freut sich auf Sie!

Jenkins Fotografie, Erik-Blumenfeld-Platz 3, auf dem Hof, Blankenese, Telefon 86 66 21 16, www.jenkins.de

Adventsausstellung bei Stefanie Kehr Floristik & Interieur

Am 24. und 25. November laden Stefanie Kehr und ihr Team zur Adventsausstellung in ihre Räumlichkeiten an der Rupertistraße in Nienstedten ein.

Bei Glühwein und Apfelpunsch finden die Besucher des traditionellen Events namens „Elblichter“ traumhaft schöne, kreative und oft auch naturverbundene Adventskränze von klassisch Rot bis zu den Trendfarben Dunkelblau-Petrol-Grün und natürlich Gold. Das Angebot reicht von modernen floralen Objekten über winterliche Sträuße und festliche Tischdekoration bis hin zu ausgefallenen dekorativen Accessoires.



Stefanie Kehr

Insgesamt können sich die Besucher auf viele inspirierende Objekte freuen – die ganze Familie ist herzlich willkommen!

Öffnungszeiten: Samstag von 9 Uhr bis open end und Sonntag von 10 bis 17 Uhr.

Achtung: Die Ausstellung findet ausschließlich in Nienstedten statt!

Stefanie Kehr Floristik & Interieur, Rupertistraße 28, Nienstedten, Telefon 82 45 78, www.stefaniekehr.de

Adventsbacken und Brunch im Schulauer Fährhaus

Das Schulauer Fährhaus bietet auch in diesem Jahr wieder für die jüngsten Gäste (ab 4 Jahren) an den Adventssonntagen von 10 bis



Backen für die Kleinen

11.30 Uhr kostenfrei die Möglichkeit, in der hauseigenen Patisserie Weihnachtsplätzchen zu backen. In der Zwischenzeit können die Erwachsenen ganz gemütlich ihr Brunch genießen. Dieses Angebot ist in Verbindung mit einer Reservierung zum Brunch gültig. Gebruncht wird von 10 bis 14 Uhr auch am 23. und 30. Dezember für 29,50 Euro inklusive Getränke. Übrigens: Das Schulauer Fährhaus bietet frisch zubereitete, krosse Gänse zum Mitnehmen für vier Personen an. Auch Ente für zwei Personen sind erhältlich. Beilagen können

auf Wunsch ebenfalls gemütlich geordert werden. Bestellungen dafür sind ab November möglich.

Schulauer Fährhaus, Parnaßstraße 29, 22880 Wedel, Telefon 04103/920 00, mail@schulauer-faehrhaus.de, www.schulauer-faehrhaus.de

ZUR FLOTTBEKER SCHMIEDE BISTRO

Feiern Sie im kleinen Kreis mit der Familie oder der Firma im historischen Gebäude!!!

Baron-Voght-Straße 79, 22609 Hamburg, Tel. 20 91 82 36
www.zurflottbekerschmiede.de

Neue Öffnungszeiten:

Di-So 18-23 Uhr, Küche bis 22 Uhr, Mo Ruhetag

Wieder da!

Blankeneser Glühwein - Auch im Ausschank
Bombardino - Eierlikör mit Rum verfeinert

Präsente – verschenken Sie Genuss!

Ideenreich, individuell und persönlich.

Für Firmen auch in großen Mengen!



Sehen · Probieren · Genießen

Beste Feinkost, Essige und Öle / erlesene Weine / hochwertige Spirituosen

Blankeneser Bahnhofstr. 23 · 22587 Hamburg · Tel. 040 18 11 45 92

RADHAUS KÖHLER

VERKAUF UND WERKSTATT

Von Puky Kinderfahrzeugen bis zu Elektro-Fahrrädern mit Impulse II oder Bosch Antrieb

Bahnhofstraße 69 · Wedel · 04103/2495
www.radhaus-koehler.de



Rateigh · Velo de Ville

FIRST Class Lager-Verkauf

aus eigener Herstellung in Deutschland

LUXUS Mäntel und Jacken
Riesen Auswahl

40 - 50% Rabatt
und mehr

VERKAUF

Mittwochs, Donnerstags und Freitags 10-17 Uhr
bis Weihnachten Sa. 10-16 Uhr

Voss
HAMBURG seit 1951

Spaldingstr.85 / Ecke Nagelsweg
Kein Laden, nur 3. u. 4. Etage
Parkplätze hinter der Hausdurchfahrt



... aus der Wirtschaft

URLAUB

Reisespezialist mit Auszeichnung

Bereits 2005 gegründet, bietet Welt der Reisen seinen Kunden individuelle und unabhängige, nicht konzernbezogene Angebote. Der Reisespezialist hat alle Reiseveranstalter, Reedereien und Fluggesellschaften im kostenlosen Preisvergleich und bietet nicht nur Pauschalreisen, Weltreisen, Hochzeitsreisen sowie Kreuzfahrten und Flussreisen an, sondern ist auch spezialisiert auf die Ausarbeitung von Bausteinreisen und Studienreisen. Seit 2018 ist Welt der Reisen Mitglied im Club der Elite und belegt den zweiten Platz in Deutschland. Zudem

Entspannung pur am Traumstrand

wurde das Reisebüro mehrfach in Folge mit dem Fünf-Sterne-Qualitätssiegel der Deutschen Reisebüro Servicegesellschaft (RSG, DTPS) ausgezeichnet.

Ein Besuch in den Dockenhudener Arkaden bei Welt der Reisen lohnt sich also immer. Zum Beispiel auch, um einen Reisegutschein als Weihnachtsgeschenk zu kaufen.

**Welt der Reisen, Christian Ehrmann,
Dockenhudener Straße 4–6, Blankenese, Telefon 80 05 08 00,
www.welt-der-reisen.de**



SCHÖNHEIT

Weniger Falten dank Pora Pur

Es ist nicht zu leugnen: Die ersten tiefen Fältchen oder Falten unter den Augen, im Gesicht und am Hals können Frauen schockieren. Vieles lässt sich durch gute Hautvorsorge jedoch verhindern oder der Reihe nach mildern, abschwächen und sogar beheben.

Hautspezialistin Angela Rethmeier ist genau darauf mit einem Arsenal feinsten Beautytechnik gerüstet. So beispielsweise mit Pora Pur – einer Gesichtsverjüngung um bis zu vier bis sechs Jahre. Die Pora Pur Beauty Therapy ist eine intensive, wirkungsvolle Anti-Aging-Behandlung für die reifere Haut ab 40. Diese Methode transportiert straffende Wirkstoffe in die tieferen Hautlagen. Pora Pur Lift kann gezielt gegen Falten und Fältchen sowie zur Geweberegenerierung eingesetzt werden.

Warten Sie also nicht länger und machen Sie einen Termin bei der Hautspezialistin!

**Angela Rethmeier Hautspezialistin, Blankeneser Chaussee 178,
22869 Schenefeld, Telefon 040/830 20 51, www.angela-rethmeier.de**



Kosmetikerin Angela Rethmeier

GESUNDHEIT

20 Jahre Palliativstation Rissen

Zur Feier anlässlich des 20-jährigen Bestehens der Palliativstation lud der Förderverein Palliativstation Asklepios Westklinikum Hamburg e. V. am 24. Oktober Mitglieder und Mitarbeiter, Förderer, Ehrenamtliche und Engagierte zu einer Feierstunde in das Haus Rissen ein. Seit 20 Jahren behandelt ein multiprofessionelles Team aus Palliativmedizinern, speziell ausgebildeten Fachpflegerinnen und -pflegern, Psychoonkologen, Seelsorgern und Ehrenamtlichen am Asklepios Westklinikum Hamburg schwerst- und nicht heilbare Patienten mit einer nur begrenzten Lebenserwartung auf der Palliativstation Rissen. Im Mittelpunkt der therapeutischen Aufgaben: Symptome der Patienten lindern, um deren Lebensqualität zu erhalten. Bereits 1991 wurde ein Arbeitskreis Palliativstation gegründet, der kontinuierlich mit Informations- und Fortbildungsveranstaltungen die Basis für die Eröffnung der Palliativstation schuf. Schließlich konnte im Oktober 1998 die Palliativstation im Westflügel von Haus 3 eröffnet werden. Die jährliche Patientenzahl von anfangs 100 steigerte sich kontinuierlich auf 175 im Jahr 2003. In den nachfolgenden Jahren erfolgte eine Erhöhung der Bettenanzahl auf 13 Betten, sodass jährlich bis zu 400 Palliativpatienten versorgt werden können.

**Asklepios Westklinikum Hamburg, Suurheid 20, Rissen,
Telefon 81 91 24 77, www.palliativ-rissen.de**



Das Westklinikum in Rissen

UNTERSTÜTZUNG

Personal Assistant gesucht?

Sie suchen einen Personal Assistant? Dann sind Sie bei Kirsten Biehl genau richtig. Sie unterstützt gern als Urlaubsvertretung das Leitende Management in Unternehmen, kümmert sich mit viel Engagement und Herzblut um private, geschäftliche und organisatorische Belange von Unternehmern, Personen des öffentlichen Lebens, Familien und Ruheständlern.

Kirsten Biehl ist Freiberuflerin und somit zeitlich flexibel und auch abends oder an den Wochenenden gern im Einsatz. Sie übernimmt die Aufgaben einer Privatsäkreterin oder persönlichen Gesellschafterin, indem sie alleinstehende Personen auf Reisen oder auch zu kulturellen Veranstaltungen begleitet und sich hierbei gleichzeitig um alle organisatorischen Belange kümmert. Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Kennenlerntermin – Kirsten Biehl freut sich auf Sie!

**Kirsten Biehl – Your Personal Assistant, Weberstraße 23,
Barmbek, Mobil 0170/762 19 88,
www.kirstenbiehl-personalassistant.com**



Kirsten Biehl ist für Sie da

PARTY

Spielend ins neue Jahr tanzen

Am 31. Dezember lädt das Casino Schenefeld ab 20 Uhr im spiele-
risch-festlichen Rahmen zur Nacht der Nächte. Ein Dance Floor im
Event-Bereich, kulinarische Leckerbissen, Fun-Spiele und vieles mehr
versprechen eine aufregende Silvesternacht.

**Spielspaß zu Silvester**

Nach einem Begrüßungs-
cocktail starten kostenlose
Fun- und Geschicklichkeits-
spiele, bei denen es ums
Vergnügen und um Sach-
preise geht. Alle Spieltische,
also Roulette, Black Jack
und Poker, sind selbstver-
ständig regulär geöffnet.
Im Eventbereich sorgt ein
DJ mit aktuellen Hits und
Partymusik für ausgelassene
Stimmung und fordert zum
Tanzen bis spät in die Nacht
auf.

Kulinarisch werden die Gäste mit kleinen Leckereien eines Snack
Buffets verwöhnt, das im Spielsaal gereicht wird. Um Mitternacht
können Gäste stilvoll auf das neue Jahr anstoßen und anschließend
die gereichten silvester-typischen Berliner genießen.
Im Eintrittspreis von 38 Euro pro Person sind Begrüßungscocktail,
Fun-Spiele, Berliner, Snack Buffet und der obligatorische Mitternachts-
sekt enthalten.

Karten und Reservierungen gibt es ab 15 Uhr bis in die frühen Morgen-
stunden telefonisch oder online. Zum Betreten des Casinos (ab 18
Jahren) ist ein Personalausweis erforderlich.

**Casino Schenefeld, Industriestraße 1, 22869 Schenefeld,
Telefon 839 00 20, www.schenefeld.casino-sh.de**

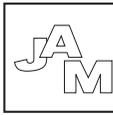
FERTIGHÄUSER

Mobile Wohnform mit Flying Spaces

Die Module der Flying Spaces kommen auf den LKW, sind kom-
plett ausgestattet und schnell aufgebaut. Der Wohnwürfel wird
schlüsselfertig genau dort angeliefert, wo er gebraucht wird,
und innerhalb eines Tages aufgebaut. Große Eingriffe in die
Umgebung sind dabei nicht notwendig. Außer einem Punkt-
fundament und den Hausanschlüssen muss nichts vorbereitet
werden. Das funktioniert sogar in Hanglage. Die Räume
kommen je nach Bedarf bereits inklusive montierter Sanitär-
ausstattung, Kücheneinrichtung oder sogar mit Beleuchtung.

Der Einzug mit den eigen-
en Möbeln ist schon am
gleichen Abend möglich.
Selbst das lässt sich auf
„bloßes“ Einräumen re-
duzieren: Auf Wunsch
sind bereits von der
hauseigenen Schwörer
Designschreinerei prakti-
sche Einbaumöbel
integriert. So entstehen
individuelle Räume für
moderne Ansprüche, für
jedes Alter und für jede Situation – ob als Erweiterungsbau für
Wohnräume, Büro oder barrierefreie Schlafräume, als vollwertiges
Minihaus oder auch im Verbund.

**SchwörerHaus, Hans Schwörer-Straße 8,
72531 Hohenstein, Telefon 07387/160,
www.schworerhaus.de**

**In Rekordzeit ins Eigenheim****JOHANN ABELS
MALEREIBETRIEB GMBH**

**Dekorative Werterhaltung
Innen und Außen**

**FRISCH
GESTRICHEN!**

Telefon 87 72 62

Nasse Wände? Schimmelpilz?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.

TÜV-Rheinland überwacht, 10 Jahre Gewährleistung,
85.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe

ISOTEC Hamburg GmbH
Donnerstr. 20, 22763 Hamburg

☎ 040 - 41 33 90 33 oder 04101 - 785 99 70

www.isotec-hamburg.de

ISOTEC®
Wir machen Ihr Haus trocken



Textilpflege Utecht



Über 90 Jahre meisterhafte Textilpflege, individueller Service.

- Gardinendienst mit Dekoration
- Heißmangel
- Hotel- und Restaurantwäsche
- Oberhemden- und Kitteldienst
- Reinigungsannahme Junge + Hay

Milcherstraße 2 • 22607 Hamburg

Telefon **040/899 24 40**

www.Textilpflege-Utecht.de



**Ihr Plegespezialist für Holz aller Art
Bangkirai-Terrasse
mit Algenbildung?**

Wir machen Ihre Terrasse winterfest.

UWE LAU
PARKETT & DIELEN
Beratung · Reinigung · Ölen · Pflegen

Bahnhofstraße 16 · 25469 Halstenbek
fon 04101/37 35 30 · fax 04101/37 35 29
mobil 0171/617 35 88 · updlau@t-online.de
www.uwe-lau.de



**SPORTLICH
Positiv in den Herbst
starten**

Sport und Bewegung stärken die Abwehrkräfte und vertreiben die trübe Herbststimmung. Dies konnten Ende Oktober auch die Besucher der Vereins Aktive Freizeit (VAF) beim Tag der offenen Tür feststellen. Auf über 4.000 Quadratmetern betreibt der VAF eine Freizeitsportanlage in Bahrenfeld. Zur Sportanlage gehören ein Schwimmbad mit Wellnessbereich, drei Sporthallen, ein Spinningraum und das Studio für gesunde Fitness. Die Gäste konnten am Sonntag kostenfrei an einer Vielzahl an Sportkursen teilnehmen und ein betreutes Probetraining im TÜV-zertifizierten Studio für gesunde Fitness (ab 16 Jahren) absolvieren. Schwimmbad und Sauna luden zum Baden und Relaxen ein. In angenehmer, unkomplizierter Atmosphäre konnte jeder etwas für Gesundheit und Wohlbefinden tun und gut gelaunt den Sonntag genießen.

Sich sportlich etwas Gutes tun

Sie haben den Tag der offenen Tür beim VAF verpasst? Kein Problem: einfach telefonisch einen Termin im Studio vereinbaren. Im Gym-Abo mit über 50 Kursen sind kostenfreie Probestunden ohne vorherige Anmeldung möglich.

Verein Aktive Freizeit (VAF), Bertrand-Russell-Straße 4, Bahrenfeld, Telefon 890 60 10, www.vafev.de



**REITSPORT
Die Hilfengeber**

40 Jahre ist es her, dass Angelica „Geli“ Wunnerlich die Springparcours des Nordens unsicher machte und als erfolgreiche Amazone ihre männlichen Konkurrenten ärgerte. Aus dieser Begeisterung für den Reitsport entstand die Idee für den Kastanien Hof, ein Reitsportgeschäft von Reitern für Reiter. Jahrelange Erfahrung kombiniert mit einem Sortiment von modernstem Reitsportequipment und wertvollen Ratschlägen aus der Praxis.

Alles für den Reitsport

Noch heute hat der Kastanien Hof das Ohr am Puls des Reitsports. Mittlerweile führt Tochter Sandra Ann Junger mit einem jungen Team den erfolgreichen Einzelhandel. Selbst im Grand Prix Sport aktiv, ist sie ein weiterer „Hilfengeber“ im Familienunternehmen.

Am 4. November feiert der Kastanien Hof nun sein 40-jähriges Jubiläum und zu diesem Anlass gibt Angelica Wunnerlich ihrer Tochter nun vollständig „die Zügel in die Hand“. „Ich freue mich, dass meine Tochter das Geschäft und auch den Reitsport mit dem gleichen Herzblut betreibt, wie ich es getan habe“, so Wunnerlich. „Es fühlt sich gut an – der Kastanien Hof ist in guten Händen und ich freue mich auf viele neue Ideen.“ Diese Ideen lassen nicht lange auf sich warten. Schon jetzt ist die Jungunternehmerin voller Tatendrang, ihre Handschrift in den Kastanien Hof mit einfließen zu lassen. „Zusammen mit meinem Team möchte ich konzeptionell und auch visuell einiges verändern. Der Hof soll ein junger Kastanien Hof werden“, sagt sie mit einem Augenzwinkern, „und dennoch nicht die langjährige Tradition und den ganz besonderen Charme verlieren.“
Kastanien Hof Hamburg, Osdorfer Landstraße 233, Alt-Osdorf, Telefon 800 37 13, www.kastanien-hof.de



Neues Design in der Ottensener Filiale

**OPTIKER
Hochpräzise Augenüberprüfung**

ONE MILLION GLASSES/Ottensen eröffnete Anfang Juli in der Bahrenfelder Str. 133 den neuen Store im komplett neuen Design – vom Namen und Logo bis zum Interieur (ehemals Neonbox Optics, Ottenser Hauptstraße 63).

Beide Hamburger Geschäfte in der Schanze und in Ottensen heißen nun „ONE MILLION GLASSES“. Das Sortiment wurde erweitert mit Labels wie z.B. Dita Eyewear, Oscar Magnuson und einem noch größeren Lindberg-Angebot. Das Team von ONE MILLION GLASSES/Ottensen setzt neben einer individuellen Stilberatung auf hochpräzise Augenüberprüfung. Mit neuester HOYA Messtechnologie, dem EyeGenius-System gegen den sogenannten Augenstress (exklusiv in Hamburg), werden die Augen der Kunden kompetent untersucht. Erstmals können die Messergebnisse bei der Fertigung der Brillengläser berücksichtigt werden. So kann die Ursache für häufig auftretende Beschwerden, insbesondere am Bildschirmarbeitsplatz wie Kopfschmerzen oder Nackenverspannungen, beseitigt werden.

ONE MILLION GLASSES Fine optical products, Bahrenfelder Straße 133, Ottensen, Telefon 52 59 03 19, www.onemillionglasses.de

**WOHNEN
Rattanmöbel und Loom-Stühle bei
Haus & Garten Ambiente**

Sind Sie auf der Suche nach dem gewissen Etwas, um in Ihrem Zuhause den einen oder anderen wohnlich kleinen Akzent zu setzen? Dann besuchen Sie die Rattan- und Loom-Ausstellung von Haus & Garten und erleben Sie besondere Rattensmöbel, Loom-Esszimmerstühle und Wintergartenmöbel – in echter Handarbeit individuell hergestellt. „Unser Sortiment reicht vom Einzelstück für die Diele, das Kaminzimmer oder Schlafzimmer bis hin zu kompletten Sitzgarnituren für die Essecke oder den Wintergarten. Auch stehen viele Stoffe zur Auswahl, wenn Polster gewünscht sind“, betont Frank Plüdemann von Haus & Garten. „Der hauseigene Lieferservice übernimmt jede Lieferung der Möbel frei Haus zum Kunden und stellt die Möbel auch gleich an ihren Einsatzort.“ Kaminholzkörbe, viele schöne Home-Accessoires und Geschenkideen zählen ebenso zum Sortiment des kleinen Möbel-spezialisten. Auch werden viele Gartenmöbel für die nächste bevorstehende Frühjahrs-Saison zu Sonderpreisen angeboten. Ein Besuch im Haus & Garten Landhaus lohnt sich also!
Haus & Garten Ambiente, Osdorfer Landstraße 253, Alt-Osdorf, Telefon 80 01 02 27, www.gartenmoebel-hamburg-shop.de



Haus & Garten Ambiente an der Osdorfer Landstraße 253

Der Steuertipp

Was kann man von der Steuer absetzen?

Das Jahr ist fast zu Ende und die Steuererklärung 2017 ist, wenn sie einen Steuerberater haben, bis Ende des Jahres 2018 beim Finanzamt einzureichen.

Die Frage „Was kann man von der Steuer absetzen?“ stellen sich die deutschen Steuerzahler jedes Jahr aufs Neue, wenn sie die im Laufe des Jahres angefallenen

Belege für die Steuererklärung sortieren. Etliche Ausgaben, die während eines Steuerjahres angefallen sind, lassen sich in der Steuererklärung anrechnen und absetzen.

Zu den Werbungskosten gehört alles, was Sie ausgeben, um überhaupt Geld zu verdienen. Dazu gehören Bewerbungsfotos genauso wie die Fahrt zum Vorstellungsgespräch, Umzugskosten oder Beiträge zu Berufsverbänden sowie Berufskleidung und die Reinigung dieser etc. Wer schon einen Job hat, muss vielleicht in eine Fortbildung investieren, um ihn auch zu behalten. Bereits beim Lohnsteuerabzug berücksichtigt der Arbeitgeber 1.000 Euro Arbeitnehmer-Pauschbetrag. Hier nur einige Beispiele.

Absetzen können Sie alle beruflich veranlassten Ausgaben, soweit Ihr Arbeitgeber sie Ihnen nicht steuerfrei ersetzt hat. Dazu zählt alles, was Sie für Ihre berufliche Tätigkeit einsetzen, als Arbeitsmittel. Grundsätzlich kann jeder Gegenstand ein steuerlich absetzbares Arbeitsmittel sein, wenn Sie ihn überwiegend für berufliche Zwecke nutzen. Dazu gehören zum Beispiel Aktentische, PC, Schreibtisch, selbst bezahlter Bürostuhl, Bücherregal und Fachliteratur.

Die Finanzämter erkennen Ausgaben für typische Berufskleidung und deren Reinigung als Werbungskosten an. Darunter fallen beispielsweise Ar-



Carola Gerhardt und Marco Meyer, Steuerberater, Telefon 86 60 130

beitsmittel, Uniform, Blaumann, Sicherheitsschuhe, Arztmantel, Operationshose, die Robe eines Richters oder das Barett eines Berufssoldaten sowie die Amtstracht eines Geistlichen. Alle Kleidungsstücke, die Sie als „bürgerliche“ Bekleidung nutzen können, sind dagegen keine typische Berufskleidung. Wenn Sie eine Arbeitsstelle suchen, können Sie beispielsweise Ausgaben für Inserate, Telefonkosten, Porto, Kosten für Fotokopien von Zeugnissen und nicht erstattete Reisekosten für Vorstellungsgespräche absetzen. Hierbei spielt es keine Rolle, ob Ihre Bewerbung Erfolg hatte.

Auch die Kosten für eine berufliche Fort- oder Weiterbildung können Sie in voller Höhe als Werbungskosten steuerlich geltend machen. Dies gilt sowohl für Bildungsmaßnahmen in einem schon ausgeübten Beruf als auch für eine Berufstätigkeit in Zukunft (wie z. B. die Vorbereitung eines Handwerksgehilfen auf die Meisterprüfung). Typische Beispiele sind Lehrgänge, Tagungen und Seminare.

Wir betonen immer wieder: „Wer die Pflicht hat, Steuern zu zahlen, hat auch das Recht, Steuern zu sparen“. Gemeinsam mit Ihnen erarbeiten wir, was Sie alles steuerlich absetzen können. Fragen Sie uns oder Ihren Steuerberater. Es lohnt sich häufig.

Der Rechtsberater

§

Allgemein

RAinnen Bartels & Eckhardt, www.Eckhardt-und-Bartels.de
Ottenser Hauptstr. 5, 22765 HH, gegenüber EKZ Mercado
Tel. 040 / 391135, Fax 040 / 3902651, Tätigkeitsschwerpunkte:
Familien-, Arbeits-, Miet- und Verkehrsrecht, Strafrecht

Arbeitsrecht

RA Tobias Burgmann
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Telefon 040 / 86 64 59 42, www.arbeitsrecht-blankenese.de

RAin Katrin Lotze, Anwaltskanzlei Lotze
Zirkusweg 4, 20359 Hamburg und Hobökentwiete 2a, 22559 Hamburg
Telefon 040 / 68877944 und 040 / 306822329
E-Mail: info@lotze-ra.de

Arbeitsrecht • Medizinrecht

PRP Dr. Paps Reichelt Paul Rechtsanwälte und Steuerberater,
20354 HH, Fachanwältin für Medizinrecht Dr. Katja Paps,
Steuerberater Peter Paul, Fachanwalt für Arbeitsrecht Tim Reichelt
Tel. 040 / 44 14 00 80, www.medizinanwalt.de

Erbrecht • Familienrecht

RA ANDREAS ULEMAN
www.elbanwalt.de
Wedeler Landstraße 27, 22559 Hamburg
Telefon 040 / 822 45 70-0, Fax 040 / 822 45 70-15

RA und Notar Maximilian Fischer M.A.
Am Marktplatz 2a
22880 Wedel
Telefon 04103 / 6574

Erbrecht • Testamentsvollstreckung

Andreas Ackermann, www.anwaltskanzlei-ackermann.de
Rechtsanwalt, zertifizierter Testamentsvollstrecker (AGT)
Grimm 12, 20457 Hamburg, Telefon 040 / 32 35 00
Fax 040 / 32 35 74, E-Mail: mail@anwaltskanzlei-ackermann.de

Familienrecht • Scheidungsrecht

RA Ingo Holzhäuser, Fachanwalt für Familienrecht
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Telefon 040 / 86 64 61 71, Fax 040 / 86 64 61 93, E-Mail: info@familienrecht-blankenese.de, www.familienrecht-blankenese.de

Rechtsanwältin Sandra Kaiser
Fachanwältin für Familienrecht
Bahnhofstraße 9, 22880 Wedel, Telefon 04103 / 80893-0
www.rechtsanwaeltinwedel.de

RAin Astrid Weinreich, Infos unter: www.astrid-weinreich.de
Fachanwältin für Familienrecht und Mediatorin
Blankeneser Bahnhofstraße 29, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 866 031-0, E-Mail: info@astrid-weinreich.de

Der Rechtsberater

5

Familienrecht • Vermögensstreit

RA Andreas Ackermann, Anwaltskanzlei Ackermann
Grimm 12, 20457 Hamburg, Tel. 040 / 32 35 00
Fax 040 / 32 35 74, www.anwaltskanzlei-ackermann.de
E-Mail: mail@anwaltskanzlei-ackermann.de

Grundstück • Vermögensübertragung

Andreas Ackermann, www.anwaltskanzlei-ackermann.de
Rechtsanwalt, zertifizierter Testamentsvollstrecker (AGT)
Grimm 12, 20457 Hamburg, Telefon 040 / 32 35 00
Fax 040 / 32 35 74, E-Mail: mail@anwaltskanzlei-ackermann.de

Miet-/Wohnungseigentumsrecht • Immobilienrecht

Immobilienkanzlei Ramm, Rechtsanwältin Dr. Melanie Ramm
Fachanwältin für Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Sülldorfer Kirchenweg 138, 22589 Hamburg
Tel. 040 / 87 08 02 92, www.kanzlei-ramm.de

Mietrecht • Wohnungseigentum • Nachbarrecht

Rechtsanwaltskanzlei Jungmann & Kaut
Blankeneser Landstraße 39a, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 86 55 58, Fax 040 / 866 36 24
www.jungmann-rechtsanwalt.de

Verkehrsrecht

RA Tobias Burgmann
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 86 64 59 42, Fax 040 / 86 64 61 93
www.raburgmann.de

Kommentar im Monat

Das Facebook-Urteil
des BGH

Rechtsanwalt Ingo Holzhäuser,
Telefon 86 64 61 71

Mit Urteil vom 12.06.2018 hat der Bundesgerichtshof eine vielbeachtete und richtungsweisende Entscheidung zum digitalen Nachlass erlassen. Mit der zugrundeliegenden Klage begehrte die Mutter, die mit dem Vater auch Erbin eines im Alter von 15 Jahren verstorbenen Mädchens war, Zugang zu deren inzwischen in den sog. „Gedenzustand“ versetzten Facebook-Kontos. Sie erhoffte sich durch den Zugriff auf den Nachrichtenaustausch der Tochter Informationen über deren genaue Todesumstände, etwa Suizidabsichten. Das Landgericht Berlin gab der Klage zunächst statt, das Kammergericht hob indes diese Entscheidung auf, wogegen die zugelassene Revision der Mutter letztlich Erfolg hatte. Die zentrale These des BGH lautet hierbei, dass schuldrechtliche Ansprüche, unabhängig von einer exakten rechtlichen Bestimmung der Vertragsart, auch dann zur Erbmasse gehören, wenn sie gegen Provider sozialer Medien gerichtet sind und damit zum sog. „digitalen

Nachlass“ gehören. Gegen eine Vererblichkeit des Vertragsverhältnisses können nach der Auffassung des BGH weder vertragliche Bestimmungen noch Gesichtspunkte der Höchstpersönlichkeit, das postmortale Persönlichkeitsrecht, das Fernmeldegeheimnis oder das Datenschutzrecht eingewendet werden. In dieser Klarheit wurde dies bislang nicht entschieden, obwohl soziale Medien seit nunmehr über einem Jahrzehnt aus dem gesellschaftlichen Alltag nicht mehr wegzudenkende Kommunikationsplattformen bieten. Dieses Grundsatzurteil setzt Maßstäbe sowohl für die Instanzgerichte als auch für die Praxis der Vertragsgestaltung. Erstmals hat sich die höchstrichterliche Rechtsprechung ausführlich mit einer zentralen Frage zum digitalen Nachlass auseinandergesetzt. Dieser ist vererbbar und Erbmasse. Die Erben haben einen Anspruch gegen den Provider, ihnen das entsprechende Konto der Plattform vollumfänglich zugänglich zu machen. Ungeklärt, da im zu entscheidenden Sachverhalt nicht relevant, ist die sich anschließende Frage, ob diese Vererblichkeit des Facebook-Kontos durch allgemeine Geschäftsbedingungen des Providers ausgeschlossen werden kann. Hierzu herrscht weiterhin Uneinigkeit, doch wird interessant sein, zu beobachten, ob Facebook, als von der Entscheidung Betroffene, entsprechende Anpassungen in ihren AGB vornehmen wird und inwieweit dort der oben dargestellte Grundsatz des digitalen Nachlasses Rechnung getragen wird.

SIE WÜNSCHEN SICH KAMPFGEIST
FÜR IHRE STEUERANGELEGENHEITEN.

VERTRAUEN SIE AUF DEN STIER
UNTER DEN STEUERBERATERN.

Dr. Walter Burger & Partner
Steuerberatungsgesellschaft mbB
Rupertstraße 21a · 22609 Hamburg
Tel.: 040 688 7721-0

www.BurgerundPartner.de

INSERIEREN SIE IHRE

Informieren Sie unsere Leser über Ihr Leistungspaket

Nähere Informationen erhalten Sie

Der Finanztipp

Bürger fürchten Altersarmut

Nur 60 Prozent der Hamburger glauben, dass sie mit bereits realisierten und geplanten Maßnahmen ihre gewünschte zukünftige Absicherung erreichen. Das ist unter Bundesdurchschnitt (64 %) und im Vorjahresvergleich ein Abrutschen von Platz 4 auf 13. Dies geht aus den Zahlen des „Vermögensbarometer 2018“ hervor, dessen Regionalzahlen die Hamburger Sparkasse (Haspa) vorstellte. Das benachbarte Schleswig-Holstein belegt mit 74 % den 1. Platz. Trauriger Umkehrschluss: Bei den Skeptikern liegt die Hansestadt vorn. „Ich denke, mir persönlich droht Armut im Alter“ sagte jeder Vierte von ihnen. Mit diesem Ergebnis liegt die Elbmetropole vor den anderen Stadtstaaten und fast doppelt so hoch wie der Bundeschnitt (13 %). Dabei ist der Wille, etwas für die Altersvorsorge zu tun, durchaus gestiegen: Auf die Frage „Haben Sie schon Maßnahmen zur Absicherung Ihrer finanziellen Zukunft ergriffen oder planen Sie, das noch zu tun?“ antworteten 80 Prozent der Bundesbürger mit „Ja“ (Vorjahr: 72 %). Auch wenn Hamburg im Bundesschnitt liegt, bedeutet dies nur Platz 10 im Ländervergleich (Vorjahr: 75 %, Platz 3). Die Angst vor Altersarmut ist durchaus berechtigt: Nach Angaben des Statistischen Bundesamtes ist die Zahl der Leistungsempfänger der Grundsicherung im Alter 2017 auf 544.090 gestiegen, 3 Prozent mehr als im Vorjahr. Davon übrigens 58 Prozent Frauen. In Hamburg haben 2017 rund 25.500 Bürger – 4 Prozent mehr als im Vorjahr – Grundsicherung im Alter erhalten, davon 55 Prozent Frauen. Sie bekommen



Thomas Sobania, Leiter Vermögensoptimierung, Region Blankenese-Rissen

die Kinder und nehmen meist danach eine Auszeit – manchmal später noch zusätzlich für die Pflege von Angehörigen. Wenn sie wieder einsteigen, fangen sie häufig in Teilzeit an. Außerdem gibt es für sie nach wie vor weniger Lohn als für Männer. Diese Faktoren führen letztlich zu geringeren Alterseinkommen bei Frauen.

Die Situation wird immer schwieriger: Laut einer Studie des Deutschen Instituts für Wirtschaftsforschung (DIW) wird die Hälfte der 55- bis 64-jährigen Arbeitnehmer nicht genug Rente erhalten, um ihren aktuellen Konsum inklusive Wohnen von durchschnittlich 1.370 Euro pro Monat zu finanzieren. Ihnen fehlen im Schnitt 700 Euro im Monat.

Wer genau wissen möchte, wie groß seine persönliche Rentenlücke ist und wie sie geschlossen werden könnte, kann sich diese von Spezialisten der Haspa berechnen lassen.

Gern informiere ich Sie auch über andere Finanzthemen. Sie erreichen mich unter Telefon 040 3579-6510 oder per E-Mail an thomas.sobania@haspa.de.

Der Steuerberater

§

Allgemein

Eick & Partner GbR

Dipl.-Kfm. Eckard Eick, Steuerberater, Unternehmensberatung
Harderweg 1, 22549 Hamburg-Osdorf, Telefon 040 / 800 71 22
E-Mail: ee@eick.de, Internet: www.eick.de

Steuerberater Annette Hoffmann, Dipl.-Kffr.

Fachberaterin für das Gesundheitswesen DStV e. V.
Hasenhöhe 128, 22587 Hamburg, Telefon 040 / 86 62 86 62
www.hoffmann-stb.de

Lambrecht, Krivohlavek, Baur, Drews

Vereidigte Buchprüfer, Steuerberater
Strübelhorn 7, 22559 HH, Telefon 040 / 81 23 82, Fax 040 / 81 16 55
E-Mail: office@steuerberatung-lkb.de, www.steuerberatung-lkb.de

Hamburger Steuerberatungsgesellschaft mbH

Marco Meyer und Carola Gerhardt, Steuerberater und
Testamentsvollstrecker, Sülldorfer Kirchenweg 2a, 22587 Hamburg
Telefon 040 / 86 60 13-0, www.steuerberater-hamburg.de

Dipl.-Finw. M.I. Tax Ekkehart D. Voß, Steuerberater, Fachberater für

Unternehmensnachfolge DStV. e. V., Blankeneser Bahnhofstr. 37,
22587 Hamburg, Telefon 040 / 81 51 11, Fax 040 / 81 51 71
E-Mail: info@steuer-voss.de, www.steuer-voss.de

Der Sachverständige

§

Ingenieurbüro Weisser, Sachverständige für KFZ, Motorräder,
LKW, Boote, Yachten, Oldtimer, Unfallrekonstruktionen
Mühlenstraße 25, 22880 Wedel
Telefon 04103 / 91 2000, www.weisser.com

HOLZHÄUSER & BURGMANN

FACHANWÄLTE IN BLANKENESE

Ingo Holzhäuser

Rechtsanwalt, Fachanwalt für Familienrecht

Tobias Burgmann

Rechtsanwalt, Fachanwalt für Arbeitsrecht

Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Telefon 040/86 64 61 71, Telefax 040/86 64 61 93
info@blankenese-kanzlei.de, www.blankenese-kanzlei.de

Gemeinsam stark –
Sie und wir



ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

Wir sind für Kinder da

IBAN: DE80 1002 0500 0003 3910 01
Fon +49 30 206491-17
www.albert-schweitzer-verband.de

KLÖNSCHNACK

BERATER-EINTRAG

mit einem Berater-Eintrag im HAMBURGER KLÖNSCHNACK.

telefonisch unter: **86 66 69 55**

Aus den Kirchen

TERMINE

Kirchengemeinde Blankenese im November

Zahlreiche Veranstaltungen stehen auf dem Programm. Wenn nicht anders angegeben ist der Veranstaltungsort das Gemeindehaus, **Mühlenberger Weg 64a**. Eine Auswahl:

Cold War 2.0 oder Code War? Welche Gefahren birgt die Digitalisierung, vor allem für demokratische Gesellschaften? Welche Folgen hat sie für Sicherheitspolitik und Kriegsführung? Drohen uns ein Cold War 2.0 oder ein Code War (Cyber War)? Welche strategischen Überlegungen setzt die Führungsakademie der Bundeswehr (FüAk) dagegen? Diese Fragen stehen im Mittelpunkt eines Vortragsabends. Auf Einladung der GemeindeAkademie geben Jörn Thießen, Direktor bei der FüAk, und Oberstleutnant Thorsten Kodalle, Dozent für Sicherheitspolitik, Antwort. Eintritt 5 Euro
Mi., 7. November, 20 Uhr

1918 und die Folgen. Die Niederlage im Krieg und das Ende des Kaiserreichs vor 100 Jahren stürzten Teile des Bürgertums in eine Identitäts- und Sinnkrise. Grundlegende Elemente des nationalistischen und antisemitischen Gedankenguts prägten auch in Blankenese Einstellungen eines Teils der Bevölkerung. Das Historische Kolloquium will – anknüpfend an die eben zu Ende gegangene Ausstellung „Blankenese 1918“ in der Haspa – lokale Akteure und ihre Handlungen in

Beziehung setzen zu der sich entwickelnden reaktionären Ideenwelt in der Weimarer Republik und darüber hinaus.

Auf dem Podium sitzen: Dr. Jan Kurz, Hans Höhling, Dr. Matthias Schmoock; Moderation: Fabian Wehner. Als Gast wird Dr. Volker Weiß mit diskutieren. Der Hamburger Historiker und Publizist forscht seit Jahren über die extreme Rechte in Deutschland. Volker Weiß wird den Abend mit einem Impulsvortrag eröffnen. Eintritt 5 Euro, Jugendliche frei.
Fr., 9. November, 18 Uhr

Franz Schubert: Winterreise. „Fremd bin ich eingezogen, fremd zieh' ich wieder aus“ – mit diesen Versen beginnt die „Winterreise“, einer der bekanntesten Liedzyklen der Romantik, mit dem Schubert im Herbst 1827, ein Jahr vor seinem Tod, die Darstellung existentiellen menschlichen Schmerzes gelang. Die Texte stammen von dem Dessauer Dichter Wilhelm Müller. Eberhard Hasenfratz, Klavier, führt den Zyklus gemeinsam mit dem Hamburger Tenor Stephan Zelck auf.
So., 11. November, 18 Uhr

Jerusalem. Zu heilig für den Frieden? Die zentralen Symbolorte Jerusalems – der Fels Moria mit dem mythischen Opferplatz der Kanaaniter, der muslimische Felsendom, den die christlichen Kreuzfahrer vorübergehend in eine Kirche verwandelten, und die jüdische Klagenmauer – verkörpern die Absichten der jeweiligen Eroberer, ein neues geistiges Zentrum an die Stelle



Eberhard Hasenfratz (Klavier) spielt zusammen mit dem Tenor Stephan Zelck

des alten zu setzen. Dr. Margret Johannsen, Nahost-Expertin im Institut für Friedensforschung und Sicherheitspolitik an der Universität Hamburg, wird in ihrem Vortrag die historisch und religiös begründeten Ansprüche von Israelis und Palästinensern bzw. Juden und Muslimen auf die Heilige Stadt und ihre Bedeutung auch für christliche Fundamentalisten beleuchten. Gibt es angesichts der Instrumentalisierung von Religion für politische Zwecke überhaupt Chancen für einen gerechten Frieden in der Heiligen Stadt?
Mi., 14. November, 20 Uhr

Demenz verstehen: Wege gelingender Kommunikation. Diese Basisschulung richtet sich an alle Ehrenamtlichen, die mit älteren Menschen in Kontakt kommen. Ingrid Kandt, in der Fachstelle ÄlterWerden des Kirchenkreises Hamburg-West/Südholstein mit dem Arbeitsschwerpunkt Demenz betraut, informiert über das Krankheitsbild Demenz sowie über Möglichkeiten im Umgang mit Betroffenen. Sie vermittelt den Teilnehmenden ein Gespür für die Erlebens- und Gefühlswelt der Erkrankten und die Handlungslogik demenziell veränderter Menschen. Dabei ist auch Raum für eigene Erfahrungen und Fragen. Eintritt frei, um Anmeldung bis

zum 5. November wird gebeten über den Counter der ev. Kirchengemeinde Blankenese, counter@blankenese.de, Telefon 86 62 50-0.

Sa., 17. November, 10 bis 14 Uhr

J.S. Bach: Messe in h-Moll „Das größte musikalische Kunstwerk aller Zeiten und Völker“, so kündigte Hans Georg Nägeli Anfang des 19. Jahrhunderts seine Druckausgabe der h-Moll-Messe von Johann Sebastian Bach an, die in der Blankeneser Kirche am Markt zu hören ist. Sie ist Bachs letztes großes Vokalwerk und fasst sein Lebenswerk zusammen, indem der Komponist alle ihm zur Verfügung stehenden Stile verwendet und so dem Messtext eine zeitlose musikalische Deutung verleiht. Ausführende: Cornelia Zach, Sopran, Nicole Pieper, Alt, Stephan Scherpe, Tenor, Andreas Heinemeyer, Bass; Elbipolis-Barockorchester Hamburg; Blankeneser Kantorei, Cappella Vocale; Leitung: Stefan Scharff. Eintritt 8 bis 32 Euro (Ermäßigungen für Schüler und Studenten). Vorverkauf u. telefonische Vorbestellung ab 12. November im Gemeindehaus: Mo. bis Fr., von 9 bis 12 Uhr und von 15 bis 17 Uhr (außer freitags), Telefon 86 62 50-0. Abendkasse: Eine Stunde vor Konzertbeginn.
Sa., 24. November, 18 Uhr

NIENSTEDTEN

Konzert „Mozart Requiem“

Am Vorabend des Volkstrauertags wird in der Nienstedtener Kirche das Requiem von Mozart mit Kantorei, Solisten und Orchester unter der Leitung von Frauke Grübner erklingen. Eingeleitet mit Werken der Komponisten Jenkins und Mendelssohn wird die Bitte um den persönlichen Frieden und den Frieden in der Welt – DA PACEM, DOMINE – zum Ausdruck gebracht. Den Schluss bildet Mozarts eindrucksvolle Musik mit den Worten: Gib uns deinen Frieden ... ewiges Licht leuchte ihnen. Es singen die Solisten: Caroline Bruker-Freier, Anne-Beke Sontag, Patrik Hornack und Sönke Tams Freier. Karten sind im Vorverkauf im Kirchenbüro, Nienstedtener Marktplatz 19a und in der Buchhandlung Nienstedten, Nienstedtener Marktplatz 28 erhältlich.
So., 17. November, 19 Uhr, Kirche Nienstedten, Elbchausee 410

VORTRAG

„Die geheime Sprache heiliger Orte“

The Arts Society Hamburg veranstaltet in der St. Thomas Becket English Church einen Vortrag zum Thema religiöse Archi-

tektur. Von der Chartres Kathedrale bis zur Angkor Wat war die Religion immer eine Quelle der Inspiration für Bauten. Ein Vortrag auf Englisch erforscht die Architektur der Hauptreligionen.
Do., 15. November, 19.30 Uhr, Zeughausmarkt 22, Altstadt

CHOR

Sing-it! singt vor Weihnachten

Der Popchor der Kirchengemeinde Sülldorfer Iserbrook singt anlässlich des musikalischen Abendgottesdienstes in der St. Michaeliskirche in Sülldorf unter dem Motto: „Ein neuer Himmel und eine neue Erde“.

So., 25. November, 18 Uhr, Sülldorfer Kirchenweg 187, Sülldorf

Es folgt im Dezember ein Adventsliedersingen mit Chor, Kantorei und Bläsern in der Martin-Luther-Kirche.
So., 9. Dezember, 18 Uhr, Schenefelder Landstraße 202, Iserbrook

Familiäres

FAMILIENBILDUNG BLANKENESE

Neue Kurse für 2019 schon jetzt online

Die Familienbildung Blankenese bietet jetzt die Möglichkeit, schon ab dem 15. November die Kurse für 2019 zu buchen.

Leiterin Meike Trommler erklärt: „Wir möchten damit besonders jungen Paaren die Gelegenheit geben, sich rechtzeitig für Schwangersangebote/Geburtsvorbereitungskurse und Babyjahresgruppen anzumelden.“ Auch neue Kurse finden Sie online.

www.fbs-blankenese.de

DIAKONIE

Vorsorgevollmacht ...

Was tun, wenn Menschen krank werden und ihre Handlungsfähigkeit verlieren?

Betreuungsverfügung, Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht sind die Themen eines Vortrags in der Diakoniestation Elbvororte.

Anmeldungen unter info@diakonieverein-hh.de oder unter Telefon 879 71 60.

Di., 6. November, 19 Uhr, Mühlenberger Weg 64a, Blankenese



Flerrentwiete 32 · 22880 Wedel
Tel.: 040 / 524 776 200 (Tag & Nacht)
www.bade-bestattungen.de

BESTATTUNGEN VORSORGE TRAUERKULTUR

Bestattungen aller Art
auf allen Friedhöfen
Eigene Trauerkapelle &
Abschiedsräume für
individuelle Trauerfeiern
Trauerbegleitung



Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne
seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

Blankenese Dormienstr.9 Tel. 040 - 866 06 10	Groß Flottbek Stiller Weg 2 Tel. 040 - 82 17 62	Schenefeld Trauerzentrum mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café Dannenkamp 20 Tel. 866 06 10
Rissen Ole Kohdrift 4 Tel. 040 - 81 40 10	Wedel Tel. 04103 - 97 03 51	

www.seemannsoehne.de

Tradition bewahren,
den Zeitgeist leben.



Nienstedten: 82 04 43
Blankenese: 86 99 77
Innenstadt: 30 96 36-0
info@ertel-hamburg.de
www.ertel-hamburg.de

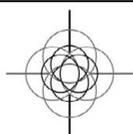
KLÖNSCHNACK AUCH IM INTERNET

WWW.KLOENSCHNACK.DE

Bestattungsinstitut



Telefon 040 87009750 Tag & Nacht
Dockenhudener Straße 31, 22587 Hamburg-Blankenese



EV. FRIEDHOF
GROSS FLOTTBEK
SEIT 1909

INDIVIDUELLE BESTATTUNG
GÄRTNERISCHE GRABANLAGEN
100 JAHRE FRIEDHOFSKULTUR

BERATUNG UND VERWALTUNG
IHRE ANSPRECHPARTNER VOR ORT:
MICHAELA SZYMANSKI / GUDRUN OSTERMANN

STILLER WEG 28 · 22607 HAMBURG
TEL. 040 - 82 90 74



CLAUDIA POHL
STEINBILDHAUERMEISTERIN

GRABMALE AUS NATURSTEIN
NACHSCHRIFTEN - STEINREINIGUNGEN
RENOVIERUNGEN - RESTAURIERUNGEN

LIEFERUNG AUF ALLE FRIEDHÖFE

WWW.GRABSTEIN-HAMBURG.DE

AM FRIEDHOF GROSS FLOTTBEK
STILLER WEG 24 · 22607 HAMBURG
TELEFON 040 / 82 51 64

Sie suchen eine neue WEG-Verwaltung?



Margret Gerike
Grundstücksverwaltung

Businesspark Bahrenfeld
Luruper Chaussee 125, Haus 8a, 22761 Hamburg
T 040 890 16 69 | kh@gerike-hh.de | www.gerike-hh.de

Verwaltung – Verkauf – Vermietung

IMMOBILIEN



Der Schlossgarten in einer Simulation

MECKLENBURG-VORPOMMERN **Jagdschloss Friedrichsthal wird saniert**

Nach mehrjähriger Debatte ist es nun entschieden: Das Jagdschloss Friedrichsthal wird saniert. Das denkmalgeschützte Ensemble in Schwerin wurde 2017 an eine Gruppe von Investoren (unter ihnen Landwirt und HSV-Sponsor Helmut Bonhorst) verkauft, die Friedrichsthal nun als Wohneigentum vermarkten will.

Das Schloss diente dem mecklenburgischen Großherzog Friedrich Franz I. (1756 bis 1837) als Jagdschloss. Den Grundstein legte 1790 der damalige Regierungsrat August Georg Brandenstein. Er erwarb das wildreiche Land und ließ darauf ein Sommerhaus bauen. Nach mehreren Besitzerwechseln kaufte schließlich Friedrich Franz das Schloss

und ließ es erweitern. Mit den Jahren (1798) wurde das Gebäude um zwei halbrunde Seitenflügel erweitert: Die Kutschen und Pferde mussten schließlich untergebracht werden. Dazu kamen zwei sogenannte „Kavaliershäuser“ und weitere Ställe. Um noch mehr Platz zu schaffen, wurde 1805 das Haupthaus um ein Stockwerk erhöht, nach Plänen von Johann Cornelius Barca. Eine neue Bestimmung erfuhr das Jagdschloss im Ersten Weltkrieg: Soldaten durften sich hier von der Front erholen, der Westflügel diente als Heim für Kriegswaisen. Über die Jahrzehnte wurde das Anwesen dann ganz unterschiedlich genutzt, um schließlich in eine Art Dornröschenschlaf zu versinken. Bis 2020 sollen nun höherpreisige Eigentumswohnungen und ein englischer Landschaftsgarten entstehen.

WOHNUNGSMARKT

Hamburg darf kein zweites Stockholm werden

Der Hamburger Wohnungsmarkt verteilt sich auf drei Säulen: 30 Prozent der Mietwohnungen gehören grob geschätzt zur kommunalen SAGA-Gruppe, die durchschnittlich zu bezahlbaren 6,50 Euro pro Quadratmetern vermietet. Weitere 30 Prozent entfallen auf Genossenschaften, die rund 7 Euro berechnen. Die restlichen 40 Prozent werden von privaten Vermietern gestellt und von diesen laut Mietenspiegel im Mittel für 8,50 Euro pro Quadratmeter vermietet. Damit erfüllt Hamburg die wichtigste Voraussetzung für einen funktionierenden Wohnungsmarkt: Eine Vielfalt an Akteuren,



Oliver Moll

die Wohnraum für verschiedene Mietergruppen mit unterschiedlichsten finanziellen Möglichkeiten anbieten. Die Politik hat sich nun auf die Fahnen geschrieben, die Wohnraumknappheit zu bekämpfen. Dabei legt sie den Fokus fast ausschließlich auf die Förderung des sozialen Wohnungsbaus und bringt dieses Gleichgewicht unwissentlich in Gefahr, indem sie private Akteure vernachlässigt. Welche fatalen Folgen das haben



**Innen- u. Sicherheitstüren
Fenster · Rollläden
Haustüren · Vordächer
Wintergärten
Markisen**

**Ausstellung & Beratung
An der B 431
Hauptstr. 16a · 25488 Holm
(04103) 800 290**

Die Zeit ändert dich



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir beraten Sie kompetent zum Thema „Wohnen im Alter“.

Spätestens, wenn Treppensteigen oder die Gartenarbeit beginnen schwerzufallen, ist es Zeit, sich Gedanken über die Wohnsituation im Alter zu machen. Jetzt ist die beste Zeit, Ihr Zuhause in altersgerechte vier Wände umzubauen, oder Ihr Haus gegen eine komfortable Eigentumswohnung in vertrauter Umgebung zu tauschen – auf Ihrem Grundstück.

Die Hamburger Volksbank bietet Ihnen speziell zum Thema „Wohnen im Alter“ die passende Lösung. Erfahren Sie mehr unter www.hamburger-volksbank.de/wohnen-erleichtern oder rufen Sie an unter 040/ 30 91 – 00.



kann, zeigt ein Blick nach Schweden. Dort wurde seit den 70er Jahren der Einfluss des Staates auf den Mietmarkt massiv ausgeweitet und eine strikte Mietpreisbremse eingeführt. Der private Wohnungsbau kam damit quasi zum Erliegen, denn ohne Aussicht auf Rendite investiert niemand in Immobilien. Die Folge: Angebot und Nachfrage klaffen besonders in den Städten immer weiter auseinander. In Stockholm etwa werden Wohnungen über eine städtische Vermittlung vergeben, auf deren Warteliste mehr als eine halbe Million Menschen registriert sind. Bereits 2016 betrug die Wartezeit durchschnittlich zehn Jahre. Mit der Zeit hat sich zudem ein regelrechter Schwarzmarkt entwickelt: Wohnungen werden nicht mehr offiziell gekündigt und dem Markt wieder

zur Verfügung gestellt, sondern einfach teurer untervermietet. Wer es irgendwie finanzieren kann, versucht deshalb, Eigentum für durchschnittlich 9.000 Euro pro Quadratmeter (Stand 2016) zu erwerben. Diese Entwicklungen bergen enormen sozialen Sprengstoff in Form einer immer stärkeren Segregation und einer im Vergleich zu Deutschland überdurchschnittlich hohen Privatverschuldung. Wenn die Politik solch ein Szenario für Hamburg vermeiden will, muss sie aufpassen, durch die überproportionale Förderung von öffentlichem Wohnraum nicht versehentlich das austarierte Zusammenspiel der drei Hauptakteure auf dem Markt zu zerstören. Schweden zeigt: The road to hell is paved with good intentions.
Oliver Moll, Moll & Moll Zinshaus

KOLUMNE

Der sichere Hafen

„Immobilien in Zeiten der Krise“ wollten wir diesen Beitrag eigentlich überschreiben. Denn angesichts jüngster Entwicklungen in Deutschland, in Europa, in der Welt zeichnen Experten ein zunehmend düsteres Bild über die künftige wirtschaftliche Entwicklung. So steigen die Zinsen in den USA wieder kräftig; die US-Notenbank kündigt zudem weitere Erhöhungen an. Erinnerungen an 2007 werden wach, als zuletzt die Zinsen kräftig stiegen und den Immobilienboom in den USA abwürgten mit der Folge der Weltfinanzkrise nur ein Jahr später. Aktuell prognostiziert der Internationale Währungsfonds rückläufiges Wachstum und die Bundesregierung kassiert die Wachstumsprognose für dieses und nächstes Jahr. Parallel wächst die Unsicherheit über die politische Entwicklung in den deutschen Bundesländern, in Europa und in den USA. Ob sich nun wieder eine Krise wie die vor zehn Jahren entwickelt, lässt sich natürlich nicht vorhersagen. Sicher erscheint uns dagegen, dass Immobilien wie bereits vor zehn Jahren einen großen Beitrag für eine künftige wirtschaftliche Entwicklung leisten werden. Denn wie schon bei der großen Finanzkrise vor zehn Jahren werden Immobilien im Zentrum des Interesses stehen. Damals begann ein bis heute ungebrochener Boom, der durch eine Flut billigen Geldes zusätzlich bestärkt wurde. Zeitweise sogar unter Null geschleuste Zinsen und immense Kapitalspritzen durch Anlagekäufe seitens der Notenbanken unterstützen den Boom. In Wahrheit aber wurde und wird der Boom getragen durch eine erheblich wachsende physische Nachfrage nach Wohnraum, insbesondere in den Großstädten und dort in den guten bis sehr guten Lagen. Der wachsende Bedarf zeigt sich im Pro-Kopf-Verbrauch – so lebt in Hamburg gut die Hälfte aller Menschen in Einpersonenhaushalten. Das Angebot hält bei allen Anstrengungen nicht Schritt, weil es an Baukapazität und an genügend verfügbarem Grund und Boden mangelt. Diese Lage dürfte sich auf lange Sicht nicht verändern. Immobilien werden deshalb bei einer nächsten Krise nicht gemieden, sondern noch zusätzlich nachgefragt – als ein sicherer Hafen, von denen es sonst nicht allzu viele mehr geben wird und weshalb dies nun die Überschrift unseres Beitrags wurde.



Conrad Meissler

Conrad Meissler, Meissler & Co



Wenn es um Ihre Immobilie geht

Grundeigentümer-Verband Hamburg – die Institution seit 1832



Vorsitzender:
Torsten Flomm
Rechtsanwalt

- | Recht und Steuern
- | Bauen und Renovieren
- | Technik und Energieeinsparung
- | Wertermittlung
- | Kauf und Verkauf
- | Finanzierung und Versicherung
- | Vermietung und Verwaltung

Neutrale Experten-Beratungen rund um Haus, Grundstück oder Ihre Eigentumswohnung. Erfahren Sie mehr über Ihre weiteren Vorteile:

www.grundeigentuemerverband.de



In Ihrem Stadtteil:
Grundeigentümer-Verein der Elbvororte Blankenese, Nienstedten
Erik-Blumenfeld-Platz 7 · 22587 Hamburg · Tel. 040 866 44 90 · Fax 040 866 35 90



Ihr Spezialist für Zinshäuser in Hamburg und Umgebung

- Diskrete Vermittlung
- Kostenfreie Bewertung
- Aufspüren von Entwicklungspotential
- Fachgerechte Hausverwaltung



Unser Firmensitz im Heine-Haus

RICHARD GROSSMANN

Immobilien seit 1913
Jungfernstieg 34, 20354 Hamburg
www.richardgrossmann.de

Ihre Ansprechpartner:
Herr Berge: 040/35 75 88-17
Herr Lux: 040/35 75 88-61

IVD VHH EEK

PIETSCH GMBH BAUWERKSERHALTUNG

Feuchtigkeitsprobleme?

Abdichtung von nassen Kellern, Fassaden und Balkonen

- Putz- und Mauerwerkssanierung
- Injektionen

Heisterweg 12 • 22869 Schenefeld • Tel (040) 830 67 68
www.pietsch-bauwerkserhaltung.de

Sanitäre Anlagen
Bauklempnerei · Dacharbeiten
Gasheizungen · Kundendienst



MÖLLER SANITÄRTECHNIK

Holtkamp 13 · 22589 Hamburg · Tel. 870 20 22

Malermeister
Dieter Schulze
Tel./Fax 870 45 87
» schön und gut «

Schulze

TISCHLERMEISTER
ULRICH KUNTZE

- INNENAUSBAU
- FENSTER + TÜREN
- MÖBEL
- LADENBAU
- REPARATUREN
- SPECIALS

KRONSKAMP 122 · 22880 WEDEL · TEL. 04103-86967
FAX: 04103-99235 · www.tischlereikuntze.de

 **Elektrohaus Wille oHG**
Stark in Service und Beratung

€-Check · Leuchtmittel · Industrieanlagen · Elektrogeräte
Schalter- und Steckdosenstudio
Wohnraum-, Büro- und Industrieleuchten
Fachbetrieb für Gebäude-, Informations- und Antriebstechnik

Haydnstraße 17 · 22761 Hamburg · Tel 040 89 16 77 · Fax 040 89 07 336
www.elektrohaus-wille.de

KLEINANZEIGEN

HAUS & HOF

Immobilienangebote

Ruhiger kreativer Mann, Gärtner im Botanischen Garten sucht kleine ruhige gepflegte Wohnung ab Jan./Feb.2019. Tel. 0152/38 81 27 38

PRIVAT: Suche Haus mit Garten. Tel. 0151/27 03 22 90

Wir sind eine 5-köpfige Familie und suchen ein Haus/Wohnung mit 4 - 5 Zimmern in Groß Flottbek/Othmarschen. Bitte nur Privatangebote. Wir freuen uns über eine Kontaktaufnahme unter Tel. 040/85 50 75 89

Segelndes Paar sucht passenden Heimathafen in Blankenese oder den Elbvororten. Wohnung gesucht: Kaltmiete bis 2.500 Euro, ab 4 Zimmern, ab 90m², mit Terrasse/Balkon, ruhige Lage, am liebsten mit Elbblick/Elbnähe, Blankenese bis Ottensen. Wir freuen uns auf Ihre Nachricht rund um die Uhr an: wohnung@magentoagentur.hamburg.de

Blankeneser Ehepaar sucht komfortable Wohnung in guter, ruhiger Lage ab 150 qm in den Elbvororten, vorzugsweise in Blankenese. Telefon 040/86 33 48.

Sie wollen verkaufen oder vermieten? Wir arbeiten schnell & diskret! Immobilien-Kompetenz in den Elbvororten! WEST-ELBE
Tel. 040/822 905 58

Neues Zuhause gesucht! Letztes Jahr sind wir (Vater, Mutter, Kind u. Hund) von Köln nach Hamburg gezogen und suchen nun ein Haus mit Garten o. Grundstück zum Kauf/zur Miete in den Elbvororten. Das Gymnasium Blankenese sollte gut erreichbar sein. Die Finanzierung ist gesichert. Über Ihr Angebot würden wir uns sehr freuen. Sie erreichen uns unter familie@hammerschmidt-rudloff.de oder 040/98 67 72 70

500 Euro Belohnung! Mein Wohnsitz wird verkauft. Alt-Osdorfer Rentner sucht kl. rhg. Whg., schön wäre Raum Alt-Osdorf; Nienstedten ab Jan'19 auch später bis ca. 600 Euro warm, Kaution 3.000 Euro auch von Priv. Tel./Fax 040/80 43 63

Neues Zuhause für Familie gesucht! Wir suchen für uns u. unsere drei kleinen Kinder ein Haus ab 120 m², 5 Zimmer, in Iserbrook, Blankenese, Osdorf, Flottbek u. Umgebung zum Kauf. Tel. 0151 51 11 59 27

Rentner, ruhig, zuverlässig, seriös - handwerklich sehr geschickt und hilfsbereit - sucht kl. ruhige Wohnung. Dringend! Tel. 0178/70 84 219

Zahnärztin sucht 1 Zi.Wohnung in Blankenese o. Umgebung zur Miete ab sofort (max. 500 Euro). Vorschläge gerne unter Tel. 0151/54 04 54 04

PENTHOUSE gesucht? SIE verkaufen uns Ihr Grundstück, WIR planen gemeinsam die neue Bebauung und SIE suchen sich die schönste Wohnung aus! WEST-ELBE GmbH
Tel. 040/822 905 58

Wir möchten so gerne in den Elbvororten bleiben. Unsere Kinder sind alle aus dem Haus u. wir suchen eine Whg. mit min. 3 Zi. sehr gerne EG o. ein kl.Haus zur Miete. Vielleicht finden wir auf diesem Wege unser neues Zuhause. Tel. 0172/42 06 988

Haus für Zwei gesucht! Ehepaar sucht kleineres Haus oder Bungalow, Wohnfläche ca. 90 - 120m² zum Kauf. Tel. mobil 0177/97 55 351 oder 0163/72 11 927

Immobilienangebote

Mitten im Ortskern Blankenese: Praxisraum in(Körper)Psychotherapie-Praxis für 1 - 2 Tage zu vermieten, ca. 17m², Altbau, Süd- und Ostfenster, WC, Wartebereich, Teeküche. Tel. 0177/50 00 303

Blankenese / Elbblick, anfahrbare Wohnung in einer Jugendstilvilla, parkartiges Grundstück, 150m², 4 Zimmer plus Wintergarten, Stellplatz möglich. Kaufpreis 1,25 Mio. Euro. Chiffre 11592

Baugeschäft Ramcke ... seit 1913 im Familienbesitz

- Fliesenverlegung
- Altbausanierungen
- An- und Umbauarbeiten

Meisterbetrieb
Leiblstieg 12 · 22607 Hamburg
Tel. 890 55 56

SCHWARZ

21079 Hamburg · Großmooring 17
Tel. 040 / 77 27 37 · Fax 040 / 77 59 94

www.schwarztor.de
Tore & Automatik
Bitte Prospekt anfordern!

GREBAU
IMMOBILIEN
seit 1979

040-86 21 21
www.grebau.de

H.-H. HANFFT
IMMOBILIEN GMBH
gegründet 1890

Verwaltung
vermietung
erkauf

Lokstedter Steindamm 12
22529 Hamburg
Telefon 56 66 66

www.hanfft.de



Menschen zu finden,
die **Ihren** Besitz schätzen und
leben, ist meine Aufgabe.

Nina Giesen

Giesen Immobilien
HAMBURG
T 040 82293107 · www.giesen-immobilien.de

Von Privat: Sonnige Wohnung in bevorzugter Lage von Nienstedten, gr. Ess-/Wohnbereich, sep. Küche, 3 SZ, 2 Bäder, schöner S/W Balkon, TG-Platz, 830.000 Euro. Kontakt: sehrsonnigwohnen@gmx.de

Wedel, sanierte Jugendstilvilla in bester Altstadt-Lage, ca. 230m², Grdst. 722m², 780.000 Euro, Carsten Ploog Immobilien, Tel. 040/81 50 51

Büroraum in Bürogemeinschaft in zentraler Lage in Blankenese ab Anfang 2019 zu vermieten, gemeinsame Büroinfrastruktur ggf. Möblierung möglich. Tel. 0151/12 12 83 58

Verkauf Häuser/Wohnungen:

- Iserbrook, Isfeldstraße, EFH, 4 Zi., + ausg. Spitzboden, wurd. u. A. u. A. 1.501 m² Grdstück., ca. 126 m² Wohnfl. zzgl. ca. 86 m² Nutzfl. und Teilkeller, € 595.000,-
- Iserbrook, Loewenbergstr., ETW, 2 Zi., ca. 71 m² Wohnfl., EG Hochpart. mit Balkon u. Stellplatz, Heizöl/Erdgas, Endenergieverbrauch 149 kWh/(m²a), E, € 229.000,-

Vermietung Häuser/Wohnungen/ Gewerbe:

- Wedel, Bahnhofstr. Ladengeschäft, ca. 116 m² Verkaufsfl. zzgl. ca. 29 m² Nutzfl. im Keller, VA, BJ 1958, Gashzgr., 118 kWh/(m²a), **NEUER PREIS € 1.200,- zzgl. NK/KT/CT**
- Rissen, Rissener Dorfstr., 3,5 Zi.-Wohn., ca. 97 m² Wohnfl., EBK, Bad, Essz. u. Küche, 2 Bäder, **VERMIETET!** € 925,- zzgl. NK/KT
- Öthmarschen, Beselerstr., Büro/Praxis mit ca. 325 m², 13 Räume, 2 Küche, 2 Balkone, 3 WCs, EA wird derz. erst., € 4.075,- zzgl. NK/KT/CT

Eine Vielzahl von Vermietungs- und Verkaufsangeboten finden Sie auf unserer Internetseite.



040/81990751

Fax: 040 / 81 990 752
Am Rissener Bahnhof 1, 1.0G
22559 Hamburg
www.nowak-immobilien.de

NOWAK
IMMOBILIEN



Bewertung & Verkauf Ihrer Immobilie sind bei uns Chefsache!

Ihr Immobilienmakler in den Elbvororten.

866 902 900

www.richelmann-vernimb.de



JETZT WIRD'S GEMÜTLICH!

040-86 21 21
www.grebau.de

KLEINANZEIGEN IM Klönschnack

**HOHE ERFOLGSQUOTE!
TEL. 86 66 69-54
ODER
FAX 86 66 69-40**

REHDER Bauqualität seit über 55 Jahren
WOHNUNGSBAU

Sie haben genug vom Treppensteigen und der Gartenpflege? Wie wäre ein **PENTHOUSE** mit barrierefreiem Zugang? Wir kaufen auch Ihr **GRUNDSTÜCK** und sichern Ihnen Ihre **TRAUM-Wohnung!**

www.rehder-wohnungsbau.de · Tel.: 0 41 03 / 91 510
Industriestraße 27a, 22880 Wedel

Umzüge und Möbeltransporte



Postfach 60 54 50 · 22249 Hamburg
Telefon: 040 - 81 25 19 · Mobil: 0172 - 96 49 085
www.oldendorf-umzuege.de · info@oldendorf-umzuege.de



KÜCHENKULT HAMBURG

Iris Schroeder 040-25331717
Osdorfer Landstr. 188 über dem Futterhaus
Di-Fr. 11-18 Uhr sowie nach Vereinbarung www.kuechenkult-hamburg.de

BEHRENDT



Eigentumswohnungen

Hamburg-Rissen, Niflandring 9 - 15
2 - 4 Zimmer, 49 - 124 m², ab 279.000,- EUR, Fertigstellung ab April 2020
(Energiebedarfsausweis: 54,9 kWh/(m²*a), En.-Träger: Nahwärme aus BHKW)
Beratungstermine unter **040 38 02 19 792** oder **www.behrendt.hamburg**
Behrendt Wohneigentum 17 GmbH, Friedensallee 271, 22763 Hamburg

**STURZENBECHER + PARTNER
VERSICHERUNGSMAKLER GMBH**

BLANKENESER LANDSTRASSE 9 · 22587 HAMBURG · TELEFON 040 / 86 66 77 00 · FAX 040 / 86 66 77 88

KLEINANZEIGEN

Spanien, kleines Haus ca 70 m² in Granada mit 16m² Innenhof, 100.000 Euro VB.
Tel. 040/86 30 86

Ortskern Blankenese: Büro- o. Praxisräume zu vermieten.
Tel. 040/86 17 95

Idyllisches Reetdachhaus ca. 100m² in Klein Flottbek/Jenischpark sofort zu vermieten. Großer Garten, Kaltmiete: 2.000 Euro. Kontakt: Email: intimpfeiffer@gmx.de oder Tel. 040/82 29 49 81



maus
Immobilien

Gemeinsam stark für Sie!
wir freuen uns auf Ihren Anruf
Tel. 876 055 90
www.maus-immobilien.com

DU & ICH

Selbstständiger Gärtner, 57/190 cm/NR wünscht erotische Partnerschaft mit hübscher und treuer Dame, gerne jünger. Bei Sympathie Dauerfreundschaft. Tel. 80 51 45, Mobil 0163/36 73 587

Dokspieler/-in, Anfang 60 Jahre, keine Paare, für neue Gruppe gesucht. bebat@freenet.de

Einfühlsame u. agile Mitsiebzigerin, jünger aussehend, möchte schöne u. gemeinsame Std. mit einem netten kultivierten Herrn ab 70 verbringen. Über eine Antwort mit Bild würde ich mich freuen
Chiffre 11590

Voilà da bin ich! Attraktive Designerin, 55 Jahre jung, entspannt, intelligent mit Herz u. Humor sucht einen Mann mit Haus und Garten. Chiffre 11593

Sehr diskrete Affäre für Sie, vom angenehm aussehenden, fitten u. gut gebauten Fünfziger, der Dir neue Feelings zeigt. Neugierig? Dann anrufen und genießen!
Tel. 0176/57 16 51 41

FLOHMARKT

Landhausbett weiß, 90 x 200cm von car-möbel, geschwungene Seitenteile, Kopf- u. Fußteil m. Kassettenfüllungen, Pfosten mit Kugel, Erlenholz, mit Lattenrosten und Bettkastenbett, 200 Euro.
Tel. 0170/15 54 392

TORSTEN SPEER
ANTIQUITÄTEN



*Gebrauchs- und Bauernmöbel der letzten 2 Jahrhunderte
Restauration in traditionellen
Handwerkstechniken*

Hauptstraße 37
25489 Haseldorf
Tel.: 04129 - 955 933
www.speer-antiquitaeten.de

Waschbecken mit Standsäule Duravit Serie 1930, fast neu, an Selbstabholer für 385 Euro abzugeben.
Tel. 040/81 06 75

Kleine Holzschiffe und Hafenanlagen, auf der Unterseite gestempelt mit einer Zahl und eventuell Köster, Glocke und Buchstabe zu kaufen gesucht. Gern auch Einzelstück.
Tel. 04105/76 418

Zu verkaufen: LP „Bob Dylan at Budokan“ 10 Euro; Olympia Schreibmaschine, mechanisch, Typ Standard mit Koffer u. Farbband 20 Euro; Dia-Projektor Noris H 24, mit Kabel, Leinwand, Leerkassetten 40 Euro; Radia Grundig Studio, 1970er Jahre, HiFi Lautsprecherbox, 15 Watt, 2 Lautsprecher 40 Euro; VORWERK Original Staubsaugbeutel, 26 Stck, Typ Tiger 250.251 10 Euro.
Tel. 040/87 12 31 oder 0174/18 53 321

Gemälde Öl auf Leinwand: Verkäufe Original Johs Holst, Teeklipper, 60 x 80, signiert 1941, (ähnlich König JH-1944-028-WK) noch hübscher, Preis: 4.800 Euro. Kontakt: Chiffre 11589

Falt E-Bike, 20 Zoll, klappbar, für 1.000 Euro zu verkaufen.
Tel. 040 80 47 86

Herren-Anzug, grau mit Streifen, Gr.48 und Herren-Blazer, dklblau, neu Ladage & Oelke, Gr. 48, zusammen 200 Euro. Damen-Lederjacke, schwarz, neu, Gr. 42, 250 Euro. Tel. 040/46 77 36 81

Märklin Blech-Eisenbahn mit Schienen zu verkaufen.
Tel. 040-86 51 14

Kaufe antiquarische Bücher, alte Dokumente und Postkarten aus Kunst, Literatur und Wissenschaft. Othmarschen,
Tel. 040/79 30 50 14
od. 0171/21 24 160

Schöner alter Küchenschrank, schmal, ca. 1920, Kiefer dkl. gebeizt, 2-teilig. Oben 2 Glastüren, unten 3 Schubladen u. 2 Türen. Mehrere höhen-flexible Einlegeböden. Originalbeschläge u. Schlüssel. Gesamteindruck: schlicht, leicht, elegant, guter Zustand. Gesamthöhe 2 m. Oberteil: 102 cm hoch, 43 tief, 85 breit. Unterteil: 97 cm hoch, 49 tief, 102 breit. Preis 550,-.
Tel. 81 97 64 30

FERIEN & RUHE

La Palma/Kanaren: Ferienhs. in Tazacorte (Westseite) zu verm. bis zu 4 Pers., kompl. ausgest., SAT-TV, 2 Terr. m.Meerblick, zentral u. ruhig, 36 Euro/Tag f.2Pers., 5 Euro f.jede weitere Pers. Hausprospekt.
Tel. 04103/91 99 42

HH Rissen, Komfort-Unterkunft für Ihre Gäste, sep., in sehr ruhigem Einzelhaus, bis zu 6 Personen.
Tel. 040/81 60 45

Gästeappartement für 1-2 Personen, Duschbad u. Miniküche, in HH-Rissen, Wedeler Landstr., zwei Min. zur S-Bahn und einkaufen. Tel. 040/81 99 08 12

Schön gelegene kl. Wohnung mit separatem Eingang ca. 50qm, hochwertig eingerichtet in Jugend-Stil-Villa in Blankenese zu vermieten, langfristige bzw. kurzzeitige Vermietung möglich.
Tel. 040/86 62 40 01

Westerland / Sylt komf. 2-Zi.App. m. Südloggia 2-4 Pers. rhg. gelegen, Strand- u. Stadtnah, Stellplatz, noch Termine frei www.wiking-sylt.de, Dr. Roß-Str. 20,
Tel. 04651/83 001

Für Sylt-Liebhaber: Grundstück auf Sylt zu verkaufen, direkt am Wattenmeer. Gut 2.000 m² - kein Bauland.
Chiffre 11591

Gästeapp. Elbchaussee u. FeWo Blankenese, Fischerhaus, Treppenviertel, Elblage, lux. u. voll eingerichtet, tage-wochenweise zu vermieten. (Prospekte) Vorzugskonditionen bei Monatsanmietung.
Tel. 05223/69 93 72

Appartement am Park, neu eingerichtete helle 3 Zi. Wohnung, 65qm am Gossler Park in Blankenese, langfristige bzw. kurzzeitige Vermietung möglich. Infos
Tel. 040/86 66 30 18

KLEINANZEIGEN

KLEINANZEIGEN IMMER BIS ZUM 18. DES VORMONATS ABGEBEN!

JOB & ARBEIT

Suchen ab November Unterstützung in Haushalt und Kinderbetreuung (mit kochen) auf ca. 15 Stundenbasis (3 Tage die Woche). Wir sind eine sechsköpfige Familie aus Groß Flottbek.
Tel. 0173/57 15 689

Ich, Emmi 15 J.; 10. Kl. GyRe, bin erfahren im Umgang mit Kindern u. Tieren. Daher biete ich zuverl. Baby-/Hundesitting, aber auch Deutsch u. Engl.-Nachhilfe in der Unterstufe-Grundschule an. Ich freue mich von Ihnen zu hören.
Tel. 040/85 19 77 75

Malerarbeiten Telefon 0172/465 07 79, E-Mail: jankocemba@googlemail.com

Zuverlässige, umsichtige Betreuerin, gern auch rüstige Rentnerin, für 94 jährige Dame, geistig rege, (Rollstuhl), Seniorenheimbewohnerin (Tabea, Am Isfeld), für zweimal wöchentlich jeweils ca. 1-3 Stunden gesucht. Erwünscht: Kleine Hilfestellungen im Alltag, kleine Ausfahrten (Rollstuhlschieben), Gespräche über Kultur, Literatur etc. Angemessene Vergütung.
Jottan@t-online.de

Erfolgreiche Nachhilfe in Mathe, Englisch u. Latein bis zum Abi. Wirtschaftsinformatikstudentin mit Erfahrung bietet qualif. Nachhilfe v. Klasse 5 bis zum Abi in Blankenese u. Umgebung.
Tel. 0176/ 48 62 23 07

Drohnenbilder und Videos mit einer 4K Kamera von Ihrem Anwesen, Fahrzeug, Boot oder auch zu Festlichkeiten. Typhoon H und Führerschein seit über 2 Jahren vorhanden. Rufen Sie mich an. Marco Heide
Tel. 0176/ 48 21 32 08

Komplettrenovierungen, Malerarbeiten, Laminat, Parkett: von „Raufaser/weiß“ bis „Schöner Wohnen“ Bilder auf www.renovieren-und-gestalten.de Mathias Paulsen Inh., seit 1989.
Tel. 04103/76 03
mobil 0163/174 66 11

Chauffeur und Transporteur macht Sie, mit Ihrem oder meinem Fahrzeug, mit Sicherheit Mobil. Sie wollen einen zuverlässigen Fahrer, auch für Kleintransporte der anpackt? Marco Heide anrufen unter
Tel. 0176/48 21 32 08

Öffnungszeiten: Verkauf
Di.&Do. 11-18 Uhr
Sa. 9-14 Uhr

Stimmen
Reparatur

Klaviere Bader

Elbchaussee 518
Tel.040/87932539
www.klaviere-bader.de

PFLEGEKRAFT,
weiblich, motiviert, sehr zuverlässig, 7 Jahre Erfahrung in Intensivpflege mit beatmungspfl. Patienten (Trachealkanüle), davor 15 Jahre im Pflegebereich,
sucht umgehend Anstellung im privaten Bereich, Intensiv 1 zu 1 oder Pflege.
Tel.: 01520-336 00 26,
040-55 00 52 94

Frau sucht Arbeit im Haushalt, Kinder- und Altenbetreuung, Büro- oder Treppenhausreinigung, gern auch Bügeln, gute Referenzen.
Tel. 0176/84 41 76 92

Wir suchen ab sofort eine zuverlässige, liebevolle, vertrauenswürdige und flexible Betreuung für unseren Sohn nach der Schule bei uns zu Hause bis in die Abendstunden,täglich ab etwa 16 Uhr etwa 3 - 6 Stunden. Voraussetzungen sind sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift und Führerschein, bitte nur Nichtraucher.
Tel. 0179/10 22 338

Zuverlässige Haushaltshilfe mit FS in Othmarschen von netter Arztfamilie gesucht. Regelle Arbeitszeiten, langfristige Zusammenarbeit. Mo, Do, Fr 20h/Woche.
Tel. 040/36 88 38 20,
email: Tanja_HH@gmx.eu.

Wir suchen eine Kinderfrau mit Erfahrung und PKW für die Betreuung unserer Zwillinge (7J.), ab sofort für 3 Nachmittage pro Woche von 15.00 - ca.19.00 Uhr (inkl. Abholung von der Schule). Gern auch Betreuung an einigen Abenden. Kontakt: tingwersen@gmx.de oder Tel. 0175/262 28 68

Ihre pers. Assistenz i. d. Elvorbereit. Fahrdienste, vertrauensv. Begleitung u. kultiv. Gesellschaft, Hilfe im u. ums Haus. Ich freue mich auf Ihren Anruf Ihr Elbservice Andreas Rohde.
Tel. 040/86 62 66 09

Frau sucht Arbeit im Haushalt oder Kinderbetreuung und Seniorenbetreuung auch mit Lohnsteuerkarte. Ich spreche Spanisch und Englisch.
Tel. 0176/63 87 60 88

Gelernter Landschaftsgärtner mit 40 Jahren Erfahrung bietet Beratung bei der Pflege, Gestaltung und Änderung Ihres Gartens.
Email: philippe-geenons@hamburg.de,
Telefon 04194/98 69 331

Erfahrene Haushälterin mit allen Aufgaben des gehobenen Haushalts sowie Kinderbetreuung u. Betreuung älterer Herrschaften vertraut, sucht neuen Wirkungskreis. Beste Ref. Kontakt: mphilipp@web.de oder Tel. 0178/43 88 709

Putzhilfe gesucht, deutschsprachig, 1 x wöchentlich, vormittags 4 Stunden, auf Minijobbasis, netto 18 Euro/Std., für Einfamilienhaus HH-Rissen-Tinsdal.
Tel. 040/81 56 62

Wir suchen für unser Team (Kindergrütagestätte am Bahnhof Iserbrook) Verstärkung (Qualifikation kann begleitend gemacht werden!) Deutsch als Muttersprache und zeitliche Flexibilität sind Voraussetzung,
Telefon 0160/96 76 77 33

Erfahrener Schmuck-Eremit mit internationalen Expertisen sucht temporäre Anstellung. Tagessatz auf Verhandlungsbasis. Bitte kontaktieren Sie mich unter
Tel. 0179/420 54 58

Gardinenwaschen n. Hausfrauenart, strahlend weiß, innerhalb von 24 Std.
Tel. 832 51 21

Ihr Einkauf passt nicht in den Kofferraum!

Ihr Elektro-Lasttaxi:
Hans Joachim Richter
Transporte Dienstleistungen
Tel. 0174-490 10 51
hrichter.gefahrgut@gmx.de
<http://gefahrguttaxi.business.site>

Meyer's Mühle
GARTEN MÖBEL

Ohechaussee 20
22848 Norderstedt
www.meyers-muehle.de
3.000 m² Ausstellung. Sofort vorrätig!

Junge Frau sucht Arbeit im Haushalt, auch Fensterputzen und Bügeln.
Mobil 0176/ 35 18 15 02.

Zuverlässige Frau mit Erfahrung sucht Arbeit im Haushalt, gerne auch bügeln.
Tel. 040-796 86 505 oder 0176-48 506 152

Ich mache Sie mobil - mit Ihrem oder meinem PKW. Ob zu einem Termin in der Nähe o. für längere Fahrten (Ausflüge/Reisen), auch Kleintransporte mögl. Andreas Rohde Tel. 040/86 62 66 09

Gesellschafterin, Elbvorortlerin, Dipl.Kauf-frau, sucht für Dienstags und Donnerstags von 14 bis 16.30 Uhr einen Minijob. Beste Umgangsformen und beste Referenzen. FS vorhanden. Kein Putzen.
Tel. 040/85 35 29 76

Fensterreinigung nach Hausfrauenart.
Tel. 832 51 21

Frau mit Erfahrung und guter Referenz sucht Arbeit in Büro, Praxis oder Privathaushalt.
Tel. 0162/96 26 823

Fleißige und zuverlässige Frau sucht Arbeit als Haushaltshilfe. Reinigung, Wäschepflege, Bügeln, erledige alle Haushaltsaufgaben. Gute Referenzen vorh.
Tel. 0152/55 60 15 25

Reise/Hausdame sucht Aufgabe auf Stunden- o. Honorarbasis, unterstützt die Abläufe des Haushaltes, koordiniert Termine, Ernährung, Sport. Zeitlich flexibel auch auf Reise o. Shoppingtour.
Tel. 0151/24 68 49 98

Waldemar Bader - Klavierstimmen mit Qualitäts-garantie.
Tel. 040/87 93 25 39

Suche Putzstelle, erledige alles im Haushalt. Bin fleißig und verantwortungsbewusst.
Tel. 0159/01 37 71 35

Erfahrene zuverlässige Frau sucht Arbeit als Haushaltshilfe & Reinigung in Hamburg. Bei Interesse bitte melden unter
Tel. 0157/59 39 32 18

Wir suchen Urlaubs- und/oder Krankheits-vertretung in unserer Kindergrößtagespflegestelle in Iserbrook. Qualifikation kann/muss begleitend gemacht werden. Deutsch als Muttersprache und zeitliche Flexibilität sind Voraussetzung.
Telefon 0160/96 76 77 33 (C. Pekrun-Hirsch)

Butler - Chauffeur - Allrounder! Klassisch ausgebildeter Butler mit internationaler Erfahrung sucht Anstellung als Butler, Chauffeur, Privater Assistent, Sekretär und/oder Allrounder weltweit möglich. Gerne auch nur temporär - je nach Ihrem Bedarf. Sämtliche Varianten möglich. Ich freue mich sehr über Ihre Kontaktaufnahme unter:
privatbutler@email.de

Zuverlässige Frau mit Erfahrung sucht Arbeit im Haushalt, gerne auch Bügeln.
Tel.040/ 87 87 92 06 oder 0157/73 17 57 86

Sympathische Dame mit Niveau und guter Ausstrahlung, Anlang 60 aus Bremen, unterstützt und begleitet Sie gern. Kocht sehr gern.
Tel. 0421/62 59 93

Wer putzt bei mir mit Freude an der Arbeit zuverlässig, gründlich u. vertrauenswürdig 4 - 5 Std. 1 x wöchentlich vormittags. Ref. erwünscht.
Tel. 0171/52 74 527

Wir suchen Sie! Wenn Sie eine erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und mindestens drei Jahre Erfahrung im Backoffice sowie eine Begeisterung und Interesse für Immobilien Themen haben, dann könnte dieser Job, den wir gerade bei uns im Sekretariat zur Festanstellung in Vollzeit anbieten, vielleicht etwas für Sie sein. Einzelheiten finden Sie unter
www.wulkopf-eckelmann.de/jobs/

GARTENBETRIEB S. RICHTER
Gartenarbeiten aller Art, Dauerpflege, Fällarbeiten, Abtransport, Gartengestaltung etc., günstige Preise
Lorsenstr. 124a, 22869 Schenefeld
Tel. 866 267 92 · Fax 866 267 88
info@gartenbetrieb-srichter.de

LUST AUF'S EHRENAMT?

Werden Sie wellcome-Engel! Sie haben Erfahrung in der Betreuung von Babys und Kleinkindern? Sie haben Interesse an einer regelmäßigen, ehrenamtlichen Tätigkeit, die direkt jungen Familien zu Gute kommt? Dann nehmen Sie gerne Kontakt zu mir auf. Ihre wellcome-Koordinatorin Sabine Klaus, Kath. Familienbildungsstätte Hamburg e.V., E-Mail: hamburg.blankenese@wellcome-online.de oder
Tel. 0160-91 63 02 70

Grüne Damen und Herren spenden den Patienten in der Asklepios Klinik Altona ehrenamtlich Hilfe und Zuwendung. Haben Sie Lust, dieses Team zu unterstützen? Infos: Peter Schmidt,
Tel. 040/60 91 15 16

Unterstützung bei Veranstaltungen und im Bereich IT gestützter Kommunikation gesucht: Engagieren Sie sich durch Ihre Mithilfe bei der Organisation, Bewerbung, dem Aufbau und der Durchführung von Veranstaltungen und Projekten der Benita Quadflieg Stiftung für das Kinderhaus Mignon und weitere Kinder-Projekte der Stiftung, www.benita-quadflieg-stiftung.de;
Kontakt: info@benita-quadflieg-stiftung.de

Sie hätten gern jemanden zum Reden? Einen zum Vorlesen und Spazierengehen? Und wer könnte Sie mal zum Arzt oder zum Einkaufen begleiten? Wenn Sie Gesellschaft suchen oder Hilfe brauchen, sind wir für Sie da! Der Besuchsdienst der Malteser.
Tel. 040/20 94 08 94

Kindern Zeit schenken als mitKids Aktivpate: Ehrenamtliche mit Herz für Kinder zwischen 2 und 9 Jahren gesucht! Für gemeinsames Spielen, Vorlesen, Hamburg erkunden und „Quatsch machen“. Zeitaufwand ca. 4 Std./Woche. Mehr Infos: Bettina Janzten, mitKids Aktivpatenschafts, Ehlerding-Stiftung.
Tel. 040/41 17 23 12

Ehrenamt - Vielfalt in der Hartwig-Hesse-Stiftung. Machen Sie Ihr Leben und das unserer Bewohner bunter - als ehrenamtlicher Helfer in unserem Hartwig Hesse Haus oder unseren Wohn-Pflege-Gemeinschaften für Menschen mit Demenz. Werden Sie u.a. zum Musiker, Koch, Chauffeur, Kaufmann, Gärtner, Vorleser, Spieler, je nach Neigung und Wunsch.
www.hartwig-hesse-stiftung.de Frau Kruse
Tel. 040/81 90 60

Patent und Patinnen gesucht: Schenken Sie Kindern und Jugendlichen zwischen 6 und 18 Jahren drei Stunden Zeit in der Woche. Zeit für Gespräche, Zuwendung, Orientierung und Unternehmungen. Mehr Infos: Diakonieverein Vormundschaften und Betreuungen e.V. www.diakonieverein-hh.de
Tel. 040/87 97 16-0

Der Helferkreis für Menschen mit Demenz sucht Freiwillige f. die Betreuung älterer Menschen. Die HelferInnen kommen stundenweise ins Haus, um die Angehörigen zu entlasten u. den Demenzerkrankten individuelle Ansprache, Anregung u. Abwechslung anzubieten. Neue Helfer bekommen eine qualifizierte Schulung. Ansprechpartner Frau Kossol der Diakoniestation Flottbek-Nienstedten.
Tel. 040/82 27 440

Wenn sonst keiner kommt, kommen Sie dann vielleicht? Ab und zu ein Besuch bei Menschen, die sonst kaum einer besucht! Der Besuchsdienstkreis der Maria-Magdalena-Kirchengemeinde am Osdrfer Born freut sich auf Verstärkung. Kontakt: Pastor Mathias Dahnke dahnke@maria-magdalena-kirche.de /
Tel. 040/84 07 95 99

„Wir können dem Leben nicht mehr Tage geben, aber den Tagen mehr leben!“ Helfen Sie uns dabei und unterstützen Sie das Kinder-Hospiz Sternbrücke ehrenamtlich bei der Begleitung von Familien mit lebensbegrenzt erkrankten Kindern.
d.grimm@sternbruecke.de. Kinder-Hospiz Sternbrücke, Sandmoorweg 62, 22559 Hamburg, www.sternbruecke.de, Frau Schleiden (Ehrenamtskoordinatorin),
Tel. 040/81 99 12 17

Wunsch-Oma, Wunsch-Opa gesucht! Wenn Sie Freude daran haben, Familien verlässlich in ihrem Alltag ca. 1 - 2 mal pro Woche zu unterstützen und Erfahrungen mit Kindern haben, melden Sie sich gern in der Evangelischen Familienbildung Blankenese. Kontakt Birgit Geweke, Mail: birgit.geweke@fbs-blankenese.de oder
Tel. 040/97 07 94 618

 **SPRAWA-HAUSERVICE**

Haushaltshilfe und Büroreinigung

seit 15 Jahren in Hamburg-West

Marek Sprawa Tel. 04103 / 803 81 61 mail@sprawa.de www.sprawa.de

 **FLIESEN-KLAUCK GMBH**

Fachbetrieb des Fliesengewerbes

AUSFÜHRUNG VON
FLIESEN- · PLATTEN- · MOSAIKARBEITEN

MEISTERBETRIEB SEIT 1973

TELEFON: 040 / 830 48 47 · FAX: 040 / 830 52 15
22869 SCHENEFELD
FLIESEN.KLAUCK@T-ONLINE.DE

TISCHLEREI HUSSNER

INHABER: HARALD KRUSE KG · TISCHLERMEISTER

- Möbelfertigung, -aufarbeitung und -restaurierung
- Fenster und Türen aus Kunststoff und Holz
- Einbruchschutz an Fenstern und Türen
- CNC-Bearbeitung

Hasselbinnen 6 · 22869 Schenefeld · Tel. (0 40) 8 30 84 79
Fax (0 40) 8 30 94 64 · E-Mail hussner@t-online.de

 **KIRSTEN BIEHL**
YOUR PERSONAL ASSISTANT

Sie wünschen sich mehr Lebensqualität?
Würden Sie gerne eine Reise unternehmen oder eine kulturelle Veranstaltung besuchen, möchten dies aber nicht alleine antreten?

Als persönliche Assistentin auf Zeit begleite ich Sie sehr gerne mit Engagement und viel Herzblut und unterstütze Sie auch bei anderen organisatorischen Aufgaben.

Ich freue mich über Ihre Kontaktaufnahme und stehe Ihnen für Fragen auch gerne persönlich zur Verfügung.

Kirsten Biehl - Your Personal Assistant
0170 762 19 88 · 040 88 14 59 41
www.kirstenbiehl-personalassistent.com

KURS & KURSUS

Konzertpianistin - Klavierpädagogin erteilt qualifizierten Klavierunterricht. Kinder - Jugendliche - Erwachsene. Hausbesuche möglich.
Tel. 0171-77 00 533

Klavierunterricht von erfahrener Musikschulpädagogin auf Steinway-Flügel für Kinder u. Erwachsene, Klassik, Pop, Jazz in Iserbrook/Blankenese.
www.suzan-turan.de Tel. 040/84 78 55

Kampfkunst-Selbstschutz Unterricht vom erfahrenen Ving Chun Lehrer. Einzel- und/oder Gruppenunterricht im Elbecamp unter realen Bedingungen. Für Kids & Erwachsene. Marco Heide anrufen unter
Tel. 0176/48 21 32 08

Latein und Deutsch von sehr erfahrener Lehrkraft - auch intensiv in den Ferien. Tel. 040/86 63 530

Violin- und Violaunterricht in Blankenese bietet erfahrene Konservatoriumsdozentin, Konzertgeigerin und Schott Buchautorin. Jeanne Christee www.violinklasse-jeannechristee.de
Tel. 0172/56 53 379 o. 040/86 62 94 88

Computerunterricht bei Ihnen zu Haus. Ich helfe Ihnen privat am PC beim Briefe schreiben, zeige Ihnen das Internet u. helfe bei E-Mails. Sie wollen Bilder bearbeiten o. CDs brennen - ich zeige es Ihnen. Gripp (Rissen) Tel. 040/25 06 694

Querflötenunterricht für Anfänger u. Fortgeschrittene, Kinder u. Erwachsene erteilt erfahrene Lehrerin. cornelia.doehmer@hotmail.de
Tel. 040/81 99 02 74 od. 0151/10 32 02 81

Einzelnachhilfe - zu Hause -

Stressfrei durch die Schule
Im gesamten Westen Hamburgs

- Über 20 Jahre Erfahrung
- Alle Fächer, alle Klassen
- Das Lernen lernen
- Jeder 3. Schüler kommt auf Empfehlung
- Unser ABACUS-Institut wurde bereits mehrfach ausgezeichnet



ABACUS Geschäftsstellen:
040 / 8 39 75 03
040 / 50 04 90 95
04 103 / 8 38 65
www.nachhilfe-hh.de

17-jähriger Abiturient (12. Klasse Gym. Blankenese) gibt zuverlässig und geduldig Nachhilfe in Mathe, Biologie und Chemie für Klasse 5-10 im Raum Blankenese bis Klein Flottbek. Kontakt per Email: Maxi_1@outlook.de

Individueller Gesangsunterricht von erfahrener Sängerin u. Dozentin in Pop, Rock, Jazz für Jugendliche + Erwachsene in Iserbrook/Blankenese + Ottersen. www.linde-yu-bauss.de Tel. 040/84 78 55

Lehrerin erteilt Nachhilfe in Mathematik, Deutsch und Englisch, Klasse 1 - 13 sowie Hausaufgabenhilfe und Abiturvorbereitung.
Tel. 040/82 29 08 88

LET'S TALK ENGLISH TOGETHER! in Rissen. Die einzigartige Methode von **JOAN von EHREN** hilft Ihnen Ihre Sprachhemmungen zu überwinden - geschäftlich und privat! Informieren Sie sich: **Joan v. Ehren** www.english-in-rissen.de und Tel. 040/28 66 79 74

Deutsch für Ausländer! Individuellen Intensiv-Unterricht erteilt Lehrerin mit Zusatzstudium „Deutsch als Fremdsprache“ Tel. 040/82 29 08 88

Italienerin erteilt Unterricht in ihrer Muttersprache, flexibel und individuell als Einzelunterricht od. in kleinen Gruppen. Tel. 040/81 52 15

Englisch (Kl. 5-13) Promovierte Lehrerin (Universität London) mit vielseitiger Unterrichtserfahrung an Hamburger Schulen erteilt Nachhilfe, Hausaufgabenhilfe u. Vorbereitungshilfe für Prüfungen aller Schulformen. Tel. 0178/75 63 066

Englisch- u. Mathe-Nachhilfe zuhause. Tel. 04103/28 91

Gitarrenunterricht in Blankenese und Wedel für kl. u. gr. Leute. Rock, Pop, Blues, Klassik u. Liebegleitung f. Anf. u. Fortgeschr. Kostenlose Probestunde www.musikkontor-elbvororte.de
Tel. 0170 80 50 886

PILATES für Männer! Als Personal Training oder in kleinen Gruppen, Anfänger und Fortgeschrittene. BewegungsReich, Kanzlei-straße 28, Tel. 0176/85 95 22 33, bewegungsreich@gmx.de

JUNGGESELLINNEN ABSCHIED
SCHMUCKWORKSHOP?
Perlenatelier Irina Ausberg
INFO: 040/82 53 35

Klavierunterricht erteilen Dipl. Pianistin Michele Schröder u. Dipl. Pianist Stefan Matthewes - langjährige pädagogische Erfahrung als Privat- und Hochschuldozenten. Tel. 040/98 23 38 19

Gitarrenunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene. Auch Hausbesuche! Tel. 04103/28 91

Cellounterricht in Groß Flottbek, individuell, für Anfänger u. Fortgeschrittene, Kinder u. Erwachsene erteilt erfahrener Diplomm-Cellist. Kontakt unter cellounterricht@mail.de

Dipl. Klavierpädagogin erteilt lebendigen und professionellen Unterricht, gerne an Anfänger und Fortgeschrittene, Vorbereitung auf Abitur und Studium, Theorie, Improvisation. Studio in Blankenese. Tel. 0177/86 58 520

Mathe-, Physik-, Englisch-Nachhilfe, Training, Klasse 7-13 und Studium durch erfahrenen Lehrer, Trainer und Coach. Lernen leicht und erfolgreich. Telefon 0177/ 44 66 007 oder 040/ 86 62 37 85

KATZ' & HUND

Hundeurlaubsbetreuung/Hundesitting, liebevoll und individuell. Agiles Ehepaar im Vorruhestand mit lieber Flat-Hündin betreut Ihre Fellnase, streicheln, kuscheln, spazieren gehen inkl. Wir gehen ganz auf die Bedürfnisse Ihres Hundes ein. Kein Massenbetrieb! Wir leben im Haus mit Garten. Zeitlich sind wir flexibel, egal ob Urlaubsreise, Geschäftsreise oder ein Wochenende ansteht. Tel. 0176/30 73 06 80

Mobile Hundefriseurin: Waschen, Schneiden, Scheren, Trimmen, Pfoten- und Ohrenpflege, ab 35 Euro bei mir oder Ihnen zuhause. Tel. 0176/49 62 33 71 oder 040/ 889 20 31

Liebevolle und erfahrene Hundemama gesucht, welche unseren 13 jährigen Border Colly für wenige Tage begescht, wenn wir auf Reisen sind. Bitte nur ein Hund zur Zeit und möglichst in der Nähe von Feld, Wald und Wiese in Hamburg Westen. Tel. 0172 695 18 85

REDAKTIONSSCHLUSS

FÜR DEN NÄCHSTEN DR.KLÖNSCHNACK IST DER 13. NOVEMBER 2018

SUCHE & FINDE

Weinbestände abzugeben? Wir kommen gerne zu Ihnen und kaufen auch kleine Mengen zu fairen Preisen auf. Tel. 040/88 94 16 69 15

Bücher nicht wegwerfen, ich hole kostenlos bei Ihnen ab: Auch größere Mengen, nehme auch CDs, DVDs und LPs (LPs kein Klassik). Tel. 04122/92 93 10

Orden, Uniform, Säbel, Pickelhaube, Reservistenkrug, Luftwaffenpokal, Fotos, Fotoalben, Bücher, Militärspielzeug, Kleinabzeichen, WHW-Abzeichen u. alles von Heer, Luftwaffe, Marine. von priv. ges. Tel. 04105/76418

Historiker sucht Fotos / Ansichtskarten aus den deutschen Südsee-Schutzgebieten 1884 - 1914. Tel. 0170/62 05 922

Altes Spielzeug: Eisenbahn, Dampfmaschine, Wiking - Köster (Holz) - Schiffe, Wiking - Siku - Schuco - Autos, Steiff Tiere, Puppen, Ritter, Cowboys, Indianer, Soldaten aus Masse o. Kunststoff u.a. gesucht. Tel. 04105/76 418

Märklin-Eisenbahn, älteren Datums, auch große Spurweiten von Liebhaber gegen Bezahlung gesucht. Tel. 040/85 15 97 95

Wir kaufen oder versteigern Ihr hochwertiges Porzellan und Tafelsilber. Unsere Adresse: Markenporzellan, Bahnenfelder Chaussee 10, 22761 HH, Öffnungszeiten: Mo - FR 10-18Uhr. www.markenporzellan-hamburg.de Tel. 040/80 06 406

Pianist/Pianistin gesucht: Das Theater in Sülldorf sucht eine musikalische Unterstützung für das diesjährige Weihnachtsmärchen. Proben jeweils Mittwoch von 17:30 bis 20Uhr. Die Aufführungen finden an den Wochenenden 2. und 3. Advent statt. Noten-Arrangements sind vorhanden, kreativer Einsatz ebenfalls willkommen. Interessenten melden sich bitte unter www.theaterinsuelldorf.de
Tel. 0176/70 59 97 20

Kaufe Bildbände und Bücher über Kunst und Architektur auch ganze Sammlungen. Tel. 0171/64 37 514

Kleineres Ölbild, Motiv Blankenese, gesucht. Auch gern Haus/Gartenansichten. Bitte keine abstrakte Malerei. Tel. 81 97 97 51

www.planetderbuecher.de kauft Bücher-sammlungen aus den Bereichen Natur- und Geisteswissenschaften. Dipl.-Kfm. (FH) Dirk Cordes. Tel. 0170/23 26 211

Mit dem **Klön schnack** grüßen ...

GLÜCKWÜNSCHE FÜR DIE FEIERTAGE!

Anzeigenbeispiele, Sie bestimmen Inhalt und Anlass:

Ich denke an dich ... Ich möchte dir etwas sagen ... Ich freue mich auf dich ...
Herzlichen Glückwunsch ... Alles Gute ... Bald sehen wir uns ...Schöne Feiertage ... Rutsch gut rein ...

Liebe Mama, ich wünsche dir tolle Feiertage!
Deine Leonie

40x92mm jeweils €40,-

Hi Olle! Lass es krachen in Bielefeld!
die Mannschaft steht hinter dir

40x45mm jeweils €20,-

Buchen Sie Ihre Anzeige für die Dezember-Ausgabe bis zum 13. November

Telefon: 040/86 66 69-50

oder per e-Mail: **rebecca.hartmann@kloenschnack.de**

KLEINANZEIGEN

Suche Schallplattensammlungen Klassik/Jazz/Rock/Beat/Progressive/Metal/Punk/Kraut/Pop/Funk/Soul. Barzahlung und Abholung.
Tel. 04103/90 02 050

KÖRPER, GEIST & SEELE

Gepflegte Fußpflege - Hausbesuch.
Tel. 0157/32 11 98 21

Hauskonzert! Pianistin spielt auf Ihrem Flügel. Kontakt: klavierklavier01@gmail.com oder
Telefon 0157/84 74 41 42

Ernährungsberatung & Coaching



Margret Lüder
Tel. 040/839 13 55
www.lueder-gesundundfit.de
margret-lueder@web.de

NETZ & NETZE

www.elbkinder-grundschule.de ... die „neue“ staatliche Grundschule im Herzen der Elbvororte

www.schela.de Zweizügige Grundschule im Hamburger Westen.

www.hochrad.de Gymnasium Hochrad: Bilinguales Gymnasium im Hamburger Westen

www.waldorfschule-nienstedten.de Veranstaltungskalender und allgemeine Informationen

www.buchbinderei-erdmann.de - Sie lesen? Wir binden! Sie schreiben? Wir binden!

www.stadtteilschule-blankenese.de - Informationen und Nachrichten der Stadtteilschule Blankenese

www.msc-elbe.de - Neues vom Mühlenberger Segel-Club

www.stadtteilschule-rissen.de Informationen aus der Stadtteilschule in Rissen

www.svaove.de - Die Seglervereinigung Altona-Ovelgönne im Netz

www.gymnasium-blankenese.de - Das Blankeneser Gymnasium im Internet

www.christianeum.org Die Homepage des altsprachlichen Gymnasiums in Othmarschen.

www.schule-iserbrook.de Lernen mit Freude - alle Infos zur Schule Iserbrook

www.marion-doenhoff-gymnasium.de - Aktivitäten des Marion-Dönhoff-Gymnasiums

www.Jenisch-Gymnasium.de Privates, staatlich anerkanntes Gymnasium mit Spaß am Lernen.

www.hot-jazz-union.de Bix-Beiderbecke-Jazzler (Amateure) gesucht, Holz-Gitarre + Holz-Bass + C-Melody-Sax oder as. Kontakt: E-Mail: classicjazz@t-online.de

www.lmg-hamburg.de - Die Homepage des Lise-Meitner-Gymnasiums

www.ff-blankenese.de - Die freiwillige Feuerwehr Blankenese stellt sich vor

www.dotu.hamburg.de Dockenhudener Turnerschaft von 1896 e.V. - kurz „DoTu“

www.blankeneser-mtv.de „Blankeneser Männer-Turnverein v. 1883 e.V. (BMTV) stellt sich vor.“

www.gorch-fock-schule.de Informationen über die Grundschule in Blankenese.

www.sv-blankenese.de - Neues von der Spielvereinigung Blankenese

www.gyri.de Das Gymnasium Rissen im Internet

www.komet-blankenese.de - Die FTSV Komet Blankenese 1907 e.V. stellt sich vor

www.bsc-hamburg.de - Segeln vor'm Süllberg: Blankeneser Segelclub

www.schule-iserbarg.de

DIESES & JENES

Altdeutsche Schreibschrift - für mich lesbar, für Sie übertragbar! Ich freue mich auf Ihren Anruf.
Tel. 04106/61 35 39 od. 0176/96 22 66 80

Schönes altes Cello mit Geschichte und weichem, gepflegtem Klang zu verkaufen; eher für privates Musizieren geeignet. VB 4.000 Euro.
Tel. 040/89 07 02 65

MÄRKLIN HO Digital-Modellisenbahn-Anlage zu verkaufen.
Tel. 0175/48 12 496

Neues ital. Ristorante in Schenefeld: Ristorante 'IL GUSTO ITALIANO' Holtkamp 102 / Schenefelder Tennisclub www.il-gusto-italiano.de Reservierung unter: Tel. 040/830 71 64

Alles 50% reduziert!

Besondere Geschenke aus Südafrika.



Jetzt online shoppen:

www.capestyledesign.com

Tel: 040 9823 0531 Aktion bis 31.12.2018

Ausgezeichnet in der Kategorie

Bester Getränkemarkt Deutschlands GRAEFF



da, wo das Flugzeug parkt
Alt-Osdorf • ☎ 040-807 88 70
www.graeff-getraenke.de

GRUSS & KUSS

Hallo Margot. Liebste Grüße von den Sülldorfern. Wir warten auf Deinen Besuch!!!

HALLO JOJO!

Alles Liebe zu Deinem 22. Geburtstag!

PAPA UND MAMA

SPRAWA-IMMOBILIEN

Verkauf und Vermietung

Wir sanieren und vermitteln Ihre Immobilie

Immobilienvermittlung - Renovierung - Altbausanierung

Marek Sprawa Tel. 04103 / 803 81 61 immo@sprawa.de www.sprawa.de



Tischlerei Behn

BAU- UND MÖBELTISCHLEREI

- Individueller Möbelbau
- Innenausbau
- Aufarbeitung von Möbeln
- Fertigparkett
- Fenster und Türen
- Verglasungen
- Insekten- und Sonnenschutz
- Trockenbau
- Einbruchsicherung
- Reparaturen



Gudrunstraße 31 · 22559 Hamburg-Rissen · Telefon 040-81 26 54
info@tischlerei-behn.de · www.tischlerei-behn.de

pieper Heizungstechnik

Gas- u. Ölfeuerungsanlagen • Energieberatung
Wartung • Solar • Pelletsheizung • Wärmepumpen

☎ 040-81 26 49
www.pieper-heizung.de

Wedeler Landstraße 107
22559 Hamburg - Rissen



Klaus-Uwe Stryi

Kundendienst · Neubau
Klingel- und Sprechanlagen
Beleuchtungsanlagen

Klaus-Uwe Stryi
Elbchaussee 589
Telefon 86 37 06



Katrin · Judith · Julia

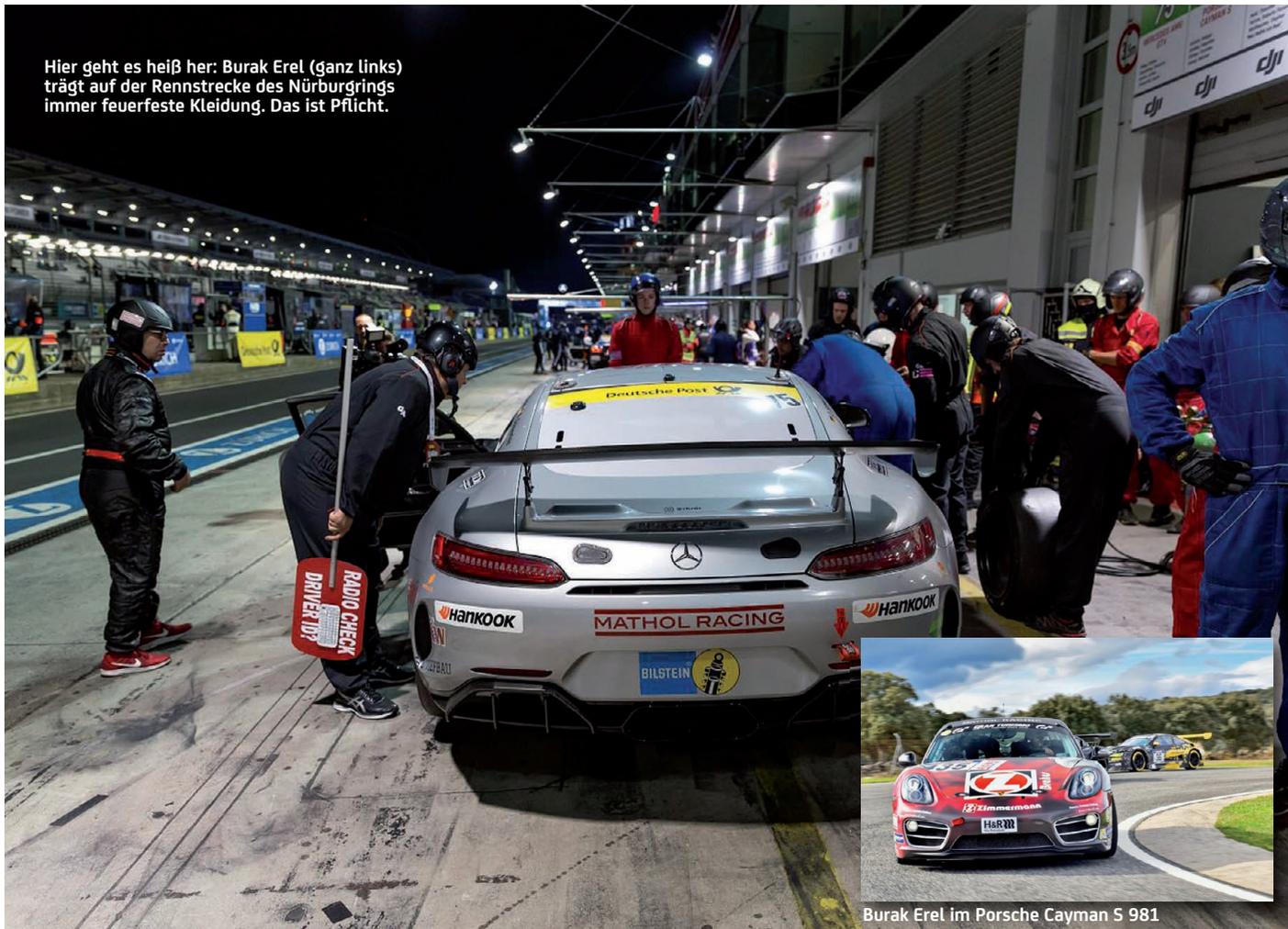
Wir freuen uns schon
auf Eure Geburtstagskuchen
und diverse dänischen Leckereien...

Ach ja: Herzlichen Glückwunsch!!!
Eure Kollegen

Mein Arbeitsplatz

„Einmal im Leben Rennfahrer sein – genau diesen Kindheitstraum lassen wir Wirklichkeit werden.“

Hier geht es heiß her: Burak Erel (ganz links) trägt auf der Rennstrecke des Nürburgrings immer feuerfeste Kleidung. Das ist Pflicht.



Burak Erel im Porsche Cayman S 981

„Ich mache Rennträume wahr. Unsere Wagen fahren auch auf dem Nürburgring, der längsten permanenten Rennstrecke der Welt. Bis zu 200 Wagen können gleichzeitig auf der 28 Kilometer langen Strecke ihre Kräfte messen. Unsere Piloten starten zum Beispiel beim 24-Stunden-Rennen – dem längsten und gefähr-

lichsten Rennen der Welt. Bei diesem Festival der Autos treten die internationalen Piloten in Vierer-Teams an. Das Besondere dabei ist auch die Festivalstimmung drum herum, denn ca. 200.000 Fans feiern ihre Teams.“

BURAK EREL, KEY ACCOUNT MANAGER

Stallmeister

Der V8-Bi-Turbo des Mercedes AMG GT4 dreht hoch, die vorgewärmten Slicks krallen sich in den Asphalt der GT4 schießt aus der Boxengasse und verschwindet auf dem Nürburgring. Die wahrscheinlich krassste Autofahrt des Lebens beginnt. Denn die Piloten erreichen hier Spitzengeschwindigkeiten von weit über 250 Kilometer pro Stunde auf einer Strecke, die teilweise nicht breiter als eine Landstraße ist.

Mit dabei ist Burak Erel. Er organisiert für Amateure und Profis die Ausbildung und Teilnahme an Autorennen. „Wir machen

Träume wahr.“ Seine Kunden suchen einen echten Ausgleich zu ihren stressigen Jobs, „etwas, wo der Alltag ausgeblendet wird und man sich nur noch auf das Fahren konzentriert. Beim Motorsport ist das zwingend notwendig! Nach einer Fahrt in einem Rennwagen ist der Kopf frei.“

Erel plant für seine Kunden nach Vorgesprächen den richtigen Wagen und je nach Erfahrung den passenden Trainer, um die Motorsportlizenz zu erlangen oder um sich zu verbessern. „Sie können an Rennserien oder an so-



Burak M. Erel (43) aus Blankenese

nannten Trackdays als Gentleman Driver teilnehmen. Im Sommer in Deutschland und im Winter an der Costa del Sol.“

Viele haben allerdings den Ehrgeiz und wollen am berühmten 24-Stunden-Rennen auf der Nordschleife teilnehmen. Im Rennstall befinden sich Modelle von BMW, Porsche, Aston Martin und Mercedes, die zu Rennwagen nach FIA-Reglement umgebaut wurden, mit Überrollkäfig, Feuerlöscher und mehr. „Bei uns wird auf Profi-Niveau Motorsport betrieben.“ Erel ist dabei rund um die Uhr für die Kunden da.

Gern stellen wir unseren Lesern auch Ihren Arbeitsplatz vor. Melden Sie sich per E-Mail oder Telefon in der Redaktion: redaktion@kloenschmack.de oder Telefon 86 66 69-0.



Nienstedten

Neubau - Einfamilienhaus im Ortskern von Nienstedten

Erstbezug 2019, ca. 211 m² Wohnfläche, 6 Zimmer, 2 Bäder zzgl. Gäste-WC, Süd-Westgrundstück, Terrasse nach Süden, Vollkeller, Carportstellplatz + Außenstellplatz, Energiebedarfsausweis 46,1 kWh/(m²a)

Kaufpreis EUR 1.750.000



Othmarschen

Neubau - Dachgeschosswohnung mit großer Loggia und Fahrstuhl

Helle Räumlichkeiten über zwei Ebenen, Erstbezug 2019, ca. 150 m² Wohnfläche, 4 Zimmer, 2 Bäder, Kaminofen, große Loggia, Keller, Fahrstuhl (auch innerhalb der Wohnung), 2 Tiefgaragenstellplätze optional, Energieausweis in Vorbereitung

Kaufpreis EUR 1.195.000



Blankenese

Rotklinker - Kaffeemühle für die große Familie oder Platzsuchende

ca. 1.120 m² pflegeleicht angelegtes Südgrundstück, Baujahr 1937, Modernisierung 2001, ca. 290 m² Wohnfläche, 9 Zimmer, Wohnküche, 4 Bäder zzgl. Gäste-WC, Kamin, große Südterrasse, Garage + Außenstellplatz, Energieverbrauchsausweis 128,16 kWh/(m²a) **Kaufpreis EUR 2.150.000**

www.richelmann-vernimb.de · 040 – 866 902 900 · info@richelmann-vernimb.de

WILLY TIEDTKE

AUTOMOBILITÄT



WILLY TIEDTKE in Othmarschen

Mit unserem exklusiven Leistungsspektrum stehen wir unseren Kunden im Hamburger Westen an dem Traditionsstandort in der Griegstraße 69 zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Herzlich willkommen!

Unsere Leistungen für Sie

- **Gebraucht- & Werkstdienstwagen**
- **Ersatzteile & Zubehör**
- **Werkstatt-Service**



Willy Tiedtke (GmbH & Co.) KG
Gebrauchtwagen • Service • Ersatzteile & Zubehör
Griegstraße 69
22763 Hamburg

Telefon: (040) 558 95 730
Telefax: (040) 558 95 73 100
E-Mail: info.griegstrasse@willytiedtke.de
Web: willytiedtke.de

FIT. FITTER. AQUA FITNESS- CLUB.

Kurse, Schwimmen, Powern und Sauna – in Blankenese und in der Alster-Schwimmhalle. **Im November** erhalten Neumitglieder in Blankenese einen **100 € Gutschein!**



Jetzt Mitglied werden
AB **47,50 €**/MONAT!



BLANKENESE

BLANKENESE > SIMROCKSTRASSE 45

 **Bäderland**

 040 / 18 88 90
BAEDERLAND.DE